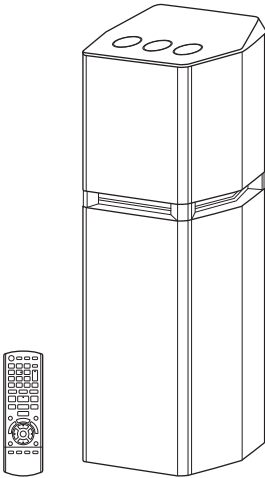


Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing
Instrukcja obsługi
Návod k obsluze



Drahtloses Lautsprechersystem Système d'enceinte sans fil Sistema Speaker Wireless Draadloos luidsprekersysteem Zestaw głośników bezprzewodowych Bezdrátová souprava reproduktorů

Model No. **SC-UA7**

Wir möchten Ihnen dafür danken, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben.

Um eine optimale Leistung und Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Bewahren Sie diese Anleitung auf, um sie später zum Nachschlagen griffbereit zu haben.

Nous vous remercions pour votre achat de cet appareil.

Pour en obtenir des performances optimales et pour votre sécurité, veuillez lire attentivement le présent manuel.

Conservez ce manuel.

La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto.

Per ottenere le prestazioni migliori e per la sicurezza, leggere attentamente queste istruzioni.

Conservare questo manuale per future consultazioni.

Dank u voor de aankoop van dit product.

Gelieve deze gebruiksaanwijzing aandachtig door te lezen voor een optimale prestatie en een veilig gebruik van het systeem.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing.

Dziękujemy za zakupienie tego produktu.

Proszę dokładnie zapoznać się z tą instrukcją obsługi, aby jak najlepiej wykorzystać to urządzenie i zapewnić jego bezpieczne użytkowanie.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji obsługi.

Děkujeme za zakoupení tohoto výrobku.

Pro dosažení optimálního výkonu a z bezpečnostních důvodů si pečlivě přečtěte tyto pokyny.

Ušchovejte si prosím tento návod k obsluze.

Ihr System kann sich von den Abbildungen unterscheiden.

Für die Aufnahme und Wiedergabe von Inhalten auf diesem oder anderen Geräten kann die Erlaubnis des Eigentümers der Urheberrechte oder sonstiger Rechte dieser Inhalte erforderlich sein. Panasonic hat keine diesbezügliche Befugnis und gewährt Ihnen diese auch nicht. Panasonic lehnt außerdem ausdrücklich jegliche Rechte sowie die Fähigkeit oder Absicht ab, eine solche Erlaubnis in Ihrem Namen zu erwerben. Es liegt in Ihrer Verantwortung sicherzustellen, dass Ihre Nutzung dieses oder eines anderen Geräts der geltenden Urheberrechtsgesetze in Ihrem Land entspricht. Bitte entnehmen Sie diesen Rechtsvorschriften weitere Informationen über die geltenden relevanten Gesetze und Vorschriften, oder wenden Sie sich an den Besitzer der Rechte an den Inhalten, die Sie aufnehmen oder wiedergeben möchten.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitsmaßnahmen	2
Referenzen	3
Mitgeliefertes Zubehör	4
Transportieren des Geräts	4
Pflege und Instandhaltung	4
Die Fernbedienung vorbereiten	5
Anschließen	5
Liste der Bedienelemente	6
Vorbereiten des Speichermediums	8
Wiedergabe von Speichermedien	9
Radio	10
Aufnahme	11
Klangeffekte	12
Beleuchtung	13
DJ Jukebox	13
Karaoke Jukebox	13
Verwendung des Mikrofons	14
Uhr und Timer	14
Externe Geräte	15
Andere	16
Fehlersuchanleitung	17
Technische Daten	19

Sicherheitsmaßnahmen

WARNUNG!

Gerät

- Zur Reduzierung der Gefahr von Brand, elektrischem Schlag und Beschädigung:
 - Dieses Gerät sorgfältig vor Nässe, Feuchtigkeit, Spritz- und Tropfwasser schützen.
 - Blumenvasen und andere mit Flüssigkeiten gefüllte Behälter dürfen nicht auf dieses Gerät gestellt werden.
 - Ausschließlich das empfohlene Zubehör verwenden.
 - Auf keinen Fall die Abdeckung entfernen.
 - Versuchen Sie nie, dieses Gerät selbst zu reparieren. Reparaturarbeiten sind grundsätzlich dem Kundendienstpersonal zu überlassen.
 - Lassen Sie keine Metallgegenstände in dieses Gerät fallen.

VORSICHT!

Gerät

- Zur Reduzierung der Gefahr von Brand, elektrischem Schlag und Beschädigung:
 - Um ausreichende Belüftung zu gewährleisten, darf dieses Gerät nicht in einem Bücherregal, Einbauschrank oder einem sonstigen engen Raum installiert oder aufgestellt werden.
 - Achten Sie darauf, die Entlüftungsschlitze des Gerätes nicht durch Gegenstände aus Papier oder Stoff zu blockieren, z. B. Zeitungen, Tischdecken und Vorhänge.
 - Stellen Sie keine Quellen offener Flammen, z. B. brennende Kerzen, auf das Gerät.
- Dieses Gerät ist für den Betrieb in Gebieten mit gemäßigttem Klima bestimmt.
- Dieses Gerät kann beim Betrieb Hochfrequenzstörungen auffangen, die von einem in der Nähe verwendeten Handy verursacht werden. Falls eine solche Störbeeinflussung festgestellt wird, sollte das Handy in größerer Entfernung von diesem Gerät betrieben werden.
- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche so auf, dass es vor direkter Sonneneinstrahlung, hoher Temperatur, hoher Luftfeuchtigkeit und starken Erschütterungen geschützt ist.

Netzkabel

- Der Netzstecker fungiert als Abschaltvorrichtung. Installieren Sie dieses Gerät so, dass der Netzstecker sofort aus der Steckdose gezogen werden kann.

Batterie

- Explosionsgefahr bei falschem Einlegen der Batterie. Nur mit einem vom Hersteller empfohlenen Typ ersetzen.
- Was die Entsorgung der Batterien betrifft, erfragen Sie bitte bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler, welches die ordnungsgemäße Entsorgungsmethode ist.
- Niemals starker Wärme oder offenen Flammen aussetzen.
- Die Batterie(n) nicht über längere Zeit bei geschlossenen Türen und Fenstern in direktem Sonnenlicht im Auto liegen lassen.
- Die Batterie niemals zerlegen oder kurzschließen.
- Die Alkali- oder Mangan-Batterie niemals wieder aufladen.
- Niemals eine Batterie mit abgelöster Umhüllung benutzen.
- Wenn die Fernbedienung für längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterie heraus. Bewahren Sie sie an einem kühlen, dunklen Ort auf.

Referenzen

Bluetooth®-Informationen

Panasonic übernimmt keine Haftung für Daten und/oder Informationen, die während einer drahtlosen Übertragung kompromittiert werden.

Frequenzband

- Dieses System nutzt das 2,4 GHz Frequenzband.

Zertifizierung

- Dieses System hält die Frequenzbeschränkungen ein und verfügt über eine Zertifizierung gemäß der Frequenznutzungsplanverordnung. Deshalb ist eine Funkzulassung nicht notwendig.
- Die folgenden Handlungen sind strafbar:
 - Das Zerlegen oder Ändern des Geräts.
 - Spezifikationsanzeigen werden entfernt.

Nutzungsbeschränkungen

- Drahtlose Übertragung und/oder Verwendung von mit Bluetooth® ausgerüsteten Geräten ist nicht garantiert.
- Alle Geräte müssen den Normen der Bluetooth SIG, Inc. entsprechen.
- Je nach Spezifikationen und Einstellungen eines Gerätes, kann die Verbindung nicht hergestellt werden oder einige Funktionen können unterschiedlich sein.
- Dieses System unterstützt Bluetooth® Sicherheitsfunktionen. Je nach Betriebskonfiguration und/oder Einstellungen ist diese Sicherheit möglicherweise nicht ausreichend. Die drahtlose Übertragung von Daten in dieses System sollte mit Vorsicht erfolgen.
- Dieses System kann keine Daten auf ein Bluetooth®-Gerät übertragen.

Verwendungsbereich

- Verwenden Sie dieses Gerät in einem maximalen Bereich von 10 m.
- Die Reichweite kann sich aufgrund der Umgebung, Hindernissen oder Interferenzen verringern.

Interferenzen von anderen Geräten

- Dieses System funktioniert evtl. nicht richtig, und Probleme wie Rauschen und Tonsprünge können durch Funkstörungen entstehen, wenn sich das Gerät zu nahe an anderen Bluetooth®-Geräten oder Geräten, die das 2,4 GHz-Band verwenden, befindet.
- Dieses System funktioniert evtl. nicht ordnungsgemäß, wenn Funkwellen von einer in der Nähe befindlichen Sendestation o. Ä. zu stark sind.

Verwendungszweck

- Dieses System ist nur für den normalen, allgemeinen Gebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie dieses System nicht in der Nähe von Geräten oder in einer Umgebung, die empfindlich auf Radiofrequenzen reagiert (wie z. B. Flughäfen, Krankenhäuser, Laboratorien usw.).

Lizenzen

Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Markenzeichen von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Panasonic Corporation erfolgt unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Google Play und Android sind Warenzeichen von Google Inc.

Die Verschlüsselungstechnologie für MP3-Dateien (MPEG Audio Layer-3) wurde von Fraunhofer IIS und Thomson lizenziert.

Entsorgung von veralteten Geräten und benutzten Batterien

Nur für EU und Länder mit Recycling-Systemen



Diese Symbole auf den Produkten, Verpackungen und/oder Begleitdokumenten bedeuten, dass benutzte elektrische und elektronische Produkte und Batterien nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden dürfen.

Bitte bringen Sie diese alten Produkte und Batterien zur Behandlung, Aufarbeitung bzw. zum Recycling gemäß Ihrer Landesgesetzgebung zu Ihren zuständigen Sammelpunkten.

Indem Sie sie ordnungsgemäß entsorgen, helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schützen und eventuelle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden. Wenn Sie ausführlichere Informationen zur Sammlung und zum Recycling wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Verwaltungsbehörden.

Gemäß Landesvorschriften können wegen nicht ordnungsgemäßer Entsorgung dieses Abfalls Strafgeelder verhängt werden.



Hinweis zum Batteriesymbol (unteres Symbol):

Dieses Symbol kann in Kombination mit einem chemischen Symbol verwendet werden. In diesem Fall erfüllt es die Anforderungen derjenigen Richtlinie, die für die betreffende Chemikalie erlassen wurde.

CE 1177

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt „Panasonic Corporation“, dass sich das Gerät alle Grundanforderungen und sonstigen relevanten Auflagen der Direktive 1999/5/EC erfüllt.

Kunden können eine Kopie des Originals der Konformitätserklärung unserer R&TTE-Produkte von der folgenden Webseite herunterladen:
<http://www.doc.panasonic.de>

Kontaktadresse: Panasonic Marketing Europe GmbH,
 Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525
 Hamburg, Bundesrepublik Deutschland

Mitgeliefertes Zubehör

Kontrollieren Sie bitte das mitgelieferte Zubehör.

- 2 Netzkabeln
- 1 Reinigungstuch
- 1 Ferritkern



- 1 FM (UKW)-Zimmerantenne



- 1 Fernbedienung (N2QAYB001082)

- 1 Batterie für die Fernbedienung

- Für Großbritannien und Irland

1 Antennensteckeradapter



VORSICHT!

Den Antennensteckeradapter stets außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren, um ein Verschlucken zu verhindern.

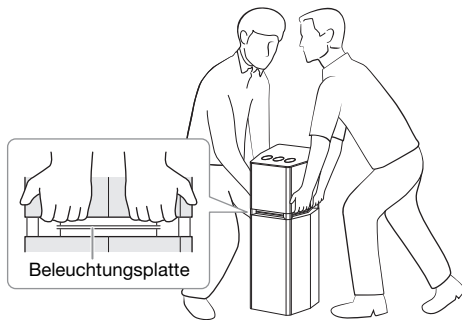
Hinweis:

Verwenden Sie ein Netzkabel, das in Ihre Netzsteckdose passt.

Transportieren des Geräts

Vorbereitung

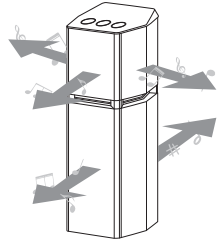
Trennen Sie alle angeschlossenen Geräte und Kabel vom Gerät.



Hinweis:

- Mehr als eine Person ist erforderlich, um das Gerät zu verschieben, zu kippen oder zu transportieren.
- Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, sollte ein Mindestabstand von 10 mm zwischen dem Gerät und anderen Gegenständen eingehalten werden.
- Stellen Sie die Gerät auf eine sichere und ebene Oberfläche.
- Diese Lautsprecher sind nicht mit einer magnetischen Abschirmung ausgestattet. Sie dürfen daher nicht in der Nähe von PCs oder anderen Geräten, die für magnetische Einstreuungen empfindlich sind, aufgestellt werden.

- Der Audio-Ausgang ist multidirektional. Blockieren Sie die Lautsprecher nicht durch Gegenstände, die die Tonqualität verringern könnten.
- Der Subwoofer befindet sich an der Vorder- und der Rückseite des Geräts. Um eine bessere Klangqualität zu gewährleisten, sollte ein Mindestabstand von 10 cm zwischen der Rückseite des Geräts und der Wand eingehalten werden.
- Wiedergabe mit hohem Lautstärkepegel über längere Zeiträume hinweg kann zu einer Beschädigung und einer Verkürzung der Lebensdauer den Lautsprechern führen.
- Verringern Sie die Lautstärke bei folgenden Bedingungen, um Schäden vorzubeugen:
 - Bei Wiedergabe von verzerrtem Klang.
 - Bei der Einstellung des Klangcharakters.



VORSICHT!

- Durch unsachgemäße Handhabung oder Transportweise kann das Gerät herunterfallen usw., was zu Sachschäden und/oder Verletzungen führen kann.
- Halten Sie das Gerät beim Transportieren nicht an der Beleuchtungsplatte fest, da diese dadurch beschädigt werden kann.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Oberseite des Geräts.
- Stapeln Sie keine Gegenstände auf dem Gerät.
- Gestatten Sie Kindern nicht, auf das Gerät zu klettern.
- Seien Sie daher vorsichtig, wenn Babys oder Kinder in der Nähe sind.

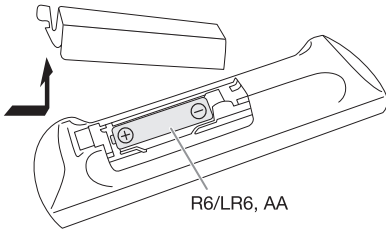


Pflege und Instandhaltung

Entfernen Sie Schmutzflecken mit einem weichen, trockenen Tuch.

- Zur Reduzierung der Gefahr von Brand, elektrischem Schlag und Beschädigung trennen Sie das Netzkabel.
- Verwenden Sie zum Reinigen dieser Anlage auf keinen Fall Alkohol, Farbverdünner oder Benzin.
- Vor Gebrauch eines chemisch behandelten Reinigungstuchs lesen Sie bitte die dem Tuch beiliegende Gebrauchsanweisung.

Die Fernbedienung vorbereiten

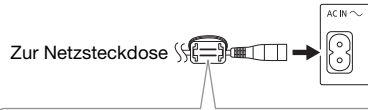


Benutzen Sie eine Alkali- oder Mangan-Batterie.

Legen Sie die Batterie so ein, dass die Pole (+ und -) mit den Symbolen in der Fernbedienung übereinstimmen.

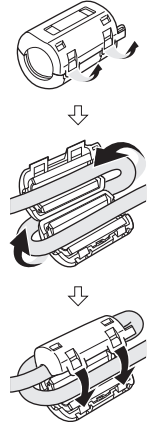
2 Verbinden Sie das Netzkabel.

Verwenden Sie keine anderen Netzkabeln, außer den mitgelieferten.



Anbringen des Ferritkerns in der Nähe des Anschlusses

- ① Zum Öffnen ziehen Sie an den Lamellen (beide Seiten).
- ② Legen Sie das Netzkabel auf eine der konkaven Oberflächen.
- ③ Wickeln Sie das Netzkabel um den Ferritkern und auf die andere konkave Oberfläche.
- ④ Schließen Sie den Ferritkern, bis er einrastet.

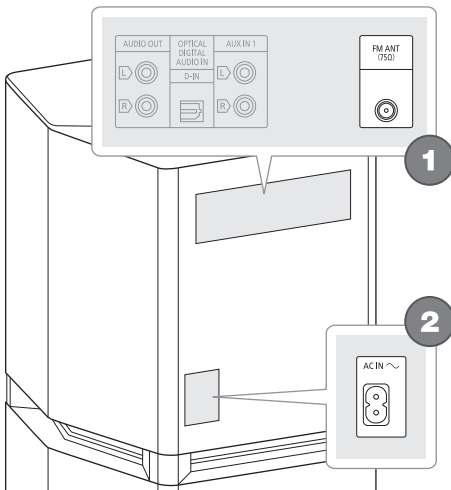


Hinweis:

Wird der Ferritkern nicht am Netzkabel angebracht, kann dies bei anderen Geräten in der Nähe zu Störungen führen.

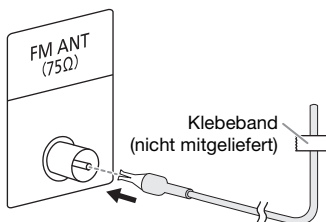
Anschließen

Schließen Sie das Netzkabel erst an, nachdem alle anderen Anschlüsse vorgenommen wurden.



1 Verbinden Sie die FM (UKW)-Zimmerantenne.

Befestigen Sie den Antennendraht in der Position, in der die optimale Empfangsqualität erzielt wird.

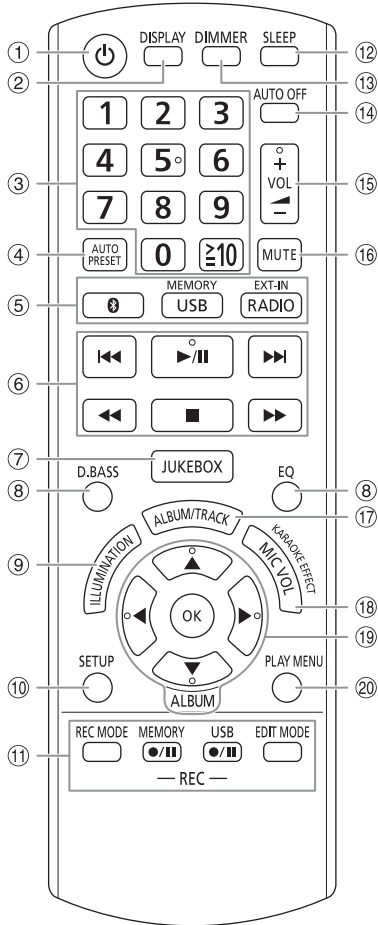


Stromsparmodus

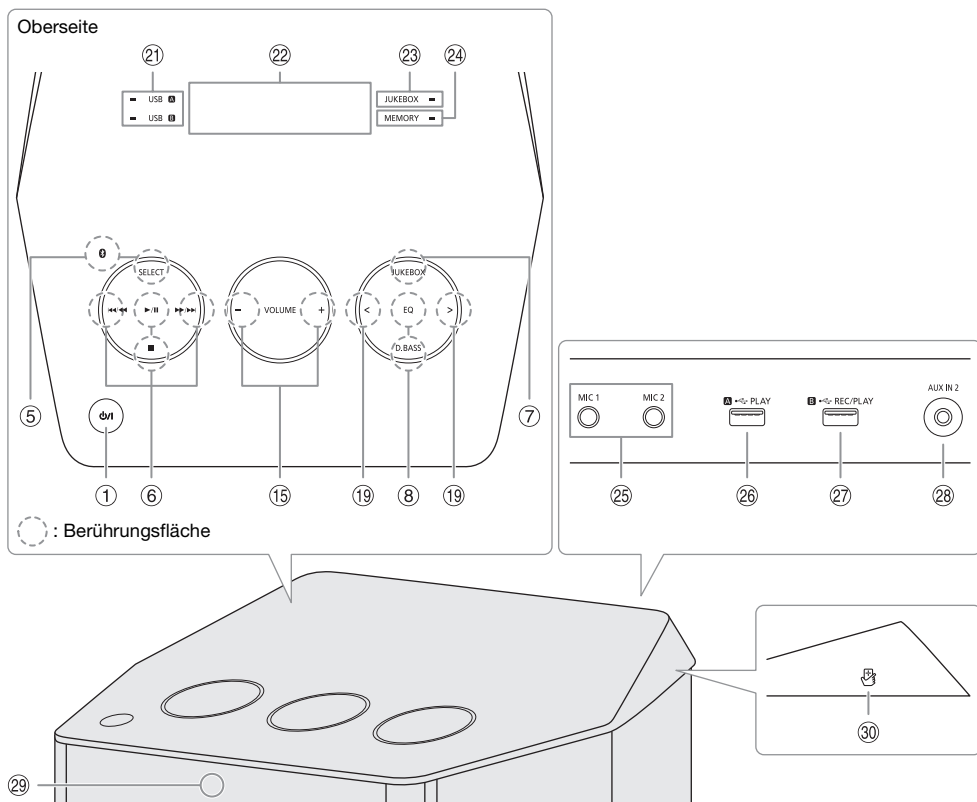
Das System verbraucht eine geringe Menge an Strom, selbst wenn es sich im Standby-Modus befindet. Bei Nichtverwendung empfehlen wir, das System von der Stromversorgung zu trennen. Einige Einstellungen werden gelöscht, wenn das System von der Stromversorgung getrennt wird. Diese müssen erneut vorgenommen werden.

Liste der Bedienelemente

Steuern Sie das System per Fernbedienung. Diese Funktionen können auch mit den Sensortasten am Gerät ausgeführt werden, wenn diese die gleichen Bezeichnungen aufweisen.



- ① **Bereitschafts-/Ein-Schalter** [⏻], [⏻/⏹]
Mit dieser Taste (drücken*1 oder berühren*2) wird das Gerät aus der elektrischen Betriebsbereitschaft heraus ein- bzw. wieder in die Betriebsbereitschaft geschaltet. Auch im Bereitschaftszustand nimmt das Gerät eine geringe Menge Strom auf.
*1 Für die Taste auf der Fernbedienung
*2 Für die Sensortaste am Gerät
- ② Informationen anzeigen
- ③ **Numerische Tasten**
Wählen einer zweistellige Nummer
Beispiel: 16: [≥10]→[1]→[6]
- ④ Automatische Voreinstellung des Radiosenders
- ⑤ **Audioquelle auswählen**
Am Gerät:
Berühren Sie [SELECT], um die Quelle auszuwählen:
USB A → USB B → BLUETOOTH → FM
↑
AUX 2 ← AUX 1 ← D-IN ← MEMORY ↓
Um die Bluetooth®-Kopplung zu starten, halten Sie [Ⓜ] gedrückt.
- ⑥ Einfache Wiedergabesteuerung
- ⑦ Wählen Sie DJ Jukebox oder Karaoke Jukebox
- ⑧ Klangeffekte auswählen
- ⑨ Schalten Sie die Beleuchtung ein bzw. aus
- ⑩ Setup-Menü anzeigen
- ⑪ Steuerung des Aufnahmebetriebs
- ⑫ EinschlafTIMER einstellen
- ⑬ **Verringern Sie die Helligkeit der Anzeige und die Beleuchtung**
Die Statusanzeigen werden ebenfalls ausgeschaltet. Um diese Funktion zu löschen, Taste erneut drücken.
- ⑭ **Automatische Abschaltung des Systems**
Dieses System schaltet sich automatisch ab, wenn Sie es ca. 20 Minuten lang nicht verwenden.
Diese Funktion steht nicht zur Verfügung, wenn die Quelle das Radio ist oder wenn ein Bluetooth®-Gerät verbunden ist.
Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „OFF“.
- ⑮ Stellen Sie den Lautstärkepegel ein
- ⑯ **Stummschalten des Tons**
Um diese Funktion zu löschen, Taste erneut drücken.
„MUTE“ wird ebenfalls abgeschaltet, wenn die Lautstärke verändert oder das Gerät ausgeschaltet wird.
- ⑰ Wählen Sie MP3-Album oder -Titel
- ⑱ Stellen Sie die Lautstärke des Mikrofons ein
Wählen Sie den Karaoke-Effekts
- ⑲ Wählen bzw. bestätigen Sie die Option
- ⑳ Wiedergabemenü anzeigen



- 21 USB-Statusanzeige
 22 Anzeigebereich
 23 Statusanzeige für DJ Jukebox oder Karaoke Jukebox
 24 Statusanzeige für internen Speicher
 25 Mikrofonbuchse
 26 **USB A**
 USB-Port (↔) Wiedergabe von MP3-Titeln.
 27 **USB B**
 USB-Port (↔) Wiedergabe von MP3-Titeln. Nehmen Sie Audiosignale oder Musiktitel auf.
 28 AUX IN 2-Buchse
 29 **Fernbedienungsensor**
 Entfernung: Innerhalb von ca. 7 m
 Winkel: Ca. 20° auf und ab, 30° nach links und rechts
 30 NFC-Berührungsfläche

Hinweis:

Zur Verwendung der Sensortasten müssen Sie lediglich die Markierungen berühren. Das System gibt einen Piepton von sich, wenn Sie eine Sensortaste berühren (Informationen zum Ausschalten des Berührungstons finden Sie unter „Berührungston“).

- Um zu gewährleisten, dass diese Berührungstasten ordnungsgemäß betätigt werden, achten Sie darauf, sie innerhalb des Berührungsbereichs der Markierung zu berühren (Informationen zur Berührungsfläche finden Sie in der obigen Abbildung).
- Um zu vermeiden, dass diese Berührungstasten aus Versehen betätigt werden, stellen Sie keine Gegenstände auf sie.

Vorbereiten des Speichermediums

USB

Vorbereitung

Bevor Sie ein USB-Gerät an das System anschließen, vergewissern Sie sich, dass Sie eine Sicherheitskopie Ihrer Daten angelegt haben.

1 Verringern Sie die Lautstärke und schließen Sie das USB-Gerät an den USB-Anschluss an.
Halten Sie das Gerät fest, wenn Sie das USB-Gerät anschließen oder entfernen.

2 Drücken Sie [USB/MEMORY], um „USB A“ oder „USB B“ auszuwählen.
Bei Auswahl leuchtet die USB-Statusanzeige in rot.

Hinweis:

Verwenden Sie keine USB-Verlängerungskabel. USB-Geräte, die über ein Kabel angeschlossen sind, werden von diesem System nicht erkannt.

Bluetooth®

Mit Bluetooth® können Sie die Verbindung und Wiedergabe mit einem Audiogerät drahtlos durchführen.

Vorbereitung

- Schalten Sie die Bluetooth®-Funktion des Geräts ein und platzieren Sie das Gerät in der Nähe des Systems.
- Für weitere Details lesen Sie die Bedienungsanleitung des Geräts.

Koppeln eines Geräts

Vorbereitung

Wenn dieses System mit einem Bluetooth®-Gerät verbunden ist, trennen Sie es (➡ „Trennen der Verbindung mit dem Gerät“).

1 Drücken Sie [Ⓜ].
Wenn „PAIRING“ angezeigt wird, fahren Sie mit Schritt 3 fort.

2 Drücken Sie [PLAY MENU], um „PAIRING“ auszuwählen, und danach [OK].

3 Wählen Sie „SC-UA7“ aus dem Bluetooth®-Menü des Geräts.
Wenn Sie zur Eingabe eines Passworts aufgefordert werden, geben Sie „0000“ ein.
Nachdem das Pairing erfolgt ist, wird das Gerät einen automatischen Verbindungsaufbau mit dem System herstellen.
Der Name des angeschlossenen Geräts wird einige Sekunden lang angezeigt.

Verwenden des Geräts

1 Halten Sie [Ⓜ] gedrückt, bis „PAIRING“ angezeigt wird.

2 Wählen Sie „SC-UA7“ aus dem Bluetooth®-Menü des Geräts.

Hinweis:

Das Pairing kann mit bis zu 8 Geräten mit diesem System ausgeführt werden. Beim Koppeln eines 9. Geräts wird das am längsten nicht verwendete Gerät ersetzt.

Anschließen eines Geräts

Vorbereitung

Wenn dieses System mit einem Bluetooth®-Gerät verbunden ist, trennen Sie es (➡ „Trennen der Verbindung mit dem Gerät“).

1 Drücken Sie [Ⓜ].
„BLUETOOTH READY“ wird angezeigt.

2 Wählen Sie „SC-UA7“ aus dem Bluetooth®-Menü des Geräts.
Der Name des angeschlossenen Geräts wird einige Sekunden lang angezeigt.

3 Starten Sie die Wiedergabe auf dem Gerät.

Hinweis:

- Damit das Gerät verbunden wird, muss ein Pairing durchgeführt werden.
- Dieses System kann jeweils nur mit einem Gerät verbunden werden.
- Wenn „BLUETOOTH“ als Quelle ausgewählt ist, versucht dieses System automatisch, eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät herzustellen. („LINKING“ wird während dieses Prozesses angezeigt.)

Trennen der Verbindung mit dem Gerät

1 Drücken Sie [Ⓜ].

2 Drücken Sie [PLAY MENU], um „DISCONNECT?“ auszuwählen.

3 Drücken Sie [◀, ▶], um „OK? YES“ auszuwählen, und danach [OK].
„BLUETOOTH READY“ wird angezeigt.
Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „OK? NO“.

Verwenden des Geräts

Halten Sie [Ⓜ] gedrückt, bis „PAIRING“ angezeigt wird.

Hinweis:

Die Verbindung zum Gerät wird unterbrochen, wenn:

- Wählen Sie eine andere Quelle.
- Platzieren Sie das Gerät außerhalb der maximalen Reichweite.
- Wählen Sie aus dem Bluetooth®-Menü des Geräts.
- Das System oder das Gerät abgeschaltet wird.

One-Touch-Verbindung (NFC)

Nur für NFC-kompatible Bluetooth®-Geräten (Android™-Geräte)

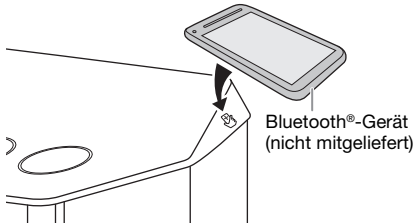
Durch einfaches Berühren des Systems mit einem NFC (Near Field Communication)-kompatiblen Bluetooth®-Gerät können Sie alle Vorbereitungen ausführen, vom Registrieren ein Bluetooth®-Gerät bis hin zum Herstellen einer Verbindung.

- Für ältere Android™-Geräteversionen als 4.1 ist die Installations-App „Panasonic MAX Juke“ erforderlich (kostenlos).
- ① Geben Sie in das Suchfeld von Google Play™ den Begriff „Panasonic MAX Juke“ ein, um „Panasonic MAX Juke“ zu suchen und auszuwählen.
 - ② Starten Sie die App.
 - Folgen Sie den Anweisungen, um die Einstellungen vorzunehmen.
 - Vergewissern Sie sich, die neueste Version der App zu verwenden.

Vorbereitung

Schalten Sie die NFC-Funktion des Geräts ein.

- 1 Drücken Sie [🔗].
- 2 Halten Sie das Gerät an die NFC-Berührungsfläche dieses Gerät gedrückt [🔗].



- Halten Sie das Gerät, bis es gibt einen Piepton, vibriert oder zeigt ein Popup-Fenster, und dann bewegen Sie das Gerät vom System weg.
- Nachdem Registrierung und Verbindung des Geräts abgeschlossen sind, der Name des angeschlossenen Geräts wird auf dem System für einige Sekunden angezeigt.
- Wird die Verbindung nicht aufgebaut, obwohl Ihr Gerät den NFC-Berührungsfläche berührt hat, verändern Sie bitte. Die Verbindung kann sich verbessern, wenn Sie die „Panasonic MAX Juke“-App zu verwenden.

3 Starten Sie die Wiedergabe auf dem Gerät.

Hinweis:

- Wenn eine Verbindung besteht, können Sie eine neue Verbindung mit einem weiteren Gerät herstellen, indem Sie es an die NFC-Berührungsfläche dieses Gerät gedrückt halten. Das vorherige Gerät wird automatisch getrennt.
- Je nach Gerät ist es möglich:
 - Die One-Touch-Verbindung nicht funktioniert.
 - Die Position der NFC-Berührungsfläche des Geräts können unterschiedlich sein.
 - Wenn die Verbindung hergestellt ist, startet die Wiedergabe u. U. automatisch.

Wiedergabe von Speichermedien

Die folgenden Markierungen zeigen die Verfügbarkeit der Funktion.

- USB:** USB-Gerät mit MP3-Dateien.
- BLUETOOTH:** Bluetooth®-Gerät.
- MEMORY:** Interner Speicher (siehe „Aufnahme“ für das Hinzufügen von Titeln zum internen Speicher).

Einfache Wiedergabe

USB | BLUETOOTH | MEMORY

Wiedergabe	Drücken Sie [▶/].
Stopp	Drücken Sie [■]. USB MEMORY Diese Position ist gespeichert. „RESUME“ wird angezeigt. Drücken Sie erneut, um vollständig zu stoppen.
Pause	Drücken Sie [▶/]. Drücken Sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
Überspringen	Drücken Sie [⏮] oder [⏭] (Gerät: [⏮/⏮] oder [⏭/⏭]), um den Titel zu überspringen. USB MEMORY Drücken Sie [▲, ▼], um das MP3-Album zu überspringen.
Suchen	Halten Sie [⏮] oder [⏭] gedrückt (Gerät: [⏮/⏮] oder [⏭/⏭]).

Hinweis:

Je nach Bluetooth®-Gerät ist es möglich, dass einige Funktionen wirkungslos sind.

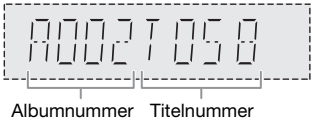
Verfügbare Informationen anzeigen

USB | BLUETOOTH | MEMORY

Sie können die verfügbaren Informationen, wie z. B. MP3-Album und Titelnummer, auf dem Display anzeigen.

Drücken Sie [DISPLAY].

Beispiel: Anzeige von MP3-Album und -Titelnummer.



Hinweis:

- Maximale Anzahl von Zeichen, die angezeigt werden können: Ungefähr 32
- Dieses System unterstützt ID3-Tags der Versionen 1.0, 1.1 und 2.3.
- Textdaten, die vom System nicht unterstützt werden, werden womöglich anders angezeigt.

Wiedergabemenü

USB MEMORY

- 1 Drücken Sie [PLAY MENU].
- 2 Drücken Sie [◀, ▶], um die Einstellung zu wählen, und drücken Sie dann [OK].

OFF PLAYMODE	Verwerfen Sie die Einstellung.
1-TRACK 1 🎵	Einen ausgewählten Titel abspielen. Wählen Sie den Titel mithilfe der Zifferntasten.
1-ALBUM 1 📁	Ein ausgewähltes MP3-Album abspielen. Drücken Sie [▲, ▼], um das MP3-Album auszuwählen.
RANDOM RND	Alle Titel in zufälliger Reihenfolge abspielen.
1-ALBUM RANDOM 1 📁 RND	Alle Titel eines ausgewählten MP3-Albums in zufälliger Reihenfolge abspielen. Drücken Sie [▲, ▼], um das MP3-Album auszuwählen.
ALL REPEAT 🔄	Alle Titel werden wiederholt.
1-TRACK REPEAT 1 🎵 🔄	Wiederholte 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT 1 📁 🔄	Wiederholte 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT RND 🔄	Wiederholte Zufallswiedergabe.
1-ALBUM RANDOM REPEAT 1 📁 RND 🔄	Wiederholte 1-ALBUM RANDOM.

Hinweis:

- Bei Zufallswiedergabe ist kein Sprung zu Titeln möglich, die bereits abgespielt wurden.
- Beim Trennen des USB-Geräts wird die Einstellung verworfen.

Link-Modus

BLUETOOTH

Sie können den Link-Modus ändern, um ihn an den Verbindungstyp anzupassen.

Vorbereitung

Wenn dieses System mit einem Bluetooth®-Gerät verbunden ist, trennen Sie es (➡) „Trennen der Verbindung mit dem Gerät“).

- 1 Drücken Sie [PLAY MENU], um „LINK MODE“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [◀, ▶], um den Modus zu wählen, und drücken Sie dann [OK].

MODE 1	Schwerpunkt auf Konnektivität.
MODE 2 (Standardeinstellung)	Schwerpunkt auf Klangqualität.

Hinweis:

- Je nach Gerät ist es möglich, dass die Wiedergabe von Bild und Ton nicht synchron läuft. Wählen Sie in diesem Fall „MODE 1“.
- Wählen Sie „MODE 1“, wenn der die Tonausgabe ist unterbrochen.

Hinweis zu USB-Geräten

- Es gibt bei diesem System keine Garantie, dass die Verbindung mit allen USB-Geräten aufgebaut werden kann.
- Dieses System unterstützt USB 2.0 bei voller Geschwindigkeit.
- Dieses System kann USB-Geräte von bis zu 32 GB unterstützen.
- Nur das FAT 12/16/32-Dateisystem wird unterstützt.

Hinweis zu MP3-Dateien

- Dateien werden als Titel behandelt, während Ordner als Alben angesehen werden.
- Die Titel müssen die Erweiterung „.mp3“ oder „.MP3“ besitzen.
- Die Titel werden nicht unbedingt in der Reihenfolge der Aufnahme abgespielt.
- Dieses System hat Zugriffsmöglichkeiten auf bis zu:
 - 800 Alben (einschließlich Hauptordner)
 - 8000 Titel
 - 999 Titel in einem Album

Radio

Vorbereitung

Drücken Sie [RADIO/EXT-IN], um „FM“ auszuwählen.

Manuelle Abstimmung

Drücken Sie [◀◀] oder [▶▶], um den Sender einzustellen.

Zur automatischen Abstimmung halten Sie die Taste gedrückt, bis die Frequenz sich schnell zu ändern beginnt.

„STEREO“ wird angezeigt, wenn eine Stereosendung empfangen wird.

Verwenden des Geräts

- 1 Berühren Sie [■], um „MANUAL“ auszuwählen.
- 2 Berühren Sie [◀◀/▶▶] oder [▶▶/▶▶], um den Sender einzustellen.

Speicher voreinstellen

Sie können bis zu 30 FM (UKW)-Sender speichern.

Automatische Voreinstellung

- 1 Drücken Sie [AUTO PRESET], um „LOWEST“ oder „CURRENT“ auszuwählen.

LOWEST	Die Abstimmung beginnt mit der niedrigsten Frequenz.
CURRENT	Die Abstimmung beginnt mit der aktuellen Frequenz.

- 2 Drücken Sie [OK], um mit der Programmierung zu beginnen.

Danach belegt der Tuner die Speicherplätze in aufsteigender Reihenfolge mit allen beim Suchlauf abgestimmten Sendern.

Um die Funktion abzuschalten, [■] drücken.

Manuelle Voreinstellung

- 1 Drücken Sie [**◀◀**] oder [**▶▶**] (Gerät: [**◀◀/◀◀**] oder [**▶▶/▶▶**]), um den Sender einzustellen.
- 2 Drücken Sie [**OK**].
- 3 Drücken Sie die Zifferntasten, um einen Speicherplatz zu wählen.
Wiederholen die Schritte 1 bis 3, um weitere Sender einzustellen.
Der neue Sender ersetzt den Sender mit der gleichen Voreinstellungsnummer.

Einen vorprogrammierten Sender auswählen

Drücken Sie die Zifferntasten, [**◀◀**] oder [**▶▶**], um den vorprogrammierten Sender auszuwählen.

Verwenden des Geräts

- 1 Berühren Sie [**■**], um „PRESET“ auszuwählen.
- 2 Berühren Sie [**◀◀/◀◀**] oder [**▶▶/▶▶**], um den vorprogrammierten Sender auszuwählen.

Verbessern der Klangqualität

- 1 Drücken Sie [**PLAY MENU**], um „FM MODE“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [**◀**, **▶**], um „MONO“ auszuwählen, und danach [**OK**].
Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „STEREO“.
Der „MONO“-Modus wird auch aufgehoben, wenn die Frequenz geändert wird.
Um die Einstellung beizubehalten
Fahren Sie mit Schritt 2 von „Manuelle Voreinstellung“ fort.

Überprüfen des Signalstatus

Drücken Sie [**DISPLAY**], um „FM STATUS“ auszuwählen.

FM - - - -	Das FM (UKW)-Signal ist schwach. Das System ist nicht auf einen Sender eingestellt.
FM ST	Das FM (UKW)-Signal ist stereo.
FM MONO	Als „FM MODE“ wurde „MONO“ gewählt. Das FM (UKW)-Signal ist mono.

Empfang von RDS-Programmen

Der Tuner dieses Systems ermöglicht den Empfang von Sendern des Radiodatensystems (RDS) in Gebieten, wo RDS-Programme ausgestrahlt werden.

Drücken Sie wiederholt [**DISPLAY**].

PS	Programmdienst
PTY	Programmtyp
FREQ	Frequenz

Hinweis:
Bei ungünstigen Empfangsbedingungen erscheinen u. U. keine RDS-Anzeigen.

Aufnahme

Dieses Gerät kann auf bis zu 800 Ordner (max. 999 Titel pro Album) oder 8000 Titel aufnehmen, je nach verfügbarem Speicherplatz des internen Speichers oder des USB-Geräts in **USB B**.

So prüfen Sie den Speicherplatz

Drücken Sie [**DISPLAY**] im Stopp-Modus.

Beispiel: Verbleibende Aufnahmezeit des Internspeichers.



- „UPDATE“ wird angezeigt, wenn das System das USB-Gerät ausliest.
- „NO DEVICE“ wird angezeigt, wenn kein USB-Gerät an **USB B** angeschlossen ist.

Hinweis:

- Alle Aufnahmen sind im „mp3“-Format.
- Sie können keine Aufnahmen machen, wenn Sie die Zufallswiedergabe oder die optische Eingangsquelle verwenden.
- Die DJ Jukebox- oder Karaoke Jukebox-Funktion wird während der Aufnahme ausgeschaltet.
- Die Wiederholfunktion ist während der Aufnahme abgeschaltet.
- Bei jeder Aufnahme wird ein neues Album hinzugefügt.
- Die Reihenfolge des Albums kann sich nach Beendigung der Aufnahme ändern.
- Die Aufnahmen werden auf dem USB-Gerät oder im internen Speicher in einem Ordner mit dem Namen „REC_DATA“ gespeichert.
- Die Anzeige für den USB-Status blinkt während der USB-Aufnahme in rot.
- Die Statusanzeige des Internspeichers blinkt während der Internspeicher-Aufnahme in rot.

Einfache Aufnahme

- 1 Wählen Sie die Quelle aus, die Sie aufnehmen möchten.

Radio

Radiosender einstellen.

AUX 1 oder AUX 2

Schließen Sie das Gerät an und spielen Sie von ihm ab (➔ „Externe Geräte“).

- 2 Drücken Sie [**MEMORY REC ●/II**] oder [**USB REC ●/II**], um mit der Aufnahme zu beginnen.

Der Name des Ordners, in dem die Aufnahmen abgespeichert wurden, wird angezeigt.

Aufnahme stoppen	Drücken Sie [■]. „WRITING“ wird angezeigt.
Aufnahme-Pause	Drücken Sie [MEMORY REC ●/II] oder [USB REC ●/II] während der Aufnahme. Drücken Sie erneut, um die Aufnahme fortzusetzen. Hinweis: Die Pause-Funktion kann bei der Aufnahme (ausgenommen im „SYNCHRO“-Modus) aktiviert werden. Bei jeder Pause wird die Titel-Kennzeichnung eingesetzt (➔ „Titel-Kennzeichen hinzufügen“).

Hinweis:

Warten Sie ein paar Sekunden, bis das System das USB-Gerät vorbereitet hat, bevor Sie mit der Aufnahme beginnen.

Titel-Kennzeichen hinzufügen

Sie können die Titel mittels verschiedener Modi trennen.

Vor der Aufnahme

Drücken Sie [REC MODE], um den Modus auszuwählen.

MANUAL	Manuelles Hinzufügen einer Titel-Kennzeichnung. Drücken Sie während der Aufnahme [OK], um eine Titel-Kennzeichnung hinzuzufügen.
SYNCHRO (Für eine AUX 1- oder AUX 2-Quelle)	Die Aufnahme beginnt automatisch, wenn das andere Gerät mit der Wiedergabe beginnt. Die Aufnahme wird angehalten, wenn für 3 Sekunden Ruhe herrscht.
TIME MARK	Ein Titel wird automatisch in Zeitabständen von 5 Minuten getrennt.

Hinweis:

- Wenn Sie während der Aufnahme im „TIME MARK“-Modus auf [OK] drücken oder die Aufnahme anhalten, wird der Fünf-Minuten-Zähler zurückgesetzt.
- Im „SYNCHRO“-Modus können Sie manuell keine Titel-Kennzeichen einfügen.

Aufnahme von MP3-Titeln

Sie können MP3-Titel wie folgt aufnehmen:

- Von **USB A** auf **USB B** oder in den internen Speicher
- Von **USB B** in den internen Speicher oder umgekehrt

1 Wählen Sie die Quelle aus, die Sie aufnehmen möchten.

Alle Titel aufnehmen	Wählen Sie „OFF PLAYMODE“ (→ „Wiedergabemenü“).
Aufnahme eines bestimmten Albums oder Titels	Wählen Sie „1-ALBUM“ oder „1-TRACK“ (→ „Wiedergabemenü“).

2 Drücken Sie [MEMORY REC ●/II] oder [USB REC ●/II], um mit der Aufnahme zu beginnen.

Um den Fortschritt der Aufnahme zu überprüfen, drücken Sie [DISPLAY].

Aufnahme stoppen	Drücken Sie [■]. Die Aufnahme wird beim letzten, komplett aufgenommenen Titel des Albums angehalten. Wenn Sie beispielsweise bei der Aufnahme des vierten Musiktitels stoppen, so werden nur die ersten drei Titel aufgenommen. „NO FILE RECORDED“ wird angezeigt, wenn kein Titel aufgenommen wurde.
------------------	---

Hinweis:

- Einige Titel können längere Zeit zur Aufnahme beanspruchen.
- Einige Titel können aufgrund der Beschaffenheit der Quelle nicht aufgenommen werden.
- Der Name der aufgenommenen Datei ist der gleiche wie der Name der ursprünglichen Datei (maximal 32 Zeichen können auf dem Anzeigefeld dargestellt werden).

Löschen des aufgenommenen Titels

1 MEMORY

Drücken Sie [USB/MEMORY], um „MEMORY“ auszuwählen.

USB B

Drücken Sie [USB/MEMORY], um „USB B“ auszuwählen.

2 Drücken Sie [▲, ▼], um das gewünschte Album auszuwählen.

3 Drücken Sie [◀◀] oder [▶▶], um den gewünschten Titel auszuwählen.

4 Drücken Sie [EDIT MODE], um den Modus auszuwählen.

TRACK DEL	Einen bestimmten Titel löschen.
ALBUM DEL	Ein Album löschen (maximal 999 Titel).
FORMAT	Formatieren des USB-Geräte.
ALL DEL	Alle Alben des Internspeichers löschen.

5 Drücken Sie [OK].

Die zu löschende Auswahl wird angezeigt.

6 Drücken Sie [OK].

„SURE? NO“ wird angezeigt.

7 Drücken Sie [◀, ▶], um „SURE? YES“

auszuwählen, und danach [OK].

„WRITING“ wird angezeigt.

Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „SURE? NO“.

Klangeffekte

1 Drücken Sie [EQ], um den Klingeffekt auszuwählen.

2 Drücken Sie [◀, ▶] (Gerät: [<, >]), um die Einstellung zu wählen, und drücken Sie dann [OK].

PRESET EQ	Wählen Sie die gewünschte voreingestellte EQ-Einstellung aus. Hinweis: Wählen Sie „VOICE EX“, um Stimmen so zu hören, als ob sie von einem Fernsehgerät kommen. (Das Gerät und das Fernsehgerät müssen nebeneinander aufgestellt werden.)
BASS/MID/TREBLE	-4 bis +4
SURROUND	„ON SURROUND“ oder „OFF SURROUND“

D.Bass

1 Drücken Sie [D.BASS], um „D.BASS LEVEL“ oder „D.BASS BEAT“ auszuwählen.

Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „OFF D.BASS“.

2 Drücken Sie [◀, ▶] (Gerät: [<, >]), um die Einstellung zu wählen, und drücken Sie dann [OK].

Hinweis:

D.BASS BEAT: Diese Funktion betont den Trommelschlag und erzeugt einen druckvollen Klang. Abhängig vom gewählten Titel ist der Effekt u. U. nur gering.

Beleuchtung

Sie können die Beleuchtung des Systems ein- bzw. ausschalten.

Drücken Sie [ILLUMINATION], um „ON“ auszuwählen, und danach [OK].

Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „OFF“.

DJ Jukebox

USB MEMORY

Sie können mit der DJ Jukebox-Funktionen einen Überblendungseffekt oder einen Sample-Sound-Mix zwischen den Liedern hinzufügen.

Verwenden der „Panasonic MAX Juke“-App
Sie können die kostenlose Android™-App „Panasonic MAX Juke“ von Google Play™ herunterladen und installieren, um zusätzliche Funktionen zu erhalten, wie beispielsweise die gleichzeitige Liedwiedergabe von mehreren Geräten. Sie können die Titel aufrufen, die Sie über die App wiedergeben möchten. Einzelheiten zur App finden Sie auf der Website unten.
http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/max_juke/android/index.html
(Diese Seite ist nur auf Englisch.)

Drücken Sie [JUKEBOX], um „DJ JUKEBOX ON“ auszuwählen, und danach [OK].

Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „JUKEBOX OFF“.

Hinweis:

- Das System wechselt automatisch in den Wiederholmodus, sobald Sie die DJ Jukebox einschalten.
- DJ Jukebox wird ausgeschaltet, wenn Sie das System ausschalten, auf eine andere Quelle umschalten oder gerade aufnehmen.

Ändern der Wiederholungseinstellung

1 Drücken Sie [PLAY MENU].

2 Drücken Sie [◀, ▶], um die Einstellung zu wählen, und drücken Sie dann [OK].

RANDOM REPEAT RND ◯	Wiederholte Zufallswiedergabe.
ALL TITLE REPEAT ◯	Alle Titel werden wiederholt.
RANDOM MIX REPEAT RND ◯	Wiederholte Zufallswiedergabe. Der Sample-Sound wird zu den Intervallen aller Titel hinzugefügt.

Ändern des DJ Jukebox-Effekts

1 Drücken Sie [JUKEBOX], um „DJ JUKEBOX ON“ auszuwählen.

2 Drücken Sie [◀, ▶] (Gerät: [<, >]), um den Effekt zu wählen, und drücken Sie dann [OK].

Hinweis:

Sie können den DJ Jukebox-Effekt nicht auswählen, wenn Sie den „RANDOM MIX REPEAT“-Modus verwenden.

Karaoke Jukebox

Vorbereitung

Wählen Sie die Musikquelle.

Drücken Sie [JUKEBOX], um „KARAOKE JUKEBOX ON“ auszuwählen, und danach [OK].

Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „JUKEBOX OFF“.

Hinweis:

- Das System wechselt automatisch in den Wiederholmodus, sobald Sie die Karaoke Jukebox einschalten.
- Karaoke Jukebox wird ausgeschaltet, wenn Sie das System ausschalten oder mit einer Aufnahme beginnen.

Ändern der Wiederholungseinstellung

1 Drücken Sie [PLAY MENU].

2 Drücken Sie [◀, ▶], um die Einstellung zu wählen, und drücken Sie dann [OK].

RANDOM REPEAT RND ◯	Wiederholte Zufallswiedergabe.
ALL TITLE REPEAT ◯	Alle Titel werden wiederholt.
RANDOM MIX REPEAT RND ◯	Wiederholte Zufallswiedergabe. Der Sample-Sound wird zu den Intervallen aller Titel hinzugefügt.

Ändern des Karaoke-Effekts

1 Drücken Sie [MIC VOL/KARAOKE EFFECT], um „KARAOKE EFFECT“ auszuwählen.

2 Drücken Sie [▲, ▼], um den Effekt auszuwählen.

VOCAL CANCEL	Schalten Sie die Sprachführung (je nach Quelle) ein bzw. aus.
ECHO	Fügen Sie einen Echoeffekt zum Ton hinzu.
KEY CONTROL	Ändern Sie die Tonart eines Liedes.
TEMPO	USB MEMORY Ändern Sie die Geschwindigkeit eines Liedes.
BGM	Ändern Sie den Pegel der Hintergrundmusik.
MIC EQ	Wählen Sie einen Pegel für MIC EQ.
OFF	Deaktivieren Sie den Effekt.

3 Drücken Sie [◀, ▶], um die Einstellung zu wählen, und drücken Sie dann [OK].

Hinweis:

Um den Karaoke-Effekte für die Quelle D-IN, AUX 1 oder AUX 2 zu verwenden, setzen Sie „D-IN MODE“ oder „AUX MODE“ auf „MODE 1“ (➡ „D-IN-Modus und AUX-Modus“).

Verwendung des Mikrofons

Vorbereitung

Bevor Sie das Mikrofon anschließen oder abziehen, drehen Sie die Lautstärke des Systems auf sein Minimum herunter.

- 1 **Stecken Sie ein Mikrofon (nicht mitgeliefert) in die Mikrofonbuchse.**
Steckerausführung: Ø 6,3 mm monophonisch
- 2 **Drücken Sie [MIC VOL/KARAOKE EFFECT], um „MIC1 VOL“ oder „MIC2 VOL“ auszuwählen.**
- 3 **Drücken Sie [◀, ▶] zum Einstellen der Lautstärke des Mikrofons.**

Wenn Sie mit Hintergrundmusik singen wollen.

- 4 **Spieren Sie die Musikquelle ab und stellen Sie die Lautstärke des Systems ein.**

Hinweis:

- Ertönt beim Gebrauch ein seltsamer Ton (heulend), bewegen Sie das Mikrofon von den Lautsprechern weg oder verringern Sie die Mikrofon-Lautstärke.
- Wenn Sie das Mikrofon nicht verwenden, ziehen Sie es aus der Mikrofonbuchse und verringern Sie die Mikrofon-Lautstärke auf das Minimum.
- Dieses System kann nicht vom Mikrofon aufnehmen.

Uhr und Timer

Uhr einstellen

Dies ist eine 24-Stunden-Uhr.

- 1 **Drücken Sie [SETUP], um „CLOCK“ auszuwählen.**
- 2 **Drücken Sie [◀, ▶], um die Zeit einzustellen, und drücken Sie dann [OK].**

Zum Überprüfen der Zeit

Drücken Sie [SETUP], um „CLOCK“ auszuwählen, und danach [OK].

Drücken Sie im Standby-Modus [DISPLAY].

Hinweis:

Achten Sie darauf, die Uhr in regelmäßigen Abständen zu stellen.

Einschlaf timer

Der Einschlaf timer schaltet das System nach der festgelegten Zeit ab.

Drücken Sie [SLEEP], um die Zeit auszuwählen (in Minuten).

Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „OFF“.

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP 120
↑ OFF ↓

So überprüfen Sie die verbleibende Zeitdauer

Drücken Sie [SLEEP].

Hinweis:

- Die verbleibende Zeitdauer wird im Minutentakt für einige Sekunden angezeigt. „SLEEP 1“ wird immer angezeigt, wenn nur 1 Minute verbleibt.
- Wiedergabe- und Einschlaf timer oder Aufnahme- und Einschlaf timer können gemeinsam verwendet werden.
- Der Einschlaf timer hat grundsätzlich Vorrang. Stellen Sie sicher, dass sich die Timer-Einstellungen nicht überschneiden.

Wiedergabetimer und Aufnahmetimer

(Außer den Quellen Bluetooth®, D-IN, AUX 1 und AUX 2)

Sie können die Zeitschaltuhr so einstellen, dass sich die Anlage zu einem bestimmten Zeitpunkt einschaltet, um:

- Sie zu wecken (Wiedergabetimer).
 - Aufnahme vom Radio (Aufnahmetimer).
- Wiedergabetimer und Aufnahmetimer können nicht zusammen verwendet werden.

Vorbereitung

Stellen Sie die Uhr ein.

- 1 **Drücken Sie [SETUP], um „TIMER ADJ“ auszuwählen.**
- 2 **Drücken Sie [◀, ▶], um „⊕PLAY“ oder „⊕REC“ auszuwählen, und danach [OK].**
- 3 **Drücken Sie [◀, ▶], um die Startzeit einzustellen, und drücken Sie dann [OK].**
- 4 **Wiederholen Sie Schritt 3, um die Endzeit einzustellen.**
- 5 **Für den Wiedergabetimer drücken Sie [◀, ▶], um die wiederzugebende Quelle zu wählen, und drücken Sie dann [OK].**
- 6 **Für den Aufnahmetimer drücken Sie [◀, ▶], um „MEMORY“ oder „USB B“ auszuwählen und die Aufnahme zu behalten, und drücken Sie dann [OK].**

So aktivieren Sie den Timer

- 1 **Bereiten Sie die Quelle vor.**

Wiedergabetimer	Bereiten Sie die gewünschte Wiedergabequelle vor (USB, interner Speicher oder Radio), und stellen Sie die Lautstärke ein.
Aufnahmetimer	Schließen Sie das USB-Gerät an USB B an (für die USB-Aufnahme), und stellen Sie den Radiosender ein.

- 2 **Drücken Sie [SETUP], um „TIMER SET“ auszuwählen.**
- 3 **Drücken Sie [◀, ▶], um die Einstellung zu wählen, und drücken Sie dann [OK].**

PLAY ON	Starten Sie den Wiedergabetimer.
PLAY OFF	Brechen Sie den Wiedergabetimer ab.
REC ON	Starten Sie den Aufnahmetimer.
REC OFF	Brechen Sie den Aufnahmetimer ab.

„⊕“ wird angezeigt.

Die Timerfunktionen werden nur aktiviert, wenn das System ausgeschaltet ist.

Zum Überprüfen der Einstellung

- 1 Drücken Sie [SETUP], um „TIMER ADJ“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [◀, ▶], um „◁PLAY“ oder „▷REC“ auszuwählen, und danach [OK].

Drücken Sie im Standby-Modus zweimal [DISPLAY].

Hinweis:

- Der Wiedergabetimer beginnt mit einer niedrigen Lautstärke und wird sich nach und nach bis zum voreingestellten Pegel erhöhen.
- Der Aufnahmetimer startet 30 Sekunden vor der eingestellten Zeit in Stummschaltung.
- Der Timer wird täglich zur eingestellten Zeit aktiviert, wenn er eingeschaltet ist.
- Wenn Sie das System bei aktiviertem Timer aus- und dann wieder einschalten, stoppt der Timer nicht bei der Endzeit.

Externe Geräte

Vorbereitung

- Ziehen Sie das Netzkabel.
- Schalten Sie alle Geräte aus und lesen Sie die entsprechenden Bedienungsanleitungen.

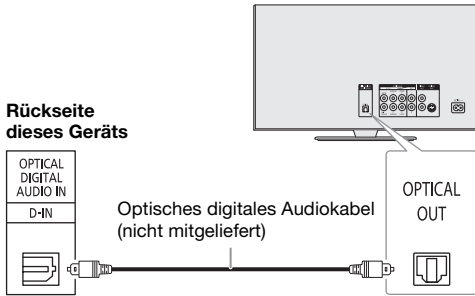
Hinweis:

- Verbiegen Sie die Kabel nicht im spitzen Winkel.
- Zusatzgeräte und Kabel sind separat erhältlich.

Verwendung des optischen Eingangs

Sie können ein Fernsehgerät, einen Videorekorder, DVD-Player usw. anschließen und den Ton über dieses System laufen lassen.

Fernsehgerät (nicht mitgeliefert)



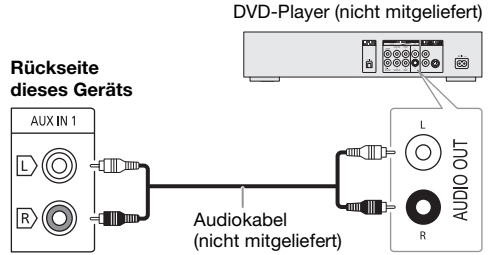
- 1 Schließen Sie die externen Geräte an.
- 2 Drücken Sie [RADIO/EXT-IN], um „D-IN“ auszuwählen.
- 3 Schalten Sie die externen Geräte ein.

Hinweis:

- Dieses System kann nur lineare PCM-Signale erkennen.
- Abtastfrequenz: 32 kHz, 44,1 kHz und 48 kHz
- Der Ton wird stummgeschaltet, wenn das Signalformat oder die Frequenz nicht unterstützt wird.
- Wenn die Fernsehlautsprecher einen Ton abgeben, verringern Sie die Lautstärke des Fernsehers auf ein Minimum.
- Weitere Informationen zum Betrieb des externen Geräts finden Sie im dazugehörigen Benutzerhandbuch.
- Wenn Sie andere als die beschriebenen Geräte anschließen möchten, fragen Sie Ihren Audio-Fachhändler.
- Wenn Sie einen Adapter verwenden kann es zu Klangverzerrungen kommen.

Verwendung des AUX-Eingangs

Sie können einen Videorekorder, DVD-Player usw. anschließen und Ihr Audio über dieses System laufen lassen.



- 1 Schließen Sie die externen Geräte an.
- 2 Drücken Sie [RADIO/EXT-IN], um „AUX 1“ auszuwählen.
- 3 Schalten Sie die externen Geräte ein.

Hinweis:

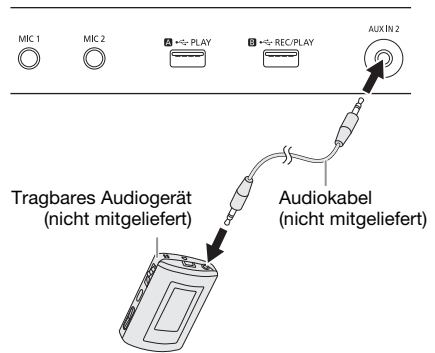
- Wenn Sie andere als die beschriebenen Geräte anschließen möchten, fragen Sie Ihren Audio-Fachhändler.
- Wenn Sie einen Adapter verwenden kann es zu Klangverzerrungen kommen.

Anschluss an ein tragbares Audiogerät

Sie können Musik von einem tragbaren Audiogerät abspielen.

Vorbereitung

- Schalten Sie (falls vorhanden) die Entzerrfunktion des tragbaren Audiogeräts aus, um eine Klangverzerrung zu vermeiden.
- Senken Sie die Lautstärke des Systems und des tragbaren Audiogeräts, bevor Sie das tragbare Audiogerät anschließen oder vom Gerät trennen.



- 1 Schließen Sie das tragbare Audiogerät an. Steckerausführung: Ø 3,5 mm Stereostecker
- 2 Drücken Sie [RADIO/EXT-IN], um „AUX 2“ auszuwählen.
- 3 Wiedergabe von einem tragbaren Audiogerät.

Zur Einstellung des Eingangspegels

- 1 Drücken Sie [PLAY MENU], um „INPUT LEVEL“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [◀, ▶], um „NORMAL“ oder „HIGH“ auszuwählen, und danach [OK].

Hinweis:

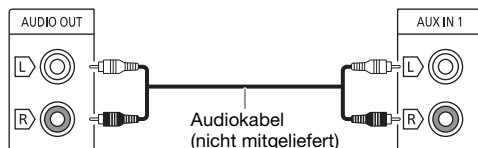
- Sie können den Eingangspegel während der Aufnahme nicht regeln.
- Wählen Sie „NORMAL“ (Normal), falls der Ton verzerrt ist, wenn der „HIGH“ (Hoch) Eingangsschaltpegel aktiviert ist.
- Weitere Informationen zum Betrieb des tragbaren Audiogeräts finden Sie im dazugehörigen Benutzerhandbuch.

Anschließen eines zusätzlichen SC-UA7-Geräts

Sie können den Ton von diesem Gerät auf einem zusätzlichen SC-UA7-Gerät wiedergeben.

Rückseite dieses Geräts

Rückseite eines zusätzlichen SC-UA7-Geräts



- 1 Schließen Sie das zusätzliche SC-UA7-Gerät an.
- 2 Am zusätzlichen SC-UA7-Gerät:
Drücken Sie [RADIO/EXT-IN], um „AUX 1“ auszuwählen.
- 3 An diesem Gerät:
Starten Sie die Wiedergabe.

Hinweis:

Die Klangeffekte werden von jedem Gerät separat gesteuert. Wählen Sie bei Bedarf den gleichen Klangeffekt auf dem zusätzlichen SC-UA7-Gerät.

D-IN-Modus und AUX-Modus

- 1 Drücken Sie [RADIO/EXT-IN], um „D-IN“, „AUX 1“ oder „AUX 2“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [PLAY MENU], um „D-IN MODE“ oder „AUX MODE“ auszuwählen.
- 3 Drücken Sie [◀, ▶], um den Modus zu wählen, und drücken Sie dann [OK].

MODE 1	Wählen Sie diesen Modus, um die Karaoke-Effekt-Funktion zu verwenden.
MODE 2 (Standardeinstellung)	Wählen Sie diesen Modus beim Fernsehen, Ansehen von Filmen oder Verwenden eines externen Players mit Karaoke-Funktionen.

Andere

Automatisches Ausschalten

Dieses System schaltet sich automatisch ab, wenn Sie es ca. 20 Minuten lang nicht verwenden.

Drücken Sie [AUTO OFF], um „ON“ auszuwählen, und danach [OK].

Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „OFF“.

Hinweis:

Diese Funktion steht nicht zur Verfügung, wenn die Quelle das Radio ist oder wenn ein Bluetooth®-Gerät verbunden ist.

Bluetooth®-Standby

Diese Funktion schaltet automatisch das System ein, wenn Sie eine Bluetooth®-Verbindung von einem gekoppelten Gerät herstellen.

- 1 Drücken Sie [SETUP], um „BLUETOOTH STANDBY“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [◀, ▶], um „ON“ auszuwählen, und danach [OK].
Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „OFF“.

Hinweis:

Bei einigen Geräten dauert es möglicherweise länger, bis sie reagieren. Wenn Sie mit einem Bluetooth®-Gerät verbunden sind, bevor Sie das System ausschalten, warten Sie mindestens 5 Sekunden, bevor Sie eine erneute Verbindung zu diesem System von Ihrem Bluetooth®-Gerät aus herstellen.

Berührungston

Das System gibt einen Piepton von sich, wenn Sie eine Sensortaste berühren auf das Gerät.

- 1 Drücken Sie [SETUP], um „BUZZER“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie [◀, ▶], um „ON“ auszuwählen, und danach [OK].
Um die Funktion abzuschalten, wählen Sie „OFF“.

Hinweis:

Diese Funktion steht auch bei stummgeschaltetem System zur Verfügung.

Software-Version

Sie können die Software-Version des Systems überprüfen.

- 1 Drücken Sie [SETUP], um „SW VER.“ auszuwählen, und danach [OK].
Die Software-Version wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie [OK] erneut, um zu beenden.

Fehlersuchanleitung

Führen Sie die folgenden Kontrollen durch, bevor Sie den Kundendienst anrufen. Falls Sie Fragen zu den Prüfpunkten haben oder sich eine Störung anhand der angegebenen Abhilfemaßnahmen nicht beseitigen lässt, nehmen Sie bitte Kontakt mit Ihrem Fachhändler auf.

Allgemeine Störungen

Das Gerät funktioniert nicht.

- Die Sicherheitsvorrichtung wurde aktiviert. Führen Sie Folgendes durch:
 - Berühren Sie [P/1] am Gerät, um das Gerät in den Bereitschaftsmodus zu schalten. Wenn das Gerät nicht in den Bereitschaftsmodus schaltet,
 - Halten Sie die Sensortaste mindestens 10 Sekunden lang gedrückt. Oder,
 - Trennen Sie das Netzkabel, und schließen Sie es wieder an.
 - Berühren Sie [P/1] erneut, um das Gerät einzuschalten. Wenn das Problem bestehen bleibt, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Im Bereitschaftsmodus leuchtet die Anzeige auf und verändert sich ständig.

- Halten Sie [■] am Gerät gedrückt, um „DEMO OFF“ auszuwählen.

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- Überprüfen Sie, ob die Batterie korrekt eingesetzt ist.

Verzerrter bzw. kein Ton.

- Die Systemlautstärke einstellen.
- Schalten Sie das System aus, stellen Sie die Ursache fest und beheben Sie sie. Schalten Sie das System dann wieder ein. Ursache können eine Überlastung der Lautsprecher durch übermäßige Lautstärke oder Strom und der Gebrauch des Systems in heißer Umgebung sein.

Während der Wiedergabe ist ein Brummtön zu hören.

- Das System befindet sich in der Nähe von Netzkabeln oder Leuchtstofflampen. Halten Sie andere Geräte und Kabel von den Kabeln dieses Systems fern.

Der Lautstärkepegel wird verringert.

- Wegen der kontinuierlichen Nutzung bei hoher Lautstärke wurde die Schutzschaltung aktiviert. Dadurch soll das System geschützt werden und die Tonqualität erhalten bleiben.

USB

Das USB-Gerät bzw. dessen Inhalt wird nicht erkannt.

- Das Format oder der Inhalt des USB-Geräts ist mit dem System nicht kompatibel.
- USB-Geräte mit einer Speicherkapazität von mehr als 32 GB funktionieren unter Umständen manchmal nicht.

Langsamer Betrieb des USB-Geräts.

- Große Dateien oder USB-Geräte mit einer hohen Speicherkapazität werden langsamer gelesen.

Bluetooth®

Das Pairing kann nicht durchgeführt werden.

- Überprüfen Sie den Zustand des Bluetooth®-Geräts.
- Das Gerät befindet sich außerhalb der 10 m Kommunikationsreichweite. Platzieren Sie das Gerät näher zum System.

Das Gerät kann nicht verbunden werden.

- Das Pairing des Geräts ist fehlgeschlagen. Führen Sie das Pairing nochmals durch.
- Das Pairing des Geräts ersetzt wurde. Führen Sie das Pairing nochmals durch.
- Dieses System könnte mit einem anderen Gerät verbunden sein. Trennen Sie das andere Gerät, und versuchen Sie erneut, das Gerät zu koppeln.
- Das System hat möglicherweise ein Problem. Schalten Sie das System aus und anschließend wieder ein.

Das Gerät ist verbunden, aber die Audiowiedergabe ist über das System nicht hörbar.

- Bei einigen eingebauten Bluetooth®-Geräten, muss die Audioausgabe zu „SC-UA7“ manuell eingestellt werden. Für weitere Details lesen Sie die Bedienungsanleitung des Geräts.

Die Tonausgabe des Geräts ist unterbrochen.

- Das Gerät befindet sich außerhalb der 10 m Kommunikationsreichweite. Platzieren Sie das Gerät näher zum System.
- Entfernen Sie etwaige Hindernisse zwischen dem System und dem Gerät.
- Anderer Geräte, die das 2,4 GHz-Frequenzband verwenden (WLAN-Router, Mikrowellen, schnurlose Telefone usw.), stören. Stellen Sie das Gerät näher am System und weiter entfernt von den anderen Geräten auf.
- Wählen Sie „MODE 1“ für eine stabile Kommunikation.

Die One-Touch-Verbindung (NFC) funktioniert nicht.

- Stellen Sie sicher, dass das System und die NFC-Funktion des Geräts eingeschaltet sind.
- Halten Sie das Gerät wieder an die NFC-Berührungsfläche dieses Geräts gedrückt.

Wiedergabe von Bild und Ton sind nicht synchron.

- Starten Sie die Wiedergabe-App des Geräts neu.
- Schließen Sie das Gerät über ein Audiokabel (nicht mitgeliefert) an das System an.

Radio

Der Klang ist verzerrt.

- Installieren Sie eine optionale FM (UKW)-Außenantenne. Die Außenantenne sollte von einem qualifizierten Fachmann installiert werden.

Es sind Klopfgeräusche zu hören.

- Schalten Sie das Fernsehgerät aus oder stellen Sie das System weiter entfernt von Fernsehgeräten auf.
- Wenn Interferenzen auftreten, entfernen Sie Mobiltelefone aus der Nähe das System.

D-IN, AUX

Wiedergabe von Bild und Ton sind nicht synchron.

- Wenn die Quelle D-IN ausgewählt ist, setzen Sie „D-IN MODE“ auf „MODE 2“.
- Wenn die Quelle AUX 1 oder AUX 2 ausgewählt ist, setzen Sie „AUX MODE“ auf „MODE 2“.

Der Karaoke-Effekt kann nicht verwendet werden.

- Wenn die Quelle D-IN ausgewählt ist, setzen Sie „D-IN MODE“ auf „MODE 1“.
- Wenn die Quelle AUX 1 oder AUX 2 ausgewählt ist, setzen Sie „AUX MODE“ auf „MODE 1“.

Anzeige am Gerät

„ADJUST CLOCK“

- Die Uhr ist nicht eingestellt. Stellen Sie die Uhr.

„ADJUST TIMER“

- Der Wiedergabetimer und/oder Aufnahmetimer ist nicht eingestellt. Stellen Sie den Wiedergabetimer und/oder den Aufnahmetimer ein.

„ALB FULL“

- Die Anzahl der Alben hat die maximal zulässige Anzahl überschritten.

„AUDIO UNSUPPORTED“

- Das Signalformat oder die Frequenz wird nicht unterstützt.
- Dieses System unterstützt keine Bitstream-Signale. Ändern Sie die Einstellung des digitalen Audioausgangs am externen Gerät zu PCM.
- Dieses System unterstützt Abtastraten von 32 kHz, 44,1 kHz und 48 kHz. Wählen Sie nur die unterstützten Abtastraten am angeschlossenen Gerät aus.
- Schließen Sie das externe Gerät am AUX-Eingang an.

„AUTO OFF“

- Das System wurde 20 Minuten lang nicht verwendet und schaltet sich in einer Minute aus. Um abzubrechen, drücken Sie eine beliebige Taste oder berühren Sie eine beliebige Sensortaste.

„CAN'T REC“

- Sie können keine Aufnahme erstellen, weil die verbleibende Aufnahmezeit auf dem USB-Gerät geringer ist als die Gesamtzeit der Musikquelle. Wechseln Sie zu einem USB-Gerät, das über ausreichend Aufnahmezeit verfügt und führen Sie die Aufnahme noch einmal durch.
- Eine Aufnahme ist nicht möglich, da das USB-Gerät Schreibgeschützt ist. Entfernen Sie den Schreibschutz des USB-Geräts und versuchen Sie es erneut.

„DEVICE FULL“

- Sie können keine Aufnahme erstellen, weil die verbleibende Aufnahmezeit auf dem USB-Gerät geringer ist als die Gesamtzeit der Musikquelle. Wechseln Sie zu einem USB-Gerät, das über ausreichend Aufnahmezeit verfügt und führen Sie die Aufnahme noch einmal durch.

„ERROR“

- Es wurde ein Fehler in der Bedienung vorgenommen. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und versuchen Sie es nochmals.

„ERROR“ (Während der Aufnahme)

- Sie können während der Aufnahme keine andere Wiedergabequelle auswählen (Beispiel: Radio, USB usw.) oder [◀◀] oder [▶▶] drücken. Stoppen Sie die Aufnahme-Funktion.

„F61“

- Es gibt ein Problem mit dem Verstärker des Systems.
- USB-Gerät trennen. Schalten Sie das System aus und anschließend wieder ein.

„F703“

- Überprüfen Sie das Bluetooth®-Verbindung.
- Ziehen Sie das Bluetooth®-Gerät. Schalten Sie das System aus und anschließend wieder ein.

„F76“

- Es gibt ein Problem mit der Stromversorgung.
- Trennen Sie das Netzkabel, und wenden Sie sich an Ihren Händler.

„F77“

- Trennen Sie das Netzkabel, und wenden Sie sich an Ihren Händler.

„NO DEVICE“

- Sie können nicht aufnehmen oder den verfügbaren Speicherplatz prüfen, da kein USB-Gerät an **USB B** angeschlossen ist.

„NO PLAY“

„UNSUPPORT“

- Prüfen Sie den Inhalt. Sie können nur unterstützte Formate wiedergeben.
- Die Dateien des USB-Gerät können beschädigt sein. Formatieren Sie das USB-Gerät und versuchen Sie es erneut.
- Das System hat möglicherweise ein Problem. Schalten Sie das System aus und anschließend wieder ein.

„NO TRACK“

- Es befindet sich kein Album oder Musiktitel auf dem USB-Gerät oder im Internspeicher.

„PLAYERERROR“

- Ein nicht unterstütztes MP3-Format wird abgespielt. Dieser Titel wird übersprungen, und die Wiedergabe wird mit dem nächsten Titel fortgesetzt.

„REC ERROR“

- Sie haben das USB-Gerät während der Aufnahme getrennt. Schließen Sie das USB-Gerät an, und führen Sie die Aufnahme erneut aus.
- Bei der USB-Aufnahme ist ein Fehler aufgetreten. Trennen Sie das USB-Gerät und anschließend schließen Sie es wieder an.

„REMOTE 1“

„REMOTE 2“

- Die Fernbedienung und das Gerät verwenden verschiedene Codes. Ändern Sie den Code der Fernbedienung.
 - Wenn „REMOTE 1“ angezeigt wird, halten Sie [OK] und [1] mindestens 4 Sekunden lang gedrückt.
 - Wenn „REMOTE 2“ angezeigt wird, halten Sie [OK] und [2] mindestens 4 Sekunden lang gedrückt.

„TRK FULL“

- Die Anzahl der Dateien hat die maximal zulässige Anzahl überschritten.

„USB A NO DEVICE“

„USB B NO DEVICE“

- Das USB-Gerät ist nicht angeschlossen. Überprüfen Sie den Anschluss.

„USB OVER CURRENT ERROR“

- Das USB-Gerät verbraucht zu viel Strom. Trennen Sie das USB-Gerät, und schalten Sie das System aus und dann wieder ein.

„VBR“

- Bei Titeln mit variabler Bitrate (VBR) kann die Restspielzeit nicht angezeigt werden.

Code der Fernbedienung

Wenn andere Geräte von Panasonic mit der Fernbedienung dieses Systems aktiviert werden, müssen Sie den Code der System-Fernbedienung ändern.

Vorbereitung

Drücken Sie [RADIO/EXT-IN], um „AUX 1“ oder „AUX 2“ auszuwählen.

So setzen Sie den Code auf „REMOTE 2“

- 1 Halten Sie am Gerät [SELECT] und auf der Fernbedienung [2] gedrückt, bis „REMOTE 2“ angezeigt wird.
- 2 Halten Sie [OK] und [2] mindestens 4 Sekunden lang.

So setzen Sie den Code auf „REMOTE 1“

- 1 Halten Sie am Gerät [SELECT] und auf der Fernbedienung [1] gedrückt, bis „REMOTE 1“ angezeigt wird.
- 2 Halten Sie [OK] und [1] mindestens 4 Sekunden lang.

Systemspeicher zurücksetzen

Setzen Sie den Speicher in folgenden Fällen zurück:

- Das Gerät reagiert beim Drücken der Knöpfe oder Berühren der Sensortasten nicht.
- Sie möchten den gesamten Speicherinhalt löschen und zurücksetzen.

- 1 Halten Sie [⏻] am Gerät gedrückt, bis „RESET“ angezeigt wird.
- 2 Halten Sie den Schalter [⏻] am Gerät gedrückt und berühren Sie [SELECT]. „RESET“ wird angezeigt. Nachdem „-----“ angezeigt wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Alle Einstellungen werden auf die werkseitigen Voreinstellungen zurückgesetzt. Sämtliche gespeicherte Eingaben müssen neu festgelegt werden.

Technische Daten

Verstärkerteil

Effektive Ausgangsleistung im Stereo-Modus

Vorderer linker/rechter Kanal	375 W pro Kanal (an 3 Ω), 1 kHz, 30% THD
Subwoofer Kanal (x 2)	475 W pro Kanal (an 2 Ω), 100 Hz, 30% THD
Gesamte effektive Ausgangsleistung im Stereo-Modus	1700 W

Tuner-, Anschlussteil

Frequenzmodulation (FM (UKW))

Anzahl der speicherbaren Festsender	30 Sender
Frequenzbereich	87,50 MHz bis 108,00 MHz (50 kHz-Raster)
Antennenklemmen	75 Ω (unsymmetrisch)

Digitaler Audio-Eingang

Optischer Digitaleingang	Optische Anschlussklemme
Abtastfrequenz	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

AUX IN 1

Audio-Eingang	Pin-Buchse
---------------	------------

AUX IN 2

Audio-Eingang	Stereo, 3,5 mm-Buchse
---------------	-----------------------

AUDIO OUT

Audio-Ausgang	Pin-Buchse
---------------	------------

Mikrofon

Anschluss	Mono, 6,3 mm-Buchse (2 System)
-----------	--------------------------------

USB-Teil

USB-Port

USB-Standard	USB 2.0 volle Geschwindigkeit
Speichermedium Formatunterstützung	MP3 (*.mp3)
Dateisystem des USB-Geräts	FAT12, FAT16, FAT32

USB-Aufnahme

Bitrate	128 kbps
USB-Aufnahmegeschwindigkeit	1x
Format der Aufnahme datei	MP3 (*.mp3)

Interner Speicherabschnitt

Speicher

Speichergröße	4 GB
Speichermedium Formatunterstützung	MP3 (*.mp3)

Speicheraufnahme

Bitrate	128 kbps
Speicher Aufnahmegeschwindigkeit	1x
Format der Aufnahme datei	MP3 (*.mp3)

Bluetooth®-Teil

Version	Bluetooth®-Version 2.1 + EDR
Klasse	Klasse 2
Unterstützte Profile	A2DP, AVRCP, SPP, OPP, FTP
Betriebsfrequenz	2,4 GHz-Band FH-SS
Reichweite	10 m Sichtlinie

Lautsprecherbox

Lautsprecherboxen vorne

Lautsprechereinheit(en)

Hochtöner x 4	6 cm Konustyp
Tieftöner x 4	8 cm Konustyp

Subwoofer

Lautsprechereinheit(en)

Superwoofer x 2	16 cm Konustyp
-----------------	----------------

Allgemeine Daten

Stromversorgung	220 V bis 240 V Wechselstrom, 50 Hz
Leistungsaufnahme	190 W
Abmessungen (B x H x T)	260 mm x 744 mm x 295 mm
Masse	14 kg
Betriebstemperaturbereich	0°C bis +40°C
Betriebsluftfeuchtigkeitsbereich	20% bis 80% rel. Feuchte (ohne Kondensatbildung)

Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (ca.)	0,5 W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (ca.) (Wenn „BLUETOOTH STANDBY“ auf „ON“ gesetzt ist)	0,6 W

Hinweis:

- Änderungen der technischen Daten sind jederzeit vorbehalten.
- Die angegebenen Masse- und Abmessungsdaten sind ungefähre Werte.
- Der Gesamtklirrfaktor wurde mit einem Digitalspektrometer gemessen.

Votre appareil et les illustrations peuvent se présenter différemment.

L'enregistrement et la lecture de contenu sur cet appareil ou n'importe quel autre appareil peuvent exiger l'autorisation du titulaire des droits d'auteur ou d'autres droits sur ledit contenu. Panasonic n'a ni l'autorité ni l'intention de vous accorder cette autorisation et rejette explicitement tout droit, capacité ou intention d'obtenir une telle autorisation en votre nom. Il est de votre responsabilité de vous assurer vous utilisez cet appareil ou tout autre appareil conformément à la législation sur les droits d'auteur en vigueur dans votre pays. Veuillez vous référer à cette législation pour en savoir plus sur les lois et les réglementations impliquées ou contactez le titulaire des droits associés au contenu que vous souhaitez enregistrer ou lire.

Table des matières

Précautions de sécurité	2
Références	3
Accessoires fournis	4
Transport de l'appareil	4
Entretien	4
Préparation de la télécommande	5
Raccordements	5
Présentation des commandes	6
Préparation du multimédia	8
Lecture multimédia	9
Radio	10
Enregistrement	11
Effets sonores	12
Éclairage	13
DJ Jukebox	13
Karaoke Jukebox	13
Utilisation d'un microphone	14
Horloge et minuteriers	14
Appareils externes	15
Autres	16
Guide de dépannage	17
Spécifications	19

Précautions de sécurité

AVERTISSEMENT !

Appareil

- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit :
 - Ne pas exposer cet appareil à la pluie, à l'humidité, à la chute de gouttes ou à des éclaboussures.
 - Ne placer aucun récipient contenant un liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
 - N'utiliser que les accessoires recommandés.
 - Ne pas retirer les couvercles.
 - Ne pas réparer cet appareil soi-même. Pour toute intervention, faire appel à un technicien qualifié.
 - Ne pas laisser d'objets métalliques tomber dans l'appareil.

ATTENTION !

Appareil

- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit :
 - Ne pas installer ni placer l'appareil dans une bibliothèque, un placard encastré ni aucun autre espace réduit de façon à assurer une bonne ventilation.
 - Ne pas obstruer les orifices de ventilation de l'appareil avec des journaux, des nappes, des rideaux ou des objets similaires.
 - Ne pas placer des sources de flammes vives, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Cet appareil est destiné aux climats tempérés.
- Cet appareil peut être perturbé par les ondes radio des téléphones mobiles pendant l'utilisation. Si vous constatez de telles interférences, éloignez le téléphone mobile de l'appareil.
- Placer l'appareil sur une surface plane, à l'abri de la lumière du jour, de températures élevées et de vibrations excessives.

Cordon d'alimentation secteur

- La fiche d'alimentation est ce qui permet de déconnecter l'appareil. Installer cet appareil de telle sorte que la fiche d'alimentation puisse être débranchée immédiatement de la prise de courant.

Pile

- L'utilisation d'une pile de rechange incorrecte peut entraîner des risques d'explosion. N'utiliser qu'une pile identique ou le type de pile recommandé par le fabricant.
- Lors de la mise au rebut des piles, contacter les autorités locales ou le revendeur pour connaître la méthode de mise au rebut appropriée.
- Ne pas chauffer ni exposer à une flamme.
- Ne pas laisser la/les pile(s) dans un véhicule exposé à la lumière directe du soleil, portes et vitres fermées pendant une longue période.
- Ne pas démonter ou court-circuiter les piles.
- Ne pas charger la pile alcaline ou au manganèse.
- Ne pas utiliser de piles dont l'enveloppe a été retirée.
- Retirez la pile si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période de temps. Ranger dans un endroit frais et sombre.

Références

À propos de Bluetooth®

Panasonic décline toute responsabilité en cas de compromission de données et/ou d'informations au cours d'une transmission sans fil.

Bande fréquence

- Ce système utilise la bande fréquence de 2,4 GHz.

Certification

- Ce système est conforme aux restrictions relatives aux fréquences et a été certifié relativement aux lois relatives aux fréquences. Ainsi, une autorisation de connexion sans fil est inutile.
- Les actions ci-dessous sont passibles d'une peine :
 - Démontage ou modification de l'appareil.
 - Suppression des indications de spécification.

Restrictions d'utilisation

- La transmission sans fil et/ou l'utilisation avec tous les périphériques équipés de la fonction Bluetooth® n'est pas garantie.
- Tous les périphériques doivent être conformes aux normes définies par Bluetooth SIG, Inc.
- Selon les spécifications et les réglages d'un périphérique, ce dernier peut ne pas réussir à se connecter ou certaines opérations peuvent être différentes.
- Ce système prend en charge les fonctions de sécurité Bluetooth®. Mais en fonction de l'environnement de fonctionnement et/ou des réglages, cette sécurité peut être insuffisante. Transmettre les données sans fil à ce système avec précaution.
- Ce système ne peut pas transmettre de données vers un périphérique Bluetooth®.

Portée d'utilisation

- Utiliser ce périphérique à une portée maximale de 10 m.
- La portée peut décroître en fonction de l'environnement, des obstacles ou des interférences.

Interférences provenant d'autres appareils

- Ce système peut ne pas fonctionner correctement et des problèmes tels que du bruit et des sauts sonores peuvent survenir à cause des interférences des ondes radio si cet appareil est installé trop près d'autres dispositifs Bluetooth® ou de dispositifs utilisant la bande 2,4 GHz.
- Ce système peut ne pas fonctionner correctement si les ondes radio d'une station d'émission ou autre se trouvant à proximité sont trop puissantes.

Utilisation prévue

- Ce système est pour une utilisation normale et générale uniquement.
- Ne pas utiliser ce système à proximité d'un appareil ou dans un environnement sensible aux perturbations radioélectriques (exemple : aéroports, hôpitaux, laboratoires, etc.).

Licences

Le nom et les logos de la marque Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Panasonic Corporation est effectuée sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Google Play et Android sont des marques de commerce Google Inc.

Technologie MPEG avec ses 3 couches de codage audio sous licence de Fraunhofer IIS et de Thomson.

Mise au rebut des piles et des appareils électriques usagés

Uniquement pour l'Union Européenne et les pays dotés de systèmes de recyclage



Apposés sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ces pictogrammes indiquent que les piles et appareils électriques et électroniques usagés doivent être séparés des ordures ménagères. Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur.

En les éliminant correctement, vous contribuez à prévenir le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage, veuillez vous renseigner auprès de votre mairie. Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.



Note relative au pictogramme à apposer sur les piles (symbole du bas) :

Le pictogramme représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix est conforme à la réglementation. Si ce pictogramme est combiné avec un symbole chimique, il remplit également les exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

CE1177

Déclaration de conformité (DoC)

Par la présente, « *Panasonic Corporation* » déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE.

Les clients peuvent télécharger une copie de la DoC originale de nos appareils R&TTE depuis notre serveur DoC :

<http://www.doc.panasonic.de>

Contactez le représentant autorisé : Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Allemagne

Accessoires fournis

Vérifier que tous les accessoires fournis sont présents.

- 2 Cordon d'alimentation secteur
- 1 Chiffon de nettoyage
- 1 Noyau de ferrite



- 1 Antenne FM intérieure



- 1 Télécommande
(N2QAYB001082)

- 1 Pile de la télécommande

- Pour le Royaume-Uni et l'Irlande

- 1 Adaptateur de fiche d'antenne



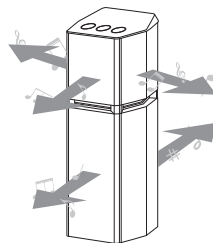
ATTENTION !

Garder l'adaptateur de fiche d'antenne hors de portée des enfants qui pourraient l'avaler.

Remarque :

Utiliser le cordon d'alimentation secteur adapté à votre prise secteur domestique.

- La sortie audio est multidirectionnelle. Ne pas obstruer les enceintes avec un objet susceptible de diminuer la qualité du son.
- Le subwoofer est situé à l'avant et à l'arrière de l'appareil. Éloigner l'arrière de l'appareil d'au moins 10 cm d'un mur pour une meilleure qualité du son.
- Lorsque vous jouez à des niveaux élevés pendant une longue période, elles peuvent causer des dommages aux enceintes et diminuer la durée de vie les enceintes.
- Diminuer le volume dans ces conditions pour éviter tout dommage :
 - Lorsque le son est déformé.
 - Lorsque vous ajustez la qualité sonore.



ATTENTION !

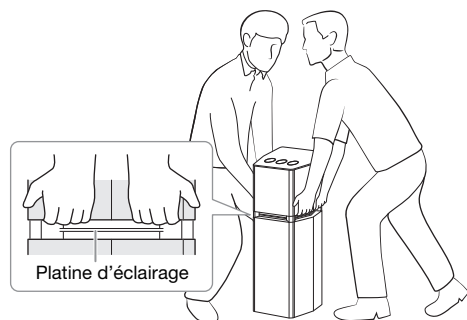
- Une manipulation ou un transport incorrects peuvent provoquer la chute de l'appareil, etc. et entraîner des dommages et/ou blessures corporelles.
- Ne pas transporter l'appareil en tenant la platine d'éclairage afin de ne pas endommager cette dernière.
- Ne pas poser d'objet sur le panneau supérieur de l'appareil.
- Ne pas empiler d'objets sur l'appareil.
- Ne pas laisser les enfants monter sur l'appareil.
- Faire attention en cas de proximité de bébés ou d'enfants.



Transport de l'appareil

Préparation

Déconnecter tous les périphériques et câbles connectés de l'appareil.



Remarque :

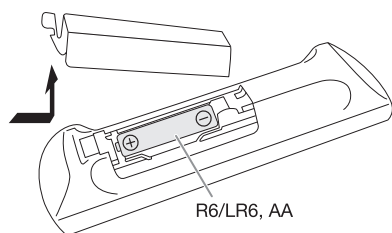
- Plusieurs personnes sont nécessaires pour déplacer, incliner ou porter l'appareil.
- Éloigner l'appareil d'au moins 10 mm des autres objets pour garantir une bonne ventilation.
- Placez l'appareil sur une surface plane en toute sécurité.
- Ces enceintes n'ont pas de blindage magnétique. Ne pas les placer près d'ordinateurs ou d'autres appareils facilement influencés par le magnétisme.

Entretien

Pour nettoyer l'appareil, l'essuyer avec un chiffon doux et sec.

- Déconnecter le cordon d'alimentation secteur pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit.
- Ne jamais utiliser d'alcool, de diluant pour peinture ni de benzène pour nettoyer l'appareil.
- Avant d'utiliser un chiffon imprégné d'un produit chimique, lire attentivement les instructions qui accompagnent le chiffon.

Préparation de la télécommande

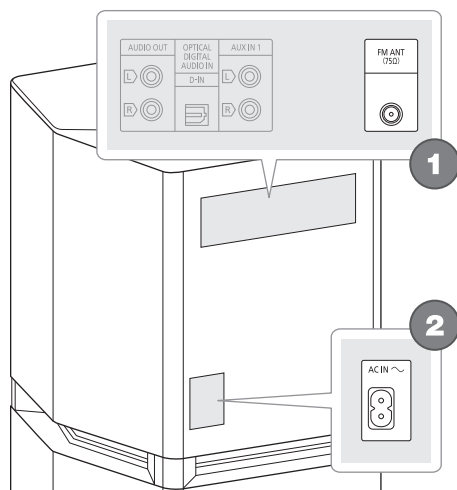


Utiliser des pile alcalines ou au manganèse.

Installez la pile de sorte que les pôles (+ et -) soient alignés avec ceux de la télécommande.

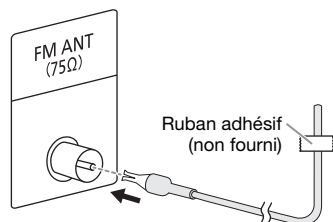
Raccordements

Brancher le cordon d'alimentation dans la prise secteur une fois que tous les autres raccordements ont été effectués.



1 Raccorder l'antenne FM intérieure.

Placer l'antenne là où la réception est maximale.



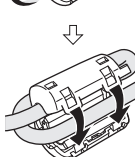
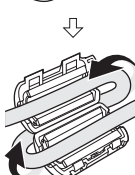
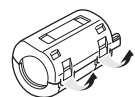
2 Raccorder le cordon d'alimentation secteur.

N'utiliser aucun autre cordon d'alimentation secteur que celui fourni.



Fixation du noyau de ferrite à la borne

- ① Tirer sur les languettes (des deux côtés) pour ouvrir.
- ② Poser le cordon d'alimentation secteur sur l'une des surfaces concaves.
- ③ Enrouler le cordon d'alimentation secteur autour du noyau de ferrite et sur l'autre surface concave.
- ④ Fermer le noyau de ferrite jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Remarque :

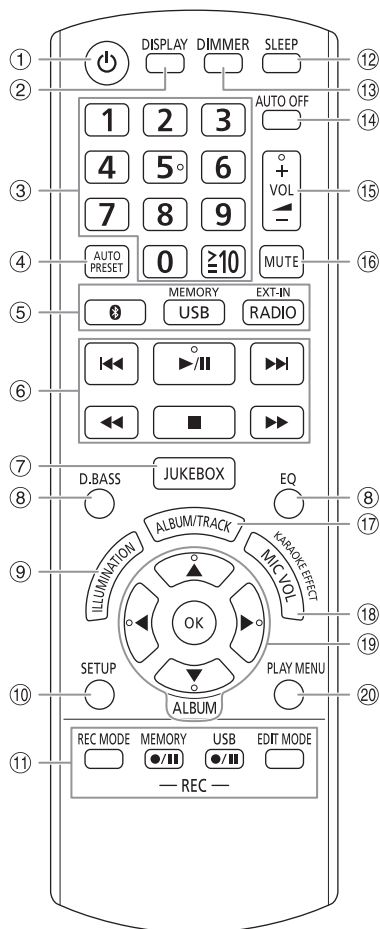
Si vous omettez de fixer le noyau de ferrite sur le câble d'alimentation secteur, des interférences pourraient survenir avec les autres périphériques à proximité.

Économie d'énergie

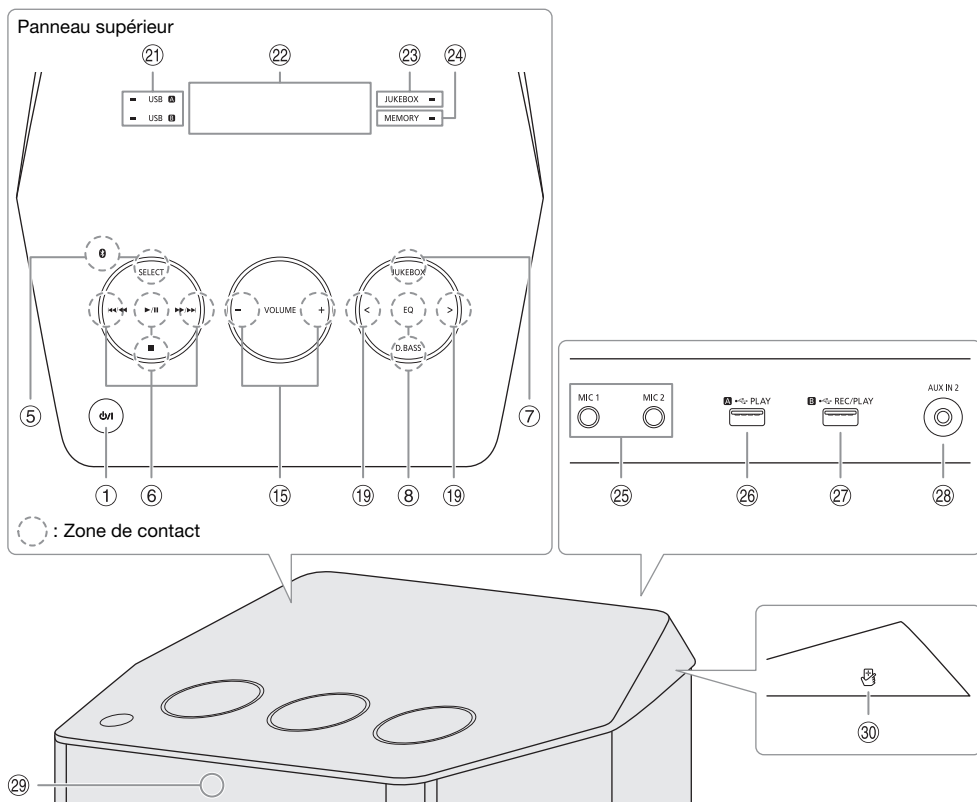
L'appareil consomme une petite quantité d'électricité quand il est en mode veille. Débrancher l'alimentation si vous n'utilisez pas l'appareil. Certains réglages seront perdus après avoir débranché l'appareil. Vous devez les régler de nouveau.

Présentation des commandes

Effectuer les procédures avec la télécommande. Il est également possible d'utiliser les touches à effleurement de l'appareil, si ce sont les mêmes.



- ① **Interrupteur de veille/marche** [⏻], [⏻/⏹]
Appuyer*1 ou toucher*2 cet interrupteur pour faire basculer l'appareil du mode de marche au mode de veille, et vice versa. En mode de veille, l'appareil continue de consommer une petite quantité de courant.
*1 Pour la touche sur la télécommande
*2 Pour la touche à effleurement sur l'appareil
- ② Afficher les informations du contenu
- ③ **Touches numériques**
Pour sélectionner un numéro à 2 chiffres
Exemple : 16 : [≧10] → [1] → [6]
- ④ Prérégler automatiquement la station radio
- ⑤ **Sélectionner la source audio**
Sur l'appareil principal :
Toucher [SELECT] pour sélectionner la source :
USB A → USB B → BLUETOOTH → FM
↑
AUX 2 ← AUX 1 ← D-IN ← MEMORY ↓
Toucher et maintenir [Ⓜ] pour démarrer l'appairage Bluetooth®.
- ⑥ Commande de lecture de base
- ⑦ Sélectionner DJ Jukebox ou Karaoké Jukebox
- ⑧ Sélectionner des effets sonores
- ⑨ Allumer ou éteindre l'éclairage
- ⑩ Voir le menu de configuration
- ⑪ Enregistrement des commandes d'opérations
- ⑫ Régler la minuterie de mise en veille
- ⑬ **Diminuer la luminosité de l'écran et de l'éclairage**
Les voyants d'état sont également éteints.
Pour annuler, ré-appuyez sur la touche.
- ⑭ **Éteint automatiquement l'appareil**
Cet appareil s'éteint automatiquement si vous ne l'utilisez pas depuis environ 20 minutes.
Cette fonction ne marche pas lorsque la radio est la source ou lorsqu'un périphérique Bluetooth® est connecté.
Pour annuler, sélectionner « OFF ».
- ⑮ Ajuster le niveau de volume
- ⑯ **Désactiver le son**
Pour annuler, ré-appuyez sur la touche.
« MUTE » est également annulé lorsque vous ajustez le volume ou lorsque vous éteignez l'appareil.
- ⑰ Sélectionner un album ou une page MP3
- ⑱ Régler le niveau de volume du microphone
Sélectionner les effets Karaoqué
- ⑲ Sélectionner ou confirmer l'option
- ⑳ Afficher le menu de lecture



- 21 Voyant d'état USB
- 22 Afficheur
- 23 Voyant d'état de DJ Jukebox ou Karaoke Jukebox
- 24 Voyant d'état de la mémoire interne
- 25 Prise du microphone
- 26 **USB A**
Port USB (←→)
Lire les plages MP3.
- 27 **USB B**
Port USB (←→)
Lire les plages MP3.
Enregistrer du son ou des plages de musique.
- 28 AUX IN 2 casque
- 29 **Capteur de la télécommande**
Distance : Dans le rayon de 7 m environ
Angle : Environ 20° de haut en bas, 30° à gauche et à droite
- 30 Zone de contact NFC

Remarque :

Il est possible d'utiliser les touches à effleurement juste en touchant les repères. Le système émet un bip lorsque vous touchez n'importe quelle touche à effleurement (voir « Son tactile » pour désactiver le son tactile).

- Pour s'assurer que ces touches à effleurement fonctionnent correctement, touchez-les dans la zone de contact du repère (se référer à l'illustration ci-dessus de la zone de contact).
- Pour éviter de manoeuvrer ces touches à effleurement par inadvertance, ne pas placer d'objet dessus.

Préparation du multimédia

USB

Préparation

Avant de connecter un périphérique USB sur l'appareil, veuillez à effectuer une sauvegarde des données.

1 Réduire le volume et raccorder le périphérique USB au port USB.

Immobiliser l'appareil lors du raccordement ou de la déconnexion du périphérique USB.

2 Appuyer sur [USB/MEMORY] pour sélectionner « USB A » ou « USB B ».

Le voyant d'état USB s'éclaire en rouge une fois sélectionné.

Remarque :

Ne pas utiliser un câble d'extension USB. L'appareil ne reconnaît pas le périphérique USB connecté par un câble.

Bluetooth®

Vous pouvez connecter et lire un périphérique audio sans fil via Bluetooth®.

Préparation

- Activer la fonction Bluetooth® du périphérique et rapprocher le périphérique du système.
- Lire les instructions de fonctionnement du périphérique pour des détails.

Appairage d'un périphérique

Préparation

Si cet appareil est connecté à un périphérique Bluetooth®, le déconnecter (➡ « Déconnexion d'un périphérique »).

1 Appuyer sur [Ⓜ].

Si « PAIRING » s'affiche, passer à l'étape 3.

2 Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner « PAIRING » puis appuyer sur [OK].

3 Sélectionner « SC-UA7 » dans le menu Bluetooth® du périphérique.

Si le système demande un code d'accès, saisir « 0000 ».

Le périphérique se connecte automatiquement à ce système une fois l'appairage terminé.

Le nom du périphérique connecté s'affiche pendant quelques secondes.

Utilisation de l'appareil

1 Toucher et maintenir la touche [Ⓜ] enfoncée jusqu'à ce que « PAIRING » s'affiche.

2 Sélectionner « SC-UA7 » dans le menu Bluetooth® du périphérique.

Remarque :

Vous pouvez appairer jusqu'à 8 périphériques avec ce système. Si un 9ème périphérique est appairé, le périphérique resté le plus longtemps inutilisé est remplacé.

Connexion d'un périphérique

Préparation

Si cet appareil est connecté à un périphérique Bluetooth®, le déconnecter (➡ « Déconnexion d'un périphérique »).

1 Appuyer sur [Ⓜ].

« BLUETOOTH READY » s'affiche.

2 Sélectionner « SC-UA7 » dans le menu Bluetooth® du périphérique.

Le nom du périphérique connecté s'affiche pendant quelques secondes.

3 Lancer la lecture sur le périphérique.

Remarque :

- Un périphérique doit être appairé pour la connexion.
- Ce système ne peut se connecter qu'à un seul périphérique à la fois.
- Si la source « BLUETOOTH » est sélectionnée, cet appareil essaie automatiquement de se connecter au dernier périphérique connecté. (« LINKING » s'affiche au cours de ce processus.)

Déconnexion d'un périphérique

1 Appuyer sur [Ⓜ].

2 Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner « DISCONNECT? ».

3 Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner « OK? YES » puis appuyer sur [OK].

« BLUETOOTH READY » s'affiche.

Pour annuler, sélectionner « OK? NO ».

Utilisation de l'appareil

Toucher et maintenir la touche [Ⓜ] enfoncée jusqu'à ce que « PAIRING » s'affiche.

Remarque :

Un périphérique est déconnecté quand vous :

- Sélectionnez une source audio différente.
- Déplacez le périphérique hors de la plage maximale.
- Désactivez la transmission Bluetooth® du périphérique.
- Éteignez le système ou le périphérique.

Connexion One-Touch (NFC)

Pour les périphériques Bluetooth® (périphériques Android™) compatibles NFC uniquement

Simplement en mettant en contact un périphérique Bluetooth® compatible NFC (Near Field Communication) avec le système, vous pouvez compléter toutes les préparations, de l'enregistrement d'un périphérique Bluetooth® à l'établissement d'une connexion.

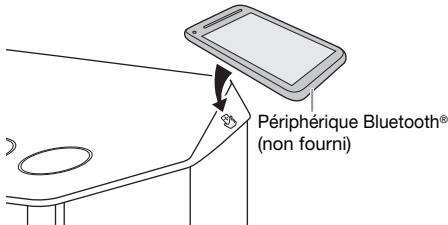
Une version de périphérique Android™ inférieure à 4.1 nécessite l'installation de l'application « Panasonic MAX Juke » (gratuite).

- ① Saisissez « Panasonic MAX Juke » dans le champ de recherche de Google Play™ pour rechercher puis sélectionnez « Panasonic MAX Juke ».
- ② Lancer l'application.
 - Suivre les instructions pour effectuer les réglages.
 - S'assurer d'utiliser la dernière version de l'application.

Préparation

Activer la fonction NFC du périphérique.

- 1 Appuyer sur [Ⓝ].
- 2 Remettre le périphérique en contact avec la zone de contact NFC de l'appareil [Ⓝ].



- Maintenir le périphérique jusqu'à entendre un bip, vibre ou affiche une fenêtre pop-up, puis éloignez le périphérique de l'appareil.
- Une fois l'enregistrement et la connexion du périphérique terminés, le nom du périphérique connecté s'affiche sur le système pendant quelques secondes.
- Si la connexion n'est pas établie malgré la mise en contact de votre périphérique avec la zone de contact NFC, changez sa position de contact. La connexion peut améliorer si vous utilisez l'application « Panasonic MAX Juke ».

3 Lancer la lecture sur le périphérique.

Remarque :

- Pendant la connexion, vous pouvez en connecter un autre en le mettant en contact avec la zone NFC de l'appareil. Le périphérique précédent est automatiquement déconnecté.
- En fonction du périphérique :
 - La connexion One-Touch peut ne pas fonctionner.
 - La position de la zone de contact NFC du périphérique peut être différent.
 - Une fois la connexion établie, il se peut que la lecture démarre automatiquement.

Lecture multimédia

Les repères suivants indiquent la disponibilité de la fonction.

- USB** : Périphérique USB avec des fichiers MP3.
BLUETOOTH : Périphérique Bluetooth®.
MEMORY : Mémoire interne (se référer à « Enregistrement » pour ajouter des pages à la mémoire interne).

Lecture de base

USB **BLUETOOTH** **MEMORY**

Lecture	Appuyer sur [▶/].
Arrêter	Appuyer sur [■]. USB MEMORY La position est mise en mémoire. « RESUME » s'affiche. Appuyer de nouveaux deux fois pour arrêter complètement.
Pause	Appuyer sur [▶/]. Réappuyer pour continuer la lecture.
Saut	Appuyer sur [◀◀] ou [▶▶] (appareil : [◀◀/◀◀] ou [▶▶/▶▶]) pour sauter une page. USB MEMORY Appuyer sur [▲, ▼] pour sauter un album MP3.
Recherche	Maintenir la touche [◀◀] ou [▶▶] (appareil : [◀◀/◀◀] ou [▶▶/▶▶]) enfoncée.

Remarque :

En fonction du périphérique Bluetooth®, certaines opérations peuvent ne pas fonctionner.

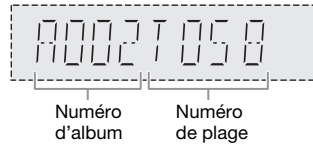
Affichage des informations disponibles

USB **BLUETOOTH** **MEMORY**

Les informations disponibles telles que l'album MP3 et le numéro de page sont visibles sur le panneau d'affichage.

Appuyer sur [DISPLAY].

Exemple : Affichage de l'album MP3 et du numéro de page.



Remarque :

- Nombre maximal de caractères affichables : Environ 32
- Cet appareil peut afficher les balises ID3 versions 1.0, 1.1 et 2.3.
- Les données de texte que l'appareil ne prend pas en charge peuvent s'afficher différemment.

Menu de lecture

USB MEMORY

- 1 Appuyer sur [PLAY MENU].
- 2 Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner le réglage et appuyer sur [OK].

OFF PLAYMODE	Annuler le réglage.
1-TRACK 1 🎵	Lire une plage sélectionnée. Appuyer sur les touches numériques pour sélectionner la plage.
1-ALBUM 1 📁	Lire un album MP3 sélectionné. Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner un album MP3.
RANDOM RND	Lire toutes les plages de manière aléatoire.
1-ALBUM RANDOM 1 📁 RND	Lire toutes les plages d'un album MP3 sélectionné de manière aléatoire. Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner un album MP3.
ALL REPEAT 🔄	Répéter toutes les plages.
1-TRACK REPEAT 1 🎵 🔄	Répéter 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT 1 📁 🔄	Répéter 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT RND 🔄	Répéter la lecture aléatoire.
1-ALBUM RANDOM REPEAT 1 📁 RND 🔄	Répéter 1-ALBUM RANDOM.

Remarque :

- Pendant la lecture aléatoire il n'est pas possible d'accéder directement aux plages déjà lues.
- Le réglage est annulé lorsque vous déconnectez le périphérique USB.

Mode Liaison

BLUETOOTH

Il est possible de changer le mode de liaison pour l'adapter au type de connexion.

Préparation

Si cet appareil est connecté à un périphérique Bluetooth®, le déconnecter (➡ « Déconnexion d'un périphérique »).

- 1 Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner « LINK MODE ».
- 2 Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner le mode et appuyer sur [OK].

MODE 1	Accent sur la connectivité.
MODE 2 (par défaut)	Accent sur la qualité sonore.

Remarque :

- En fonction du périphérique, l'image et le son à lire peuvent ne pas être synchronisés. Dans ce cas, sélectionner « MODE 1 ».
- Sélectionner « MODE 1 » si le son est déformé.

Remarque sur les périphériques USB

- La connexion de cet appareil avec tous les périphériques USB n'est pas garantie.
- Cet appareil prend en charge l'USB 2.0 pleine vitesse.
- Cet appareil peut prendre en charge des périphériques USB jusqu'à 32 Go.
- Seul le système de fichiers FAT 12/16/32 est pris en charge.

Remarque sur les fichiers MP3

- Les fichiers sont définis en tant que plages et les dossiers sont définis en tant qu'albums.
- Les plages doivent comporter l'extension « .mp3 » ou « .MP3 ».
- Les plages ne seront pas forcément lues dans l'ordre dans lequel vous les avez enregistrées.
- Cet appareil peut accéder au maximum à :
 - 800 albums (y compris le dossier racine)
 - 8000 plages
 - 999 plages dans un album

Radio

Préparation

Appuyer sur [RADIO/EXT-IN] pour sélectionner « FM ».

Réglage manuel

Appuyer sur [◀◀] ou [▶▶] pour syntoniser la station souhaitée.

Pour effectuer automatiquement la syntonisation, appuyer sur la touche et la maintenir enfoncée jusqu'à ce que la fréquence commence à changer rapidement. « STEREO » s'affiche lors de la réception d'une émission stéréo.

Utilisation de l'appareil

- 1 Toucher [■] pour sélectionner « MANUAL ».
- 2 Toucher sur [◀◀/◀◀] ou [▶▶/▶▶] pour syntoniser la station souhaitée.

Préréglage de la mémoire

Il est possible de préréglager jusqu'à 30 stations FM.

Préréglage automatique

- 1 Appuyer sur [AUTO PRESET] pour sélectionner « LOWEST » ou « CURRENT ».

LOWEST	La syntonisation commence à partir de la fréquence la plus basse.
CURRENT	La syntonisation commence à partir de la fréquence en cours.

- 2 Appuyer sur [OK] pour lancer le préréglage.
Le tuner prérégle toutes les stations captées sur les canaux dans l'ordre croissant.
Pour annuler, appuyer sur [■].

Préréglage manuel

- Appuyer sur [**◀◀**] ou [**▶▶**] (appareil : [**◀◀/◀◀**] ou [**▶▶/▶▶**]) pour syntoniser la station souhaitée.
- Appuyer sur [**OK**].
- Appuyer sur les touches numériques pour sélectionner un numéro préréglé. Effectuer les étapes 1 à 3 à nouveau afin de préréglager plus de stations. La nouvelle station remplace toute station qui occupe le même numéro préréglé.

Sélection d'une station préréglée

Appuyer sur les touches numériques, [**◀◀**] ou [**▶▶**] pour sélectionner la station préréglée.

Utilisation de l'appareil

- Toucher [**■**] pour sélectionner « PRESET ».
- Toucher sur [**◀◀/◀◀**] ou [**▶▶/▶▶**] pour sélectionner la station préréglée.

Amélioration de la qualité sonore

- Appuyer sur [**PLAY MENU**] pour sélectionner « FM MODE ».
- Appuyer sur [**◀**, **▶**] pour sélectionner « MONO » puis appuyer sur [**OK**]. Pour annuler, sélectionner « STEREO ». « MONO » est également annulé lorsque vous modifiez la fréquence. **Pour mémoriser le réglage**
Passer à l'étape 2 sur « Préréglage manuel ».

Vérification de l'état du signal

Appuyer sur [**DISPLAY**] pour sélectionner « FM STATUS ».

FM - - - -	Le signal FM est faible. L'appareil n'est pas syntonisé sur une station.
FM ST	Le signal FM est en stéréo.
FM MONO	« MONO » est sélectionné en tant que « FM MODE ». Le signal FM est en monaural.

Diffusion RDS

Cet appareil peut afficher les données de texte transmises par les stations de radio dotées du système RDS disponible dans certaines régions.

Appuyer à plusieurs reprises sur [**DISPLAY**].

PS	Service de programme
PTY	Type de programme
FREQ	Fréquence

Remarque :

Il est possible que le système RDS ne soit pas disponible si la réception n'est pas bonne.

Enregistrement

Ce système peut enregistrer jusqu'à 800 dossiers (999 pages maximum dans un album) ou un total de 8000 pages, en fonction de la capacité de stockage disponible de la mémoire interne ou du périphérique USB inséré dans **USB B**.

Pour vérifier l'espace de stockage

En mode d'arrêt, appuyer sur [**DISPLAY**].

Exemple : Temps d'enregistrement restant dans la mémoire interne.



Source de mémoire interne Temps d'enregistrement restant

- « UPDATE » s'affiche lorsque l'appareil est en train de lire le périphérique USB.
- « NO DEVICE » s'affiche si aucun périphérique USB n'est raccordé à **USB B**.

Remarque :

- Tous les enregistrements sont au format « .mp3 ».
- Il n'est pas possible d'enregistrer lors de l'utilisation du mode de lecture aléatoire ou dans la source d'entrée optique.
- DJ Jukebox ou Karaoke Jukebox est désactivé pendant l'enregistrement.
- Le mode de Répétition de lecture est désactivé en cours d'enregistrement.
- Un nouvel album est ajouté à chaque fois que vous effectuez un enregistrement.
- La séquence de l'album peut changer après l'enregistrement.
- Les enregistrements sont conservés dans un dossier nommé « REC_DATA » dans le périphérique USB ou dans la mémoire interne.
- Le voyant de statut USB clignote en rouge pendant l'enregistrement USB.
- Pendant un enregistrement dans la mémoire interne, son voyant d'état clignote.

Enregistrement de base

- Sélectionnez la source que vous souhaitez enregistrer.

Radio

Syntoniser la station de radio.

AUX 1 ou AUX 2

Raccorder et lire à partir de l'appareil (➡ « Appareils externes »).

- Appuyer sur [**MEMORY REC ●/II**] ou [**USB REC ●/II**] pour commencer l'enregistrement. Le nom du dossier qui contient l'enregistrement est affiché.

Arrêter l'enregistrement	Appuyer sur [■]. « WRITING » s'affiche.
Interrompre l'enregistrement	Appuyer sur [MEMORY REC ●/II] ou [USB REC ●/II] pendant la lecture. Appuyer à nouveau pour continuer l'enregistrement.
Remarque :	La pause peut être appliquée lors d'un enregistrement, sauf en mode « SYNCHRO ». Un repère de plage est inséré à chaque pause (➡ « Ajout de repères de plage »).

Remarque :

Attendre quelques secondes pendant que l'appareil prépare le périphérique USB avant de démarrer l'enregistrement.

■ Ajout de repères de plage

Il est possible de diviser les plages à l'aide des différents modes.

Avant l'enregistrement

Appuyer sur [REC MODE] pour sélectionner le mode.

MANUAL	Ajouter un repère de plage manuellement. Appuyer sur [OK] en cours d'enregistrement pour ajouter un repère de plage.
SYNCHRO (Pour la source AUX 1 ou AUX 2)	L'enregistrement démarre automatiquement lorsque l'autre appareil commence la lecture. L'enregistrement s'interrompt lorsqu'un silence d'environ trois secondes est détecté.
TIME MARK	Une plage est automatiquement divisée en intervalles de 5 minutes.

Remarque :

- En appuyant sur [OK] ou en interrompant l'enregistrement à l'aide du mode « TIME MARK » pendant l'enregistrement, le compteur des 5 minutes se réinitialise.
- Vous ne pouvez pas ajouter des repères de plage manuellement en mode « SYNCHRO ».

Enregistrement de plages MP3

Vous pouvez enregistrer des plages MP3 à partir de :

- **USB A** vers **USB B** ou mémoire interne
- **USB B** vers mémoire interne ou inversement

1 Préparer la source que vous souhaitez enregistrer.

Enregistrer toutes les plages	Sélectionner « OFF PLAYMODE » (➡ « Menu de lecture »).
Enregistrer un album ou une plage spécifique	Sélectionner « 1-ALBUM » ou « 1-TRACK » (➡ « Menu de lecture »).

2 Appuyer sur [MEMORY REC ●/II] ou [USB REC ●/II] pour commencer l'enregistrement.

Pour vérifier la progression de l'enregistrement, appuyer sur [DISPLAY].

Arrêter l'enregistrement	Appuyer sur [■]. L'enregistrement s'arrête au niveau de la dernière plage intégralement enregistrée dans l'album. Si vous arrêtez l'enregistrement au milieu de la quatrième plage, seules les trois premières plages seront enregistrées. « NO FILE RECORDED » s'affiche si aucune plage n'est enregistrée.
--------------------------	---

Remarque :

- L'enregistrement de certaines plages peut prendre plus de temps.
- Certaines plages ne peuvent pas être enregistrées en raison de l'état de la source.
- Le nom du fichier enregistré est le même que celui du fichier d'origine (32 caractères maximum peuvent être affichés sur le panneau d'affichage).

Suppression des plages enregistrées

1 MEMORY

Appuyer sur [USB/MEMORY] pour sélectionner « MEMORY ».

USB B

Appuyer sur [USB/MEMORY] pour sélectionner « USB B ».

2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner un album.

3 Appuyer sur [◀◀] ou [▶▶] pour sélectionner la plage.

4 Appuyer sur [EDIT MODE] pour sélectionner le mode.

TRACK DEL	Supprimer une seule plage.
ALBUM DEL	Supprimer un album (999 plages maximum).
FORMAT	Formater le périphérique USB.
ALL DEL	Supprimer tous les albums dans la mémoire interne.

5 Appuyer sur [OK].

L'élément sélectionné pour être supprimé est affiché.

6 Appuyer sur [OK].

« SURE? NO » s'affiche.

7 Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner

« SURE? YES » puis appuyer sur [OK].

« WRITING » s'affiche.

Pour annuler, sélectionner « SURE? NO ».

Effets sonores

1 Appuyer sur [EQ] pour sélectionner l'effet sonore.

2 Appuyer sur [◀, ▶] (appareil : [◀, >]) pour sélectionner réglage et appuyer sur [OK].

PRESET EQ	Sélectionner le réglage Égaliseur pré-réglé (Preset EQ) souhaité. Remarque : Sélectionner « VOICE EX » pour entendre les voix comme si elles provenaient d'un téléviseur. (L'appareil et le téléviseur doivent être positionnés côte à côte.)
BASS/MID/TREBLE	-4 à +4
SURROUND	« ON SURROUND » ou « OFF SURROUND »

D.Bass

1 Appuyer sur [D.BASS] pour sélectionner

« D.BASS LEVEL » ou « D.BASS BEAT ».

Pour annuler, sélectionner « OFF D.BASS ».

2 Appuyer sur [◀, ▶] (appareil : [◀, >]) pour sélectionner réglage et appuyer sur [OK].

Remarque :

D.BASS BEAT : Cette fonction accentue le niveau d'attaque de la batterie et produit un son percutant. En fonction de la plage, l'effet peut être faible.

Éclairage

Il est possible d'allumer ou d'éteindre l'éclairage sur le système.

Appuyer sur [ILLUMINATION] pour sélectionner « ON » puis appuyer sur [OK].

Pour annuler, sélectionner « OFF ».

DJ Jukebox

USB MEMORY

La fonction DJ Jukebox permet d'ajouter un effet de fondu enchaîné ou de mix par échantillons sonores entre les chansons.

Utilisation de l'application « Panasonic MAX Juke »

Il est possible de télécharger et d'installer l'application Android™ gratuite « Panasonic MAX Juke » sur Google Play™ pour obtenir des fonctions supplémentaires, telles que la demande de lecture simultanée d'une chanson depuis plusieurs périphériques. Vous pouvez appeler les plages que vous souhaitez lire via l'appli. Pour en savoir plus sur l'application, se référer au site ci-dessous.

http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/max_juke/android/index.html

(Ce site est en anglais uniquement.)

Appuyer sur [JUKEBOX] pour sélectionner « DJ JUKEBOX ON » puis appuyer sur [OK].

Pour annuler, sélectionner « JUKEBOX OFF ».

Remarque :

- L'appareil passe automatiquement en mode de répétition lorsque vous activez le DJ Jukebox.
- La DJ Jukebox est désactivée lorsque vous éteignez l'appareil, changez de source ou pendant l'enregistrement.

Modification du réglage répétition

1 Appuyer sur [PLAY MENU].

2 Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner le réglage et appuyer sur [OK].

RANDOM REPEAT RND ◁	Répéter la lecture aléatoire.
ALL TITLE REPEAT ◁	Répéter toutes les pages.
RANDOM MIX REPEAT RND ◁	Répéter la lecture aléatoire. Un échantillon sonore est ajouté entre toutes les pages.

Changement de l'effet DJ Jukebox

1 Appuyer sur [JUKEBOX] pour sélectionner « DJ JUKEBOX ON ».

2 Appuyer sur [◀, ▶] (appareil : [◀, >]) pour sélectionner l'effet et appuyer sur [OK].

Remarque :

Vous ne pouvez pas sélectionner l'effet DJ Jukebox lorsque vous utilisez le mode « RANDOM MIX REPEAT ».

Karaoke Jukebox

Préparation

Sélectionner la source musicale.

Appuyer sur [JUKEBOX] pour sélectionner

« KARAOKE JUKEBOX ON » puis appuyer sur [OK].

Pour annuler, sélectionner « JUKEBOX OFF ».

Remarque :

- L'appareil passe automatiquement en mode de répétition lorsque vous activez le Karaoke Jukebox.
- Le Karaoke Jukebox est désactivé lorsque vous éteignez l'appareil ou démarrez l'enregistrement.

Modification du réglage répétition

1 Appuyer sur [PLAY MENU].

2 Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner le réglage et appuyer sur [OK].

RANDOM REPEAT RND ◁	Répéter la lecture aléatoire.
ALL TITLE REPEAT ◁	Répéter toutes les pages.
RANDOM MIX REPEAT RND ◁	Répéter la lecture aléatoire. Un échantillon sonore est ajouté entre toutes les pages.

Changement de l'effet Karaoke

1 Appuyer sur [MIC VOL/KARAOKE EFFECT] pour sélectionner « KARAOKE EFFECT ».

2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner l'effet.

VOCAL CANCEL	Activer ou désactiver le guide vocal (en fonction de la source).
ECHO	Ajouter l'effet écho au son.
KEY CONTROL	Modifier la tonalité d'une chanson.
TEMPO	USB MEMORY Modifier la vitesse de lecture d'une chanson.
BGM	Modifier le niveau de la musique de fond.
MIC EQ	Sélectionner un niveau MIC EQ.
OFF	Annuler l'effet.

3 Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner le réglage et appuyer sur [OK].

Remarque :

Pour utiliser l'effet Karaoke dans la source D-IN, AUX 1 ou AUX 2, régler « D-IN MODE » ou « AUX MODE » sur « MODE 1 » (→ « Mode D-IN et mode AUX »).

Utilisation d'un microphone

Préparation

Réduire le volume de l'appareil à son niveau minimal avant de brancher ou de débrancher un microphone.

1 Connecter un microphone (non fourni) à la prise du microphone.

Type de fiche : Ø 6,3 mm mono

2 Appuyer sur [MIC VOL/KARAOKE EFFECT] pour sélectionner « MIC1 VOL » ou « MIC2 VOL ».

3 Appuyer sur [◀, ▶] pour ajuster le volume du microphone.

Si vous souhaitez chanter avec une musique de fond.

4 Lire la source de musique et ajuster le volume de l'appareil.

Remarque :

- Si un bruit étrange (arsen) est émis, éloigner le microphone des haut-parleurs ou baisser le volume du microphone.
- Si le microphone n'est pas utilisé, le déconnecter de la prise de microphone et baisser son volume jusqu'à son minimum.
- L'appareil ne peut pas enregistrer à partir du microphone.

Horloge et minuteries

Réglage de l'horloge

Cette horloge fonctionne avec un cycle horaire de 24 heures.

1 Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « CLOCK ».

2 Appuyer sur [◀, ▶] pour régler l'heure et appuyer sur [OK].

Pour vérifier l'heure

Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « CLOCK » puis appuyer sur [OK].

En mode de veille, appuyer sur [DISPLAY].

Remarque :

Remettre l'horloge à l'heure régulièrement pour maintenir l'heure juste.

Minuterie de veille

La minuterie de veille éteint l'appareil après l'heure réglée.

Appuyer sur [SLEEP] pour sélectionner le réglage (en minutes).

Pour annuler, sélectionner « OFF ».

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP 120
↑ OFF ↓

Pour vérifier le temps restant

Appuyer sur [SLEEP].

Remarque :

- Le temps restant s'affiche pendant quelques secondes. « SLEEP 1 » s'affiche toujours lorsqu'il ne reste qu'1 minute.
- Vous pouvez utiliser la minuterie de lecture avec la minuterie de veille; vous pouvez aussi utiliser la minuterie d'enregistrement avec la minuterie de veille.
- La minuterie de veille a toujours priorité. Veiller à ne pas régler des minuteries qui se chevauchent.

Minuteries de lecture et d'enregistrement

(Sauf pour les sources Bluetooth®, D-IN, AUX 1 et AUX 2)

Vous pouvez régler les minuteries pour qu'elles démarrent à une heure donnée pour :

- Vous réveiller (minuterie de lecture).
- Enregistrer depuis la radio (minuterie d'enregistrement).

Il n'est pas possible de combiner la minuterie de lecture et la minuterie d'enregistrement.

Préparation

Régler l'horloge.

1 Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER ADJ ».

2 Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner « ⓄPLAY » ou « ⓄREC » puis appuyer sur [OK].

3 Appuyer sur [◀, ▶] pour régler l'heure de début et appuyer sur [OK].

4 Répéter l'étape 3 pour régler l'heure de fin.

5 Pour la minuterie de lecture, appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner la source que vous souhaitez lire ou enregistrer et appuyer sur [OK].

6 Pour la minuterie d'enregistrement, appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner « MEMORY » ou « USB B » pour stocker l'enregistrement puis appuyer sur [OK].

Pour activer la minuterie

1 Préparer la source.

Minuterie de lecture	Préparer la source à écouter : (USB, mémoire interne ou radio), puis régler le volume.
Minuterie d'enregistrement	Connecter le périphérique USB au USB B (pour l'enregistrement USB) et faire l'accord sur la station de radio.

2 Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER SET ».

3 Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner le réglage et appuyer sur [OK].

PLAY ON	Lancer la minuterie de lecture.
PLAY OFF	Annuler la minuterie de lecture.
REC ON	Lancer la minuterie d'enregistrement.
REC OFF	Annuler la minuterie d'enregistrement.

« Ⓞ » s'affiche.

L'appareil doit être éteint pour que la minuterie fonctionne.

Pour vérifier le réglage

- 1 Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER ADJ ».
- 2 Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner « ⓂPLAY » ou « ⓂREC » puis appuyer sur [OK].

En mode de veille, appuyer sur [DISPLAY] deux fois.

Remarque :

- La minuterie commence à un volume faible et augmente progressivement jusqu'au niveau préréglé.
- La minuterie d'enregistrement démarre 30 secondes avant l'heure réglée avec le volume en sourdine.
- Si elle est activée, la minuterie entre en fonction chaque jour à l'heure spécifiée.
- Si vous éteignez l'appareil et le rallumez tandis qu'une minuterie est en marche, la minuterie ne s'arrêtera pas à l'heure de fin.

Appareils externes

Préparation

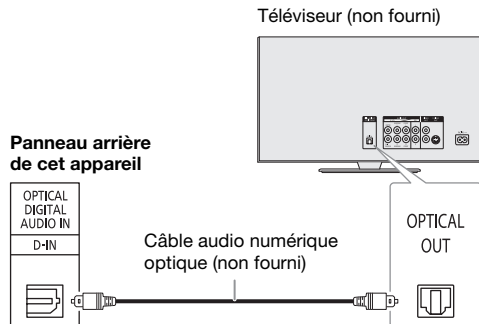
- Débrancher le cordon d'alimentation secteur.
- Éteindre tous les appareils et lire les instructions d'utilisation appropriées.

Remarque :

- Ne pas courber les câbles selon un angle aigu.
- Les composants et les câbles sont vendus séparément.

Utilisation de l'entrée optique

Il est possible de connecter un téléviseur, un magnéscope, lecteur DVD etc., et d'écouter de l'audio grâce à ce système.



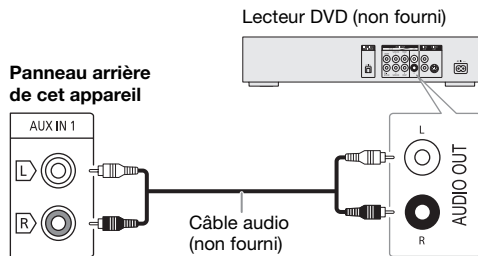
- 1 Raccorder l'appareil externe.
- 2 Appuyer sur [RADIO/EXT-IN] pour sélectionner « D-IN ».
- 3 Lancer la lecture à partir de l'appareil externe.

Remarque :

- Ce système ne peut détecter que les signaux PCM linéaires.
- Fréquence d'échantillonnage : 32 kHz, 44,1 kHz et 48 kHz
- Le son est interrompu si le format ou la fréquence du signal n'est pas pris en charge.
- Si les enceintes du téléviseur produisent des sons, réduisez le volume du téléviseur à son niveau minimal.
- Lire les instructions de fonctionnement de l'appareil externe pour plus de détails.
- Si vous souhaitez connecter d'autres appareils que ceux décrits, reportez-vous au revendeur de l'appareil audio.
- Lorsque vous utilisez un adaptateur il peut se produire de la distorsion sonore.

Utilisation de l'entrée auxiliaire

Vous pouvez connecter un magnéscope, lecteur DVD etc., et écouter de l'audio grâce à ce système.



- 1 Raccorder l'appareil externe.
- 2 Appuyer sur [RADIO/EXT-IN] pour sélectionner « AUX 1 ».
- 3 Lancer la lecture à partir de l'appareil externe.

Remarque :

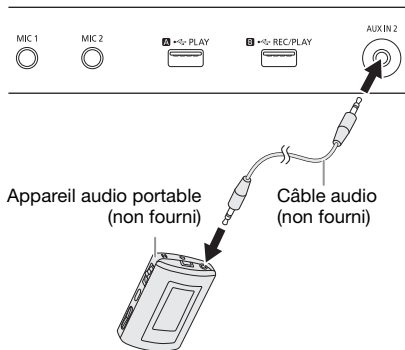
- Si vous souhaitez connecter d'autres appareils que ceux décrits, reportez-vous au revendeur de l'appareil audio.
- Lorsque vous utilisez un adaptateur il peut se produire de la distorsion sonore.

Raccordement un appareil audio portable

Vous pouvez lire de la musique à partir d'un appareil audio portable.

Préparation

- Éteignez l'égaliseur (le cas échéant) de l'appareil audio portable pour éviter la distorsion du son.
- Réduire le volume de l'appareil et de l'appareil audio portable avant de brancher ou de débrancher l'appareil audio portable.



- 1 Connecter l'appareil audio portable.
Type de fiche : Ø 3,5 mm stéréo
- 2 Appuyer sur [RADIO/EXT-IN] pour sélectionner « AUX 2 ».
- 3 Lancer la lecture sur l'appareil audio portable.

Pour ajuster le niveau d'entrée

- 1 Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner « INPUT LEVEL ».
- 2 Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner « NORMAL » ou « HIGH » puis appuyer sur [OK].

Remarque :

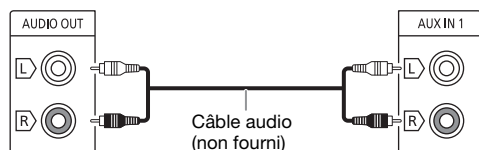
- Impossible d'ajuster le niveau d'entrée pendant l'enregistrement.
- Sélectionner « NORMAL » (normal), si le son est déformé lorsque le niveau « HIGH » (élevé) est activé.
- Lire les instructions de fonctionnement de l'appareil audio portable pour plus de détails.

Connexion d'un appareil SC-UA7 supplémentaire

Il est possible de lire des sons sur un appareil SC-UA7 supplémentaire à partir de cet appareil.

Panneau arrière de cet appareil

Panneau arrière d'un appareil SC-UA7 supplémentaire



- 1 Raccorder l'appareil SC-UA7 supplémentaire.
- 2 Sur l'appareil SC-UA7 supplémentaire : Appuyer sur [RADIO/EXT-IN] pour sélectionner « AUX 1 ».
- 3 Sur cet appareil : Lancer la lecture.

Remarque :

Les effets sonores sont contrôlés séparément par chaque appareil. Si nécessaire, sélectionner le même effet sonore sur l'appareil SC-UA7 supplémentaire.

Mode D-IN et mode AUX

- 1 Appuyer sur [RADIO/EXT-IN] pour sélectionner « D-IN », « AUX 1 » ou « AUX 2 ».
- 2 Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner « D-IN MODE » ou « AUX MODE ».
- 3 Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner le mode et appuyer sur [OK].

MODE 1	Sélectionner ce mode pour utiliser la fonction Effet Karaké.
MODE 2 (par défaut)	Sélectionner ce mode pour regarder la télévision, des films ou pour utiliser un lecteur externe avec fonctions Karaké.

Autres

Extinction automatique

Cet appareil s'éteint automatiquement si vous ne l'utilisez pas depuis environ 20 minutes.

Appuyer sur [AUTO OFF] pour sélectionner « ON » puis appuyer sur [OK].

Pour annuler, sélectionner « OFF ».

Remarque :

Cette fonction ne marche pas lorsque la radio est la source ou lorsqu'un périphérique Bluetooth® est connecté.

Mise en veille Bluetooth®

Cette fonction allume automatiquement l'appareil lorsque vous établissez une connexion Bluetooth® à partir d'un périphérique apparié.

- 1 Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « BLUETOOTH STANDBY ».
- 2 Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner « ON » puis appuyer sur [OK].
Pour annuler, sélectionner « OFF ».

Remarque :

Certains périphériques peuvent mettre plus de temps à réagir. Si vous êtes connecté à un périphérique Bluetooth® avant d'éteindre l'appareil, attendre au moins 5 secondes avant de vous reconnecter à nouveau à cet appareil depuis votre périphérique Bluetooth®.

Son tactile

Le système émet un bip lorsque vous touchez n'importe quelle touche à effleurement sur l'appareil.

- 1 Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « BUZZER ».
- 2 Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner « ON » puis appuyer sur [OK].
Pour annuler, sélectionner « OFF ».

Remarque :

Cette fonction marche même lorsque le son du système est interrompu.

Versión logicielle

Il est possible de vérifier la version logicielle de l'appareil.

- 1 Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « SW VER. » puis appuyer sur [OK].
La version logicielle s'affiche.
- 2 Appuyer de nouveau sur [OK] pour quitter.

Guide de dépannage

Avant de faire une demande de réparation, vérifier les points suivants. En cas de doutes sur certains points particuliers ou si les solutions indiquées ne résolvent pas le problème, demander les instructions au revendeur.

Problèmes courants

L'appareil ne fonctionne pas.

- La dispositif de sécurité a été activée. Effectuer l'opération suivante :
 1. Toucher sur [⏻] sur l'appareil pour faire basculer l'appareil en mode de veille. Si l'appareil ne passe pas en mode de veille,
 - Toucher et maintenir le contact avec la touche à effleurement pendant au moins 10 secondes. Ou,
 - Débrancher le cordon d'alimentation secteur et le rebrancher.
 2. Toucher de nouveau sur [⏻] pour mettre l'appareil sous tension. Si le problème persiste, consulter votre revendeur.

Lorsque l'appareil est en mode de veille, les voyants de l'afficheur s'éclairent et défilent en permanence.

- Maintenir la touche [■] enfoncée sur l'appareil pour sélectionner « DEMO OFF ».

Aucune opération ne peut être faite avec la télécommande.

- Vérifier que la pile est bien installée.

Le son est déformé ou il n'y a pas de son.

- Ajuster le volume de l'appareil.
- Éteindre l'appareil, déterminer et corriger la cause, puis le rallumer. Cela peut être provoqué par l'utilisation des enceintes à une puissance ou à un volume excessif, et lors de l'utilisation de l'appareil dans un environnement chaud.

Un son de bourdonnement peut être émis au cours de la lecture.

- Un cordon d'alimentation secteur CA ou une lampe fluorescente se trouve à proximité des câbles. Éloigner les autres appareils et câbles des cordons de cet appareil.

Le niveau sonore réduit.

- Le circuit de protection a été activé à cause de l'usage continu à un volume élevé. Cela permet de protéger le système et de maintenir la qualité sonore.

USB

Le périphérique USB ou son contenu ne peut pas être lu.

- Le format du périphérique USB ou son contenu n'est pas compatible avec l'appareil.
- Les périphériques USB dont la capacité de mémoire est supérieure à 32 Go ne peuvent pas fonctionner dans certaines conditions.

Le périphérique USB fonctionne lentement.

- Les fichiers volumineux ou les périphériques USB de grande capacité sont plus longs à lire.

Bluetooth®

L'appairage ne peut pas avoir lieu.

- Vérifier l'état du périphérique Bluetooth®.
- Le périphérique se trouve hors de la portée de communication de 10 m. Rapprocher le périphérique du système.

Le périphérique ne peut pas être connecté.

- L'appairage du périphérique n'a pas réussi. Refaites l'appairage.
- L'appairage du périphérique a été remplacé. Refaites l'appairage.
- Cet appareil est peut-être connecté à un périphérique différent. Déconnecter l'autre périphérique et essayer de l'appairer à nouveau.
- Il se peut que le système rencontre un problème. Mettre le système hors tension et le rallumer ensuite.

Le périphérique est connecté, mais aucun son n'est émis à travers le système.

- Pour certains périphériques Bluetooth® intégrés, vous devez régler manuellement la sortie audio sur « SC-UA7 ». Lire les instructions de fonctionnement du périphérique pour des détails.

Le son depuis le périphérique est interrompu.

- Le périphérique se trouve hors de la portée de communication de 10 m. Rapprocher le périphérique du système.
- Retirer tout obstacle entre le système et le périphérique.
- D'autres périphériques utilisant la bande de fréquence 2,4 GHz (routeur sans fil, micro-ondes, téléphones sans fil, etc.) créent des interférences. Rapprocher le périphérique de l'appareil et l'éloigner des autres périphériques.
- Sélectionner « MODE 1 » pour une communication stable.

La connexion One-Touch (NFC) ne fonctionne pas.

- Vérifier que le système et la fonction NFC du périphérique sont activés.
- Remettre le périphérique en contact avec la zone de contact NFC de l'appareil.

L'image et le son à lire ne sont pas synchronisés.

- Redémarrer l'application de lecture du périphérique.
- Raccorder le périphérique à l'appareil avec un câble audio (non fourni).

Radio

Le son est déformé.

- Utiliser une antenne FM extérieure facultative. L'antenne doit être installée par un technicien qualifié.

On entend des battements.

- Éteindre le téléviseur ou l'éloigner de l'appareil.
- Éloigner les téléphones mobiles de l'appareil si les interférences sont apparentes.

D-IN, AUX

L'image et le son à lire ne sont pas synchronisés.

- Si la source D-IN est utilisée, régler « D-IN MODE » sur « MODE 2 ».
- Si la source AUX 1 ou AUX 2 est utilisée, régler « AUX MODE » sur « MODE 2 ».

L'effet Karaoke ne peut pas être utilisé.

- Si la source D-IN est utilisée, régler « D-IN MODE » sur « MODE 1 ».
- Si la source AUX 1 ou AUX 2 est utilisée, régler « AUX MODE » sur « MODE 1 ».

Messages affichés sur l'appareil

« ADJUST CLOCK »

- L'horloge n'est pas à l'heure. Régler l'horloge.

« ADJUST TIMER »

- La minuterie de lecture et/ou la minuterie d'enregistrement n'est pas réglée. Régler la minuterie de lecture et/ou la minuterie d'enregistrement.

« ALB FULL »

- Le nombre d'albums a dépassé la limite prise en charge.

« AUDIO UNSUPPORTED »

- Le format ou la fréquence du signal n'est pas pris en charge.
- Ce système ne prend pas en charge des signaux Bitstream. Changer le réglage de sortie audio numérique sur l'appareil externe par PCM.
- Ce système prend en charge des fréquences d'échantillonnage de 32 kHz, 44,1 kHz et 48 kHz. Sélectionner uniquement les fréquences d'échantillonnage prises en charge sur l'appareil connecté.
- Essayer de connecter l'appareil externe par l'entrée auxiliaire.

« AUTO OFF »

- L'appareil est resté inutilisé pendant 20 minutes et s'éteindra dans la minute qui suit. Pour annuler, appuyer sur n'importe quel bouton ou toucher n'importe quelle touche à effleurement.

« CAN'T REC »

- Vous ne pouvez pas effectuer l'enregistrement, car le temps d'enregistrement restant sur le périphérique USB est inférieur au temps total de la source musicale. Utiliser un périphérique USB doté du temps d'enregistrement approprié et lancer à nouveau l'enregistrement.
- Impossible d'enregistrer car le périphérique USB est protégé contre l'écriture. Retirer la protection contre l'écriture de l'appareil USB et essayer à nouveau.

« DEVICE FULL »

- Vous ne pouvez pas effectuer l'enregistrement, car le temps d'enregistrement restant sur le périphérique USB est inférieur au temps total de la source musicale. Utiliser un périphérique USB doté du temps d'enregistrement approprié et lancer à nouveau l'enregistrement.

« ERROR »

- Une opération incorrecte a été faite. Lire les instructions et essayer de nouveau.

« ERROR » (pendant l'enregistrement)

- Vous ne pouvez pas sélectionner une autre source de lecture (exemple : radio, USB, etc.) ou appuyer sur [◀◀] ou [▶▶] pendant l'enregistrement. Arrêter la fonction d'enregistrement.

« F61 »

- Il y a un problème avec l'amplificateur de l'appareil.
- Déconnecter le périphérique USB. Mettre le système hors tension et le rallumer ensuite.

« F703 »

- Examiner la connexion Bluetooth®.
- Déconnecter le périphérique Bluetooth®. Mettre le système hors tension et le rallumer ensuite.

« F76 »

- Il y a un problème d'alimentation électrique.
- Débrancher le cordon d'alimentation secteur et consulter votre revendeur.

« F77 »

- Débrancher le cordon d'alimentation secteur et consulter votre revendeur.

« NO DEVICE »

- Impossible d'enregistrer ou de vérifier l'espace de stockage disponible car aucun périphérique USB n'est raccordé à **USB B**.

« NO PLAY »

« UNSUPPORT »

- Vérifier son contenu. Seul le format pris en charge peut être lu.
- Les fichiers contenus dans le périphérique USB peuvent être corrompus. Formater le périphérique USB et ré-essayer.
- Il se peut que le système rencontre un problème. Mettre le système hors tension et le rallumer ensuite.

« NO TRACK »

- Il n'y a pas d'album ou de plage dans le périphérique USB ou dans la mémoire interne.

« PLAYERERROR »

- Un format MP3 non pris en charge est en cours de lecture. L'appareil sautera cette plage et poursuivra la lecture à la plage suivante.

« REC ERROR »

- Le périphérique USB a été déconnecté pendant l'enregistrement. Connecter le périphérique USB et relancer l'enregistrement.
- Une erreur s'est produite au cours de l'enregistrement USB. Déconnecter le périphérique USB, puis le connecter de nouveau.

« REMOTE 1 »

« REMOTE 2 »

- La télécommande et l'appareil utilisent des codes différents. Changer le code de la télécommande.
 - Lorsque « REMOTE 1 » s'affiche, appuyer et maintenir les touches [OK] et [1] enfoncées pendant 4 secondes minimum.
 - Lorsque « REMOTE 2 » s'affiche, appuyer et maintenir les touches [OK] et [2] enfoncées pendant 4 secondes minimum.

« TRK FULL »

- Le nombre de fichiers a dépassé la limite prise en charge.

« USB A NO DEVICE »

« USB B NO DEVICE »

- Le périphérique USB n'est pas connecté. Vérifier la connexion.

« USB OVER CURRENT ERROR »

- Le périphérique USB utilise trop de puissance. Déconnecter le périphérique USB, éteindre le système puis le rallumer.

« VBR »

- L'appareil ne peut pas afficher le temps de lecture restant avec les plages à débit binaire variable (VBR).

Code de la télécommande

Lorsque d'autres appareils Panasonic répondent à la télécommande de ce système, changer le code de télécommande de ce système.

Préparation

Appuyer sur [RADIO/EXT-IN] pour sélectionner « AUX 1 » ou « AUX 2 ».

■ Pour définir le code pour « REMOTE 2 »

- 1 Toucher et maintenir enfoncée [SELECT] sur l'appareil et [2] sur la télécommande jusqu'à ce que « REMOTE 2 » s'affiche.
- 2 Appuyer et maintenir les touches [OK] et [2] enfoncées pendant au moins 4 secondes.

■ Pour définir le code pour « REMOTE 1 »

- 1 Toucher et maintenir enfoncée [SELECT] sur l'appareil et [1] sur la télécommande jusqu'à ce que « REMOTE 1 » s'affiche.
- 2 Appuyer et maintenir les touches [OK] et [1] enfoncées pendant au moins 4 secondes.

Réinitialisation de la mémoire système

Dans les situations suivantes, réinitialiser la mémoire :

- La pression sur les boutons ou le contact avec les touches à effleurement est sans effet.
- Vous désirez effacer et réinitialiser le contenu de la mémoire.

- 1 Toucher et maintenir enfoncée [⏻] sur l'appareil jusqu'à ce que « RESET? » s'affiche.
- 2 Pendant que la touche [⏻] de l'appareil est maintenue enfoncée longuement, toucher [SELECT]. « RESET » s'affiche.
« ----- » s'affiche, puis l'appareil s'éteint automatiquement.
Les valeurs par défaut définies en usine de tous les réglages sont alors rétablies.
Les éléments en mémoire doivent être à nouveau définis.

Spécifications

Section amplificateur

Puissance de sortie RMS en mode stéréo

Canal avant gauche/droit	375 W par canal (3 Ω), 1 kHz, distorsion harmonique totale 30%
Canal du subwoofer (x 2)	475 W par canal (2 Ω), 100 Hz, distorsion harmonique totale 30%
Puissance RMS totale en mode stéréo	1700 W

Section tuner, bornes

Modulation de fréquence (FM)

Mémoire préréglée	30 stations
Plage de fréquence	87,50 MHz à 108,00 MHz (pas de 50 kHz)
Bornes d'antenne	75 Ω (asymétriques)

Entrée audio numérique

Entrée numérique optique	Borne optique
Fréquence d'échantillonnage	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

AUX IN 1

Entrée audio	Prise à broches
--------------	-----------------

AUX IN 2

Entrée audio	Prise stéréo, 3,5 mm
--------------	----------------------

AUDIO OUT

Sortie audio	Prise à broches
--------------	-----------------

Microphone

Borne	Prise mono, 6,3 mm (2 système)
-------	--------------------------------

Section USB

Port USB

Norme USB	USB 2.0 pleine vitesse
Prise en charge de fichiers multimédias	MP3 (*.mp3)
Système de fichiers du périphérique USB	FAT12, FAT16, FAT32

Enregistrement USB

Débit binaire	128 kbps
Vitesse d'enregistrement USB	1x
Format du fichier d'enregistrement	MP3 (*.mp3)

Section mémoire interne

Mémoire

Taille de la mémoire	4 Go
Prise en charge de fichiers multimédias	MP3 (*.mp3)

Enregistrement dans la mémoire

Débit binaire	128 kbps
Vitesse d'enregistrement dans la mémoire	1x
Format du fichier d'enregistrement	MP3 (*.mp3)

Section Bluetooth®

Version	Bluetooth® Ver. 2.1 + EDR
Classe	Classe 2
Profils pris en charge	A2DP, AVRCP, SPP, OPP, FTP
Fréquence de fonctionnement	Bande 2,4 GHz FH-SS
Distance de fonctionnement	Ligne visuelle de 10 m

Section enceintes

Enceintes avant

Enceinte(s)	
Tweeter x 4	Type cône de 6 cm
Woofer x 4	Type cône de 8 cm

Subwoofer

Enceinte(s)	
Super Woofer x 2	Type cône de 16 cm

Données générales

Alimentation	CA 220 V à 240 V, 50 Hz
Consommation	190 W
Dimensions (L x H x P)	260 mm x 744 mm x 295 mm
Poids	14 kg
Plage de température de fonctionnement	0°C à +40°C
Plage d'humidité de fonctionnement	20% à 80% HR (sans condensation)

Consommation en mode de veille (environ)	0,5 W
Consommation en mode de veille (environ) (Avec veille « BLUETOOTH STANDBY » réglée sur « ON »)	0,6 W

Remarque :

- Spécifications sujettes à modifications sans préavis. Les poids et les dimensions sont approximatifs.
- La distorsion harmonique totale est mesurée au moyen d'un analyseur de spectre numérique.

Il sistema e le illustrazioni possono apparire differenti.

La registrazione e la riproduzione di contenuti di questo o di altri dispositivi possono richiedere l'autorizzazione del titolare del copyright o di altri diritti di tale contenuto. Panasonic non ha alcuna autorità in materia e non garantisce che tale autorizzazione sia rilasciata; declina espressamente ogni diritto, possibilità o intenzione di agire per conto terzi per ottenerla. È responsabilità dell'utente assicurarsi che l'uso di questo o di altri dispositivi sia conforme alla legislazione applicabile in materia di diritto d'autore del proprio Paese. Per maggiori informazioni in merito alle leggi e ai regolamenti in questione, fare riferimento alla legislazione vigente o contattare il detentore dei diritti sui contenuti che si desidera registrare o riprodurre.

Indice

Precauzioni per la sicurezza	2
Riferimenti	3
Accessori in dotazione	4
Trasporto dell'unità	4
Manutenzione	4
Preparazione del telecomando	5
Collegamenti	5
Panoramica dei comandi	6
Preparazione del supporto multimediale	8
Riproduzione multimediale	9
Radio	10
Registrazione	11
Effetti sonori	12
Illuminazione	13
DJ jukebox	13
Karaoke jukebox	13
Uso di un microfono	14
Orologio e timer	14
Apparecchi esterni	15
Altri	16
Risoluzione dei problemi	17
Dati tecnici	19

Precauzioni per la sicurezza

AVVERTENZA!

Unità

- Per ridurre il rischio d'incendio, scosse elettriche o danni al prodotto,
 - Non esporlo alla pioggia, umidità, gocciolamenti o spruzzi.
 - Evitare di mettervi sopra oggetti pieni di liquidi, come vasi.
 - Usare soltanto gli accessori consigliati.
 - Non aprire i coperchi.
 - Non tentare di riparare questa unità da soli. Per le riparazioni, rivolgersi al personale di assistenza qualificato.
 - Non lasciare che oggetti metallici cadano all'interno dell'unità.

ATTENZIONE!

Unità

- Per ridurre il rischio d'incendio, scosse elettriche o danni al prodotto,
 - Per mantenere una buona ventilazione, non installare o sistemare questa unità in uno scaffale per libri, armadietto incorporato od altro spazio ristretto.
 - Non ostruire le aperture di ventilazione dell'unità con giornali, tovaglie, tende ed altri oggetti simili.
 - Non mettere sull'unità sorgenti di fiamme libere, come candele accese.
- Questa unità è progettata per l'uso nei paesi con clima temperato.
- Durante l'uso, questa unità potrebbe essere soggetta alle interferenze radio causate dal cellulare. Se si dovesse verificare tale interferenza, aumentare la distanza tra questa unità e il cellulare.
- Disporre l'unità su una superficie piana, lontano dalla luce diretta del sole, da temperature ed umidità elevate e da vibrazioni eccessive.

Cavo di alimentazione CA

- La spina di alimentazione è il dispositivo di interruzione. Installare questa unità in modo che la spina di alimentazione possa essere scollegata immediatamente dalla presa di corrente.

Batteria

- Se la batteria non è sostituita correttamente, potrebbe verificarsi un'esplosione. Per la sostituzione utilizzare solo batterie di tipo consigliato dal produttore.
- Durante lo smaltimento delle batterie, vi preghiamo di contattare le autorità locali od il rivenditore ed informarvi sulle modalità per un corretto smaltimento.
- Non riscaldare o esporre alle fiamme.
- Non lasciare la (le) batteria(e) in un'automobile esposta alla luce diretta del sole e con sportelli e finestrini chiusi per un periodo di tempo prolungato.
- Non smontare o cortocircuitare la batteria.
- Non caricare la batteria alcalina o al manganese.
- Non usare la batteria se il coperchio è stato rimosso.
- Rimuovere la batteria se non si intende utilizzare il telecomando per un periodo di tempo prolungato. Conservare in un luogo fresco e al buio.

Riferimenti

Bluetooth®

Panasonic non si assume alcuna responsabilità per dati e/o informazioni che potrebbero danneggiarsi nel corso di una trasmissione wireless.

Banda di frequenza

- Questo sistema usa la banda di frequenza a 2,4 GHz.

Certificazione

- Questo sistema è conforme alle restrizioni delle frequenze e ha ricevuto la certificazione sulla base delle norme sulla frequenza. Pertanto, non è necessaria l'autorizzazione wireless.
- Le azioni di seguito sono punibili per legge:
 - Smontare o modificare l'unità.
 - Rimuovere le indicazioni sui dati tecnici.

Restrizioni sull'uso

- Non si garantisce la trasmissione wireless e/o l'uso con tutti i dispositivi dotati di Bluetooth®.
- Tutti i dispositivi devono essere conformi agli standard di Bluetooth SIG, Inc.
- In base ai dati tecnici e alle impostazioni di un dispositivo, la connessione potrebbe non riuscire o alcune operazioni potrebbero essere diverse.
- Questo sistema supporta funzioni di protezione Bluetooth®. Tuttavia, in base al sistema operativo e/o alle impostazioni, la protezione potrebbe non essere sufficiente. Trasmettere i dati in modo wireless a questo sistema con cautela.
- Questo sistema non è in grado di trasmettere dati ad un dispositivo Bluetooth®.

Distanza di utilizzo

- Usare questo dispositivo ad una distanza massima di 10 m.
- La distanza può diminuire in base all'ambiente, agli ostacoli o alle interferenze.

Interferenze da altri dispositivi

- Il sistema potrebbe non funzionare correttamente e potrebbero verificarsi problemi quali disturbi e salti audio a causa di interferenze di onde radio, se questa unità si trova troppo vicino ad altri dispositivi Bluetooth® o dispositivi che utilizzano la banda a 2,4 GHz.
- Il sistema potrebbe non funzionare correttamente se le onde radio di una emittente vicina, ecc. sono eccessive.

Destinazione d'uso

- Questo sistema è solo per uso normale e generico.
- Non utilizzare questo sistema accanto ad un'apparecchiatura o in un ambiente sensibili alle interferenze da frequenza radio (ad esempio: aeroporti, ospedali, laboratori, ecc.).

Licenze

Il marchio denominativo Bluetooth® e i loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Panasonic Corporation è concesso in licenza. Altri marchi e nomi di marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Google Play e Android sono marchi di Google Inc.

Tecnologia di codifica audio MPEG Layer-3 concessa in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.

Smaltimento di vecchie apparecchiature e batterie Solo per l'Unione Europea e Paesi con sistema di riciclaggio



Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio, e/o sulle documentazioni o manuali accompagnanti i prodotti indicano che i prodotti elettrici, elettronici e le batterie usate non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici.

Per un trattamento adeguato, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie usate, vi preghiamo di portarli negli appositi punti di raccolta, secondo la legislazione vigente nel vostro Paese.

Smaltendoli correttamente, contribuirete a salvare importanti risorse e ad evitare i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e sul riciclaggio, vi preghiamo di contattare il vostro comune.

Sono previste e potrebbero essere applicate sanzioni qualora questi rifiuti non siano stati smaltiti in modo corretto ed in accordo con la legislazione nazionale.



Nota per il simbolo delle batterie (simbolo sotto):

Questo simbolo può essere usato in combinazione con un simbolo chimico; In questo caso è conforme ai requisiti indicati dalla Direttiva per il prodotto chimico in questione.

CE1177

Dichiarazione di Conformità (DdC)

"Panasonic Corporation" dichiara qui che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e altre relative norme della Direttiva 1999/5/CE.

I clienti possono scaricare una copia della DdC originale dei nostri prodotti R&TTE dal nostro server DdC: <http://www.doc.panasonic.de>

Rivolgersi al Rappresentante autorizzato: Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germania

Accessori in dotazione

Controllare e identificare gli accessori in dotazione.

- 2 Cavi di alimentazione CA
- 1 Panno di pulizia
- 1 Nucleo di ferrite



- 1 Antenna FM interna



- 1 Telecomando
(N2QAYB001082)

- 1 Batteria per il telecomando

- Per Regno Unito e Irlanda

- 1 Adattatore per presa antenna



ATTENZIONE!

Tenere l'adattatore della spina dell'antenna fuori dalla portata dei bambini per evitare che venga ingerito.

Nota:

Utilizzare il cavo di alimentazione CA adeguato per la presa di corrente domestica.

Trasporto dell'unità

Preparativi

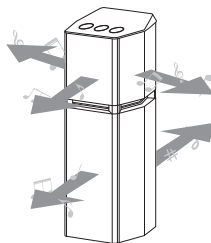
Scolleghare tutti i dispositivi e i cavi collegati dall'unità.



Nota:

- Per spostare, inclinare o trasportare l'unità sono necessarie varie persone.
- Per una ventilazione adeguata, tenere l'unità ad almeno 10 mm di distanza da altri oggetti.
- Posizionare l'unità su una superficie piana sicura.
- Questi diffusori non hanno la schermatura magnetica. Non posizionarli accanto a PC o altri apparecchi facilmente influenzati dal magnetismo.

- L'uscita audio è multidirezionale. Non ostruire i diffusori con alcun oggetto, in quanto si potrebbe ridurre la qualità dell'audio.
- Il subwoofer si trova nelle parti anteriore e posteriore dell'unità. Mantenere la parte posteriore dell'unità ad almeno 10 cm di distanza da una parete per una migliore qualità dell'audio.
- Se si effettua la riproduzione a livelli di volume alti per un periodo prolungato, si possono causare danni ai diffusori e ridurne la vita utile.
- Abbassare il volume in queste condizioni per evitare danni:
 - Quando il suono distorto.
 - Quando si regola la qualità del suono.



ATTENZIONE!

- Un utilizzo o un trasporto non corretto potrebbe causare la caduta, ecc. dell'unità, con conseguenti danni e/o lesioni personali.
- Non trasportare l'unità tenendo la piastra di illuminazione in quanto ciò potrebbe danneggiare la piastra di illuminazione.
- Non collocare alcun oggetto sul pannello superiore dell'unità.
- Non impilare alcun oggetto sull'unità.
- Evitare che i bambini salgano sull'unità.
- Fare attenzione quando i bambini sono nelle vicinanze.

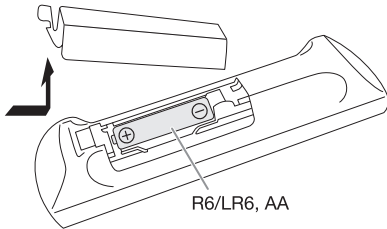


Manutenzione

Per pulire il sistema, strofinarlo con un panno morbido e asciutto.

- Per ridurre il rischio d'incendio, scosse elettriche o danni al prodotto, scollegare il cavo di alimentazione CA.
- Per pulire il sistema non si devono mai usare alcol, diluenti per vernici o benzina.
- Prima di usare un panno trattato chimicamente, leggere attentamente le istruzioni che lo accompagnano.

Preparazione del telecomando

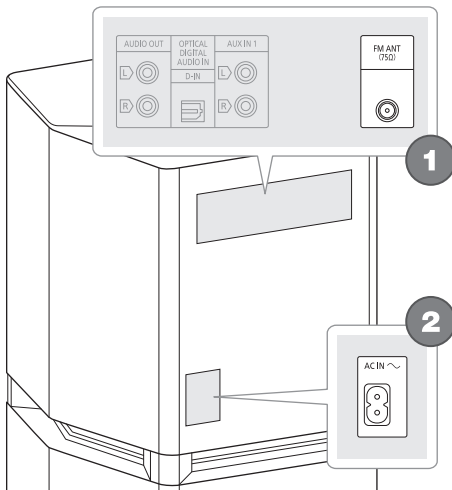


Usare batteria alcalina o al manganese.

Installare la batteria in modo che le polarità (+ e -) siano allineate con quelle del telecomando.

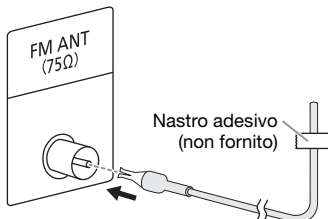
Collegamenti

Collegare il cavo di alimentazione CA soltanto dopo aver completato tutte le altre connessioni.



1 Collegare l'antenna FM interna.

Sistemare l'antenna dove la ricezione è migliore.



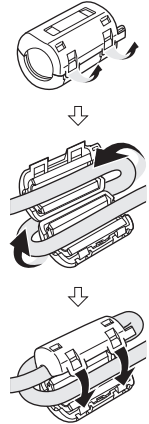
2 Collegare il cavo di alimentazione CA.

Non usare altri cavi di alimentazione CA diversi da quello fornito.



Fissaggio del nucleo di ferrite al terminale

- 1 Tirare le linguette (entrambi i lati) per aprire.
- 2 Collocare il cavo di alimentazione CA su una delle superfici concave.
- 3 Avvolgere il cavo di alimentazione CA intorno al nucleo di ferrite e sull'altra superficie concava.
- 4 Chiudere il nucleo di ferrite finché non scatta in posizione.



Nota:

Il mancato fissaggio del nucleo di ferrite al cavo di alimentazione CA potrebbe causare interferenze con altri dispositivi nelle vicinanze.

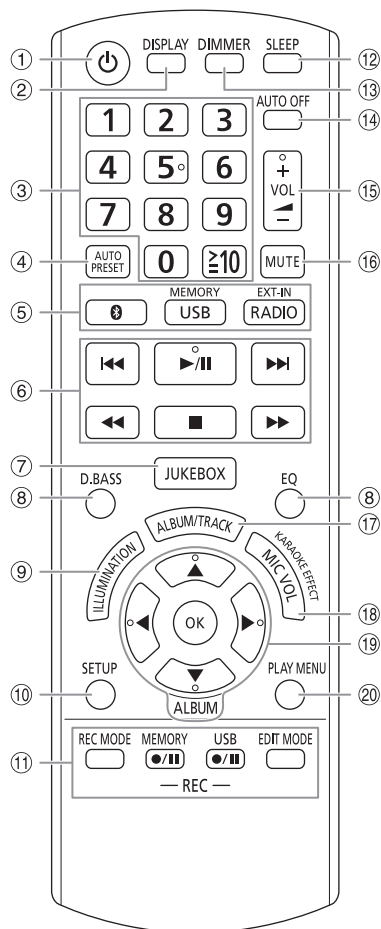
Risparmio di energia

Il sistema consuma poca corrente in modalità di attesa. Scollegare l'alimentazione se non si utilizza il sistema.

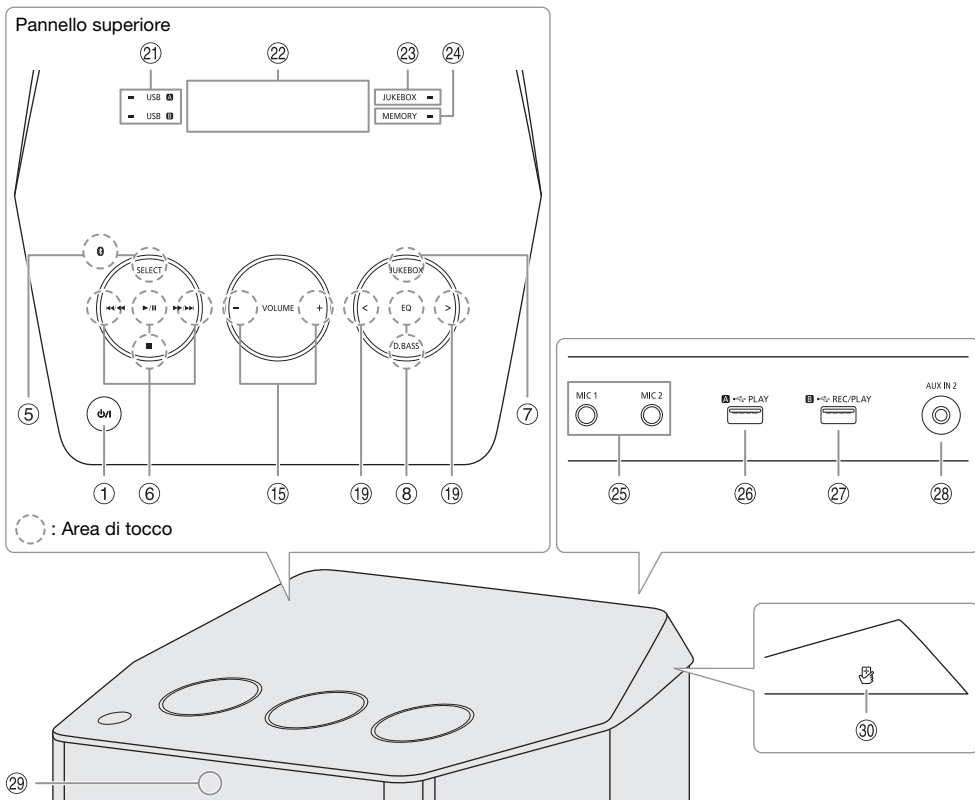
Alcune impostazioni potrebbero perdersi quando si scollega il sistema. Effettuare di nuovo le impostazioni.

Panoramica dei comandi

Eseguire le procedure con il telecomando. È inoltre possibile utilizzare i tasti a sfioramento dell'unità, qualora siano uguali.



- ① **Interruttore di attesa/accensione** [⏻], [⏻/⏹]
Premere*1 o toccare*2 per disporre l'apparecchio nella modalità di attesa o per accenderlo. Durante la modalità di attesa, l'apparecchio continua a consumare una piccola quantità di corrente.
*1 Per il pulsante del telecomando
*2 Per il tasto a sfioramento dell'unità
- ② Visualizzazione le informazioni di contenuto
- ③ **Pulsanti numerici**
Per selezionare un numero a 2 cifre
Esempio: 16: [≡10] → [1] → [6]
- ④ Preselezione automatica della stazione radio
- ⑤ **Selezione sorgente audio**
Sull'unità:
Toccare [SELECT] per selezionare la sorgente:
USB A → USB B → BLUETOOTH → FM
↑
AUX 2 ← AUX 1 ← D-IN ← MEMORY
↓
Per avviare l'associazione Bluetooth®, tenere tocco [Ⓜ].
- ⑥ Comando di riproduzione principale
- ⑦ Selezione di DJ jukebox o Karaoke jukebox
- ⑧ Selezione degli effetti sonori
- ⑨ Accensione o spegnimento dell'illuminazione
- ⑩ Visualizzazione del menu di impostazione
- ⑪ Controllo registrazione
- ⑫ Impostazione del timer di sospensione
- ⑬ **Diminuzione della luminosità del pannello del display e dell'illuminazione**
Gli indicatori di stato vengono inoltre disattivati.
Per annullare, premere di nuovo il pulsante.
- ⑭ **Spegne automaticamente il sistema**
Il sistema si spegne automaticamente se non viene utilizzato per circa 20 minuti.
Questa funzione non è disponibile quando la sorgente è radio o quando è connesso un dispositivo Bluetooth®.
Per annullare, selezionare "OFF".
- ⑮ Regolare il livello del volume
- ⑯ **Disattivare l'audio**
Per annullare, premere di nuovo il pulsante.
"MUTE" viene annullato quando si regola il volume o quando si spegne il sistema.
- ⑰ Selezione dell'album o del brano MP3
- ⑱ Regolare il livello del volume del microfono
Selezione degli effetti Karaoke
- ⑲ Selezionare o confermare opzione
- ⑳ Visualizzazione del menu di riproduzione



- 21 Indicatore di stato USB
- 22 Pannello del display
- 23 Indicatore di stato DJ jukebox o Karaoke jukebox
- 24 Indicatore di stato della memoria interna
- 25 Presa microfono
- 26 **USB A**
Porta USB (←→)
Riproduzione di brani MP3.
- 27 **USB B**
Porta USB (←→)
Riproduzione di brani MP3.
Registrare l'audio o i brani musicali.
- 28 Presa AUX IN 2
- 29 **Sensore del telecomando**
Distanza: Entro circa 7 m
Angolazione: Circa 20° in alto e in basso, 30° a sinistra e a destra
- 30 Area di tocco NFC

Nota:

È possibile utilizzare i tasti a sfioramento toccando i segmenti. Il sistema emette un segnale acustico quando si tocca un tasto a sfioramento (fare riferimento a "Suono di tocco" per la disattivazione del suono di tocco).

- Per assicurarsi che questi tasti a sfioramento vengano azionati correttamente, assicurarsi di toccare all'interno dell'area di tocco del simbolo (fare riferimento all'illustrazione precedente per l'area di tocco).
- Per evitare di azionare in modo involontario, questi tasti a sfioramento, non collocare alcun oggetto su di essi.

Preparazione del supporto multimediale

USB

Preparativi

Prima di collegare un dispositivo USB al sistema, assicurarsi di effettuare il backup dei dati.

1 Abbassare il volume e collegare il dispositivo USB alla porta USB.

Mantenere l'unità quando si collega o si scollega il dispositivo USB.

2 Premere [USB/MEMORY] per selezionare "USB A" o "USB B".

L'indicatore di stato USB si accende in rosso quando viene selezionato.

Nota:

Non usare un cavo di estensione USB. Il sistema potrebbe non riconoscere il dispositivo USB collegato con un cavo.

Bluetooth®

È possibile connettersi e riprodurre un dispositivo audio in modo wireless tramite Bluetooth®.

Preparativi

- Attivare la funzione Bluetooth® del dispositivo e avvicinarlo al sistema.
- Per i dettagli, leggere le istruzioni per l'uso del dispositivo.

Associazione di un dispositivo

Preparativi

Se il sistema è collegato ad un dispositivo Bluetooth®, scollegarlo (→ "Disconnessione di un dispositivo").

1 Premere [F].

Se viene visualizzato "PAIRING", procedere al punto 3.

2 Premere [PLAY MENU] per selezionare "PAIRING", quindi premere [OK].

3 Selezionare "SC-UA7" dal menu Bluetooth® del dispositivo.

Se viene richiesta la passkey, digitare "0000".

Il dispositivo si connette automaticamente al sistema al termine dell'associazione.

Viene visualizzato il nome del dispositivo collegato per alcuni secondi.

Uso dell'unità

1 Tenere tasto [F] finché non viene visualizzato "PAIRING".

2 Selezionare "SC-UA7" dal menu Bluetooth® del dispositivo.

Nota:

È possibile associare fino a 8 dispositivi con questo sistema. Se si associa un 9° dispositivo, il dispositivo non utilizzato per un periodo di tempo superiore viene sostituito.

Collegamento di un dispositivo

Preparativi

Se il sistema è collegato ad un dispositivo Bluetooth®, scollegarlo (→ "Disconnessione di un dispositivo").

1 Premere [F].

Viene visualizzato "BLUETOOTH READY".

2 Selezionare "SC-UA7" dal menu Bluetooth® del dispositivo.

Viene visualizzato il nome del dispositivo collegato per alcuni secondi.

3 Avviare la riproduzione sul dispositivo.

Nota:

- Un dispositivo deve essere associato per effettuare la connessione.
- Questo sistema può connettersi ad un solo dispositivo per volta.
- Quando si seleziona "BLUETOOTH" come sorgente, il sistema cerca di connettersi automaticamente all'ultimo dispositivo collegato. (Durante questo processo viene visualizzato "LINKING".)

Disconnessione di un dispositivo

1 Premere [F].

2 Premere [PLAY MENU] per selezionare "DISCONNECT?".

3 Premere [◀, ▶] per selezionare "OK? YES", quindi premere [OK].

Viene visualizzato "BLUETOOTH READY".

Per annullare, selezionare "OK? NO".

Uso dell'unità

Tenere tasto [F] finché non viene visualizzato "PAIRING".

Nota:

Un dispositivo viene disconnesso quando:

- Selezionare un'altra sorgente.
- Si sposta il dispositivo fuori dalla distanza massima.
- Disattiva la trasmissione Bluetooth® del dispositivo.
- Si spegne il sistema o il dispositivo.

Connessione con un tocco (NFC)

Solo dispositivi Bluetooth® (dispositivi Android™) compatibili NFC

Semplicemente toccando un dispositivo Bluetooth® compatibile NFC (Near Field Communication) sul sistema, è possibile completare tutte le operazioni preliminari, dalla registrazione di un dispositivo Bluetooth® alla creazione di una connessione.

Per i dispositivi Android™ con una versione inferiore a 4.1 è necessaria l'installazione dell'app "Panasonic MAX Juke" (gratuita).

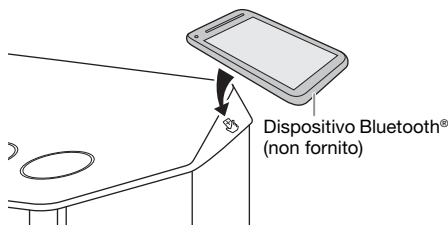
- 1 Immettere "Panasonic MAX Juke" nella casella di ricerca di Google Play™ per cercare e selezionare "Panasonic MAX Juke".
- 2 Avviare l'app.
 - Per completare le impostazioni, attenersi alle istruzioni.
 - Assicurarsi di utilizzare la versione più recente dell'app.

Preparativi

Attivare la funzione NFC del dispositivo.

1 Premere [🔊].

2 Toccare e tenere il dispositivo nell'area di tocco NFC dell'unità [📶].



- Tenere il dispositivo finché non emette un segnale acustico, vibra o visualizzata una finestra a comparsa, quindi allontanare il dispositivo dal sistema.
- Al termine della registrazione e del collegamento del dispositivo, sul sistema viene visualizzato il nome del dispositivo collegato per alcuni secondi.
- Quando non viene stabilita la connessione, nonostante il dispositivo abbia toccato l'area di tocco NFC, cambiare la posizione di tocco. La connessione potrebbe migliorare se si usa l'app "Panasonic MAX Juke".

3 Avviare la riproduzione sul dispositivo.

Nota:

- Durante la connessione, è possibile connettersi ad un altro dispositivo toccando e tenendolo nell'area di tocco NFC dell'unità. Il precedente dispositivo viene disconnesso automaticamente.
- A seconda del dispositivo:
 - La connessione con un tocco potrebbe non funzionare.
 - La posizione dell'area tocco NFC del dispositivo potrebbero essere diverse.
 - Quando si stabilisce la connessione, potrebbe avviarsi la riproduzione automatica.

Riproduzione multimediale

I seguenti contrassegni indicano la disponibilità della funzione.

- USB:** Dispositivo USB con file MP3.
- BLUETOOTH:** Dispositivo Bluetooth®.
- MEMORY:** Memoria interna (fare riferimento a "Registrazione" per aggiungere brani nella memoria interna).

Riproduzione principale

USB BLUETOOTH MEMORY

Riprodurre	Premere [▶/].
Arresto	Premere [■]. USB MEMORY La posizione è memorizzata. Viene visualizzato "RESUME". Premere di nuovo per arrestare completamente.
Pausa	Premere [▶/]. Premere di nuovo per continuare la riproduzione.
Salto	Premere [◀◀] o [▶▶] (unità: [◀◀/▶▶] o [▶▶/▶▶]) per saltare il brano. USB MEMORY Premere [▲, ▼] per saltare l'album MP3.
Ricerca	Tenere premuto [◀◀] o [▶▶] (unità: [◀◀/▶▶] o [▶▶/▶▶]).

Nota:

A seconda del dispositivo Bluetooth®, alcune operazioni potrebbero non funzionare.

Visualizzazione delle informazioni disponibili

USB BLUETOOTH MEMORY

È possibile visualizzare le informazioni disponibili, ad esempio album MP3 o numero di brano, sul pannello del display.

Premere [DISPLAY].

Esempio: Visualizzazione dell'album MP3 e del numero di brano.



Nota:

- Caratteri massimi visualizzabili: Circa 32
- Questo sistema supporta ID3 tag versione 1.0, 1.1 e 2.3.
- I dati di testo non supportati dal sistema possono apparire in modo differente.

Menu di riproduzione

USB MEMORY

- 1 Premere [PLAY MENU].
- 2 Premere [◀, ▶] per selezionare l'impostazione, quindi premere [OK].

OFF PLAYMODE	Annullare l'impostazione.
1-TRACK 1 🎵	Riprodurre un brano selezionato. Premere i pulsanti numerici per selezionare il brano.
1-ALBUM 1 📁	Riprodurre un album MP3 selezionato. Premere [▲, ▼] per selezionare l'album MP3.
RANDOM RND	Riprodurre tutti i brani in ordine casuale.
1-ALBUM RANDOM 1 📁 RND	Riprodurre in ordine casuale tutti i brani di un album MP3 selezionato. Premere [▲, ▼] per selezionare l'album MP3.
ALL REPEAT 🔄	Ripetere tutti i brani.
1-TRACK REPEAT 1 🎵 🔄	Ripetere 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT 1 📁 🔄	Ripetere 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT RND 🔄	Ripetizione della riproduzione casuale.
1-ALBUM RANDOM REPEAT 1 📁 RND 🔄	Ripetere 1-ALBUM RANDOM.

Nota:

- Durante la riproduzione casuale, non si può saltare ai brani già riprodotti.
- Quando si scollega il dispositivo USB, l'impostazione viene annullata.

Modalità di collegamento

BLUETOOTH

È possibile cambiare la modalità di collegamento in base al tipo di connessione.

Preparativi

Se il sistema è collegato ad un dispositivo Bluetooth®, scollegarlo (⇒ "Disconnessione di un dispositivo").

- 1 Premere [PLAY MENU] per selezionare "LINK MODE".
- 2 Premere [◀, ▶] per selezionare la modalità, quindi premere [OK].

MODE 1	Enfasi sulla connettività.
MODE 2 (predefinita)	Enfasi sulla qualità del suono.

Nota:

- A seconda del dispositivo, l'immagine e l'audio riprodotti non sono sincronizzati. In tal caso, selezionare "MODE 1".
- Selezionare "MODE 1" se il suono interrotto.

Nota sul dispositivo USB

- Il sistema non garantisce la connessione con tutti i dispositivi USB.
- Il sistema supporta USB 2.0 ad alta velocità.
- Il sistema è in grado di supportare dispositivi USB fino a 32 GB.
- È supportato solo il file system FAT 12/16/32.

Nota sul file MP3

- I file sono definiti come brani e le cartelle sono definite come album.
- I brani devono avere l'estensione ".mp3" o ".MP3".
- I brani non saranno riprodotti necessariamente nell'ordine in cui sono stati registrati.
- Il sistema può eseguire l'accesso ad un massimo di:
 - 800 album (compresa la cartella principale)
 - 8000 brani
 - 999 brani in un album

Radio

Preparativi

Premere [RADIO/EXT-IN] per selezionare "FM".

Sintonizzazione manuale

Premere [◀◀] o [▶▶] per sintonizzarsi sulla stazione.

Per la sintonizzazione automatica, tenere premuto il pulsante finché la frequenza non inizia a cambiare rapidamente.

"STEREO" si visualizza quando si riceve una trasmissione stereo.

Uso dell'unità

- 1 Toccare [■] per selezionare "MANUAL".
- 2 Toccare [◀◀/▶▶] o [▶▶/▶▶] per sintonizzarsi sulla stazione.

Preselezione di memoria

È possibile preselezionare fino a 30 stazioni FM.

Preselezione automatica

- 1 Premere [AUTO PRESET] per selezionare "LOWEST" o "CURRENT".

LOWEST	La sintonizzazione inizia dalla frequenza più bassa.
CURRENT	La sintonizzazione inizia dalla frequenza corrente.

- 2 Premere [OK] per cominciare la preselezione. Il sintonizzatore preseleziona nei canali tutte le stazioni che può ricevere in ordine ascendente. Per annullare, premere [■].

Preselezione manuale

- 1 Premere [**◀◀**] o [**▶▶**] (unità: [**◀◀/◀◀**] o [**▶▶/▶▶**]) per sintonizzarsi sulla stazione.
- 2 Premere [**OK**].
- 3 Premere i pulsanti numerici per selezionare un numero preselezionato.
Ripetere i punti da 1 a 3 per preselezionare altre stazioni.
La nuova stazione sostituisce la stazione che occupa lo stesso numero preselezionato.

Selezione di una stazione di preselezione

Premere i pulsanti numerici, [**◀◀**] o [**▶▶**] per selezionare la stazione preselezionata.

Uso dell'unità

- 1 Toccare [**■**] per selezionare "PRESET".
- 2 Toccare [**◀◀/◀◀**] o [**▶▶/▶▶**] per selezionare la stazione preselezionata.

Migliorare la qualità dell'audio

- 1 Premere [**PLAY MENU**] per selezionare "FM MODE".
- 2 Premere [**◀**, **▶**] per selezionare "MONO", quindi premere [**OK**].
Per annullare, selezionare "STEREO".
Anche "MONO" viene cancellato quando si cambia la frequenza.
Per memorizzare l'impostazione
Continuare con il punto 2 di "Preselezione manuale".

Controllo dello stato di segnale

Premere [**DISPLAY**] per selezionare "FM STATUS".

FM - - - -	Il segnale FM è debole. Il sistema non è sintonizzato su una stazione.
FM ST	Le segnale FM è in stereo.
FM MONO	"MONO" viene selezionato come "FM MODE". Le segnale FM è in mono.

Trasmissioni RDS

Questo sistema può visualizzare i dati di testo trasmessi dal sistema di dati radio (RDS) disponibile in alcune aree.

Premere ripetutamente [**DISPLAY**].

PS	Nome servizio programma
PTY	Tipo di programma
FREQ	Frequenza

Nota:

RDS potrebbe non essere disponibile se la ricezione è debole.

Registrazione

Questo sistema può registrare fino a 800 cartelle (massimo 999 brani in un album) o un totale di 8000 brani a seconda della capacità di memorizzazione della memoria interna o del dispositivo USB in **USB B**.

Per controllare lo spazio di memoria

In modalità di arresto, premere [**DISPLAY**].

Esempio: Tempo di registrazione residuo della memoria interna.



Sorgente memoria interna

Tempo di registrazione restante

- "UPDATE" viene visualizzato quando il sistema legge il dispositivo USB.
- "NO DEVICE" viene visualizzato se non viene collegato alcun dispositivo USB a **USB B**.

Nota:

- Tutte le registrazioni sono in formato ".mp3".
- Non è possibile effettuare la registrazione quando si usa la modalità di riproduzione casuale o nella sorgente di ingresso ottico.
- DJ jukebox o Karaoke jukebox è disattivato durante la registrazione.
- La modalità di riproduzione ripetuta viene disattivata durante la registrazione.
- Ogni volta che si esegue una registrazione si aggiunge un nuovo album.
- La sequenza dell'album può variare dopo la registrazione.
- Le registrazioni vengono salvate in una cartella denominata "REC_DATA" nel dispositivo US o nella memoria interna.
- L'indicatore di stato USB lampeggia in rosso durante la registrazione USB.
- L'indicatore di stato della memoria interna lampeggia in rosso durante la registrazione della memoria interna.

Registrazione basilare

- 1 Selezionare la sorgente da registrare.

Radio

Sintonizzazione sulla stazione radio.

AUX 1 o AUX 2

Collegare e avviare l'apparecchio (→ "Apparecchi esterni").

- 2 Premere [**MEMORY REC ●/II**] o [**USB REC ●/II**] per cominciare la registrazione.

Viene visualizzato il nome della cartella in cui è salvata la registrazione.

Terminare la registrazione	Premere [■]. Viene visualizzato "WRITING".
Pausa della registrazione	Premere [MEMORY REC ●/II] o [USB REC ●/II] durante la registrazione. Premere di nuovo per continuare la registrazione.

Nota:

È possibile interrompere durante la registrazione, ad eccezione della modalità "SYNCHRO". Ogni volta che si effettua una pausa viene inserito un segmento traccia (→ "Aggiunta di segmenti traccia").

Nota:

Attendere qualche secondo che il sistema prepari il dispositivo USB prima di avviare la registrazione.

■ Aggiunta di segmenti traccia

È possibile dividere i brani utilizzando varie modalità.

Prima di registrare

Premere [REC MODE] per selezionare la modalità.

MANUAL	Aggiungere manualmente un segmento traccia. Per aggiungere un segmento traccia, premere [OK] durante la registrazione.
SYNCHRO (Per sorgente AUX 1 o AUX 2)	La registrazione si avvia automaticamente quando l'altro apparecchio inizia la riproduzione. La registrazione viene messa in pausa quando non viene rilevato alcun suono per 3 secondi.
TIME MARK	Un brano viene automaticamente suddiviso in intervalli di 5 minuti.

Nota:

- Durante la registrazione, se si preme [OK] o si mette in pausa la registrazione mentre si utilizza la modalità "TIME MARK", il conteggio dei 5 minuti viene azzerato.
- Non è possibile aggiungere manualmente i segmenti traccia in modalità "SYNCHRO".

Registrazione di brani MP3

È possibile registrare brani MP3 da:

- **USB A** a **USB B** o alla memoria interna
- **USB B** alla memoria interna o viceversa

1 Preparare la sorgente da registrare.

Registra tutti i brani	Selezionare "OFF PLAYMODE" (⇒ "Menu di riproduzione").
Registra l'album o il brano specificato	Selezionare "1-ALBUM" o "1-TRACK" (⇒ "Menu di riproduzione").

2 Premere [MEMORY REC ●/II] o [USB REC ●/II] per cominciare la registrazione.

Per controllare i progressi della registrazione, premere [DISPLAY].

Terminare la registrazione	Premere [■]. La registrazione si arresta all'ultimo brano completamente registrato dell'album. Ad esempio, se si arresta la registrazione al quarto brano, vengono registrati solamente i primi tre brani. "NO FILE RECORDED" viene visualizzato se non si è registrato alcun brano.
----------------------------	---

Nota:

- La registrazione di alcuni brani potrebbe richiedere più tempo.
- Alcuni brani non possono essere registrati a causa delle condizioni della sorgente.
- Il nome del file registrato è uguale al file originale (sul pannello del display può essere mostrato solo un massimo 32 caratteri).

Eliminazione dei brani registrati

1 **MEMORY**
Premere [USB/MEMORY] per selezionare "MEMORY".

USB B

Premere [USB/MEMORY] per selezionare "USB B".

2 Premere [▲, ▼] per selezionare l'album.

3 Premere [◀◀] o [▶▶] per selezionare il brano.

4 Premere [EDIT MODE] per selezionare la modalità.

TRACK DEL	Eliminare un singolo brano.
ALBUM DEL	Eliminare un album (massimo 999 brani).
FORMAT	Formattare il dispositivo USB.
ALL DEL	Eliminare tutti gli album della memoria interna.

5 Premere [OK].

Viene visualizzata la voce selezionata da eliminare.

6 Premere [OK].

Viene visualizzato "SURE? NO".

7 Premere [◀, ▶] per selezionare "SURE? YES", quindi premere [OK].

Viene visualizzato "WRITING".

Per annullare, selezionare "SURE? NO".

Effetti sonori

1 Premere [EQ] per selezionare l'effetto sonoro.

2 Premere [◀, ▶] (unità: [◀, >]) per selezionare l'impostazione, quindi premere [OK].

PRESET EQ	Selezionare l'impostazione EQ preselezionato. Nota: Selezionare "VOICE EX" per ascoltare le voci come se provenissero da un televisore. (L'unità e il televisore devono essere affiancati.)
BASS/MID/ TREBLE	-4 a +4
SURROUND	"ON SURROUND" o "OFF SURROUND"

D.Bass

1 Premere [D.BASS] per selezionare "D.BASS LEVEL" o "D.BASS BEAT".

Per annullare, selezionare "OFF D.BASS".

2 Premere [◀, ▶] (unità: [◀, >]) per selezionare l'impostazione, quindi premere [OK].

Nota:

D.BASS BEAT: Questa funzione enfatizza il livello di attacco del rullo di tamburi e produce un suono incisivo. A seconda del brano, l'effetto potrebbe essere ridotto.

Illuminazione

È possibile accendere o spegnere l'illuminazione sul sistema.

Premere [ILLUMINATION] per selezionare "ON", quindi premere [OK].

Per annullare, selezionare "OFF".

DJ jukebox

USB MEMORY

È possibile utilizzare la funzione DJ jukebox per aggiungere un effetto di dissolvenza incrociata o un mix suono di campionamento tra i brani.

Uso dell'app "Panasonic MAX Juke"

È possibile scaricare e installare l'app gratuita per Android™ "Panasonic MAX Juke" su Google Play™ per funzioni supplementari, ad esempio richiedere la riproduzione del brano da vari dispositivi contemporaneamente. È possibile richiamare i brani da riprodurre tramite l'app. Per i dettagli sull'app, fare riferimento al sito di seguito.

http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/max_juke/android/index.html

(Questo sito è solo in inglese.)

Premere [JUKEBOX] per selezionare "DJ JUKEBOX ON", quindi premere [OK].

Per annullare, selezionare "JUKEBOX OFF".

Nota:

- Il sistema passa automaticamente alla modalità di ripetizione quando si accende DJ jukebox.
- DJ jukebox viene annullata quando si spegne il sistema, si passa ad un'altra sorgente o durante la registrazione.

Cambiamento dell'impostazione di ripetizione

1 Premere [PLAY MENU].

2 Premere [◀, ▶] per selezionare l'impostazione, quindi premere [OK].

RANDOM REPEAT RND ◁	Ripetizione della riproduzione casuale.
ALL TITLE REPEAT ◁	Ripetere tutti i brani.
RANDOM MIX REPEAT RND ◁	Ripetizione della riproduzione casuale. Viene aggiunto suono di campionamento agli intervalli di tutti i brani.

Modifica dell'effetto DJ jukebox

1 Premere [JUKEBOX] per selezionare "DJ JUKEBOX ON".

2 Premere [◀, ▶] (unità: [◀, >]) per selezionare l'effetto, quindi premere [OK].

Nota:

Non è possibile selezionare l'effetto DJ jukebox quando si usa la modalità "RANDOM MIX REPEAT".

Karaoke jukebox

Preparativi

Selezionare la sorgente musicale.

Premere [JUKEBOX] per selezionare "KARAOKE JUKEBOX ON", quindi premere [OK].

Per annullare, selezionare "JUKEBOX OFF".

Nota:

- Il sistema passa automaticamente alla modalità di ripetizione quando si accende Karaoke jukebox.
- La funzione Karaoke jukebox viene annullata quando si spegne il sistema o si avvia la registrazione.

Cambiamento dell'impostazione di ripetizione

1 Premere [PLAY MENU].

2 Premere [◀, ▶] per selezionare l'impostazione, quindi premere [OK].

RANDOM REPEAT RND ◁	Ripetizione della riproduzione casuale.
ALL TITLE REPEAT ◁	Ripetere tutti i brani.
RANDOM MIX REPEAT RND ◁	Ripetizione della riproduzione casuale. Viene aggiunto suono di campionamento agli intervalli di tutti i brani.

Modifica dell'effetto Karaoke

1 Premere [MIC VOL/KARAOKE EFFECT] per selezionare "KARAOKE EFFECT".

2 Premere [▲, ▼] per selezionare l'effetto.

VOCAL CANCEL	Attivazione o disattivazione della guida vocale (a seconda della sorgente).
ECHO	Aggiungere l'effetto eco all'audio.
KEY CONTROL	Cambio della tonalità di un brano.
TEMPO	USB MEMORY Cambiare la velocità di un brano.
BGM	Cambiare il livello della musica di sottofondo.
MIC EQ	Selezionare un livello MIC EQ.
OFF	Annulla l'effetto.

3 Premere [◀, ▶] per selezionare l'impostazione, quindi premere [OK].

Nota:

Per utilizzare l'effetto Karaoke nella sorgente D-IN, AUX 1 o AUX 2, impostare "D-IN MODE" o "AUX MODE" su "MODE 1" (⇒ "Modalità D-IN e modalità AUX").

Uso di un microfono

Preparativi

Abbassare il volume del sistema al minimo prima di collegare o scollegare un microfono.

1 Collegare un microfono (non fornito) alla presa corrispondente.

Tipo di spina: Ø 6,3 mm mono

2 Premere [MIC VOL/KARAOKE EFFECT] per selezionare "MIC1 VOL" o "MIC2 VOL".

3 Premere [◀, ▶] per regolare il volume del microfono.

Per cantare con musica di sottofondo.

4 Riprodurre la sorgente musicale e regolare il volume del sistema.

Nota:

- Se viene emesso un rumore strano (tipo fischio), allontanare il microfono dai diffusori o abbassare il volume del microfono.
- Se non si utilizza il microfono, scollegarlo dalla presa corrispondente e abbassare il volume del microfono al minimo.
- Questo sistema non è in grado di registrare da microfono.

Orologio e timer

Impostazione dell'orologio

Questo è un orologio con formato a 24 ore.

1 Premere [SETUP] per selezionare "CLOCK".

2 Premere [◀, ▶] per impostare l'ora, quindi premere [OK].

Per controllare l'ora

Premere [SETUP] per selezionare "CLOCK", quindi premere [OK].

In modalità di attesa, premere [DISPLAY].

Nota:

Ripristinare l'orologio regolarmente per mantenerne la precisione.

Timer di sospensione

Il timer di sospensione spegne il sistema una volta trascorso il tempo impostato.

Premere [SLEEP] per selezionare l'impostazione (in minuti).

Per annullare, selezionare "OFF".

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP 120
↑ OFF ↓

Per controllare il tempo rimanente

Premere [SLEEP].

Nota:

- Il tempo rimanente viene visualizzato per alcuni secondi ogni minuto. "SLEEP 1" viene sempre visualizzato quando rimane solo 1 minuto.
- I timer di riproduzione e di sospensione, oppure i timer di registrazione e di sospensione possono essere usati insieme.
- Il timer di sospensione ha sempre la precedenza. Accertarsi che le impostazioni dei timer non si sovrappongano.

Timer di riproduzione e registrazione (Eccetto sorgente Bluetooth®, D-IN, AUX 1 e AUX 2)

È possibile impostare i timer in maniera che l'unità si accenda a una data ora per:

- Funzionare come sveglia (timer riproduzione).
- Registrare dalla radio (timer di registrazione).

Il timer di riproduzione e il timer di registrazione non possono essere usati insieme.

Preparativi

Impostare l'orologio.

1 Premere [SETUP] per selezionare "TIMER ADJ".

2 Premere [◀, ▶] per selezionare "⊙PLAY" o "⊙REC", quindi premere [OK].

3 Premere [◀, ▶] per impostare l'ora di inizio, quindi premere [OK].

4 Ripetere il punto 3 per impostare l'ora della fine.

5 Per il timer di riproduzione, premere [◀, ▶] per selezionare la sorgente da riprodurre, quindi premere [OK].

6 Per il timer di registrazione, premere [◀, ▶] per selezionare "MEMORY" o "USB B" per salvare la registrazione, quindi premere [OK].

Per avviare il timer

1 Preparare la sorgente.

Timer di riproduzione	Preparare la sorgente che si desidera ascoltare (USB, memoria interna o radio) e impostare il volume.
Timer di registrazione	Collegare il dispositivo USB a USB B (per la registrazione USB) e sintonizzarsi sulla stazione radio.

2 Premere [SETUP] per selezionare "TIMER SET".

3 Premere [◀, ▶] per selezionare l'impostazione, quindi premere [OK].

PLAY ON	Avviare il timer di riproduzione.
PLAY OFF	Annullare il timer di riproduzione.
REC ON	Avviare il timer di registrazione.
REC OFF	Annullare il timer di registrazione.

Viene visualizzato "⊙".

Il sistema deve essere spento per permettere al timer di funzionare.

Per controllare l'impostazione

1 Premere [SETUP] per selezionare "TIMER ADJ".

2 Premere [◀, ▶] per selezionare "⊙PLAY" o "⊙REC", quindi premere [OK].

In modalità di attesa, premere due volte [DISPLAY].

Nota:

- Il timer di riproduzione si avvia a basso volume e aumenta gradualmente fino al livello preimpostato.
- Il timer di registrazione si avvia 30 secondi prima del tempo impostato con il volume disattivato.
- Il timer si accende ogni giorno all'ora impostata se è attivato.
- Se si spegne e riaccende il sistema mentre il timer è in funzione, il timer non si arresta all'ora della fine.

Apparecchi esterni

Preparativi

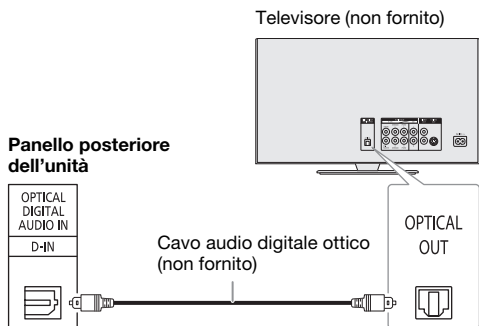
- Staccare il cavo di alimentazione CA.
- Spegnerne tutte le apparecchiature e leggere le relative istruzioni per l'uso.

Nota:

- Non piegare i cavi ad angoli acuti.
- I componenti e i cavi sono venduti separatamente.

Uso dell'ingresso ottico

È possibile eseguire il collegamento di un televisore, videoregistratore, lettore DVD, ecc. e ascoltare l'audio da questo sistema.



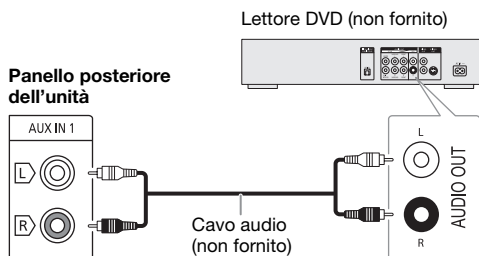
- 1 Collegare le apparecchiature esterne.**
- 2 Premere [RADIO/EXT-IN] per selezionare "D-IN".**
- 3 Riprodurre le apparecchiature esterne.**

Nota:

- Questo sistema può rilevare solo segnali PCM lineari.
- Frequenza di campionamento: 32 kHz, 44,1 kHz e 48 kHz
- L'audio viene passato in modalità muto se il formato del segnale o la frequenza non sono supportati.
- Se fuoriescono suoni dagli altoparlanti del televisore, abbassare il volume del televisore al minimo.
- Per i dettagli, leggere le istruzioni per l'uso dell'apparecchio esterno.
- Per collegare apparecchiature diverse da quelle descritte, rivolgersi al rivenditore di prodotti audio.
- Si può verificare una distorsione del suono quando si usa un adattatore.

Uso dell'ingresso ausiliario

È possibile eseguire il collegamento di un videoregistratore, lettore DVD, ecc. e ascoltare l'audio da questo sistema.



- 1 Collegare le apparecchiature esterne.**
- 2 Premere [RADIO/EXT-IN] per selezionare "AUX 1".**
- 3 Riprodurre le apparecchiature esterne.**

Nota:

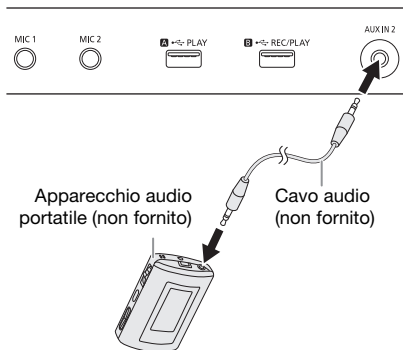
- Per collegare apparecchiature diverse da quelle descritte, rivolgersi al rivenditore di prodotti audio.
- Si può verificare una distorsione del suono quando si usa un adattatore.

Collegamento ad un apparecchio audio portatile

È possibile riprodurre musica da un apparecchio audio portatile.

Preparativi

- Spegnerne l'equalizzatore (se presente) dell'apparecchio audio portatile per evitare la distorsione del suono.
- Abbassare il volume del sistema e dell'apparecchio audio portatile prima di collegare e scollegare l'apparecchio audio portatile.



- 1 Collegare l'apparecchio audio portatile.**
Tipo di spina: Ø 3,5 mm stereo
- 2 Premere [RADIO/EXT-IN] per selezionare "AUX 2".**
- 3 Riproduzione dall'apparecchio audio portatile.**

ITALIANO

Per regolare il livello di ingresso

- 1 Premere [PLAY MENU] per selezionare "INPUT LEVEL".
- 2 Premere [◀, ▶] per selezionare "NORMAL" o "HIGH", quindi premere [OK].

Nota:

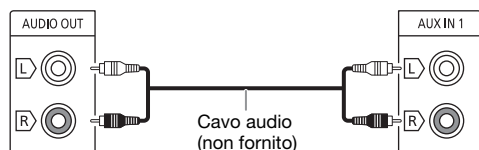
- Non è possibile regolare il livello di ingresso durante la registrazione.
- Selezionare "NORMAL" (normale) se il suono risulta distorto in caso di livello di ingresso "HIGH" (alto).
- Per i dettagli, leggere le istruzioni per l'uso dell'apparecchio audio portatile.

Collegamento di una unità SC-UA7 supplementare

È possibile riprodurre audio da questa unità ad una unità SC-UA7 supplementare.

Pannello posteriore dell'unità

Pannello posteriore dell'unità SC-UA7 supplementare



- 1 Collegare l'unità SC-UA7 supplementare.
- 2 Sull'unità SC-UA7 supplementare:
Premere [RADIO/EXT-IN] per selezionare "AUX 1".
- 3 Su questa unità:
Avviare la riproduzione.

Nota:

Gli effetti audio vengono controllati separatamente da ogni unità. Se necessario, selezionare lo stesso effetto audio sull'unità SC-UA7 supplementare.

Modalità D-IN e modalità AUX

- 1 Premere [RADIO/EXT-IN] per selezionare "D-IN", "AUX 1" o "AUX 2".
- 2 Premere [PLAY MENU] per selezionare "D-IN MODE" o "AUX MODE".
- 3 Premere [◀, ▶] per selezionare la modalità, quindi premere [OK].

MODE 1	Selezionare questa modalità per utilizzare l'effetto Karaoke.
MODE 2 (predefinita)	Selezionare questa modalità per guardare film televisivi o utilizzare un lettore esterno con funzioni Karaoke.

Altri

Spegnimento automatico

Il sistema si spegne automaticamente se non viene utilizzato per circa 20 minuti.

Premere [AUTO OFF] per selezionare "ON", quindi premere [OK].

Per annullare, selezionare "OFF".

Nota:

Questa funzione non è disponibile quando la sorgente è radio o quando è connesso un dispositivo Bluetooth®.

Attesa Bluetooth®

La funzione si attiva automaticamente sul sistema quando si stabilisce una connessione Bluetooth® da un dispositivo associato.

- 1 Premere [SETUP] per selezionare "BLUETOOTH STANDBY".
- 2 Premere [◀, ▶] per selezionare "ON", quindi premere [OK].
Per annullare, selezionare "OFF".

Nota:

La risposta sarà più lunga per alcuni dispositivi. Se si è connessi ad un dispositivo Bluetooth® prima di spegnere il sistema, attendere minimo 5 secondi prima di connettersi di nuovo al sistema dal dispositivo Bluetooth®.

Suono di tocco

Il sistema emette un segnale acustico quando si tocca un tasto a sfioramento dell'unità.

- 1 Premere [SETUP] per selezionare "BUZZER".
- 2 Premere [◀, ▶] per selezionare "ON", quindi premere [OK].
Per annullare, selezionare "OFF".

Nota:

Questa funzione è disponibile anche quando il sistema è in modalità muto.

Versione software

È possibile controllare la versione software del sistema.

- 1 Premere [SETUP] per selezionare "SW VER.", quindi premere [OK].
Viene visualizzata la versione software.
- 2 Premere di nuovo [OK] per uscire.

Risoluzione dei problemi

Prima di chiamare il tecnico per la riparazione, procedere con la seguente verifica. In caso di dubbi su alcuni punti da controllare o se i rimedi indicati non risolvono il problema, rivolgersi al rivenditore per ulteriori istruzioni.

Problemi comuni

L'unità non funziona.

- La L'audio dal dispositivo è interrotto.
- La dispositivo di sicurezza è stata attivata. Agire come segue:
 - Toccare [⏻/⏮] sull'unità per portare l'unità in modalità di attesa. Se l'unità non passa in modalità di attesa,
 - Toccare e tenere il tasto a sfioramento per un minimo di 10 secondi. O,
 - Scollegare il cavo di alimentazione CA e ricollegarlo.
 - Toccare di nuovo [⏻/⏮] per accendere l'unità. Se il problema persiste, rivolgersi al rivenditore.

In modalità di attesa, il display si illumina e cambia continuamente.

- Tenere tocco [■] sull'unità per selezionare "DEMO OFF".

Non è possibile effettuare alcuna operazione con il telecomando.

- Verificare che la batteria sia installata correttamente.

Suono distorto o nessun suono.

- Regolare il volume del sistema.
- Spegnere il sistema, individuare e correggere la causa, quindi accenderlo nuovamente. Tale situazione può derivare dal sovraccarico dei diffusori a causa di eccessivo volume o potenza e dall'uso del sistema in un ambiente molto caldo.

Si sente un ronzio durante la riproduzione.

- Cavo di alimentazione CA o lampada a fluorescenza vicini ai cavi. Tenere gli altri apparecchi e cavi lontano dai cavi di questo sistema.

Il livello audio si riduce.

- Il circuito di protezione è stato attivato a seguito dell'uso continuo a volume alto. Consente di proteggere il sistema e mantenere la qualità audio.

USB

Impossibile leggere il dispositivo USB o i contenuti.

- Il formato del dispositivo USB o i suoi contenuti non sono compatibili con il sistema.
- I dispositivi USB con capacità di archiviazione di oltre 32 GB potrebbero non funzionare in alcune condizioni.

Il dispositivo USB funziona lentamente.

- La lettura del dispositivo USB di grandi dimensioni o dotato di una capacità di archiviazione elevata richiede più tempo.

Bluetooth®

Non è possibile effettuare l'associazione.

- Verificare le condizioni del dispositivo Bluetooth®.
- Il dispositivo è fuori dalla distanza di comunicazione di 10 m. Avvicinare il dispositivo al sistema.

Non è possibile connettere il dispositivo.

- L'associazione del dispositivo non è stata completata correttamente. Effettuare di nuovo l'associazione.
- L'associazione del dispositivo sia stata sostituita. Effettuare di nuovo l'associazione.
- Questo sistema potrebbe non connettersi ad un altro dispositivo. Scollegare l'altro dispositivo e cercare di associare di nuovo il dispositivo.
- Il sistema potrebbe presentare anomalie. Spegnerlo e riaccenderlo il sistema.

Il dispositivo è connesso, ma non è possibile sentire l'audio dal sistema.

- Per alcuni dispositivi Bluetooth® integrati, è necessario impostare manualmente l'uscita audio su "SC-UA7". Per i dettagli, leggere le istruzioni per l'uso del dispositivo.

L'audio dal dispositivo è interrotto.

- Il dispositivo è fuori dalla distanza di comunicazione di 10 m. Avvicinare il dispositivo al sistema.
- Rimuovere tutti gli ostacoli tra il sistema e il dispositivo.
- Altri dispositivi che usano la banda di frequenza 2,4 GHz (router wireless, forni a microonde, cordless, ecc.) causano interferenze. Avvicinare il dispositivo al sistema e allontanarlo da altri dispositivi.
- Selezionare "MODE 1" per una comunicazione stabile.

Il collegamento con un tocco (NFC) non funziona.

- Assicurarsi che il sistema e la funzione NFC del dispositivo siano attivati.
- Toccare e tenere di nuovo il dispositivo nell'area di tocco NFC dell'unità.

L'immagine e l'audio riprodotti non sono sincronizzati.

- Riavviare l'app di riproduzione del dispositivo.
- Collegare il dispositivo al sistema con un cavo audio (non fornito).

Radio

Suono distorto.

- Usare una antenna FM esterna opzionale. L'antenna deve essere installata da un tecnico competente.

Si sentono dei rumori tipo battiti.

- Spegnere il televisore o allontanarlo dal sistema.
- Allontanare i telefoni cellulari dal sistema in caso di interferenza.

D-IN, AUX

L'immagine e l'audio riprodotti non sono sincronizzati.

- In sorgente D-IN, impostare "D-IN MODE" su "MODE 2".
- In sorgente AUX 1 o AUX 2, impostare "AUX MODE" su "MODE 2".

Non è possibile utilizzare l'effetto Karaoke.

- In sorgente D-IN, impostare "D-IN MODE" su "MODE 1".
- In sorgente AUX 1 o AUX 2, impostare "AUX MODE" su "MODE 1".

Visualizzazione display dell'unità

"ADJUST CLOCK"

- L'orologio non è impostato. Regolare l'orologio.

"ADJUST TIMER"

- Il timer di riproduzione e/o registrazione non è impostato. Regolare il timer di riproduzione e/o registrazione.

"ALB FULL"

- Il numero di album ha superato il limite supportato.

"AUDIO UNSUPPORTED"

- Il formato del segnale o la frequenza non sono supportati.
- Questo sistema supporta segnali bitstream. Modificare l'impostazione di uscita audio digitale sull'apparecchio esterno a PCM.
- Questo sistema supporta frequenze di campionamento di 32 kHz, 44,1 kHz e 48 kHz. Selezionare solo le frequenze di campionamento supportate sull'apparecchio collegato.
- Cercare di collegare l'apparecchio esterno utilizzando l'ingresso ausiliario.

"AUTO OFF"

- Il sistema non è stato utilizzato per circa 20 minuti e si spegnerà tra un minuto. Per annullare, premere un pulsante o toccare un tasto a sfioramento.

“CAN'T REC”

- Non è possibile effettuare la registrazione perché il tempo di registrazione restante nel dispositivo USB è inferiore al tempo totale della sorgente musicale. Passare ad un dispositivo USB con un tempo di registrazione sufficiente ed eseguire di nuovo la registrazione.
- Non è possibile effettuare la registrazione in quanto il dispositivo USB è protetto da scrittura. Rimuovere la protezione da scrittura del dispositivo USB e riprovare.

“DEVICE FULL”

- Non è possibile effettuare la registrazione perché il tempo di registrazione restante nel dispositivo USB è inferiore al tempo totale della sorgente musicale. Passare ad un dispositivo USB con un tempo di registrazione sufficiente ed eseguire di nuovo la registrazione.

“ERROR”

- È stata effettuata un'operazione errata. Leggere le istruzioni e riprovare.

“ERROR” (durante la registrazione)

- Non è possibile selezionare un'altra sorgente di riproduzione (esempio: radio, USB, ecc.) o premere [◀◀] o [▶▶] durante la registrazione. Interrompere la registrazione.

“F61”

- C'è un problema all'amplificatore del sistema.
- Scollegare il dispositivo USB. Spegner e riaccendere il sistema.

“F703”

- Verificare la connessione Bluetooth®.
- Scollegare il dispositivo Bluetooth®. Spegner e riaccendere il sistema.

“F76”

- C'è un problema di alimentazione.
- Scollegare il cavo di alimentazione CA e rivolgersi al rivenditore.

“F77”

- Scollegare il cavo di alimentazione CA e rivolgersi al rivenditore.

“NO DEVICE”

- Non è possibile effettuare la registrazione o controllare lo spazio disponibile in memoria in quanto non vi è alcun dispositivo USB collegato a **USB B**.

“NO PLAY”

“UNSUPPORT”

- Verificare il contenuto. È possibile riprodurre solo il formato supportato.
- I file contenuti nel dispositivo USB possono essere danneggiati. Formattare il dispositivo USB e riprovare.
- Il sistema potrebbe presentare anomalie. Spegner e riaccendere il sistema.

“NO TRACK”

- Il dispositivo USB o la memoria interna non contengono album o brani.

“PLAYERERROR”

- Si è riprodotto un file MP3 non supportato. Il sistema salterà quel brano e riprodurrà quello successivo.

“REC ERROR”

- Si è scollegato il dispositivo USB durante la registrazione. Collegare il dispositivo USB ed effettuare di nuovo la registrazione.
- Si è verificato un errore durante la registrazione USB. Scollegare e ricollegare il dispositivo periferica USB.

“REMOTE 1”

“REMOTE 2”

- Il telecomando e questa unità usano codici differenti. Cambiare il codice del telecomando.
 - Quando viene visualizzato “REMOTE 1”, tenere premuti [OK] e [1] per un minimo di 4 secondi.
 - Quando viene visualizzato “REMOTE 2”, tenere premuti [OK] e [2] per un minimo di 4 secondi.

“TRK FULL”

- Il numero di file ha superato il limite supportato.

“USB A NO DEVICE”

“USB B NO DEVICE”

- Il dispositivo USB non è collegato. Verificare il collegamento.

“USB OVER CURRENT ERROR”

- Il dispositivo USB sta utilizzando troppa corrente. Scollegare il dispositivo USB, spegnere e riaccendere il sistema.

“VBR”

- Il sistema non può visualizzare il tempo di lettura restante per i brani a velocità bit variabile (VBR).

Codice del telecomando

Se un altro apparecchio Panasonic risponde al telecomando di questo sistema, cambiare il codice del telecomando di questo sistema.

Preparativi

Premere [RADIO/EXT-IN] per selezionare “AUX 1” o “AUX 2”.

■ Per impostare il codice su “REMOTE 2”

- 1 Tenere tacco [SELECT] sull'unità e [2] sul telecomando finché non viene visualizzato “REMOTE 2”.
- 2 Tenere premuti [OK] e [2] per un minimo di 4 secondi.

■ Per impostare il codice su “REMOTE 1”

- 1 Tenere tacco [SELECT] sull'unità e [1] sul telecomando finché non viene visualizzato “REMOTE 1”.
- 2 Tenere premuti [OK] e [1] per un minimo di 4 secondi.

Reimpostazione della memoria di sistema

Se si verifica quanto segue, ripristinare la memoria:

- Non vi è alcuna risposta quando si premono i pulsanti o si toccano i tasti a sfioramento.
- Si desidera cancellare e ripristinare il contenuto della memoria.

- 1 Tenere tacco [⏻/1] sull'unità finché non viene visualizzato “RESET?”.
- 2 Tenendo tacco [⏻/1] sull'unità, toccare [SELECT]. Viene visualizzato “RESET”. Dopo che viene visualizzato “-----”, l'unità si spegne automaticamente. Tutte le regolazioni tornano a quelle predefinite di fabbrica. È necessario reimpostare il contenuto della memoria.

Dati tecnici

Sezione amplificatore

Modalità stereo con potenza di uscita RMS

Canale sinistro/destro anteriore	375 W per canale (3 Ω), 1 kHz, distorsione armonica totale 30%
Canale subwoofer (x 2)	475 W per canale (2 Ω), 100 Hz, distorsione armonica totale 30%
Potenza modalità stereo RMS totale	1700 W

Sezione sintonizzatore, terminali

Modulazione di frequenza (FM)

Memoria preimpostata	30 stazioni
Gamma di frequenza	Da 87,50 MHz a 108,00 MHz (intervalli di 50 kHz)
Terminali antenna	75 Ω (sbilanciati)

Ingresso audio digitale

Ingresso digitale ottico	Terminale ottico
Frequenza di campionamento	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

AUX IN 1

Ingresso audio	Presina pin
----------------	-------------

AUX IN 2

Ingresso audio	Presina da 3,5 mm, stereo
----------------	---------------------------

AUDIO OUT

Uscita audio	Presina pin
--------------	-------------

Microfono

Terminale	Presina da 6,3 mm, mono (2 sistema)
-----------	-------------------------------------

Sezione USB

Porta USB

USB standard	USB 2.0 a velocità massima
Supporto formato file multimediale	MP3 (*.mp3)
File system del dispositivo USB	FAT12, FAT16, FAT32

Registrazione USB

Velocità bit	128 kbps
Velocità di registrazione USB	1x
Formato file di registrazione	MP3 (*.mp3)

Sezione memoria interna

Memoria

Dimensioni memoria	4 GB
Supporto formato file multimediale	MP3 (*.mp3)

Registrazione memoria

Velocità bit	128 kbps
Velocità di registrazione memoria	1x
Formato file di registrazione	MP3 (*.mp3)

Sezione Bluetooth®

Versione

Bluetooth® Versione 2.1 + EDR

Classe

Classe 2

Profili supportati

A2DP, AVRCP, SPP, OPP, FTP

Frequenza operativa

Banda a 2,4 GHz FH-SS

Distanza operativa

Campo visivo di 10 m

Sezione diffusori

Diffusori anteriori

Diffusore(i)

Tweeter x 4	6 cm tipo a cono
Woofer x 4	8 cm tipo a cono

Subwoofer

Diffusore(i)

Super Woofer x 2	16 cm tipo a cono
------------------	-------------------

Dati generali

Alimentazione

CA da 220 V a 240 V, 50 Hz

Consumo di corrente

190 W

Dimensioni (L x A x P)

260 mm x 744 mm x 295 mm

Peso

14 kg

Intervallo di temperatura durante il funzionamento

Da 0°C a +40°C

Intervallo di umidità durante il funzionamento

Dal 20% all'80% di umidità relativa (senza condensa)

Consumo di corrente nella modalità di attesa (circa)

0,5 W

Consumo di corrente nella modalità di attesa (circa)

(Con "BLUETOOTH STANDBY" impostato su "ON")

0,6 W

Nota:

- I dati tecnici sono soggetti a modifiche senza preavviso.
- Il peso e le dimensioni indicati sono approssimativi.
- La distorsione armonica totale viene misurata con un analizzatore digitale di spettro.

Voor het opnemen en afspelen van materiaal op dit of een ander apparaat kan toestemming nodig zijn van de eigenaar van het auteursrecht of van vergelijkbare rechten over dit materiaal. Panasonic heeft geen bevoegdheid daartoe en verleent u niet deze toestemming en wijst alle rechten, bevoegdheden en voornemens af om een dergelijke toestemming voor u te verkrijgen. Het is uw verantwoordelijkheid er voor te zorgen dat als u dit of een ander apparaat gebruikt, dit voldoet aan de van toepassing zijnde auteursrechtwetgeving in uw land. Zie deze wetgeving voor meer informatie over de betreffende relevante wetten en voorschriften of neem contact op met de eigenaar van de rechten over dit materiaal dat u wilt opnemen of afspelen.

Inhoud

Veiligheidsmaatregelen	2
Referenties	3
Meegeleverde accessoires	4
Verplaatsen van het apparaat	4
Onderhoud	4
Vorbereiden van de afstandsbediening	5
Alles aansluiten	5
Overzicht van de bedieningsfuncties	6
De media voorbereiden	8
Media-weergave	9
Radio	10
Opnemen	11
Geluidseffecten	12
Verlichting	13
DJ-jukebox	13
Karaoke-jukebox	13
Werken met een microfoon	14
Klok en timers	14
Externe apparatuur	15
Overige	16
Verhelpen van storingen	17
Technische gegevens	19

Veiligheidsmaatregelen

WAARSCHUWING!

Apparaat

- Beperk het risico van brand, elektrische schokken of beschadiging van het product,
 - Stel dit apparaat niet bloot aan regen, vocht, druppels of spetters.
 - Plaats geen voorwerpen waarin een vloeistof zit bovenop het apparaat plaatsen.
 - Gebruik uitsluitend de aanbevolen accessoires.
 - Verwijder niet de afdekking.
 - Probeer nooit zelf reparaties aan het apparaat uit te voeren. Laat onderhoud over aan erkend onderhoudspersoneel.
 - Zorg ervoor dat er geen metalen voorwerpen in het apparaat terechtkomen.

VOORZICHTIG!

Apparaat

- Beperk het risico van brand, elektrische schokken of beschadiging van het product,
 - Zorg voor een goede ventilatie: plaats en gebruik dit apparaat niet in een boekenkast, een ingebouwde kast of een andere gesloten ruimte.
 - Zorg dat de ventilatie-openingen van het apparaat niet geblokkeerd worden door kranten, tafelkleedjes, gordijnen, of iets dergelijks.
 - Zet geen open vuur, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
- Dit apparaat is bestemd voor gebruik in een gematigd klimaat.
- Tijdens het gebruik is dit apparaat vatbaar voor radiostoring veroorzaakt door een mobiele telefoon. Wanneer dergelijke storing optreedt, moet u dit apparaat en de mobiele telefoon verder van elkaar vandaan gebruiken.
- Plaats het apparaat op een horizontale ondergrond waar het niet wordt blootgesteld aan direct zonlicht, hoge temperaturen, sterke vochtigheid of sterke trillingen.

Netsnoer

- De stekker voor het stopcontact is het apparaat om de verbinding te verbreken. Installeer dit apparaat zo, dat de stekker voor het stopcontact onmiddellijk uit het stopcontact getrokken kan worden.

Batterij

- Explosiegevaar wanneer de batterij op onjuiste wijze vervangen wordt. Vervang alleen door een batterij van het type dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
- Informeer bij de lokale autoriteiten of bij uw leverancier naar de juiste manier voor de afvalverwerking van de batterijen.
- Niet verhitten of blootstellen aan vuur.
- Laat de batterij(en) niet gedurende lange tijd achter in een auto die in de zon staat en waarvan de portieren en ramen gesloten zijn.
- Haal de batterij niet uit elkaar en veroorzaak geen kortsluiting tussen de polen.
- Laad de alkaline of mangaan-batterij niet.
- Gebruik niet een batterij waarvan de mantel is losgeraakt.
- Verwijder de batterij, als u de afstandsbediening lange tijd niet gebruikt. Bewaar de batterijen op een koele, donkere plaats.

Referenties

Over Bluetooth®

Panasonic is niet verantwoordelijk voor data en/of informatie die mogelijk gecompromitteerd kan worden tijdens een draadloze overdracht.

Frequentieband

- Dit systeem maakt gebruik van de frequentieband van 2,4 GHz.

Certificatie

- Dit systeem voldoet aan frequentiebeperkingen en heeft certificatie gekregen op basis van wetten die te maken hebben met frequentie. Om die reden is een draadloze machtigingsbrief niet nodig.
- De handelingen die hieronder beschreven worden zijn op grond van de wet strafbaar:
 - De eenheid uit elkaar nemen of wijzigen.
 - Specificatie-aanduidingen verwijderen.

Gebruiksbeperkingen

- Draadloze transmissie en/of gebruik bij alle met Bluetooth® uitgeruste apparaten is niet gegarandeerd.
- Alle apparaten moeten voldoen aan standaards die ingesteld werden door Bluetooth SIG, Inc.
- Afhankelijk van de specificaties en instellingen van een apparaat, kan deze zich niet verbinden of sommige operaties kunnen anders zijn.
- Dit systeem ondersteunt de veiligingsfuncties van Bluetooth®. Maar afhankelijk van de werkomgeving en/of instellingen, is deze beveiliging mogelijk niet voldoende. Draag data voorzichtig draadloos aan dit systeem over.
- Dit systeem kan geen data verzenden naar een Bluetooth®-apparaat.

Gebruiks bereik

- Gebruik dit apparaat tot een maximaal bereik van 10 meter.
- Het bereik kan verminderen afhankelijk van de omgeving, obstakels of interferentie.

Interferentie van andere apparaten

- Dit systeem zal misschien niet goed functioneren en er kunnen problemen zoals ruis en onderbrekingen in het geluid ontstaan als gevolg van interferentie van geluidsgolven, als deze unit te dicht staat op andere Bluetooth®-apparaten of apparaten die de 2,4 GHz-band gebruiken.
- Dit systeem zal misschien niet goed functioneren als de radiogolven van een zender, enz., in de buurt te krachtig zijn.

Gebruik waarvoor dit bedoeld is

- Dit systeem is alleen voor normaal, algemeen gebruik.
- Gebruik dit systeem niet vlakbij apparatuur of in een omgeving die gevoelig is voor interferentie door een radiofrequentie (voorbeeld: luchthavens, ziekenhuizen, laboratoria, et cetera).

Licenties

Het Bluetooth® woordmerk en logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die het bezit zijn van Bluetooth SIG, Inc. en ieder gebruik van dergelijke merken door Panasonic Corporation vindt plaats onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van de respectievelijke eigenaren.

Google Play en Android zijn handelsmerken van Google Inc.

MPEG Layer-3 audio coderingstechnologie wordt gebruikt onder licentie van Fraunhofer IIS en Thomson.

Het wegdoen van oude apparatuur en batterijen Alleen voor de Europese Unie en landen met recyclingsystemen



Deze symbolen op de producten, verpakking en/of begeleidende documenten betekenen dat gebruikte elektrische en elektronische producten gebruikte en batterijen niet mogen gemengd worden met gewoon huishoudelijk afval.

Voor een correcte behandeling, recuperatie en/of recyclage van oude producten en lege batterijen moeten zij naar de bevoegde verzamelpunten gebracht worden in overeenstemming met uw nationale wetgeving.

Door ze correct te verwijderen draagt u uw steentje bij tot het beschermen van waardevolle middelen en tot de preventie van potentieel negatieve effecten op de gezondheid van de mens en op het milieu.

Voor meer informatie over inzamelen en recycleren, gelieve contact op te nemen met uw plaatselijke gemeente.

Voor een niet-correcte verwijdering van dit afval kunnen boetes opgelegd worden in overeenstemming met de nationale wetgeving.



Opmerking over het batterijsymbool (onderkant symbool):

Dit symbool kan gebruikt worden in verbinding met een chemisch symbool. In dat geval wordt de eis, vastgelegd door de Richtlijn voor de betrokken chemische producten vervuld.

CE1177

Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart "*Panasonic Corporation*" dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Een exemplaar van de oorspronkelijke verklaring van overeenstemming bij onze R&TTE-producten is te downloaden van:

<http://www.doc.panasonic.de>

Contact met de erkende vertegenwoordiger: Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Duitsland

Meegeleverde accessoires

Gelieve te controleren of de volgende accessoires zijn meegelieferd.

- 2 Netsnoeren
- 1 Schoonmaakdoek
- 1 Ferrietkern



- 1 FM-binnenantenne



- 1 Afstandsbediening (N2QAYB001082)

- 1 Batterij afstandsbediening

- Voor het Verenigd Koninkrijk en Ierland

- 1 Adapter van de antennestekker



VOORZICHTIG!

Houd de adapter van de antennestekker buiten bereik van kinderen zodat zij deze niet kunnen inslikken.

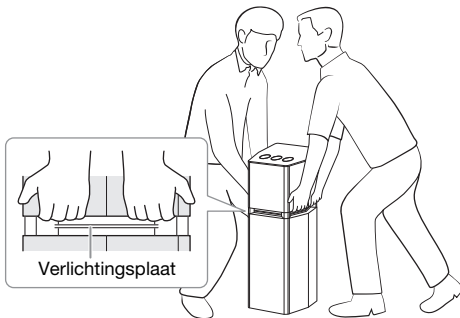
Opmerking:

Gebruik voor de voeding de stekker die geschikt is voor de stopcontacten in uw huis.

Verplaatsen van het apparaat

Vorbereiding

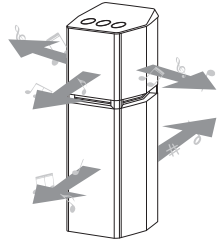
Maak alle aangesloten apparaten en kabels los van het apparaat.



Opmerking:

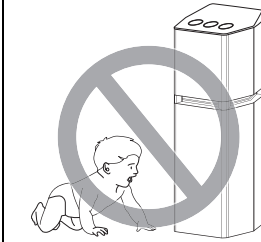
- Er is meer dan één persoon nodig om het apparaat te verplaatsen, kantelen of dragen.
- Laat een afstand van ten minste 10 mm vrij tussen het apparaat en andere voorwerpen om een goede ventilatie te verzekeren.
- Zet het apparaat op een plat veilig oppervlak.
- Deze luidsprekers zijn niet voorzien van een magnetische afscherming. Zet de luidsprekers niet vlakbij PC's of andere apparatuur die makkelijk beïnvloed wordt door magnetisme.

- Het audiogeluid wordt uitgezonden in meerdere richtingen. Zorg dat geen enkel voorwerp voor de luidsprekers een belemmering vormt die de geluidskwaliteit nadelig beïnvloedt.
- De subwoofer bevindt zich aan de voor- en achterzijde van het apparaat. Voor een betere geluidskwaliteit moet de achterzijde van het apparaat minimaal 10 cm vrij zijn van de wand.
- Wanneer u gedurende een lange periode op hoge niveaus afspeelt, kan dit de luidsprekers beschadigen en de levensduur van de luidsprekers bekorten.
- Voorkom beschadiging door het volume te verminderen:
 - Wanneer het geluid vervormd is.
 - Wanneer u de geluidskwaliteit afstelt.



VOORZICHTIG!

- Door een onjuiste behandeling of verplaatsing zou het apparaat kunnen vallen, enz. waardoor er schade en/of persoonlijk letsel kan ontstaan.
- Verplaats het apparaat niet door de verlichtingsplaat vast te houden, omdat deze daardoor kan beschadigen.
- Zet geen voorwerpen op het bovenpaneel van het apparaat.
- Stapel geen voorwerpen op het apparaat.
- Laat kinderen niet op het apparaat klimmen.
- Wees voorzichtig met baby's of kinderen in de buurt.

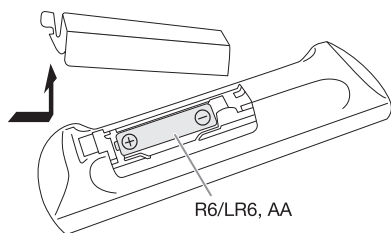


Onderhoud

Reinig het systeem met een zachte, droge doek.

- Maak het netsnoer los om het risico te beperken van brand, elektrische schokken of beschadiging van het product.
- Maak de buitenpanelen nooit schoon met alcohol, verfverdunder of wasbenzine.
- Lees voordat u een chemisch behandelde doek gebruikt, de gebruiksaanwijzing ervan zorgvuldig door.

Vorbereiden van de afstandsbediening

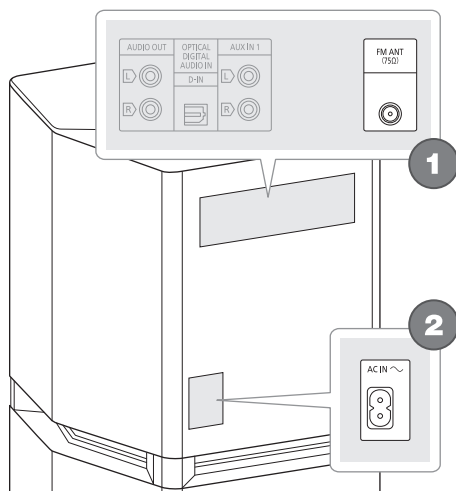


Gebruik alkaline- of mangaan-batterijen.

Installeer de batterij zo, dat de polen (+ en -) op één lijn staan met de polen op de afstandsbediening.

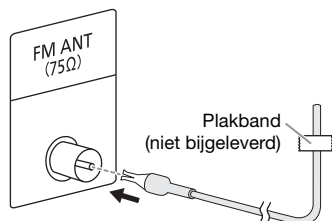
Alles aansluiten

Sluit het netsnoer pas aan nadat alle andere aansluitingen zijn uitgevoerd.



1 Sluit de FM-binnenantenne aan.

Plaats de antenne waar de ontvangst optimaal is.



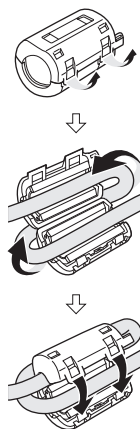
2 Sluit het netsnoer aan.

Gebruik geen andere netsnoeren dan de geleverde.



Aanbrengen van de ferrietkern vlakbij het aansluitpunt

- ① Trek aan de lipjes (beide zijden) om het te openen.
- ② Leg het netsnoer op een van de holle oppervlakten.
- ③ Draai het netsnoer rond de ferrietkern en leg het op de andere holle oppervlakte.
- ④ Sluit de ferrietkern totdat deze vastklikt.



Opmerking:

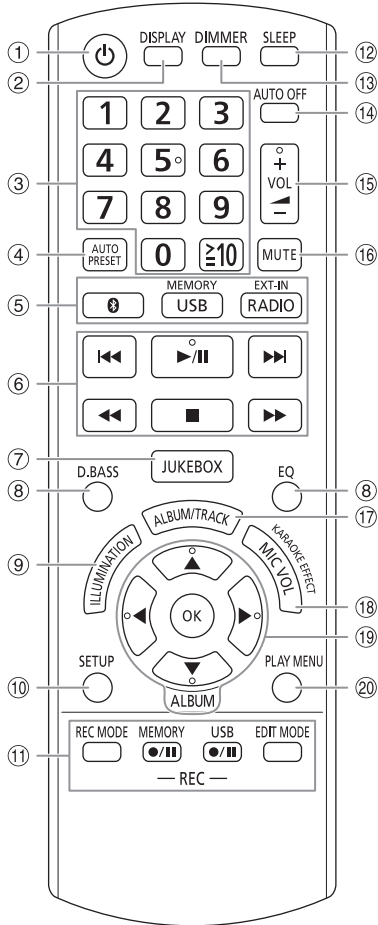
Als u de ferrietkern niet op het netsnoer vastmaakt, kan dit leiden tot storing van andere apparaten in de buurt.

Stroom besparen

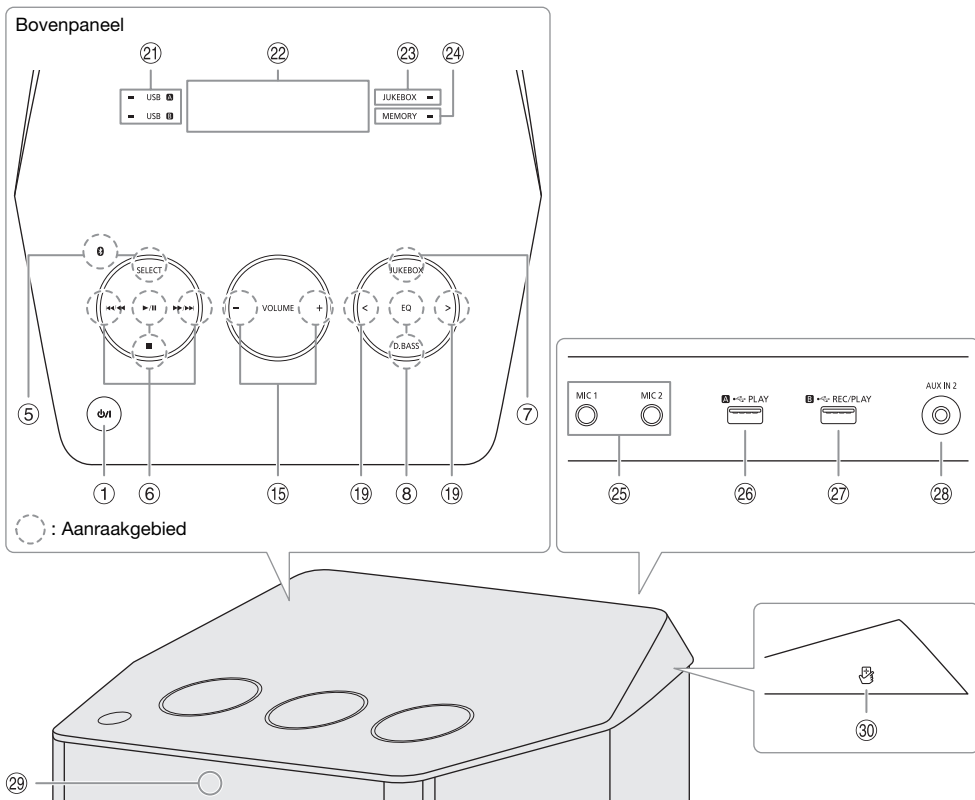
Het systeem verbruikt in de stand Stand-by een geringe hoeveelheid stroom. Haal de stekker uit het stopcontact, als u het systeem niet gebruikt. Sommige instellingen zullen verloren gaan, als u het systeem afsluit. U moet deze opnieuw instellen.

Overzicht van de bedieningsfuncties

Voer de procedures met de afstandsbediening uit. U kunt ook de toetsen op het apparaat gebruiken, als deze hetzelfde zijn.



- ① **Stand-by/Aan-schakelaar** [⏻], [⏻/⏹]
Druk*1 de schakelaar in of raak*2 deze aan om het apparaat aan of in stand-by te zetten. In de modus Stand-by verbruikt het apparaat nog een geringe hoeveelheid stroom.
*1 Voor de knop op de afstandsbediening.
*2 Voor de toetsen op het apparaat.
- ② Bekijk de informatie over het afspelen materiaal
- ③ **Cijfertoetsen**
Voor een 2-cijferig nummer
Voorbeeld: 16: [≧10] → [1] → [6]
- ④ Automatisch het radiostation vooraf instellen
- ⑤ **Kies de audiobron**
Op het apparaat:
Kies de bron door [SELECT] aan te raken:
USB A → USB B → BLUETOOTH → FM
↑
AUX 2 ← AUX 1 ← D-IN ← MEMORY
↓
Houd [Ⓜ] als u wilt starten met de Bluetooth®-koppeling.
- ⑥ Basis weergaveregeling
- ⑦ Kies DJ-jukebox of Karaoke-jukebox
- ⑧ Geluidseffecten kiezen
- ⑨ Schakel de verlichting in of uit
- ⑩ Bekijk installatiemenu
- ⑪ Bediening voor de werking van opnemen
- ⑫ De slaaptimerfunctie instellen
- ⑬ **De helderheid van het display en de verlichting verminderen**
De indicatielampjes zijn ook uitgeschakeld. Druk opnieuw op de knop als u wilt annuleren.
- ⑭ **Het systeem automatisch uitschakelen**
Dit systeem schakelt zichzelf automatisch uit wanneer u het ongeveer 20 minuten lang niet gebruikt.
Deze functie werkt niet wanneer de radiobron is ingeschakeld of wanneer er verbinding is met een Bluetooth®-apparaat.
Kies "OFF" als u wilt annuleren.
- ⑮ Pas het volumeniveau aan
- ⑯ **Het geluid onderdrukken**
Druk opnieuw op de knop als u wilt annuleren. "MUTE" wordt ook geannuleerd wanneer u het volume aanpast of wanneer u het systeem uitschakelt.
- ⑰ Kies de MP3-album of track
- ⑱ Pas het volumeniveau van de microfoon aan. Kies het Karaoke-effect
- ⑲ Kies of bevestig de optie
- ⑳ Bekijk het menu voor afspelen



- 21 USB statusindicator
- 22 Displaypaneel
- 23 Indicatielampje van de DJ-jukebox of Karaoke-jukebox
- 24 Indicatielampje van intern geheugen
- 25 Microfoonbus
- 26 **USB A**
USB-poort (←→)
MP3-tracks afspelen.
- 27 **USB B**
USB-poort (←→)
MP3-tracks afspelen.
Afspelen van geluids- of muziektracks.
- 28 AUX IN 2-bus
- 29 **Sensor afstandsbediening**
Afstand: Minder dan ongeveer 7 m
Hoek: Ongeveer 20° omhoog en omlaag, 30° naar links en naar rechts
- 30 Aanraakvlak NFC

Opmerking:

U kunt de tiptoetsen gebruiken door alleen de aanduiding aan te raken. Het systeem geeft een pieptoon als u een tiptoets aanraakt (zie "Aanraakgeluid" om het aanraakgeluid uit te zetten).

- Zorg ervoor dat u de tiptoetsen in het aangegeven gebied aanraakt, zodat ze op de juiste wijze worden bediend (zie de afbeelding hierboven voor het aanraakgebied).
- Zet geen voorwerpen op de tiptoetsen, zodat ze niet onbedoeld worden bediend.

De media voorbereiden

USB

Vorbereitung

Voordat u een USB-apparaat op het systeem aansluit, moet u ervoor zorgen dat u een back-up van de data maakt.

1 Verminder het volume en sluit het USB-apparaat aan op de USB-poort.

Houd het apparaat vast wanneer u de USB-apparaat tot stand brengt of verbreekt.

2 Druk op [USB/MEMORY] om "USB A" of "USB B" te kiezen.

Het indicatielampje van de USB-status licht rood op als deze geselecteerd wordt.

Opmerking:

Gebruik geen USB-verlengkabel. Het systeem kan geen USB-apparaten herkennen die via een kabel aangesloten zijn.

Bluetooth®

U kunt draadloos een geluidsapparaat aansluiten en afspelen met behulp van Bluetooth®.

Vorbereitung

- Schakel over naar de Bluetooth®-functie van het apparaat en zet het apparaat vlakbij het systeem.
- Lees de bedieningsinstructies van het apparaat voor meer gedetailleerde informatie.

Een apparaat koppelen

Vorbereitung

Is dit systeem verbonden met een Bluetooth®-apparaat, verbreekt de verbinding dan (➔ "De aansluiting van een apparaat verbreken").

1 Druk op [Ⓜ].

Wordt "PAIRING" getoond, ga dan door met stap 3.

2 Druk op [PLAY MENU] om "PAIRING" te kiezen en druk vervolgens op [OK].

3 Kies "SC-UA7" uit het Bluetooth®-menu van het apparaat.

Indien u gevraagd wordt een sleutel te gebruiken voert u "0000" in.

Het apparaat wordt automatisch met dit systeem verbonden nadat het koppelen aan een passend apparaat voltooid is.

De naam van het aangesloten apparaat wordt gedurende enkele seconden weergegeven.

Het apparaat gebruiken

1 Houd [Ⓜ] ingedrukt totdat "PAIRING" verschijnt.

2 Kies "SC-UA7" uit het Bluetooth®-menu van het apparaat.

Opmerking:

U kunt maximaal 8 apparaten aan dit systeem koppelen. Als een 9e apparaat wordt gekoppeld, wordt het apparaat dat het langst niet is gebruikt wordt vervangen.

Een apparaat aansluiten

Vorbereitung

Is dit systeem verbonden met een Bluetooth®-apparaat, verbreekt de verbinding dan (➔ "De aansluiting van een apparaat verbreken").

1 Druk op [Ⓜ].

"BLUETOOTH READY" wordt weergegeven.

2 Kies "SC-UA7" uit het Bluetooth®-menu van het apparaat.

De naam van het aangesloten apparaat wordt gedurende enkele seconden weergegeven.

3 Start weergave op het apparaat.

Opmerking:

- Een apparaat moet gekoppeld aan een passend apparaat zijn om aangesloten te worden.
- Dit systeem kan slecht op één apparaat per keer aangesloten worden.
- Wanneer "BLUETOOTH" is geselecteerd als de bron, zal dit systeem automatisch proberen de verbinding met het laatst aangesloten apparaat tot stand te brengen. (Tijdens dit proces wordt "LINKING" weergegeven.)

De aansluiting van een apparaat verbreken

1 Druk op [Ⓜ].

2 Druk op [PLAY MENU] om "DISCONNECT?" te kiezen.

3 Druk op [◀, ▶] om "OK? YES" te kiezen en druk vervolgens op [OK].

"BLUETOOTH READY" wordt weergegeven.

Kies "OK? NO" als u wilt annuleren.

Het apparaat gebruiken

Houd [Ⓜ] ingedrukt totdat "PAIRING" verschijnt.

Opmerking:

De aansluiting van een apparaat wordt verbroken, als u:

- Kies een andere bron.
- Verplaats het apparaat buiten het maximale bereik.
- Schakel de Bluetooth®-transmissie van het apparaat uit.
- Het systeem of het apparaat uitschakelt.

Verbinding met enkele aanraking (One-Touch Connection – NFC)

Alleen voor Bluetooth®-apparaten (Android™-apparaten) die geschikt zijn voor NFC

U hoeft maar met een voor NFC (Near Field Communication) geschikt Bluetooth®-apparaat het systeem aan te raken en u kunt alle voorbereidingen voltooien, van het registreren van een Bluetooth®-apparaat tot het tot stand brengen van een verbinding.

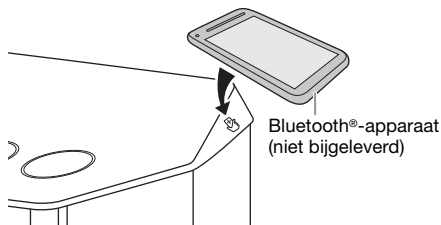
Voor een Android™-apparaat van een versie voor 4.1 is de installatie van de app "Panasonic MAX Juke" (gratis) nodig.

- 1 Voer "Panasonic MAX Juke" in het zoekvak van Google Play™ om zoek en kies vervolgens "Panasonic MAX Juke".
- 2 Start de app.
 - Voltooi de instellingen door de instructies te volgen.
 - Het is belangrijk dat u de laatste versie van de app gebruikt.

Voorbereiding

Schakel de NFC-functie van het apparaat in.

- 1 Druk op [NFC].
- 2 Houd het apparaat op het NFC-aanraakgebied van het apparaat [NFC].



- Houd het apparaat totdat het piept, trilt of toont een pop-upvenster, en verplaats het apparaat bij het systeem vandaan.
- De naam van het apparaat dat is verbonden verschijnt op het systeem gedurende enkele seconden, wanneer de registratie van en verbinding met het apparaat is voltooid.
- Wanneer de verbinding niet tot stand wordt gebracht, ook niet als uw apparaat het NFC-aanraakgebied heeft aangeraakt, kies dan een andere aanraakpositie. De verbinding kan verbeteren als u de app "Panasonic MAX Juke" te gebruiken.

3 Start weergave op het apparaat.

Opmerking:

- Wanneer er verbinding is, kunt u de verbinding met een ander apparaat tot stand brengen door het op het NFC-aanraakgebied van het apparaat te houden. De verbinding met het vorige apparaat wordt automatisch verbroken.
- Afhankelijk van het apparaat:
 - De One-touch-verbinding misschien niet werken.
 - De positie van de het NFC-aanraakgebied van het apparaat kunnen anders zijn.
 - Wanneer de verbinding tot stand is gebracht, kan de weergave automatisch beginnen.

Media-weergave

De volgende markeringen duiden de beschikbaarheid van de functie aan.

- USB:** USB-apparaat met MP3-bestanden.
BLUETOOTH: Bluetooth®-apparaat.
MEMORY: Intern geheugen (zie "Opnemen" om tracks aan het interne geheugen toe te voegen).

Basisweergave

USB **BLUETOOTH** **MEMORY**

Afspelen	Druk op [▶/⏪].
Stop	Druk op [■]. USB MEMORY De positie wordt in het geheugen opgeslagen. "RESUME" wordt weergegeven. Druk nogmaals als u geheel wilt stoppen.
Pauzeren	Druk op [▶/⏪]. Indrukken als u met afspelen door wilt gaan.
Over slaan	Druk op [◀◀] of [▶▶] (apparaat: [◀◀/▶▶] of [▶▶/▶▶]) als u een track wilt overslaan. USB MEMORY Druk op [▲, ▼] als u een MP3-album wilt overslaan.
Zoeken	Houd [◀◀] of [▶▶] (apparaat: [◀◀/▶▶] of [▶▶/▶▶]).

Opmerking:

Afhankelijk van het Bluetooth®-apparaat zullen sommige bedieningsfuncties misschien niet werken.

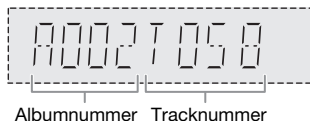
Beschikbare informatie bekijken

USB **BLUETOOTH** **MEMORY**

U kunt de beschikbare informatie, zoals MP3-album en het tracknummer, op het display-paneel bekijken.

Druk op [DISPLAY].

Voorbeeld: Weergave van MP3-album en tracknummers.



Opmerking:

- Maximaal aantal tekens dat kan worden weergegeven: Ongeveer 32
- Dit systeem ondersteunt versie 1.0, 1.1 en 2.3 ID3 tags.
- Tekstgegevens die het systeem niet ondersteunt, kunnen er anders uit zien.

Menu voor afspelen

USB MEMORY

- 1 Druk op [PLAY MENU].
- 2 Druk op [◀, ▶] om de instelling te kiezen en druk vervolgens op [OK].

OFF PLAYMODE	Annuleer de instelling.
1-TRACK 1 🎵	Speel één gekozen track af. Kies de track door op de cijfertoetsen te drukken.
1-ALBUM 1 📁	Speel één geselecteerd MP3-album af. Druk op [▲, ▼] om het MP3-album te kiezen.
RANDOM RND	Speel alle tracks in willekeurige volgorde af.
1-ALBUM RANDOM 1 📁 RND	Speel alle tracks op één geselecteerd MP3-album in willekeurige volgorde af. Druk op [▲, ▼] om het MP3-album te kiezen.
ALL REPEAT 🔄	Herhaald alle tracks.
1-TRACK REPEAT 1 🎵 🔄	Herhaald 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT 1 📁 🔄	Herhaald 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT RND 🔄	Herhaald willekeurige afspelen.
1-ALBUM RANDOM REPEAT 1 📁 RND 🔄	Herhaald 1-ALBUM RANDOM.

Opmerking:

- Tijdens het afspelen in willekeurige volgorde kunt u niet overslaan naar tracks die al zijn afgespeeld.
- De instelling wordt geannuleerd, wanneer u het USB-apparaat loskoppelt.

Koppelingsmodus

BLUETOOTH

U kunt de verbindingsstand wijzigen en aanpassen aan het type van de verbinding.

Vorbereiding

Is dit systeem verbonden met een Bluetooth®-apparaat, verbreek de verbinding dan (➔ "De aansluiting van een apparaat verbreken").

- 1 Druk op [PLAY MENU] om "LINK MODE" te kiezen.
- 2 Druk op [◀, ▶] om de stand te kiezen en druk vervolgens op [OK].

MODE 1	Nadruk op aansluitbaarheid.
MODE 2 (bij verstek)	Nadruk op geluidskwaliteit.

Opmerking:

- Afhankelijk van het apparaat kan het zijn dat het beeld en geluid van de weergave niet gesynchroniseerd worden. Kies in dit geval "MODE 1".
- Kies "MODE 1" als het geluid wordt onderbroken.

Opmerking over USB-apparaat

- Dit systeem garandeert niet dat verbinding met alle USB-apparaten tot stand wordt gebracht.
- Dit systeem ondersteunt USB 2.0 Full-speed.
- Dit systeem kan USB-apparaten van tot wel 32 GB ondersteunen.
- Alleen het FAT 12/16/32-bestandssysteem wordt ondersteund.

Opmerking over MP3-bestand

- Bestanden zijn gedefinieerd als tracks en mappen zijn gedefinieerd als albums.
- Tracks moet de extensie ".mp3" of ".MP3" hebben.
- Tracks worden niet noodzakelijkerwijs afgespeeld in de volgorde waarin u ze hebt opgenomen.
- Dit systeem geeft toegang tot maximaal:
 - 800 albums (inbegrepen bovenste map)
 - 8000 tracks
 - 999 tracks per album

Radio

Vorbereiding

Druk op [RADIO/EXT-IN] om "FM" te kiezen.

Handmatige afstemming

Druk op [◀◀] of [▶▶] om afstemmen op het radiostation.

Houd, als u automatisch wilt afstemmen, de knop ingedrukt, totdat de frequentie snel verandert.

"STEREO" verschijnt wanneer een stereoprogramma wordt ontvangen.

Het apparaat gebruiken

- 1 Raak [■] aan om "MANUAL" te kiezen.
- 2 Raak [◀◀/◀◀] of [▶▶/▶▶] om afstemmen op het radiostation.

Het geheugen vooraf instellen

U kunt tot wel 30 FM-zenders als voorkeuze instellen.

Automatische voorinstelling

- 1 Druk op [AUTO PRESET] om "LOWEST" of "CURRENT" te kiezen.

LOWEST	Het afstemmen begint bij de laagste frequentie.
CURRENT	Het afstemmen begint bij de actuele frequentie.

- 2 Start de procedure van het instellen van voorkeuzestations door op [OK] te drukken. Alle te ontvangen zenders worden nu in oplopende volgorde in de geheugenkanalen vastgelegd. Druk op [■] als u wilt annuleren.

Handmatig voorprogrammeren

- 1 Druk op [**◀◀**] of [**▶▶**] (apparaat: [**◀◀/◀◀**] of [**▶▶/▶▶**]) om afstemmen op het radiostation.
- 2 Druk op [**OK**].
- 3 Kies een vooraf ingesteld nummer door op de cijfertoetsen te drukken.
Voer de stappen 1 tot 3 opnieuw uit als u meer stations vooraf wilt instellen.
Het nieuwe station vervangt elke station dat hetzelfde vooraf ingestelde nummer heeft.

Een voorkeuzestation kiezen

Druk op de cijfertoetsen, [**◀◀**] of [**▶▶**] om het vooraf ingestelde station te kiezen.

Het apparaat gebruiken

- 1 Raak [**■**] aan om "PRESET" te kiezen.
- 2 Raak [**◀◀/◀◀**] of [**▶▶/▶▶**] om het voorkeuzestation te kiezen.

De geluidskwaliteit veranderen

- 1 Druk op [**PLAY MENU**] om "FM MODE" te kiezen.
- 2 Druk op [**◀**, **▶**] om "MONO" te kiezen en druk vervolgens op [**OK**].
Kies "STEREO" als u wilt annuleren.
"MONO" wordt ook geannuleerd wanneer u de frequentie wijzigt.
De instelling in het geheugen opslaan
Ga verder met stap 2 van "Handmatig voorprogrammeren".

De signaalstatus controleren

Druk op [**DISPLAY**] om "FM STATUS" te kiezen.

FM - - - -	Het FM-signaal is zwak. Het systeem is niet op een zender afgestemd.
FM ST	Het FM-signaal is stereo.
FM MONO	"MONO" is geselecteerd als "FM MODE". Het FM-signaal is mono.

RDS-uitzendingen

Dit systeem kan de tekstgegevens weergeven die worden uitgezonden door het Radio Data Systeem (RDS) dat in sommige gebieden beschikbaar is.

Druk herhaaldelijk op [**DISPLAY**].

PS	Programmaservice
PTY	Programmatype
FREQ	Frequentie

Opmerking:
RDS-gegevens zullen soms niet verschijnen als de ontvangst slecht is.

Opnemen

Dit systeem kunt tot wel 800 mappen (maximaal 999 tracks in een album) of in totaal 8000 tracks opnemen, afhankelijk van de beschikbare opslagcapaciteit van het interne geheugen of het USB-apparaat in **USB B**.

De opslagcapaciteit controleren

In de stand stop drukt u op [**DISPLAY**].

Voorbeeld: Resterende opnametijd van het interne geheugen.



- "UPDATE" wordt weergegeven als het systeem het USB-apparaat leest.
- "NO DEVICE" wordt weergegeven als er geen USB-apparaat is aangesloten op **USB B**.

Opmerking:

- Alle opnamen zijn in het formaat ".mp3".
- U kunt niet opnemen, als u de willekeurige afspeelstand of de optische ingangsbron gebruikt.
- DJ-jukebox of Karaoke-jukebox is uitgeschakeld tijdens het opnemen.
- Het herhalen van de afspeelstand staat tijdens opnemen uit.
- Steeds, wanneer u een opname maakt, wordt een album toegevoegd.
- De opvolging van albums kan na de opname veranderen.
- De opnamen worden bewaard in een map met de naam "REC_DATA" in het USB-apparaat of in het interne geheugen.
- Het rode indicatielampje van de USB-status knippert tijdens de USB-opname.
- Het indicatielampje van het interne geheugen knippert rood tijdens het opnemen in het interne geheugen.

Gewoon opnemen

- 1 Plaats de bron die u wilt opnemen.

Radio

Stem af op het radiostation.

AUX 1 of AUX 2

Sluit de apparatuur aan en speel af (⇒ "Externe apparatuur").

- 2 Druk op [**MEMORY REC ●/II**] of [**USB REC ●/II**] om de opname te starten.

De naam van de map waar de opname wordt bewaard, wordt weergegeven.

Het opnameproces stoppen	Druk op [■]. "WRITING" wordt weergegeven.
De opname pauzeren	Druk op [MEMORY REC ●/II] of [USB REC ●/II] tijdens het opnemen. Druk opnieuw om door te gaan met opnemen. Opmerking: U kunt tijdens deze opname pauzeren behalve in de "SYNCHRO"-stand. Elke keer, dat u pauzeert wordt een trackmarkering ingevoegd (⇒ "Trackmarkering toevoegen").

Opmerking:

Wacht een paar seconden tot het systeem het USB-apparaat heeft ingesteld, voordat u de opname start.

Trackmarkering toevoegen

U kunt tracks met verschillende standen verdelen.

Voor het opnemen

Druk op [REC MODE] om de stand kiezen.

MANUAL	Een trackmarkering handmatig toevoegen. Druk op [OK] als u een trackmarkering wilt toevoegen tijdens het opnemen.
SYNCHRO (Voor AUX 1 of AUX 2-bron)	De opname begint automatisch, zodra het andere apparaat begint te spelen. Het opnemen wordt onderbroken, wanneer een stilte van ongeveer 3 seconden wordt waargenomen.
TIME MARK	Een track wordt automatisch in intervallen van 5 minuten verdeeld.

Opmerking:

- Als u tijdens het opnemen op [OK] drukt of het opnemen onderbreekt in de functie "TIME MARK", wordt de 5-minutenteller op nul gezet.
- U kunt niet handmatig trackmarkeringen invoegen in de stand "SYNCHRO".

MP3-tracks opnemen

U kunt MP3-tracks opnemen van:

- **USB A** naar **USB B** of het intern geheugen
- **USB B** naar het intern geheugen of omgekeerd

1 Maak de bron die u wilt opnemen klaar.

Alle tracks opnemen	Kies "OFF PLAYMODE" (➡ "Menu voor afspelelen").
Opgegeven album of track opnemen	Kies "1-ALBUM" of "1-TRACK" (➡ "Menu voor afspelelen").

2 Druk op [MEMORY REC ●/II] of [USB REC ●/II] om de opname te starten.

Voor controle van de voortgang van de opname, druk op [DISPLAY].

Het opnameproces stoppen	Druk op [■]. Het opnemen stopt bij de laatste volledig voltooide track in het album. Als u bijvoorbeeld tijdens de vierde track stopt met opnemen, worden alleen de eerste drie tracks opgenomen. "NO FILE RECORDED" wordt weergegeven, als er geen track wordt opgenomen.
--------------------------	--

Opmerking:

- Bij sommige tracks kan het langer duren om op te nemen.
- Sommige tracks kan men niet opnemen, omdat de conditie van de bron te slecht is.
- De naam van het opgenomen bestand is hetzelfde als van het originele bestand (er kunnen maximaal 32 karakters op het display worden weergegeven).

De opgenomen tracks verwijderen

1 MEMORY

Druk op [USB/MEMORY] om "MEMORY" te kiezen.

USB B

Druk op [USB/MEMORY] om "USB B" te kiezen.

2 Druk op [▲, ▼] om het album te kiezen.

3 Druk op [◀◀] of [▶▶] om de track te kiezen.

4 Druk op [EDIT MODE] om de stand kiezen.

TRACK DEL	Één enkele track verwijderen.
ALBUM DEL	Eén album verwijderen (maximaal 999 tracks).
FORMAT	Formateer het USB-apparaat.
ALL DEL	Alle albums in het interne geheugen verwijderen.

5 Druk op [OK].

Het geselecteerde item dat verwijderd moet worden, wordt weergegeven.

6 Druk op [OK].

"SURE? NO" wordt weergegeven.

7 Druk op [◀, ▶] om "SURE? YES" te kiezen en druk vervolgens op [OK].

"WRITING" wordt weergegeven.

Kies "SURE? NO" als u wilt annuleren.

Geluidseffecten

1 Druk op [EQ] om het geluidseffect te kiezen.

2 Druk op [◀, ▶] (apparaat: [◀, >]) om de instelling te kiezen en druk vervolgens op [OK].

PRESET EQ	Kies de gewenste voorkeuze-EQ-instelling. Opmerking: Kies "VOICE EX" om de stemmen te horen alsof ze uit de televisie komen. (Het apparaat en de televisie moeten naast elkaar staan.)
BASS/MID/TREBLE	-4 tot +4
SURROUND	"ON SURROUND" of "OFF SURROUND"

D.Bass

1 Druk op [D.BASS] om "D.BASS LEVEL" of "D.BASS BEAT" te kiezen.

Kies "OFF D.BASS" als u wilt annuleren.

2 Druk op [◀, ▶] (apparaat: [◀, >]) om de instelling te kiezen en druk vervolgens op [OK].

Opmerking:

D.BASS BEAT: Deze functie benadrukt het aanslagniveau van de drums en produceert een krachtig geluid. Afhankelijk van de track kan het effect klein zijn.

Verlichting

U kunt de verlichting op het systeem aan- en uitschakelen.

Druk op [ILLUMINATION] om "ON" te kiezen en druk vervolgens op [OK].

Kies "OFF" als u wilt annuleren.

DJ-jukebox

USB MEMORY

U kunt de DJ-jukeboxfunctie gebruiken om een crossfade-effect of een voorbeeldgeluidsmix tussen songs toe te voegen.

De "Panasonic MAX Juke"-app gebruiken
U kunt de gratis Android™-app "Panasonic MAX Juke" van Google Play™ downloaden en deze installeren voor extra functies, zoals het aanvragen van songs vanaf meerdere apparaten tegelijkertijd. Met de app kunt u de tracks opvragen die u wilt afspelen. Voor meer informatie over de app zie de volgende site.
http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/max_juke/android/index.html
(Deze site is alleen in het Engels.)

Druk op [JUKEBOX] om "DJ JUKEBOX ON" te kiezen en druk vervolgens op [OK].

Kies "JUKEBOX OFF" als u wilt annuleren.

Opmerking:

- Het systeem schakelt automatisch om naar de herhaalfunctie als u DJ-jukebox aanzet.
- DJ-jukebox wordt uitgeschakeld als u het systeem uitzet, naar een andere bron overschakelt of tijdens opnames.

Veranderen van de herhalingsinstelling

1 Druk op [PLAY MENU].

2 Druk op [◀, ▶] om de instelling te kiezen en druk vervolgens op [OK].

RANDOM REPEAT RND ◻	Herhaald willekeurige afspelen.
ALL TITLE REPEAT ◻	Herhaald alle tracks.
RANDOM MIX REPEAT RND ◻	Herhaald willekeurige afspelen. Er wordt een voorbeeldgeluid toegevoegd aan de intervallen van alle tracks.

Veranderen van het DJ-jukeboxeffect

1 Druk op [JUKEBOX] om "DJ JUKEBOX ON" te kiezen.

2 Druk op [◀, ▶] (apparaat: [◀, >]) om het effect te kiezen en druk vervolgens op [OK].

Opmerking:

U kunt niet het DJ-jukeboxeffect kiezen als u de stand "RANDOM MIX REPEAT" gebruikt.

Karaoke-jukebox

Vorbereiding

Kies de muziekbron.

Druk op [JUKEBOX] om "KARAOKE JUKEBOX ON" te kiezen en druk vervolgens op [OK].

Kies "JUKEBOX OFF" als u wilt annuleren.

Opmerking:

- Het systeem schakelt automatisch om naar de herhaalfunctie als u Karaoke-jukebox aanzet.
- Karaoke-jukebox wordt uitgeschakeld als u het systeem uitzet of begint met een opname.

Veranderen van de herhalingsinstelling

1 Druk op [PLAY MENU].

2 Druk op [◀, ▶] om de instelling te kiezen en druk vervolgens op [OK].

RANDOM REPEAT RND ◻	Herhaald willekeurige afspelen.
ALL TITLE REPEAT ◻	Herhaald alle tracks.
RANDOM MIX REPEAT RND ◻	Herhaald willekeurige afspelen. Er wordt een voorbeeldgeluid toegevoegd aan de intervallen van alle tracks.

Veranderen van het Karaoke-effect

1 Druk op [MIC VOL/KARAOKE EFFECT] om "KARAOKE EFFECT" te kiezen.

2 Druk op [▲, ▼] om het effect kiezen.

VOCAL CANCEL	Schakel de spraakgids in of uit (afhankelijk van de bron).
ECHO	Voeg een echo-effect toe aan het geluid.
KEY CONTROL	Wijzig de toonsoort van een liedje.
TEMPO	USB MEMORY Wijzig de snelheid van een liedje.
BGM	Wijzig het achtergrondniveau van de muziek.
MIC EQ	Kies een niveau voor MIC EQ.
OFF	Schakelt het effect uit.

3 Druk op [◀, ▶] om de instelling te kiezen en druk vervolgens op [OK].

Opmerking:

Om het Karaoke-effect te gebruiken in bron D-IN, AUX 1 of AUX 2 stelt u "D-IN MODE" of "AUX MODE" in op "MODE 1" (→ "D-IN-stand en AUX-stand").

Werken met een microfoon

Vorbereiding

Verminder het volume van het systeem tot een minimum, voordat u een microfoon aansluit of juist wegneemt.

- 1 Sluit een microfoon (niet bijgeleverd) op de microfoonbus aan.**
Stekkertype: Ø 6,3 mm mono
- 2 Druk op [MIC VOL/KARAOKE EFFECT] om "MIC1 VOL" of "MIC2 VOL" te kiezen.**
- 3 Pas het volume van de microfoon aan door op [◀, ▶] te drukken.**

Als u de microfoon wilt gebruiken met achtergrondmuziek.

- 4 Speel de muziekbron af en pas het volume van het systeem aan.**

Opmerking:

- Als er een vreemd (hullend) geluid klinkt, houd de microfoon dan weg bij de luidsprekers of zet het volume van de microfoon lager.
- Als u de microfoon niet gebruikt, trekt u de stekker uit de microfoonaansluiting en zet het volumeniveau van de microfoon op minimum.
- Dit systeem kan niet met een microfoon opnemen.

Klok en timers

De klok instellen

De klok werkt volgens het 24-uursysteem.

- 1 Druk op [SETUP] om "CLOCK" te kiezen.**
- 2 Druk op [◀, ▶] om de tijd in te stellen en druk vervolgens op [OK].**

De tijd controleren

Druk op [SETUP] om "CLOCK" te kiezen en druk vervolgens op [OK].

Druk in de stand Stand-by op [DISPLAY].

Opmerking:

Als u wilt dat de klok gelijk blijft lopen, moet u de klok regelmatig gelijk zetten.

Slaaptimer

De slaaptimer schakelt het systeem uit na de ingestelde tijd.

Druk op [SLEEP] om de instelling (in minuten). Kies "OFF" als u wilt annuleren.

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP 120
↑ OFF ←

Controleer de resterende tijd

Druk op [SLEEP].

Opmerking:

- De resterende tijd wordt elke minuut een paar seconden weergegeven. "SLEEP 1" wordt altijd weergegeven als er nog 1 minuut resteert.
- De afspelen- en slaaptimer of de opname- en slaaptimer kunnen tegelijktijd worden gebruikt.
- De slaaptimer heeft altijd voorrang. Zorg ervoor dat de timers elkaar niet overlappen.

Timers voor afspelen en opnemen

(Behalve voor Bluetooth®, D-IN, AUX 1 en AUX 2-bron)

U kunt de timer zo instellen dat u op een bepaalde tijd wordt gewekt:

- U wakken (afspeeltimer).
- Opnemen van de radio (opnametimer).

De afspeeltimer en opnametimer kunnen samen gebruikt worden.

Vorbereiding

Zet de klok gelijk.

- 1 Druk op [SETUP] om "TIMER ADJ" te kiezen.**
- 2 Druk op [◀, ▶] om "⊕PLAY" of "⊕REC" te kiezen en druk vervolgens op [OK].**
- 3 Druk op [◀, ▶] om de begintijd in te stellen en druk vervolgens op [OK].**
- 4 Herhaal de stap 3 om de eindtijd te stellen.**
- 5 Voor afspeeltimer drukt u op [◀, ▶] om de bron te selecteren die u wilt afspelen en druk vervolgens op [OK].**
- 6 Voor de opnametimer drukt u op [◀, ▶] en kies "MEMORY" of "USB B" om de opname op te slaan en druk vervolgens op [OK].**

De timer inschakelen

- 1 Stel de bron in.**

Afspeeltimer	Stel de bron in die u wilt beluisteren (USB, intern geheugen of radio) en regel het volume.
Opnametimer	Sluit het USB-apparaat aan op USB B (voor opnemen met USB) en stem af op het radiostation.

- 2 Druk op [SETUP] om "TIMER SET" te kiezen.**
- 3 Druk op [◀, ▶] om de instelling te kiezen en druk vervolgens op [OK].**

PLAY ON	Start de afspeeltimer.
PLAY OFF	Schakel de afspeeltimer uit.
REC ON	Start de opnametimer.
REC OFF	Schakel de opnametimer uit.

"⊕" wordt weergegeven.

Het systeem werkt alleen als het apparaat is uitgeschakeld.

De instelling controleren

- 1 Druk op [SETUP] om "TIMER ADJ" te kiezen.**
- 2 Druk op [◀, ▶] om "⊕PLAY" of "⊕REC" te kiezen en druk vervolgens op [OK].**

Druk in de stand Stand-by twee maal op [DISPLAY].

Opmerking:

- De afspeeltimer start op een laag volume en neemt geleidelijk toe tot het vooraf ingestelde niveau.
- De opnametimer start 30 seconden voor het gekozen uur met het volume op stil.
- Wanneer de timer aan staat, schakelt het apparaat iedere dag in, op het ingestelde tijdstip.
- Als u het systeem uitschakelt en dan opnieuw inschakelt als de timer werkt, zal de timer niet stoppen op de eindtijd.

Externe apparatuur

Vorbereiding

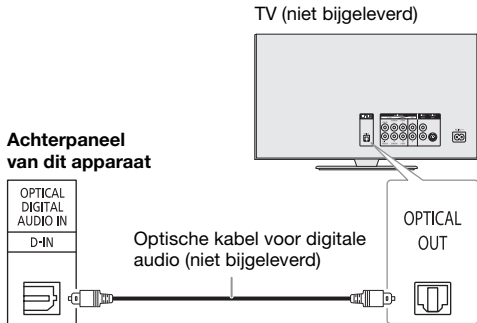
- Haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact.
- Schakel alle apparatuur uit en lees de relevante werkinstructies.

Opmerking:

- Buig de kabels niet in scherpe hoeken.
- Componenten en snoeren worden afzonderlijk verkocht.

Gebruik van de optische-input

U kunt een TV, VCR-, DVD-speler, enz. aansluiten en het geluid via dit systeem weergeven.



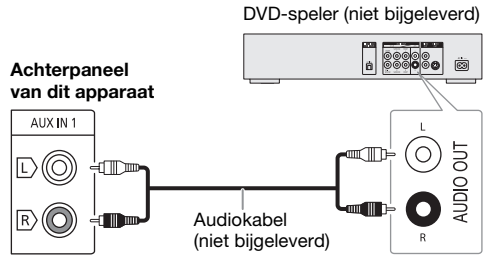
- 1 Sluit de externe apparatuur aan.**
- 2 Druk op [RADIO/EXT-IN] om "D-IN" te kiezen.**
- 3 Speel de externe apparatuur af.**

Opmerking:

- Dit systeem kan alleen lineaire PCM-signalen detecteren.
- Bemonsteringsfrequentie: 32 kHz, 44,1 kHz en 48 kHz
- Het geluid wordt gedempt als het formaat of de frequentie van het geluid niet ondersteund wordt.
- Als er geluiden uit de luidsprekers van de televisie komen, moet het volume van de televisie tot het minimum worden vermindert.
- Lees de gebruiksaanwijzing van de externe apparatuur voor meer informatie.
- Als u andere apparatuur wilt aansluiten dan de apparatuur die wordt beschreven, bespreek dat dan met uw audioleverancier.
- Wanneer u een adapter gebruikt, zal het geluid misschien vervormd worden weergegeven.

Met behulp van de hulp-input

U kunt een VCR-, DVD-speler enz. aansluiten en het geluid via dit systeem weergeven.



- 1 Sluit de externe apparatuur aan.**
- 2 Druk op [RADIO/EXT-IN] om "AUX 1" te kiezen.**
- 3 Speel de externe apparatuur af.**

Opmerking:

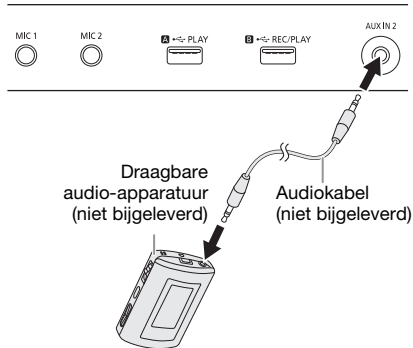
- Als u andere apparatuur wilt aansluiten dan de apparatuur die wordt beschreven, bespreek dat dan met uw audioleverancier.
- Wanneer u een adapter gebruikt, zal het geluid misschien vervormd worden weergegeven.

Verbinden naar een draagbare audio-apparatuur

U kunt muziek van draagbare audio-apparatuur afspelen.

Vorbereiding

- Schakel de equalizer van de draagbare audio-apparatuur uit (indien aanwezig) om geluidsvervalsing te voorkomen.
- Verminder het volume van het systeem en de draagbare audio-apparatuur, voordat u de draagbare audio-apparatuur aansluit of juist de aansluiting ongedaan maakt.



- 1 Sluit de draagbare audio-apparatuur aan.**
Stekkertype: Ø 3,5 mm stereo
- 2 Druk op [RADIO/EXT-IN] om "AUX 2" te kiezen.**
- 3 Speel de draagbare audio-apparatuur af.**

Het invoerniveau veranderen

- 1 Druk op [PLAY MENU] om "INPUT LEVEL" te kiezen.
- 2 Druk op [◀, ▶] om "NORMAL" of "HIGH" te kiezen en druk vervolgens op [OK].

Opmerking:

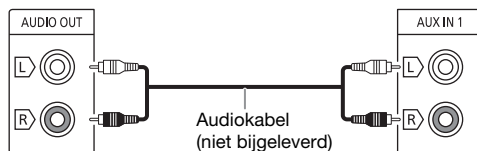
- U kunt het ingangsniveau tijdens de opname niet aanpassen.
- Kies "NORMAL" (normaal), indien het geluid vervormd is bij invoerniveau "HIGH" (hoog).
- Lees de bedieningsinstructies van de draagbare audio-apparatuur voor meer gedetailleerde informatie.

Aansluiten van een extra SC-UA7-apparaat

Geluid van dit apparaat kan op een extra SC-UA7-apparaat worden afgespeeld.

Achterpaneel van dit apparaat

Achterpaneel van een extra SC-UA7-apparaat



- 1 Sluit het extra SC-UA7-apparaat aan.
- 2 Op het extra SC-UA7-apparaat: Druk op [RADIO/EXT-IN] om "AUX 1" te kiezen.
- 3 Op dit apparaat: Start het afspelen.

Opmerking:

Geluidseffecten worden apart door elk apparaat geregeld. Selecteer zo nodig hetzelfde geluidseffect op het extra SC-UA7-apparaat.

D-IN-stand en AUX-stand

- 1 Druk op [RADIO/EXT-IN] om "D-IN", "AUX 1" of "AUX 2" te kiezen.
- 2 Druk op [PLAY MENU] om "D-IN MODE" of "AUX MODE" te kiezen.
- 3 Druk op [◀, ▶] om de stand te kiezen en druk vervolgens op [OK].

MODE 1	Kies deze stand om de functie voor het Karaoke-effect te gebruiken.
MODE 2 (bij verstek)	Kies deze stand voor het kijken naar TV en films, of het gebruiken van een externe speler met Karaokefuncties.

Overige

Auto-uit

Dit systeem schakelt zichzelf automatisch uit wanneer u het ongeveer 20 minuten lang niet gebruikt.

Druk op [AUTO OFF] om "ON" te kiezen en druk vervolgens op [OK].

Kies "OFF" als u wilt annuleren.

Opmerking:

Deze functie werkt niet wanneer de radiobron is ingeschakeld of wanneer er verbinding is met een Bluetooth®-apparaat.

Bluetooth®-Stand-by

Deze functie schakelt het systeem automatisch in wanneer u een Bluetooth®-verbinding tot stand brengt vanaf een gekoppeld apparaat.

- 1 Druk op [SETUP] om "BLUETOOTH STANDBY" te kiezen.
- 2 Druk op [◀, ▶] om "ON" te kiezen en druk vervolgens op [OK]. Kies "OFF" als u wilt annuleren.

Opmerking:

Bij sommige apparaten kan de reactietijd langer zijn. Als u verbonden was met een Bluetooth®-apparaat voordat u dat systeem uitgeschakelde, moet u minimaal 5 seconden wachten voordat u met uw Bluetooth®-apparaat verbinding kunt maken met dit systeem.

Aanraakgeluid

Het systeem geeft een pieptoon als u een tiptoets aanraakt op het apparaat.

- 1 Druk op [SETUP] om "BUZZER" te kiezen.
- 2 Druk op [◀, ▶] om "ON" te kiezen en druk vervolgens op [OK]. Kies "OFF" als u wilt annuleren.

Opmerking:

Deze functie werkt zelfs als het volume is uitgeschakeld.

De softwareversie

U kunt de softwareversie controleren van het systeem.

- 1 Druk op [SETUP] om "SW VER." te kiezen en druk vervolgens op [OK]. De softwareversie wordt weergegeven.
- 2 Druk opnieuw op [OK] als u wilt afsluiten.

Verhelpen van storingen

Raadpleeg de onderstaande tips voordat u beroep doet op een servicecentrum. Vraag uw handelaar om advies, als u twijfelt hebt over de controlepunten of als u het probleem niet kunt verhelpen.

Algemene storingen

Het apparaat werkt niet.

- De veiligheidsapparatuur is geactiveerd. Ga als volgt te werk:
 - Raak [⏻/⏪] op het apparaat zodat het apparaat overschakelt op de stand Stand-by. Als het apparaat niet overschakelt op stand Stand-by,
 - Houd de tiptoets ten minste 10 seconden ingedrukt. Of,
 - Trek de stekker van het netsnoer uit het stopcontact en sluit deze vervolgens opnieuw aan.
 - Raak [⏻/⏪] om het apparaat in te schakelen. Als het probleem aanhoudt, vraag dan advies aan uw leverancier.

Het display-paneel licht op en verandert continu in de modus Stand-by.

- Houd [■] op het apparaat ingedrukt als u "DEMO OFF" wilt selecteren.

U kunt geen bedieningshandelingen uitvoeren met de afstandsbediening.

- Controleer dat de batterij op de juiste manier is ingezet.

Geluid wordt vervormd of er is geen geluid.

- Pas het volume van het systeem aan.
- Schakel het systeem uit, stel de oorzaak vast en verhelp deze en schakel dan het systeem weer in. Het kan eventueel veroorzaakt worden door overbelasting van de luidsprekers door excessief volume of vermogen, en als het systeem wordt gebruikt in een warme omgeving.

Het is mogelijk dat tijdens de weergave een zoemgeluid te horen is.

- Er bevindt zich een netsnoer of een fluorescerend licht in de buurt van de kabels. Houd andere apparaten en kabels uit de buurt van dit systeem.

Het geluidsniveau vermindert.

- Het beveiligingscircuit is geactiveerd, doordat de uitgang continu met een hoog volume wordt gebruikt. Dit gebeurt om het systeem te beveiligen en de geluidskwaliteit te behouden.

USB

Het USB-apparaat of de inhoud daarvan kan niet gelezen worden.

- Het formaat van het USB-apparaat of de inhoud daarvan is niet geschikt voor het systeem.
- USB-apparaat met een opslagcapaciteit van meer dan 32 GB zullen onder bepaalde omstandigheden niet werken.

Langzame werking van het USB-apparaat.

- Het duurt langer om een USB-apparaat met een grote inhoud of een groot geheugen te lezen.

Bluetooth®

Men kan geen passend apparaat koppelen.

- Controleer de conditie van het Bluetooth®-apparaat.
- Het apparaat staat buiten het communicatiebereik van 10 meter. Verplaats het apparaat meer dichterbij het systeem.

Het apparaat kan niet aangesloten worden.

- Het koppelen van het passende apparaat heeft niet met succes plaatsgevonden. Koppel het passende apparaat opnieuw.
- De koppeling van het apparaat is vervangen. Koppel het passende apparaat opnieuw.
- Misschien is dit systeem aangesloten op een ander apparaat. Verbreek de verbinding met het andere apparaat en probeer het apparaat weer te koppelen.
- Er kan een probleem zijn met het systeem. Schakel het systeem uit en schakel het vervolgens weer in.

Het apparaat is aangesloten, maar er wordt via het systeem geen geluid gehoord.

- Voor sommige ingebouwde Bluetooth®-apparaten hebt u de geluidsovername handmatig op "SC-UA7" ingesteld. Lees de bedieningsinstructies van het apparaat voor meer gedetailleerde informatie.

Geluid uit het apparaat wordt onderbroken.

- Het apparaat staat buiten het communicatiebereik van 10 meter. Verplaats het apparaat meer dichterbij het systeem.
- Verwijder elk obstakel tussen het systeem en het apparaat.
- Andere apparaten die de frequentieband 2,4 GHz gebruiken (draadloze router, magnetrons, snoerloze telefoons, enz.) geven storing. Verplaats het apparaat dichterbij het systeem toe en vergroot de afstand tot de andere apparaten.
- Kies "MODE 1" voor communicatie die stabiel is.

De One-touch-verbinding (NFC) werkt niet.

- Controleer dat het systeem en de NFC-functie van het apparaat zijn ingeschakeld.
- Houd het apparaat weer tegen het NFC-aanraakgebied van het apparaat.

Beeld en geluid van de weergave worden niet gesynchroniseerd.

- Start de weergave-app op het apparaat opnieuw.
- Sluit het apparaat met een audiokabel (niet bijgeleverd) op het systeem aan.

Radio

Geluid wordt vervormd.

- Gebruik een optionele FM-buitenantenne. De antenne moet door een bevoegde monteur worden geïnstalleerd.

Zwevend geluid.

- Zet het TV-apparaat uit en zet het weg bij het systeem.
- Verplaats mobiele telefoons van het systeem weg, als er duidelijk interferentie optreedt.

D-IN, AUX

Beeld en geluid van de weergave worden niet gesynchroniseerd.

- Als de bron D-IN is, stel dan "D-IN MODE" in op "MODE 2".
- Als de bron AUX 1 of AUX 2 is, stel dan "AUX MODE" in op "MODE 2".

Het Karaoke-effect kan niet worden gebruikt.

- Als de bron D-IN is, stel dan "D-IN MODE" in op "MODE 1".
- Als de bron AUX 1 of AUX 2 is, stel dan "AUX MODE" in op "MODE 1".

Displays hoofdapparaat

"ADJUST CLOCK"

- De klok is niet gelijk gezet. Zet de klok gelijk.

"ADJUST TIMER"

- De afspeeltimer en/of opnametimer is niet ingesteld. Pas de afspeeltimer en/of opnametimer aan.

"ALB FULL"

- Het aantal albums heeft de ondersteunde limiet overschreden.

"AUDIO UNSUPPORTED"

- Het geluidsformaat of de geluidsfrequentie wordt niet ondersteund.
- Dit systeem ondersteunt geen bitstream-signalen. Wijzig de instelling van de digitale audio-uitgang op het externe apparaat naar PCM.
- Dit systeem ondersteunt bemonsteringsfrequenties van 32 kHz, 44,1 kHz en 48 kHz. Selecteer alleen de ondersteunde bemonsteringsfrequenties op de aangesloten apparatuur.
- Probeer de externe apparatuur aan te sluiten op de AUX-ingang.

"AUTO OFF"

- Het systeem is 20 minuten lang niet gebruikt en schakelt zichzelf binnen een minuut uit. Druk op een willekeurige knop of raak een willekeurige toets aan om af te breken.

"CAN'T REC"

- U kunt geen opnamen maken, omdat de totale resterende USB-opnametijd van het USB-apparaat minder is dan de totale tijd van de muziekbron. Schakel over naar een USB-apparaat, dat genoeg opnametijd heeft en neem opnieuw op.
- U kunt geen opnamen maken, omdat het USB-apparaat beschermd is tegen schrijven. Verwijder de bescherming tegen schrijven van het USB-apparaat en probeer opnieuw.

"DEVICE FULL"

- U kunt geen opnamen maken, omdat de totale resterende USB-opnametijd van het USB-apparaat minder is dan de totale tijd van de muziekbron. Schakel over naar een USB-apparaat, dat genoeg opnametijd heeft en neem opnieuw op.

"ERROR"

- Een onjuiste handeling werd uitgevoerd. Lees de gebruiksaanwijzing en probeer het opnieuw.

"ERROR" (tijdens het opnemen)

- U kunt geen andere bron van afspelen selecteren (voorbeeld: radio, USB, enz.) of op [◀◀] of [▶▶] drukken. Stop de opnamefunctie.

"F61"

- Er is een probleem met de versterker van het systeem.
- Trek het USB-apparaat uit. Schakel het systeem uit en schakel het vervolgens weer in.

"F703"

- Controleer het Bluetooth®-aansluiting.
- Verbreek de verbinding met het Bluetooth®-apparaat. Schakel het systeem uit en schakel het vervolgens weer in.

"F76"

- Er is een probleem met de voeding.
- Trek de stekker van het netsnoer uit het stopcontact en vraag advies aan uw leverancier.

"F77"

- Trek de stekker van het netsnoer uit het stopcontact en vraag advies aan uw leverancier.

"NO DEVICE"

- U kunt niet opnemen of de beschikbare opslagruimte controleren, omdat er geen USB-apparaat is aangesloten op **USB B**.

"NO PLAY"

"UNSUPPORT"

- Controleer de inhoud. U kunt alleen ondersteunde formaten afspelen.
- De bestanden in het USB-apparaat kan beschadigd worden. Formateer het USB-apparaat en probeer het opnieuw.
- Er kan een probleem zijn met het systeem. Schakel het systeem uit en schakel het vervolgens weer in.

"NO TRACK"

- Er is geen album of track in het USB-apparaat of in het interne geheugen.

"PLAYERERROR"

- Er wordt een niet-ondersteund MP3-formaat afgespeeld. Het systeem zal in dit geval de betreffende track overslaan en de volgende track afspelen.

"REC ERROR"

- U hebt het USB-apparaat losgekoppeld tijdens het opnemen. Sluit het USB-apparaat aan en neem opnieuw op.
- Tijdens de USB-opname is er een fout opgetreden. Trek het USB-apparaat uit en sluit het opnieuw weer aan.

"REMOTE 1"

"REMOTE 2"

- De afstandbediening en het apparaat gebruiken verschillende codes. Wijzig de code van de afstandsbediening.
 - Houd, wanneer "REMOTE 1" verschijnt, [OK] en [1] gedurende ten minste 4 seconden ingedrukt.
 - Houd, wanneer "REMOTE 2" verschijnt, [OK] en [2] gedurende ten minste 4 seconden ingedrukt.

"TRK FULL"

- Het aantal bestanden heeft de ondersteunde limiet overschreden.

"USB A NO DEVICE"

"USB B NO DEVICE"

- Het USB-apparaat is niet aangesloten. Controleer de aansluiting.

"USB OVER CURRENT ERROR"

- Het USB-apparaat gebruikt te veel vermogen. Koppel het USB-apparaat los, schakel het systeem uit en schakel het vervolgens weer in.

"VBR"

- Het systeem kan de resterende afspeeltijd van tracks met variabele bitsnelheid (VBR) niet tonen.

Code voor de afstandsbediening

Verander de code van de afstandsbediening van dit systeem wanneer andere apparatuur van Panasonic op de afstandsbediening van dit systeem reageert.

Vorbereiding

Druk op [RADIO/EXT-IN] om "AUX 1" of "AUX 2" te kiezen.

■ De code instellen op "REMOTE 2"

- 1 Houd [SELECT] op het apparaat en [2] op de afstandsbediening ingedrukt totdat "REMOTE 2" verschijnt.
- 2 Houd [OK] en [2] ten minste 4 seconden ingedrukt.

■ De code instellen op "REMOTE 1"

- 1 Houd [SELECT] op het apparaat en [1] op de afstandsbediening ingedrukt totdat "REMOTE 1" verschijnt.
- 2 Houd [OK] en [1] ten minste 4 seconden ingedrukt.

Systeemgeheugen resetten

Reset het geheugen wanneer de volgende situaties zich voordoen:

- Er is geen reactie als knoppen worden ingedrukt of toetsen worden aangeraakt.
- U wilt de geheugeninhoud wissen en de oorspronkelijke instellingen herstellen.

- 1 Houd [⏻] op het apparaat ingedrukt totdat "RESET?" verschijnt.
- 2 Als u [⏻] op het apparaat ingedrukt houdt, raak [SELECT].
"RESET" wordt weergegeven.
"-----" wordt weergegeven en daarna schakelt het apparaat zichzelf uit.
Alle instellingen worden nu gereset naar de oorspronkelijke fabrieksinstellingen.
Het is noodzakelijk de geheugenitems opnieuw in te stellen.

Technische gegevens

Versterker

RMS-uitgangsvermogen stereo

Kanaal links-/rechtsvoor	375 W per kanaal (3 Ω), 1 kHz, THD 30%
Subwoofer-kanaal (x 2)	475 W per kanaal (2 Ω), 100 Hz, THD 30%
Totaal RMS-vermogen stereo	1700 W

Tuner, aansluiting

Frequentiemodulatie (FM)

Voorkeurgegeugen	30 zenders
Frequentiebereik	87,50 MHz tot 108,00 MHz (stap van 50 kHz)
Antenne-aansluitingen	75 Ω (asymmetrisch)

Digitale audioingang

Optische digitale ingang	Optische aansluiting
Monsterfrequentie	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

AUX IN 1

Audioingang	Pinaansluiting
-------------	----------------

AUX IN 2

Audioingang	Stereo, 3,5 mm bus
-------------	--------------------

AUDIO OUT

Audiogeluid	Pinaansluiting
-------------	----------------

Microfoon

Aansluiting	Mono, 6,3 mm bus (2 systeem)
-------------	------------------------------

USB

USB-poort

USB-standaard	USB 2.0 volle snelheid
Ondersteund mediabestandsformaat	MP3 (*.mp3)
Bestandssysteem USB-apparaat	FAT12, FAT16, FAT32

USB-opname

Bitfrequentie	128 kbps
USB-opnamesnelheid	1x
Bestandsformaat opname	MP3 (*.mp3)

Intern geheugen gedeelte

Geheugen

Geheugengrootte	4 GB
Ondersteund mediabestandsformaat	MP3 (*.mp3)

Geheugen-opname

Bitfrequentie	128 kbps
Geheugen-opnamesnelheid	1x
Bestandsformaat opname	MP3 (*.mp3)

Bluetooth®

Versie

Bluetooth® Versie 2.1 + EDR

Klasse

Klasse 2

Ondersteunde profielen

A2DP, AVRCP, SPP, OPP, FTP

Bedrijfsfrequentie

2,4 GHz-band FH-SS

Bedrijfsafstand

10 meter gezichtslijn

Luidspreker

Front-luidspreker

Luidspreker(s)

Tweeter x 4	6 cm conustype
Woofer x 4	8 cm conustype

Subwoofer

Luidspreker(s)

Super Woofer x 2	16 cm conustype
------------------	-----------------

Algemeen

Voeding

AC 220 V tot 240 V, 50 Hz

Opgenomen vermogen

190 W

Afmetingen (B x H x D)

260 mm x 744 mm x 295 mm

Gewicht

14 kg

Gebruikstemperatuurbereik

0°C tot +40°C

Vochtigheidsbereik

20% tot 80% RV (geen condensatie)

Stroomverbruik in Stand-by stand (ongeveer)

0,5 W

Stroomverbruik in Stand-by stand (ongeveer)

(Met "BLUETOOTH STANDBY" ingesteld op "ON")

0,6 W

Opmerking:

- Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
- Gewicht en afmetingen zijn bij benadering.
- De totale harmonische vervorming is gemeten met de digitale spectrumanalyser.

Zakupione urządzenie może różnić się od przedstawionego na ilustracjach.

Nagrywanie i odtwarzanie zawartości na tym lub innych urządzeniach wymaga zezwolenia właściciela praw autorskich lub innych praw do tej zawartości. Firma Panasonic nie ma uprawnień i nie udziela użytkownikowi takiego zezwolenia i w sposób jawny zrzeka się wszelkich praw, zdolności i zamiarów w celu uzyskania takich zezwoleń na rzecz użytkownika. Na użytkownika spoczywa odpowiedzialność za użytkowanie tego lub innych urządzeń zgodnie z właściwymi przepisami praw autorskich obowiązującymi w jego kraju. Należy zapoznać się z tymi prawami, aby uzyskać więcej informacji dotyczących właściwych przepisów i regulacji lub skontaktować z właścicielem praw do zawartości w przypadku zamiaru nagrywania lub odtwarzania.

Spis treści

Środki ostrożności	2
Odnosiniki	3
Dostarczone wyposażenie	4
Transportowanie urządzenia	4
Konserwacja	4
Przygotowanie pilota zdalnego sterowania	5
Podłączenie	5
Opis elementów sterowania	6
Przygotowanie multimediu	8
Odtwarzanie multimediu	9
Radio	10
Nagrywanie	11
Efekty dźwiękowe	12
Podświetlenie	13
DJ jukebox	13
Karaoke jukebox	13
Używanie mikrofonu	14
Zegar i timer	14
Urządzenia zewnętrzne	15
Inne	16
Rozwiązywanie problemów	17
Dane techniczne	19

Środki ostrożności

OSTRZEŻENIE!

Urządzenie

- Aby ograniczyć niebezpieczeństwo pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia,
 - Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, wilgoci, kapanie lub zachłapanie.
 - Na urządzeniu nie należy umieszczać żadnych przedmiotów napełnionych płynami, np. dzbanków.
 - Należy stosować tylko zalecane akcesoria.
 - Nie zdejmować pokrywy.
- Użytkownik nie powinien podejmować się naprawy urządzenia na własną rękę. Serwis należy zlecić w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- Należy uważać, aby do wnętrza urządzenia nie dostały się metalowe przedmioty.

UWAGA!

Urządzenie

- Aby ograniczyć niebezpieczeństwo pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia,
 - Niniejszego urządzenia nie należy instalować lub umieszczać w bibliotece, wbudowanej szafce lub innej ograniczonej przestrzeni. Należy zapewnić odpowiednią wentylację urządzenia.
 - Nie zastanawiaj otworów wentylacyjnych urządzenia gazetami, obrusami, zasłonami i podobnymi przedmiotami.
 - Nie umieszczaj na urządzeniu źródeł otwartego ognia, jak np. zapalone świece.
- Urządzenie jest przeznaczone do używania w klimacie umiarkowanym.
- To urządzenie może odbierać zakłócenia wywołane użyciem telefonu komórkowego. Jeżeli takie zakłócenia wystąpią, wskazane jest zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a telefonem komórkowym.
- Urządzenie należy ustawić na równej powierzchni, z dala od miejsc bezpośrednio nasłonecznionych, w których panuje wysoka temperatura, duża wilgotność lub występują nadmierne drgania.

Przewód zasilania

Wtyczka przewodu sieciowego umożliwia odłączenie zasilania urządzenia. Urządzenie należy zamontować w sposób umożliwiający szybkie wyjęcie wtyczki z gniazda zasilania.

Bateria

- Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku, gdy baterie zostaną nieprawidłowo założone. Baterie należy wymieniać na takie same lub na baterie równorzędnego typu, zalecane przez producenta.
- Zużyte baterie należy odpowiednio zutylizować. Właściwą metodę powinny wskazać władze lokalne.
- Nie zbliżaj baterii do źródeł ciepła lub ognia.
- Baterii nie należy pozostawiać przez dłuższy czas, w pojeździe z zamkniętymi drzwiami i oknami, narażonym na bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Nie wolno zwierać biegunów baterii ani jej rozbiierać.
- Nie ładować baterii alkalicznych ani manganowych.
- Nie wolno używać baterii, z których została zdjęta warstwa ochronna.
- Jeśli pilot ma nie być używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterię. Przechowywać w chłodnym, ciemnym miejscu.

Odośniki

Informacje o technologii Bluetooth®

Firma Panasonic nie ponosi odpowiedzialności za dane i informacje, które mogą zostać ujawnione podczas transmisji bezprzewodowej.

Pasma częstotliwości

- System korzysta z pasma częstotliwości 2,4 GHz.

Certyfikacja

- Niniejszy system jest zgodny z ograniczeniami częstotliwości i otrzymał certyfikat na podstawie przepisów dotyczących częstotliwości. W związku z tym pozwolenie na transmisję bezprzewodową nie jest konieczne.
- Wykonywanie poniższych czynności jest karalne na mocy prawa:
 - Demontaż lub modyfikowanie urządzenia.
 - Usuwanie etykiet z danymi technicznymi.

Ograniczenia użytkowania

- Nie ma gwarancji, że sprzęt będzie współpracował ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth® ani że transmisja bezprzewodowa za ich pomocą będzie możliwa.
- Wszystkie urządzenia muszą być zgodne z normami wyznaczonymi przez firmę Bluetooth SIG, Inc.
- W zależności od danych technicznych urządzenia oraz dostępnych możliwości konfiguracji nawiązanie połączenia może nie być możliwe lub mogą istnieć różnice w zakresie wykonywania niektórych operacji.
- System obsługuje funkcje bezpieczeństwa zgodnie ze standardem Bluetooth®. Jednak zależnie od środowiska użytkowania lub ustawień te zabezpieczenia mogą być niewystarczające. Należy zachować ostrożność podczas bezprzewodowej transmisji danych do systemu.
- System nie oferuje możliwości transmisji danych do urządzenia Bluetooth®.

Zasięg użytkowania

- Maksymalny zasięg użytkowania urządzenia to 10 m.
- Zasięg może zmniejszyć się w zależności od warunków otoczenia, istniejących przeszkód i zakłóceń.

Zakłócenia powodowane przez inne urządzenia

- System może nie działać poprawnie lub mogą występować problemy, takie jak skoki dźwięku i głośności powodowane zakłóceniami fal radiowych, jeśli urządzenie znajdzie się zbyt blisko innych urządzeń Bluetooth® lub sprzętu korzystającego z pasma 2,4 GHz.
- System może nie działać poprawnie, jeśli sygnał radiowy np. z pobliskich stacji nadawczych jest zbyt silny.

Przeznaczenie

- System jest przeznaczony tylko do ogólnego użytku w normalnych warunkach.
- Nie należy używać urządzenia w pobliżu sprzętu lub miejsc wykazujących wrażliwość na zakłócenia częstotliwości radiowej (na przykład: lotnisk, szpitali, laboratoriów, itd.).

Licencje

Znak ze słowem i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc., a firma Panasonic Corporation używa ich na mocy licencji. Inne znaki towarowe i nazwy towarowe są własnością odpowiednich posiadaczy.

Google Play i Android są znakami towarowymi firmy Google Inc.

Technologia kodowania dźwięku MPEG Layer-3 podlega licencji firmy Fraunhofer IIS i Thomson.

Utylizacja zużytych urządzeń i baterii Dotyczy wyłączenie Unii Europejskiej i krajów z systemami recyklingu



Niniejsze symbole umieszczane na produktach, opakowaniach i/lub w dokumentacji towarzyszącej oznaczają, że nie wolno mieszać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii z innymi odpadami domowymi.

W celu zapewnienia właściwego przetworzenia, utylizacji oraz recyklingu zużytych produktów i baterii, należy oddawać je do wyznaczonych punktów gromadzenia odpadów zgodnie z przepisami prawa krajowego.

Prawidłowa utylizacja pomaga oszczędzać cenne zasoby naturalne i zapobiegać potencjalnemu negatywnemu wpływowi na zdrowie człowieka oraz stan środowiska naturalnego.

Więcej informacji o zbiórce oraz recyklingu można otrzymać od władz lokalnych.

Za niewłaściwe pozbywanie się powyższych odpadów mogą grozić kary przewidziane przepisami prawa krajowego.



Dotyczy symbolu baterii (symbol na dole):

Ten symbol może występować wraz z symbolem pierwiastka chemicznego. W takim przypadku spełnia on wymagania Dyrektywy w sprawie określonego środka chemicznego.

CE1177

Deklaracja zgodności

Niniejszym „Panasonic Corporation” deklaruje, że ten produkt jest zgodny z istotnymi wymaganiami i innymi odnośnymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE.

Klienci mogą pobrać oryginalną deklarację zgodności naszych produktów z serwera deklaracji zgodności:

<http://www.doc.panasonic.de>

Kontakt się z autoryzowanym przedstawicielem:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Niemcy

Dostarczone wyposażenie

Sprawdzić i znaleźć poszczególne elementy dostarczonego wyposażenia.

- 2 Przewody zasilania
- 1 Smatka do czyszczenia
- 1 Rdzeń ferrytowy



- 1 Antena wewnętrzna FM



- 1 Pilot zdalnego sterowania (N2QAYB001082)

- 1 Bateria do pilota zdalnego sterowania

- Dla Wielkiej Brytanii i Irlandii

- 1 Przejściówka wtyczki anteny



UWAGA!

Przejściówkę wtyczki anteny należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby nie dopuścić do jej połknięcia.

Uwaga:

Należy użyć przewodu zasilania odpowiedniego do danego gniazda zasilającego.

Transportowanie urządzenia

Przygotowanie

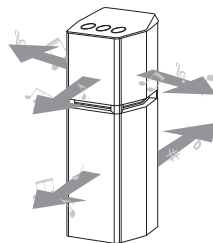
Odłącz wszystkie podłączone urządzenia i przewody od urządzenia.



Uwaga:

- Do przesuwania, przechylania lub przenoszenia urządzenia potrzebna jest więcej niż jedna osoba.
- W celu zapewnienia prawidłowej wentylacji urządzenie należy ustawić w odległości przynajmniej 10 mm od innych przedmiotów.
- Urządzenie należy ustawić na płaskim, stabilnym podłożu.
- Niniejsze zestawy głośnikowe nie mają ekranu magnetycznego. Nie należy ich umieszczać w pobliżu komputerów ani innych urządzeń wrażliwych na oddziaływanie pola magnetycznego.

- Wyjście audio jest wielokierunkowe. Nie zastawiaj głośników żadnymi przedmiotami, które mogą pogarszać jakość dźwięku.
- Głośnik niskotonowy znajduje się z przodu i z tyłu urządzenia. W celu zapewnienia lepszej jakości dźwięku, pomiędzy tyłem urządzenia a ścianą należy zachować co najmniej 10 cm odległości.
- Długotrwałe odtwarzanie przy dużym poziomie głośności może spowodować uszkodzenia zestawów głośnikowych i skrócić jego żywotność.
- Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, w następujących przypadkach należy zmniejszyć głośność:
 - W przypadku zniekształcenia dźwięku.
 - Podczas regulacji brzmienia dźwięku.



UWAGA!

- Nieprawidłowe przenoszenie lub sposób transportu może spowodować przewrócenie się urządzenia itp., powodując jego uszkodzenie i/lub obrażenia ciała.
- Nie należy przenosić urządzenia trzymając za płytkę podświetlającą, ponieważ mogłoby to spowodować jej uszkodzenie.
- Nie kładź żadnych przedmiotów na wierzchu panelu urządzenia.
- Na urządzeniu nie wolno układać żadnych przedmiotów.
- Nie dopuszczaj, żeby dzieci wspinały się na urządzenie.
- Należy zwracać szczególną uwagę, gdy w pobliżu znajdują się dzieci.

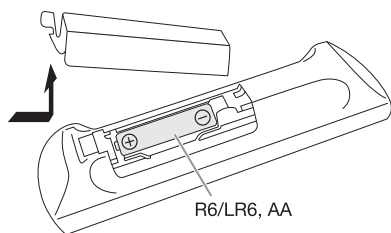


Konserwacja

W celu oczyszczenia urządzenia należy przetrzeć je miękką, suchą szmatką.

- Odłącz przewód zasilania sieciowego, aby ograniczyć niebezpieczeństwo pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy stosować alkoholu, rozcieńczalnika ani benzyny.
- Przed użyciem chusteczki nasączonej środkiem chemicznym należy zapoznać się z dołączoną do niej instrukcją.

Przygotowanie pilota zdalnego sterowania

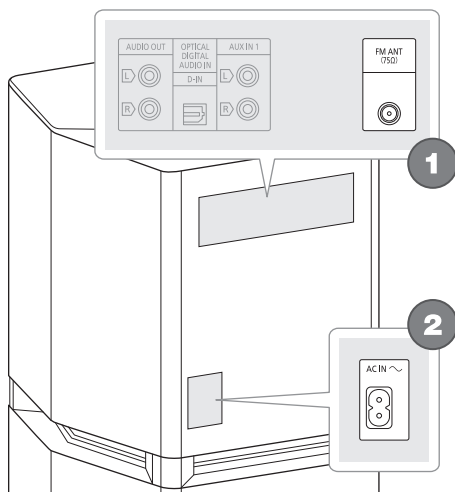


Należy stosować baterie alkaliczne lub manganowe.

Założ baterię tak, aby jej bieguny (+ i -) były zgodne z oznaczeniami wewnątrz obudowy pilota zdalnego sterowania.

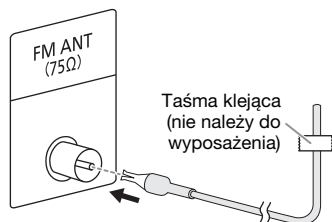
Podłączenie

Przewód zasilania podłączyć do gniazdka sieciowego dopiero po wykonaniu wszystkich pozostałych połączeń.



1 Podłącz antenę wewnętrzną FM.

Antenę należy zainstalować w miejscu zapewniającym najlepszy odbiór.



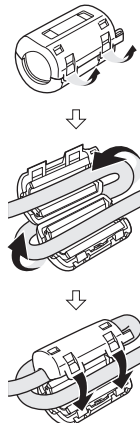
2 Podłącz przewód zasilania.

Nie należy używać innych przewodów prądu przemiennego za wyjątkiem dołączonego.



Mocowanie rdzenia ferrytowego w pobliżu złącza

- 1 Pociągnij wypustki (po obu stronach), aby otworzyć.
- 2 Włóż przewód zasilania sieciowego do jednej z wklęsłych powierzchni.
- 3 Owiń przewód zasilania sieciowego wokół rdzenia ferrytowego oraz wklęsłej powierzchni.
- 4 Zamknij rdzeń ferrytowy, tak aby rozległo się kliknięcie.



Uwaga:

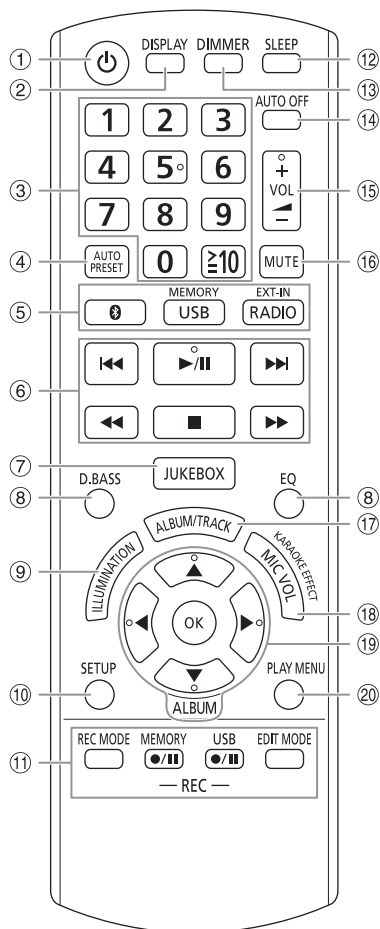
Niezamocowanie rdzenia ferrytowego na przewodzie zasilania sieciowego może powodować interferencje z pobliskimi urządzeniami.

Oszczędzanie energii

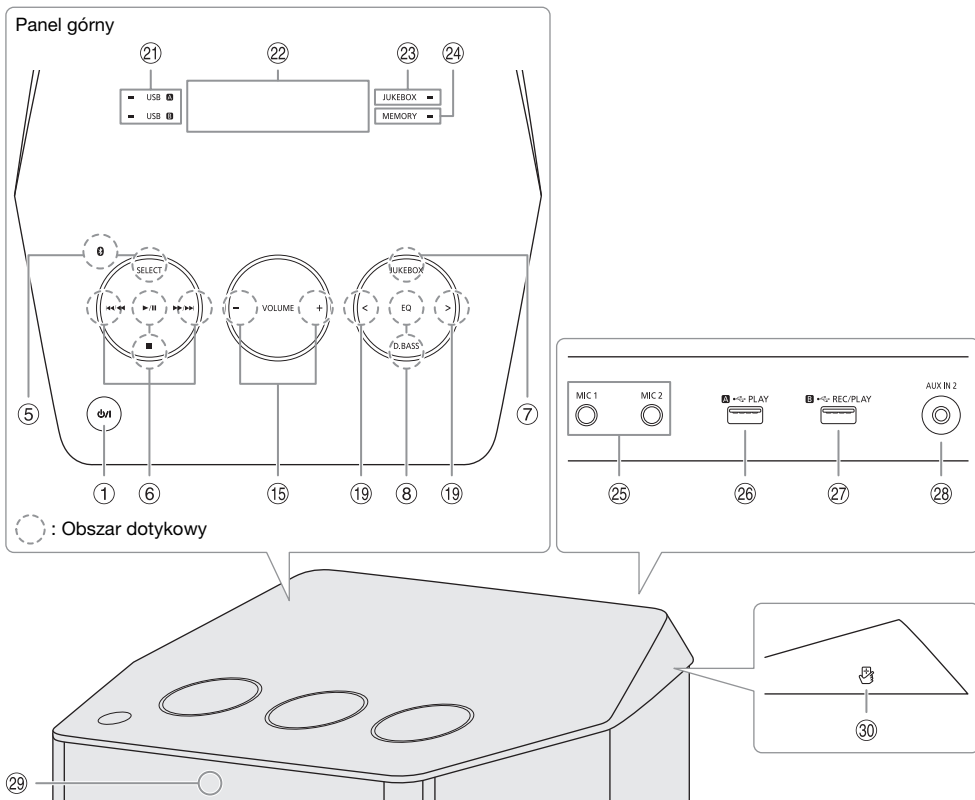
System pobiera niewielką ilość energii nawet pozostając w trybie spoczynku. Gdy system nie jest używany, należy go odłączyć od zasilania. Po odłączeniu systemu od zasilania niektóre ustawienia zostaną utracone. Konieczne będzie ich ponowne ustawienie.

Opis elementów sterowania

Opisane procedury należy wykonać za pomocą pilota zdalnego sterowania. Można również użyć przycisków dotykowych urządzenia, jeśli są identyczne.



- Przełącznik „STANDBY/ON”** [⏻], [⏻/⏹]
Naciśnij*1 lub dotknij*2 tego przycisku, aby wyłączyć urządzenie (przełączyć je w stan gotowości) lub włączyć je z powrotem. W stanie gotowości urządzenie nadal pobiera pewną niewielką moc.
*1 Przycisk na pilocie zdalnego sterowania
*2 Przycisk dotykowy na urządzeniu
- Wyświetli zawartość
- Przyciski numeryczne**
Aby wybrać 2-cyfrowy numer
Przykład: 16: [±10] → [1] → [6]
- Automatyczne dostrajanie do stacji radiowych
- Wybór źródła audio**
Na urządzeniu:
Dotknij [SELECT], aby wybrać źródło:
USB A → USB B → BLUETOOTH → FM
↑
AUX 2 ← AUX 1 ← D-IN ← MEMORY
↓
Aby rozpocząć parowanie Bluetooth®, dotknij i przytrzymaj [BT].
- Podstawowe elementy sterowania odtwarzaniem
- Wybierz DJ jukebox lub Karaoke jukebox
- Wybór charakterystykę dźwięku
- Włączyć lub wyłączyć podświetlenie
- Wyświetli menu konfiguracji
- Sterowanie operacją nagrywania
- Ustawianie timera wyłączającego
- Zmniejsz jasność wyświetlacza i podświetlenie**
Wskaźniki stanu są także wyłączone.
Ponownie naciśnij przycisk, aby anulować wybór.
- Automatyczne wyłączenie systemu**
Urządzenie automatycznie wyłącza się po około 20 minutach bezczynności.
Funkcja nie działa, gdy źródłem jest radio lub gdy podłączone jest urządzenie Bluetooth®.
Aby anulować, wybierz „OFF”.
- Dostosuj poziom głośności
- Wycisz dźwięk**
Ponownie naciśnij przycisk, aby anulować wybór.
„MUTE” można wyłączyć również przez regulowanie głośności lub wyłączając system.
- Wybierz album MP3 lub utwor
- Dostosuj poziom głośności mikrofonu
Wybierz efektów Karaoke
- Wybierz lub potwierdź opcję
- Wyświetlenie menu odtwarzania



- 21 Wskaźnik stanu USB
- 22 Wyświetlacz
- 23 Wskaźnik stanu DJ jukebox lub Karaoke jukebox
- 24 Wskaźnik stanu pamięci wewnętrznej
- 25 Gniazdo mikrofonu
- 26 **USB A**
Gniazdo USB (←→)
Odtwarzanie plików MP3.
- 27 **USB B**
Gniazdo USB (←→)
Odtwarzanie plików MP3.
Nagrywanie dźwięku lub utworów muzycznych.
- 28 Gniazdo AUX IN 2
- 29 **Czujnik zdalnego sterowania**
Odległość: W granicach około 7 m
Kąt: W przybliżeniu 20° w pionie, 30° w poziomie
- 30 Obszar dotykowy NFC

Uwaga:

Aby użyć przycisków dotykowych, wystarczy dotknąć symboli. Przy dotknięciu któregoś z przycisków dotykowych, system emituje sygnał dźwiękowy (patrz „Dźwięk dotknięcia”, aby dowiedzieć się, jak wyłączyć dźwięk).

- Należy uważać, aby poprawnie obsługiwać przyciski dotykowe i pamiętań, aby dotykać w oznaczonym obszarze dotykowym (obszar dotykowy przedstawia powyższa ilustracja).
- Aby uniknąć przypadkowego użycia przycisków dotykowych, nie należy na nich kłaść żadnych przedmiotów.

Przygotowanie multimediiów

USB

Przygotowanie

Przed podłączeniem zewnętrznego urządzenia USB do systemu pamiętaj, aby wykonać kopię zapasową danych.

- 1 Zmniejszyć poziom głośności i podłączyć urządzenie USB do gniazda USB.**
Przytrzymać urządzenie podczas podłączania lub rozłączania urządzenia USB.
- 2 Naciśnij [USB/MEMORY], aby wybrać „USB A” lub „USB B”.**
Po wybraniu USB wskaźnik stanu tej opcji zapala się na czerwono.

Uwaga:

Nie należy używać przedłużacza USB. Nie są obsługiwane urządzenia USB podłączane za pomocą przewodu.

Bluetooth®

Można podłączyć urządzenie audio bezprzewodowo za pomocą funkcji Bluetooth® i odtwarzać na nim.

Przygotowanie

- Włącz funkcję Bluetooth® urządzenia i umieść je w pobliżu systemu.
- Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz instrukcja obsługi.

Parowanie urządzenia

Przygotowanie

Jeśli system jest podłączony do urządzenia Bluetooth®, odłącz go (➡ „Rozłączanie urządzenia”).

- 1 Naciśnij [Ⓜ].**
W przypadku wyświetlenia komunikatu „PAIRING” przejdź do kroku 3.
- 2 Naciśnij [PLAY MENU], aby wybrać „PAIRING”, a następnie naciśnij [OK].**
- 3 Wybierz w menu Bluetooth® urządzenia opcję „SC-UA7”.**
W przypadku wyświetlenia monitu o hasło wprowadź „0000”.
Urządzenie łączy się automatycznie z tym systemem po zakończeniu parowania.
Nazwa podłączonego urządzenia jest wyświetlona przez kilka sekund.

Korzystanie z urządzenia

- 1 Dotknij i przytrzymaj [Ⓜ] do chwili, aż wyświetlony zostanie komunikat „PAIRING”.**
- 2 Wybierz w menu Bluetooth® urządzenia opcję „SC-UA7”.**

Uwaga:

Z systemem można sparować do 8 urządzeń. W przypadku sparowania dziewiątego urządzenia to, które najdłużej nie było używane zostanie zastąpione.

Podłączanie urządzenia

Przygotowanie

Jeśli system jest podłączony do urządzenia Bluetooth®, odłącz go (➡ „Rozłączanie urządzenia”).

- 1 Naciśnij [Ⓜ].**
Wyświetlony zostanie symbol „BLUETOOTH READY”.
- 2 Wybierz w menu Bluetooth® urządzenia opcję „SC-UA7”.**
Nazwa podłączonego urządzenia jest wyświetlona przez kilka sekund.
- 3 Rozpocznij odtwarzanie na urządzeniu.**

Uwaga:

- W celu podłączenia urządzenie należy sparować.
- Urządzenie może połączyć się z tylko jednym urządzeniem w danym momencie.
- W przypadku wybrania jako źródła „BLUETOOTH” system automatycznie próbuje połączyć się z ostatnim podłączonym urządzeniem. (Podczas tej czynności będzie wyświetlony komunikat „LINKING”).

Rozłączanie urządzenia

- 1 Naciśnij [Ⓜ].**
- 2 Naciśnij [PLAY MENU], aby wybrać „DISCONNECT?”.**
- 3 Naciśnij [◀, ▶], aby wybrać „OK? YES”, a następnie naciśnij [OK].**
Wyświetlony zostanie symbol „BLUETOOTH READY”.
Aby anulować, wybierz „OK? NO”.

Korzystanie z urządzenia

Dotknij i przytrzymaj [Ⓜ] do chwili, aż wyświetlony zostanie komunikat „PAIRING”.

Uwaga:

- Urządzenie zostanie odłączone, gdy:
 - Zostanie wybrane inne źródło.
 - Urządzenie zostanie przemieszczone poza maksymalny zasięg sygnału.
 - Transmisja Bluetooth® urządzenia zostanie wyłączona.
 - System lub urządzenie zostanie wyłączone.

Połączenie po jednym dotknięciu (NFC)

Tylko dla urządzeń Bluetooth® (urządzeń z systemem Android™) zgodnych z NFC

Wystarczy dotknąć tym urządzeniem zgodne z NFC (Near Field Communication, komunikacja bliskiego zasięgu) urządzenie Bluetooth®, aby wykonać wszystkie przygotowania, począwszy od rejestracji urządzenia Bluetooth® po ustanowienie połączenia.

Urządzenia Android™ z systemem w wersji niższej 4.1 wymagają instalacji aplikacji „Panasonic MAX Juke” (bezpłatna).

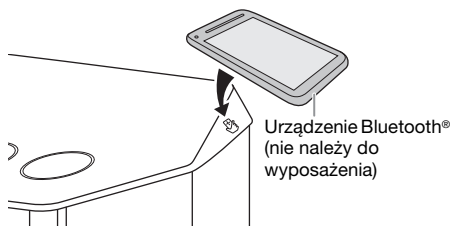
- 1 Wprowadź „Panasonic MAX Juke” w polu wyszukiwania witryny Google Play™ w celu wyszukania i wybierz pozycję „Panasonic MAX Juke”.
- 2 Uruchoom aplikację.
 - Postępuj według instrukcji, aby wprowadzić ustawienia.
 - Należy upewnić się, że używana jest najnowsza wersja aplikacji.

Przygotowanie

Włącz funkcję NFC urządzenia.

1 Naciśnij [NFC].

2 Dotknij i przytrzymaj urządzenie w obszarze dotykowym NFC urządzenia [NFC].



- Trzymaj urządzenie, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, wibrację lub wyświetlana jest okno wyskakujące, a następnie przenieś urządzenie z dala od systemu.
- Po zarejestrowaniu i podłączeniu urządzenia przez kilka sekund w systemie wyświetlana jest nazwa podłączonego urządzenia.
- Jeśli połączenie nie zostaje nawiązane, mimo że urządzenie dotknęło obszaru dotykowego NFC, należy zmienić miejsce dotykania. Połączenie może poprawić jeśli używasz aplikacji „Panasonic MAX Juke”.

3 Rozpocznij odtwarzanie na urządzeniu.

Uwaga:

- Po połączeniu się można nawiązać połączenie z innym urządzeniem przez dotknięcie i przytrzymanie go w obszarze dotykowym NFC urządzenia. Poprzednie urządzenie zostanie automatycznie odłączone.
- W zależności od urządzenia:
 - Funkcja połączenia jednym dotknięciem może nie działać.
 - Położenie obszarze dotykowym NFC urządzenia mogą być różne.
 - Po nawiązaniu połączenia, odtwarzanie może rozpocząć się automatycznie.

Odtwarzanie multimedialnych

Następujące symbole wskazują dostępność funkcji.

- USB:** Urządzenie USB z plikami MP3.
- BLUETOOTH:** Urządzenie Bluetooth®.
- MEMORY:** Pamięć wbudowana (zapoznaj się z sekcją „Nagrywanie”, aby dowiedzieć się, jak dodawać utwory do pamięci wbudowanej).

Odtwarzanie podstawowe

USB BLUETOOTH MEMORY

Odtwarzanie	Naciśnij [▶/].
Zatrzymać	Naciśnij [■]. USB MEMORY Położenie zostanie zapamiętane. Wyświetlony zostanie symbol „RESUME”. Naciśnij ponownie, aby całkowicie zatrzymać.
Przerywanie	Naciśnij [▶/]. Naciśnij ponownie, aby kontynuować odtwarzanie.
Pomiń	Naciśnij [◀◀] lub [▶▶] (urządzenie: [◀◀/◀] lub [▶/▶▶]), aby pominąć utwór. USB MEMORY Naciśnij [▲, ▼], aby pominąć album MP3.
Szukaj	Naciśnij i przytrzymaj [◀◀] lub [▶▶] (urządzenie: [◀◀/◀] lub [▶/▶▶]).

Uwaga:

W zależności od urządzenia Bluetooth® niektóre operacje mogą nie być dostępne.

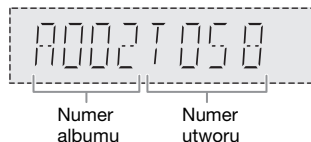
Wyświetlanie dostępnych informacji

USB BLUETOOTH MEMORY

Możesz wyświetlić dostępne informacje, takie jak album MP3 i numer ścieżki na panelu wyświetlacza.

Naciśnij [DISPLAY].

Przykład: Wyświetlanie albumu MP3 i numeru utworu.



Uwaga:

- Maksymalna liczba wyświetlanych znaków: Około 32
- Urządzenie obsługuje etykiety w formacie 1.0, 1.1 i 2.3 ID3.
- Dane tekstowe nieobsługiwane przez system mogą być wyświetlane odmiennie.

Menu odtwarzania

USB MEMORY

- 1 Naciśnij [PLAY MENU].
- 2 Naciśnij [◀, ▶], aby wybrać ustawienie, a następnie naciśnij [OK].

OFF PLAYMODE	Anuluj ustawienie.
1-TRACK 1 🎵	Odtwarzanie jeden wybrany utwór. Naciśnij odpowiedni przycisk numeryczny, aby wybrać utwór.
1-ALBUM 1 📁	Odtwarzanie jednego wybranego albumu MP3. Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać album MP3.
RANDOM RND	Odtwarzanie losowo wszystkich utworów.
1-ALBUM RANDOM 1 📁 RND	Odtwarzanie losowo wszystkich utworów w jednym wybranym albumie MP3. Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać album MP3.
ALL REPEAT 🔄	Powtarzanie wszystkich utworów.
1-TRACK REPEAT 1 🎵 🔄	Powtórz 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT 1 📁 🔄	Powtórz 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT RND 🔄	Powtórz odtwarzanie losowe.
1-ALBUM RANDOM REPEAT 1 📁 RND 🔄	Powtórz 1-ALBUM RANDOM.

Uwaga:

- Podczas odtwarzania w losowej kolejności nie można przejść do utworów poprzednio odtworzonych.
- Ustawienie to zostanie anulowane z chwilą odłączenia urządzenia USB.

Tryb połączenia

BLUETOOTH

Tryb połączenia można zmienić, aby dostosować do rodzaju połączenia.

Przygotowanie

Jeśli system jest podłączony do urządzenia Bluetooth®, odłącz go (➡ „Rozłączanie urządzenia”).

- 1 Naciśnij [PLAY MENU], aby wybrać „LINK MODE”.
- 2 Naciśnij [◀, ▶], aby wybrać tryb, a następnie naciśnij [OK].

MODE 1	Nacisk położony na możliwość połączenia.
MODE 2 (tryb domyślny)	Nacisk położony na jakość dźwięku.

Uwaga:

- W zależności od urządzenia odtwarzany obraz i dźwięk może nie być zsynchronizowany. W takiej sytuacji wybierz „MODE 1”.
- W przypadku przerwania dźwięku wybierz „MODE 1”.

Uwaga dotycząca urządzenia USB

- To urządzenie nie gwarantuje połączenia ze wszystkimi urządzeniami USB.
- To urządzenie obsługuje tryb pracy USB 2.0 „full speed”.
- To urządzenie może obsługiwać urządzenia USB o pojemności do 32 GB.
- Obsługiwany jest tylko system plików FAT 12/16/32.

Uwaga dotycząca pliku MP3

- Pliki są zdefiniowane jako utwory i foldery są zdefiniowane jako album.
- Utwory powinny mieć rozszerzenie „.mp3” lub „.MP3”.
- Utwory nie zawsze odtwarzane są w kolejności nagrywania.
- Urządzenie może odtwarzać do:
 - 800 albumów (włącznie z folderem nadrzędnym)
 - 8000 utworów
 - 999 utworów w jednym albumie

Radio

Przygotowanie

Naciśnij [RADIO/EXT-IN], aby wybrać „FM”.

Strojenie ręczne

Naciśnij [◀◀] lub [▶▶], aby dostroić radio do żądanej stacji.

Aby uruchomić automatyczne strojenie, należy nacisnąć i przytrzymać ten przycisk, do momentu, gdy wyświetlana częstotliwość zacznie szybko się zmieniać. Podczas odbioru stereofonicznego w paśmie, wyświetlany zostanie symbol „STEREO”.

Korzystanie z urządzenia

- 1 Dotknij [■], aby wybrać „MANUAL”.
- 2 Dotknij [◀◀/◀◀] lub [▶▶/▶▶], aby dostroić radio do żądanej stacji.

Programowanie stacji

Można zapisać do 30 stacji FM.

Automatyczne programowanie

- 1 Naciśnij [AUTO PRESET], aby wybrać „LOWEST” lub „CURRENT”.

LOWEST	Strojenie rozpocznie się od najniższej częstotliwości.
CURRENT	Strojenie rozpocznie się od aktualnej częstotliwości.

- 2 Naciśnij [OK], aby rozpocząć programowanie. Tuner zaprogramuje na kanałach, w rosnącej kolejności, wszystkie stacje, które zdoła odebrać. Aby anulować, naciśnij [■].

Ręczne programowanie stacji

- 1 Naciśnij [**◀◀**] lub [**▶▶**] (urządzenie: [**◀◀/◀◀**] lub [**▶▶/▶▶**]), aby dostroić radio do żądanej stacji.
- 2 Naciśnij [**OK**].
- 3 Wybierz żadaną zaprogramowaną stację przyciskiem numerycznym.
Aby zaprogramować więcej stacji, wykonaj ponownie kroki od 1 do 3.
Nowa stacja zastąpi wcześniej zaprogramowaną znajdującą się pod tym samym numerem.

Wybieranie zaprogramowanej stacji

Naciśnij przyciski numeryczne, [**◀◀**] lub [**▶▶**], aby wybrać zaprogramowaną stację.

Korzystanie z urządzenia

- 1 Dotknij [**■**], aby wybrać „PRESET”.
- 2 Dotknij [**◀◀/◀◀**] lub [**▶▶/▶▶**], aby wybrać zaprogramowaną stację.

Poprawy brzmienia dźwięku

- 1 Naciśnij [**PLAY MENU**], aby wybrać „FM MODE”.
- 2 Naciśnij [**◀**, **▶**], aby wybrać „MONO”, a następnie naciśnij [**OK**].
Aby anulować, wybierz „STEREO”.
Tryb „MONO” jest również anulowany z chwilą zmiany częstotliwości.
Zapamiętanie nastawy
Przejdź do kroku 2 funkcji „Ręczne programowanie stacji”.

Kontrola sygnału wyjściowego

Naciśnij [**DISPLAY**], aby wybrać „FM STATUS”.

FM - - - -	Sygnał FM jest słaby. System nie jest dostrojony do żadnej stacji.
FM ST	Sygnał FM jest w trybie stereo.
FM MONO	Tryb „MONO” jest wybrany jako „FM MODE”. Sygnał FM jest w trybie mono.

Odbiór RDS

System ten może wyświetlać dane tekstowe nadawane przez rozgłośnie radiowe (RDS) dostępne w niektórych rejonach.

Nacisnąć [**DISPLAY**] wielokrotnie.

PS	Nazwa stacji
PTY	Typ programu
FREQ	Częstotliwość

Uwaga:
Informacje RDS mogą być niedostępne, jeżeli odbiór jest słaby.

Nagrywanie

Istnieje także możliwość zapisu do 800 folderów (maksymalnie 999 utworów w albumie) lub łącznie 8000 utworów w zależności od dostępnej pojemności pamięci wbudowanej lub urządzenia USB w **USB B**.

Aby sprawdzić pojemność pamięci

W trybie zatrzymania naciśnij [**DISPLAY**].

Przykład: Pozostały czas nagrywania pamięci wewnętrznej.



Źródło pamięci
wbudowanej

Pozostały czas nagrywania

- Kiedy system będzie odczytywał urządzenie USB, zostanie wyświetlone polecenie „UPDATE”.
- Jeśli do **USB B** nie podłączono żadnego urządzenia USB, zostanie wyświetlony komunikat „NO DEVICE”.

Uwaga:

- Wszystkie nagrania zapisywane są w formacie „mp3”.
- Nie można włączyć nagrywania w trybie odtwarzania losowego lub w trybie wejścia optycznego.
- Podczas nagrywania wyłączone są funkcje DJ jukebox oraz Karaoke jukebox.
- Podczas nagrywania tryb powtarzania odtwarzania jest wyłączony.
- Za każdym razem, gdy używana jest funkcja nagrywania, tworzony jest nowy album.
- Kolejność albumów można zmienić po zakończeniu nagrywania.
- Nagrania są przechowywane w folderze o nazwie „REC_DATA” na urządzeniu USB lub w pamięci wbudowanej.
- Podczas nagrywania na urządzenie USB wskaźnik stanu USB miga na czerwono.
- Wskaźnik stanu pamięci wewnętrznej miga na czerwono podczas nagrywania do pamięci wewnętrznej.

Podstawowe nagrywanie

1 Wybierz źródło nagrywania.

Radio

Dostrój odbiornik do stacji radiowej.

AUX 1 lub AUX 2

Podłącz urządzenie zewnętrzne i włącz odtwarzanie (➔ „Urządzenia zewnętrzne”).

2 Naciśnij [**MEMORY REC ●/II**] lub [**USB REC ●/II**], aby rozpocząć nagrywanie.

Wyświetlona zostanie nazwa folderu, w którym przechowywane są nagrania.

Zatrzymaj nagrywanie	Naciśnij [■]. Wyświetlony zostanie symbol „WRITING”.
Wstrzymaj nagrywanie	Naciśnij [MEMORY REC ●/II] lub [USB REC ●/II] podczas odtwarzania. Naciśnij ponownie, aby kontynuować nagrywanie. Uwaga: Z wyjątkiem trybu „SYNCHRO” można wstrzymać nagrywanie. Każde wstrzymanie nagrania powoduje wstawienie znacznika utworu (➔ „Dodawanie znaczników utworu”).

Uwaga:

Przed rozpoczęciem nagrywania odczekaj kilka sekund, aż system przygotuje urządzenie USB.

Dodawanie znaczników utworu

Ścieżki można dzielić korzystając z różnych trybów.

Przed rozpoczęciem nagrywania

Naciśnij [REC MODE], aby wybrać tryb.

MANUAL	Dodaj znacznik utworu ręcznie. Naciśnij [OK], aby dodać znacznik utworu.
SYNCHRO (Dla źródła AUX 1 lub AUX 2)	Nagrywanie jest włączane automatycznie, gdy zostaje włączone odtwarzanie z innego urządzenia. Nagrywanie jest wstrzymany, gdy wykryta zostanie cisza trwająca 3 sekundy.
TIME MARK	Utwór jest dzielony automatycznie w odstępach 5-minutowych.

Uwaga:

- Podczas nagrywania, po naciśnięciu [OK] lub wstrzymania nagrywania, gdy używany jest tryb „TIME MARK”, 5-minutowy licznik zostaje wyzerowany.
- Nie można dodawać ręcznie znaczników utworu w trybie „SYNCHRO”.

Nagrywanie utworów MP3

Można nagrywać utwory MP3 z:

- **USB A** do **USB B** lub do pamięci wbudowanej
- **USB B** do pamięci wbudowanej lub odwrotnie

1 Przygotuj źródło nagrywania.

Nagrywanie wszystkich utworów	Wybierz „OFF PLAYMODE” (➔ „Menu odtwarzania”).
Nagrywanie określonego albumu lub utworu	Wybierz „1-ALBUM” lub „1-TRACK” (➔ „Menu odtwarzania”).

2 Naciśnij [MEMORY REC ●/II] lub [USB REC ●/II], aby rozpocząć nagrywanie.

Aby sprawdzić postęp nagrywania, naciśnij [DISPLAY].

Zatrzymaj nagrywanie	Naciśnij [■]. Nagrywanie jest zatrzymywane po zapisaniu ostatniego utworu w albumie. Na przykład, w przypadku zatrzymania nagrywania podczas nagrywania czwartego utworu, zapisane zostaną tylko trzy pierwsze. Jeśli żaden utwór nie zostanie nagrany, wyświetlony zostanie komunikat „NO FILE RECORDED”.
----------------------	--

Uwaga:

- Nagrywanie niektórych utworów może potrwać dłużej.
- Niektórych utworów nie można nagrać z powodu stanu źródła.
- Nazwa nagrywanego pliku jest taka sama, jak nazwa pliku oryginalnego (na wyświetlaczu mogą zostać wyświetlone maksymalnie 32 znaki).

Usuwanie nagranych utworów

1 **MEMORY** Naciśnij [USB/MEMORY], aby wybrać „MEMORY”.

USB B

Naciśnij [USB/MEMORY], aby wybrać „USB B”.

2 Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać album.

3 Naciśnij [◀◀] lub [▶▶], aby wybrać utwór.

4 Naciśnij [EDIT MODE], aby wybrać tryb.

TRACK DEL	Usuń jeden utwór.
ALBUM DEL	Usuń jeden album (maksymalnie 999 utworów).
FORMAT	Formatuj urządzenie USB.
ALL DEL	Usuń wszystkie albumy z pamięci wbudowanej.

5 Naciśnij [OK].

Wyświetlona zostanie pozycja do usunięcia.

6 Naciśnij [OK].

Wyświetlony zostanie symbol „SURE? NO”.

7 Naciśnij [◀, ▶], aby wybrać „SURE? YES”, a następnie naciśnij [OK].

Wyświetlony zostanie symbol „WRITING”.

Aby anulować, wybierz „SURE? NO”.

Efekty dźwiękowe

1 Naciśnij [EQ], aby wybrać efekt dźwiękowy.

2 Naciśnij [◀, ▶] (urządzenie: [◀, >]), aby wybrać ustawienie, a następnie naciśnij [OK].

PRESET EQ	Wybierz żądany zaprogramowany ustawień korektora ustawienie. Uwaga: Aby głos był słyszalny, jakby pochodził z telewizora, wybierz opcję „VOICE EX”. (Urządzenie oraz telewizor muszą być ustawione obok siebie.)
BASS/MID/TREBLE	-4 do +4
SURROUND	„ON SURROUND” lub „OFF SURROUND”

D.Bass

1 Naciśnij [D.BASS], aby wybrać „D.BASS LEVEL” lub „D.BASS BEAT”.

Aby anulować, wybierz „OFF D.BASS”.

2 Naciśnij [◀, ▶] (urządzenie: [◀, >]), aby wybrać ustawienie, a następnie naciśnij [OK].

Uwaga:

D.BASS BEAT: Funkcja ta wzmacnia poziom wyrazistości uderzeń perkusji i generuje dynamiczny dźwięk. W zależności od danego utworu efekt może być nieznaczny.

Podświetlenie

Podświetlenie systemu można włączyć lub wyłączyć.

Naciśnij [ILLUMINATION], aby wybrać „ON”, a następnie naciśnij [OK].
Aby anulować, wybierz „OFF”.

DJ jukebox

USB MEMORY

Funkcja DJ jukebox umożliwia dodawanie efektu płynnego przechodzenia lub zmiksowanych sampli dźwięku pomiędzy utworami.

Corzystanie z aplikacji „Panasonic MAX Juke”

Aby móc jednocześnie odtwarzać utwory z wielu urządzeń, można pobrać i zainstalować bezpłatną aplikację dla systemu Android™ „Panasonic MAX Juke” dostępną w Google Play™. Można wywoływać utwory, które mają być odtwarzane przez aplikację. Aby uzyskać więcej informacji o aplikacji, zobacz poniższą witrynę.

http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/max_juke/android/index.html
(Witryna jest tylko w języku angielskim.)

Naciśnij [JUKEBOX], aby wybrać „DJ JUKEBOX ON”, a następnie naciśnij [OK].

Aby anulować, wybierz „JUKEBOX OFF”.

Uwaga:

- Po włączeniu DJ jukebox system zostanie automatycznie przełączony w tryb powtarzania.
- DJ jukebox zostanie wyłączona po wyłączeniu systemu, zmianie źródła na inne lub podczas nagrywania.

Zmianianie ustawienia powtarzania

1 Naciśnij [PLAY MENU].

2 Naciśnij [◀, ▶], aby wybrać ustawienie, a następnie naciśnij [OK].

RANDOM REPEAT RND	Powtórz odtwarzanie losowe.
ALL TITLE REPEAT 	Powtarzanie wszystkich utworów.
RANDOM MIX REPEAT RND	Powtórz odtwarzanie losowe. W odstępach pomiędzy wszystkimi utworami dodawany jest dźwięk sampla.

Zmianianie efektu DJ jukebox

1 Naciśnij [JUKEBOX], aby wybrać „DJ JUKEBOX ON”.

2 Naciśnij [◀, ▶] (urządzenie: [←, →]), aby wybrać efekt, a następnie naciśnij [OK].

Uwaga:

Nie można wybrać efektu DJ jukebox, gdy używany jest tryb „RANDOM MIX REPEAT”.

Karaoke jukebox

Przygotowanie

Wybierz źródło muzyki.

Naciśnij [JUKEBOX], aby wybrać „KARAOKE JUKEBOX ON”, a następnie naciśnij [OK].
Aby anulować, wybierz „JUKEBOX OFF”.

Uwaga:

- Po włączeniu Karaoke jukebox system zostanie automatycznie przełączony w tryb powtarzania.
- Funkcja Karaoke jukebox zostanie wyłączona po wyłączeniu systemu lub rozpoczęciu nagrywania.

Zmianianie ustawienia powtarzania

1 Naciśnij [PLAY MENU].

2 Naciśnij [◀, ▶], aby wybrać ustawienie, a następnie naciśnij [OK].

RANDOM REPEAT RND	Powtórz odtwarzanie losowe.
ALL TITLE REPEAT 	Powtarzanie wszystkich utworów.
RANDOM MIX REPEAT RND	Powtórz odtwarzanie losowe. W odstępach pomiędzy wszystkimi utworami dodawany jest dźwięk sampla.

Zmianianie efektu Karaoke

1 Naciśnij [MIC VOL/KARAOKE EFFECT], aby wybrać „KARAOKE EFFECT”.

2 Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać efekt.

VOCAL CANCEL	Włączanie lub wyłączanie instrukcji głosowych (w zależności od źródła).
ECHO	Dodaje efekt echa do dźwięku.
KEY CONTROL	Zmiana tonacji utworu.
TEMPO	USB MEMORY Zmiana tempa utworu.
BGM	Zmiana poziomu głośności muzyki w tle.
MIC EQ	Wybierz poziom MIC EQ.
OFF	Anuluj wybrany efekt.

3 Naciśnij [◀, ▶], aby wybrać ustawienie, a następnie naciśnij [OK].

Uwaga:

Aby użyć efektu Karaoke w źródle D-IN, AUX 1 lub AUX 2, ustaw opcje „D-IN MODE” lub „AUX MODE” na „MODE 1” (⇒ „Tryb D-IN i AUX”).

Używanie mikrofonu

Przygotowanie

Przed podłączeniem lub odłączeniem mikrofonu zmniejsz głośność systemu do minimum.

1 Podłącz mikrofon (nie należy do wyposażenia) do gniazda mikrofonowego.

Typ wtyku: Ø 6,3 mm jednoszyny

2 Naciśnij [MIC VOL/KARAOKE EFFECT], aby wybrać „MIC1 VOL” lub „MIC2 VOL”.

3 Naciśnij [◀, ▶], aby wyregulować głośność mikrofonu.

Jeśli chcesz śpiewać z podkładem muzycznym.

4 Włącz odtwarzanie muzyki i wyreguluj poziom głośności systemu.

Uwaga:

- Jeśli słyszany jest dziwny, nieprzyjemny dźwięk (sprzężanie), odsuń mikrofon od głośników lub zmniejsz poziom głośności mikrofonu.
- Kiedy mikrofon nie jest używany, odłącz go od gniazda i zmniejsz poziom głośności mikrofonu do minimum.
- Nagrywanie z mikrofonu jest niemożliwe w tym systemie.

Zegar i timer

Ustawianie zegara

Jest to zegar 24-godzinny.

1 Naciśnij [SETUP], aby wybrać „CLOCK”.

2 Naciśnij [◀, ▶], aby ustawić godzinę, a następnie naciśnij [OK].

Sprawdzanie godziny

Naciśnij [SETUP], aby wybrać „CLOCK”, a następnie naciśnij [OK].

W trybie spoczynku naciśnij [DISPLAY].

Uwaga:

Zegar należy regularnie nastawiać, aby zawsze była ustawiona dokładna godzina.

Timer wyłączający

Timer wyłącza system po upływie ustawionego czasu.

Naciśnij [SLEEP], aby wybrać ustawienie (w minutach).

Aby anulować, wybierz „OFF”.

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP 120
↑ OFF ←

Aby sprawdzić pozostały czas

Naciśnij [SLEEP].

Uwaga:

- Co minutę zostaje na kilka sekund wyświetlony pozostały czas. Gdy pozostaje już tylko 1 minuta wyświetlane jest „SLEEP 1”.
- Możliwe jest jednoczesne użycie timera odtwarzania i wyłączającego albo timera nagrywania i wyłączającego.
- Timer wyłączający ma zawsze priorytet. Należy pamiętać, aby czasy timerów się nie nakładały.

Timery odtwarzania i nagrywania

(Z wyjątkiem źródła sygnału Bluetooth®, D-IN, AUX 1 i AUX 2)

Timery można ustawić w taki sposób, aby o określonej godzinie urządzenie:

- Budziło użytkownika (timer odtwarzania).
- Nagrywanie z radia (timer nagrywania).

Nie można jednocześnie używać timera odtwarzania i nagrywania.

Przygotowanie

Ustaw zegar.

1 Naciśnij [SETUP], aby wybrać „TIMER ADJ”.

2 Naciśnij [◀, ▶], aby wybrać „⊕PLAY” lub „⊕REC”, a następnie naciśnij [OK].

3 Naciśnij [◀, ▶], aby ustawić czas rozpoczęcia, a następnie naciśnij [OK].

4 Powtórz krok 3, aby ustawić godzinę zakończenia.

5 Aby wyświetlić licznik czasu odtwarzania, naciśnij [◀, ▶], aby wybrać źródło, z którego chcesz odtwarzać, a następnie naciśnij [OK].

6 Aby przejść do timera nagrywania, naciśnij [◀, ▶] w celu wybrania „MEMORY” lub „USB B” w celu kontynuowania nagrywania, a następnie naciśnij [OK].

Aby uaktywnić timer

1 Przygotuj źródło.

Timer odtwarzania	Przygotuj źródło do odsłuchu (USB, pamięć wewnętrzna lub radio) i ustaw głośność.
Timer nagrywania	Podłącz urządzenie USB do USB B (w celu nagrywania USB) i dostrój odbiornik do stacji radiowej.

2 Naciśnij [SETUP], aby wybrać „TIMER SET”.

3 Naciśnij [◀, ▶], aby wybrać ustawienie, a następnie naciśnij [OK].

PLAY ON	Uruchom timer odtwarzania.
PLAY OFF	Anuluj timer odtwarzania.
REC ON	Uruchom timer nagrywania.
REC OFF	Anuluj timer nagrywania.

Wyświetlony zostanie symbol „⊕”.

Aby timer działał, system musi być wyłączony.

Sprawdzanie ustawienia

1 Naciśnij [SETUP], aby wybrać „TIMER ADJ”.

2 Naciśnij [◀, ▶], aby wybrać „⊕PLAY” lub „⊕REC”, a następnie naciśnij [OK].

W trybie spoczynku naciśnij dwukrotnie [DISPLAY].

Uwaga:

- Timer odtwarzania rozpoczyna odtwarzanie z niskim poziomem głośności, który stopniowo rośnie do ustawionego poziomu.
- Timer nagrywania włączy się 30 sekund przed ustawionym czasem z wyciszonym dźwiękiem.
- Jeśli timer jest aktywny, zadziała codziennie o ustawionej godzinie.
- W przypadku wyłączenia urządzenia a następnie włączenia go ponownie podczas pracy timera, timer nie zatrzyma się z chwilą upływu ustawionego czasu.

Urządzenia zewnętrzne

Przygotowanie

- Odłącz przewód zasilania.
- Wyłącz wszystkie urządzenia i zapoznaj się z odpowiednimi instrukcjami obsługi.

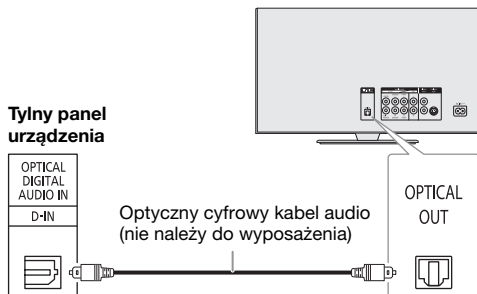
Uwaga:

- Nie zginaj kabli pod ostrym kątem.
- Podzespoły i przewody są sprzedawane oddzielnie.

Korzystanie z wejścia optycznego

Umożliwia podłączenie i odsłuch zewnętrznych źródeł dźwięku, takich jak telewizor, odtwarzacz VCR, DVD itp.

Telewizor (nie należy do wyposażenia)



- 1 Podłącz urządzenie zewnętrzne.
- 2 Naciśnij [RADIO/EXT-IN], aby wybrać „D-IN”.
- 3 Uruchom odtwarzanie w urządzeniu zewnętrznym.

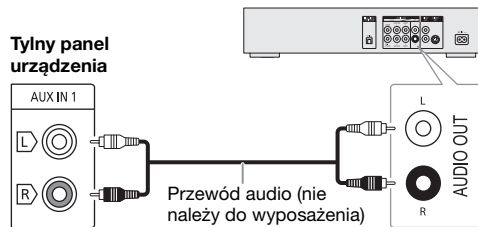
Uwaga:

- Ten system jest przystosowany tylko do wykrywania liniowych sygnałów PCM.
- Częstotliwość próbkowania: 32 kHz, 44,1 kHz i 48 kHz
- Dźwięk jest wyciszony, jeżeli format lub częstotliwość dźwięku nie jest obsługiwana.
- Jeśli z głośników telewizora dobiegają dźwięki, należy zmniejszyć głośność telewizora do minimum.
- Dalsze szczegóły znajdziesz w instrukcji obsługi urządzenia zewnętrznego.
- Aby podłączyć urządzenia innego typu niż opisane w tej instrukcji, skonsultuj się ze sprzedawcą.
- W przypadku korzystania z przejściówek, może dojść do zniekształcenia dźwięku.

Korzystanie z wejścia dodatkowego (AUX)

Umożliwia podłączenie i odsłuch zewnętrznych źródeł dźwięku, takich jak VCR, DVD itp.

Odtwarzacz DVD
(nie należy do wyposażenia)



- 1 Podłącz urządzenie zewnętrzne.
- 2 Naciśnij [RADIO/EXT-IN], aby wybrać „AUX 1”.
- 3 Uruchom odtwarzanie w urządzeniu zewnętrznym.

Uwaga:

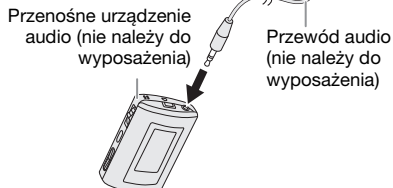
- Aby podłączyć urządzenia innego typu niż opisane w tej instrukcji, skonsultuj się ze sprzedawcą.
- W przypadku korzystania z przejściówek, może dojść do zniekształcenia dźwięku.

Podłączenie z przenośnego urządzenia audio

System umożliwia odtwarzanie muzyki z przenośnych urządzeń dźwiękowych.

Przygotowanie

- Należy wyłączyć korektor dźwięku urządzenia zewnętrznego (o ile jest włączony), aby zapobiec zniekształceniom dźwięku.
- Zmniejsz głośność systemu i urządzenia zewnętrznego przed ich podłączeniem lub rozłączeniem.



- 1 Podłącz zewnętrzne urządzenie dźwiękowe.
Typ wtyku: o średnicy \varnothing 3,5 mm, stereo
- 2 Naciśnij [RADIO/EXT-IN], aby wybrać „AUX 2”.
- 3 Odtwórz przenośne urządzenie dźwiękowe.

Aby wyregulować poziom sygnału wejściowego

- 1 Naciśnij [PLAY MENU], aby wybrać „INPUT LEVEL”.
- 2 Naciśnij [◀, ▶], aby wybrać „NORMAL” lub „HIGH”, a następnie naciśnij [OK].

Uwaga:

- Nie można dostosować poziomu sygnału wejściowego podczas nagrywania.
- Wybierz opcję „NORMAL” (normalna) jeśli w przypadku wyboru opcji „HIGH” (wysoki) dźwięk jest zniekształcony.
- Dalsze szczegóły znajdziesz w instrukcji obsługi urządzenia zewnętrznego.

Podłączanie dodatkowego urządzenia SC-UA7

Można odtwarzać dźwięk z tego urządzenia do dodatkowego urządzenia SC-UA7.

Tylny panel urządzenia

Tylny panel dodatkowego urządzenia SC-UA7



- 1 Podłącz dodatkowe urządzenie SC-UA7.
- 2 Na dodatkowym urządzeniu SC-UA7: Naciśnij [RADIO/EXT-IN], aby wybrać „AUX 1”.
- 3 Na tym urządzeniu: Rozpocznij odtwarzanie.

Uwaga:

Efekty dźwiękowe regulowane są oddzielnie na każdym urządzeniu. Wybierz ten sam efekt dźwiękowy na dodatkowym urządzeniu SC-UA7, jeśli to konieczne.

Tryb D-IN i AUX

- 1 Naciśnij [RADIO/EXT-IN], aby wybrać „D-IN”, „AUX 1” lub „AUX 2”.
- 2 Naciśnij [PLAY MENU], aby wybrać „D-IN MODE” lub „AUX MODE”.
- 3 Naciśnij [◀, ▶], aby wybrać tryb, a następnie naciśnij [OK].

MODE 1	Wybierz ten tryb, aby użyć funkcji efektu Karaoke.
MODE 2 (tryb domyślny)	Wybierz ten tryb podczas oglądania telewizji, filmów lub korzystania z zewnętrznego odtwarzacza z funkcjami Karaoke.

Inne

Automatyczne wyłączenie

Urządzenie automatycznie wyłącza się po około 20 minutach bezczynności.

Naciśnij [AUTO OFF], aby wybrać „ON”, a następnie naciśnij [OK].

Aby anulować, wybierz „OFF”.

Uwaga:

Funkcja nie działa, gdy źródłem jest radio lub gdy podłączone jest urządzenie Bluetooth®.

Bluetooth® w trybie spoczynku

Ta funkcja automatycznie włącza urządzenie, gdy zostanie nawiązane połączenie Bluetooth® ze sparowanym urządzeniem.

- 1 Naciśnij [SETUP], aby wybrać „BLUETOOTH STANDBY”.
- 2 Naciśnij [◀, ▶], aby wybrać „ON”, a następnie naciśnij [OK]. Aby anulować, wybierz „OFF”.

Uwaga:

W przypadkach niektórych urządzeń odpowiedź może wymagać więcej czasu. W przypadku podłączenia do urządzenia Bluetooth® przed wyłączeniem systemu należy odczekać co najmniej 5 sekund przed ponownym podłączeniem tego systemu do urządzenia Bluetooth®.

Dźwięk dotknięcia

Przy dotknięciu któregośkolwiek przycisku dotykowego na urządzenie, system emituje sygnał dźwiękowy.

- 1 Naciśnij [SETUP], aby wybrać „BUZZER”.
- 2 Naciśnij [◀, ▶], aby wybrać „ON”, a następnie naciśnij [OK]. Aby anulować, wybierz „OFF”.

Uwaga:

Ta funkcja działa nawet wtedy, gdy system jest wyciszony.

Wersja oprogramowania

Umożliwia sprawdzenie wersji oprogramowania systemu.

- 1 Naciśnij [SETUP], aby wybrać „SW VER.”, a następnie naciśnij [OK]. Wyświetlana jest wersja oprogramowania.
- 2 Naciśnij ponownie [OK], aby zakończyć.

Rozwiązywanie problemów

Przed oddaniem urządzenia do naprawy należy przeprowadzić następujące kontrole. W przypadku wątpliwości, co do niektórych punktów kontrolnych lub jeśli podane rozwiązania nie eliminują problemu, należy zwrócić się po wskazówki do sprzedawcy.

Typowe problemy

Urządzenie nie działa.

- Został aktywowany system bezpieczeństwa. Wykonaj następujące czynności:
 1. Dotknij [⏏] na urządzeniu, aby przełączyć je do trybu gotowości. Jeśli urządzenie nie przechodzi do trybu gotowości,
 - Dotknij i przytrzymaj przycisk dotykowy przynajmniej przez 10 sekund. Lub,
 - Odcłóż przewód zasilania i podłącz go ponownie.
 2. Dotknij [⏏] ponownie, aby wyłączyć urządzenie. Jeśli problem nie ustąpi, skonsultuj się z dystrybutorem.

W trybie spoczynku wyświetlacz jest włączony, a wyświetlane informacje stale się zmieniają.

- Dotknij i przytrzymaj [■] na urządzeniu, aby wybrać „DEMO OFF”.

Nie działa pilot zdalnego sterowania.

- Sprawdź, czy bateria została prawidłowo włożona.

Dźwięk jest zniekształcony lub brak dźwięku.

- Regulacja głośności systemu.
- Wyłącz urządzenie, określ i usuń przyczynę, a następnie włącz urządzenie ponownie. Może to być spowodowane przeciążeniem głośników wskutek nadmiernego poziomu głośności, zbyt wysokiego zasilania lub użytkowania systemu w warunkach, w których panuje zbyt wysoka temperatura.

Podczas odtwarzania słychać buczenie.

- Blisko urządzenia znajdują się przewody zasilania prądem przemiennym lub oświetlenie fluorescencyjne. Utrzymywaj przewody zasilania tego urządzenia z dala od innych urządzeń lub przewodów zasilających.

Poziom głośności zostaje zmniejszony.

- Obwód zabezpieczający został uruchomiony z powodu ciągłego użycia przy wysokiej głośności. Ma to na celu zabezpieczenie systemu i zachowanie jakości dźwięku.

USB

Nie można odczytać urządzenia USB lub jego zawartości.

- Format urządzenia USB lub jego zawartość nie jest obsługiwana przez urządzenie.
- W niektórych przypadkach nie będą obsługiwane urządzenia USB o pojemności większej niż 32 GB.

Powolne działanie urządzenia USB.

- Pliki o dużych rozmiarach lub urządzenia USB z dużą ilością pamięci wymagają dłuższego czasu wczytywania.

Bluetooth®

Nie można wykonać parowania.

- Sprawdź stan urządzenia Bluetooth®.
- Urządzenie znajduje się poza zasięgiem komunikacji wynoszącym 10 m. Przenieść urządzenie bliżej systemu.

Nie można podłączyć urządzenia.

- Parowanie urządzenia zakończyło się niepowodzeniem. Wykonaj ponownie parowanie.
- Sparowanie urządzenia zostało zastąpione. Wykonaj ponownie parowanie.
- System może być połączony z innym urządzeniem. Odcłóż inne urządzenie i spróbuj powtórzyć parowanie urządzenia.
- System może napotkać problem. Wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie.

Urządzenie jest podłączone, ale nie można odsłuchiwać dźwięku przez system.

- W przypadku niektórych wbudowanych urządzeń Bluetooth® należy ręcznie ustawić wyjście audio na „SC-UA7”. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz instrukcja obsługi.

Dźwięk z urządzenia jest przerywany.

- Urządzenie znajduje się poza zasięgiem komunikacji wynoszącym 10 m. Przenieść urządzenie bliżej systemu.
- Usunąć wszystkie przeszkody pomiędzy systemem i urządzeniem.
- Zakłócenia powodują inne urządzenia używające pasma częstotliwości 2,4 GHz (router bezprzewodowy, kuchenki mikrofalowe, telefony bezprzewodowe itp.). Przesuń urządzenie bliżej systemu i oddal je od innych urządzeń.
- W celu zapewnienia stabilnej komunikacji wybierz „MODE 1”.

Funkcja połączenia jednym dotknięciem (NFC) nie działa.

- Sprawdź, czy system oraz funkcja NFC urządzenia są włączone.
- Dotknij i przytrzymaj ponownie urządzenie w obszarze dotykowym NFC urządzenia.

Odtwarzany obraz i dźwięk nie są zsynchronizowane.

- Uruchom ponownie aplikację do odtwarzania na urządzeniu.
- Podłącz urządzenie do systemu za pomocą przewodu audio (nie należy do zestawu).

Radio

Zniekształcenia dźwięku.

- Zastosować opcjonalnie zewnętrzną antenę FM. Montaż anteny należy zlecić fachowcowi.

Słychać dudnienie.

- Wyłącz telewizor lub odsuń go od urządzenia.
- W przypadku występowania zakłóceń odsuń telefon komórkowy od systemu.

D-IN, AUX

Odtwarzany obraz i dźwięk nie są zsynchronizowane.

- W przypadku źródła D-IN, ustaw „D-IN MODE” na „MODE 2”.
- W przypadku źródła AUX 1 lub AUX 2, ustaw „AUX MODE” na „MODE 2”.

Nie można używać efektu Karaoke.

- W przypadku źródła D-IN, ustaw „D-IN MODE” na „MODE 1”.
- W przypadku źródła AUX 1 lub AUX 2, ustaw „AUX MODE” na „MODE 1”.

Wyświetlacz urządzenia

„ADJUST CLOCK”

- Zegar nie jest ustawiony. Wyreguluj zegar.

„ADJUST TIMER”

- Timer odtwarzania i/lub nagrywania nie jest ustawiony. Dostosuj ustawienia timera odtwarzania i/lub nagrywania.

„ALB FULL”

- Liczba albumów przekroczyła obsługiwany limit.

„AUDIO UNSUPPORTED”

- Format lub częstotliwość sygnału nie jest obsługiwana.
- Ten system nie obsługuje sygnałów strumienia bitowego. Zmień ustawienie cyfrowego wyjścia audio w urządzeniu zewnętrznym na PCM.
- Ten system obsługuje częstotliwości próbkowania 32 kHz, 44,1 kHz i 48 kHz. Wybierz tylko obsługiwane częstotliwości próbkowania w podłączonym sprzęcie.
- Spróbuj podłączyć urządzenie zewnętrzne przez gniazdo dodatkowe AUX.

„AUTO OFF”

- Urządzenie było nieużywane przez 20 minut i zostanie wyłączone w ciągu minuty. Aby anulować, naciśnij dowolny przycisk lub dotknij przycisku dotykowego.

„CAN'T REC”

- Nie można użyć funkcji nagrywania, ponieważ pozostały całkowity czas zapisu na urządzeniu USB jest krótszy od całkowitego czasu źródła muzyki. Zmień urządzenie USB na takie, które posiada odpowiednią ilość wolnego miejsca i uruchom ponownie nagrywanie.
- Nie można nagrywać, ponieważ urządzenie USB jest zabezpieczone przed zapisem. Usuń zabezpieczenie urządzenia USB przed zapisem, a następnie spróbuj ponownie.

„DEVICE FULL”

- Nie można użyć funkcji nagrywania, ponieważ pozostały całkowity czas zapisu na urządzeniu USB jest krótszy od całkowitego czasu źródła muzyki. Zmień urządzenie USB na takie, które posiada odpowiednią ilość wolnego miejsca i uruchom ponownie nagrywanie.

„ERROR”

- Wykonano niewłaściwą operację. Przeczytaj instrukcję i spróbuj ponownie.

„ERROR” (w trakcie nagrywania)

- Nie można wybrać innego źródła odtwarzania (na przykład radio, USB itp.) ani naciskać przycisków [◀◀] lub [▶▶] podczas nagrywania. Zatrzymaj nagrywanie.

„F61”

- Występuje problem ze wzmacniaczem systemu.
- Odłącz urządzenie USB. Wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie.

„F703”

- Sprawdź połączenie Bluetooth®.
- Odłącz urządzenie Bluetooth®. Wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie.

„F76”

- Wystąpił problem z zasilaniem.
- Odłącz przewód zasilania i skonsultuj się z dystrybutorem.

„F77”

- Odłącz przewód zasilania i skonsultuj się z dystrybutorem.

„NO DEVICE”

- Nie można nagrywać lub sprawdzić dostępnego miejsca, ponieważ do **USB B** nie podłączono urządzenia USB.

„NO PLAY”

„UNSUPPORT”

- Sprawdź zawartość. Odtwarzać można wyłącznie utwory o obsługiwanej formacie.
- Pliki urządzenia USB mogą być uszkodzone. Sformatuj urządzenie USB i spróbuj ponownie.
- System może napotkać problem. Wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie.

„NO TRACK”

- W urządzeniu USB lub w pamięci wbudowanej brak zapisanych albumów lub utworów.

„PLAYERERROR”

- Próba odtworzenia nieobsługiwanego pliku MP3. Urządzenie pominięte ten utwór i odtworzy następny.

„REC ERROR”

- Urządzenie USB zostało odłączone podczas nagrywania. Podłącz urządzenie USB i wykonaj nagrywanie ponownie.
- Podczas nagrywania USB wystąpił błąd. Odłącz urządzenie USB, a następnie podłącz go ponownie.

„REMOTE 1”

„REMOTE 2”

- Pilot zdalnego sterowania i urządzenie używają różnych kodów. Zmień kod na pilocie zdalnego sterowania.
 - Gdy wyświetlony zostanie komunikat „REMOTE 1”, naciśnij i przytrzymaj [OK] i [1] przynajmniej przez 4 sekundy.
 - Gdy wyświetlony zostanie komunikat „REMOTE 2”, naciśnij i przytrzymaj [OK] i [2] przynajmniej przez 4 sekundy.

„TRK FULL”

- Liczba plików przekroczyła obsługiwany limit.

„USB A NO DEVICE”

„USB B NO DEVICE”

- Nie podłączono zewnętrznego urządzenia USB. Sprawdź połączenie.

„USB OVER CURRENT ERROR”

- Urządzenie USB pobiera zbyt dużo prądu. Odłącz urządzenie USB, wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie.

„VBR”

- Urządzenie nie może wyświetlić pozostałego czasu odtwarzania dla utworów o zmiennej prędkości strumienia bitów (VBR – Variable Bit Rate).

Kod zdalnego sterowania

Jeśli na pilota zdalnego sterowania tego systemu reagują inne urządzenia firmy Panasonic, należy zmienić kod zdalnego sterowania dla tego systemu.

Przygotowanie

Naciśnij [RADIO/EXT-IN], aby wybrać „AUX 1” lub „AUX 2”.

■ Aby zmienić kod na „REMOTE 2”

- 1 Dotknij i przytrzymaj [SELECT] na urządzeniu i [2] na pilocie zdalnego sterowania, aż wyświetlony zostanie komunikat „REMOTE 2”.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj [OK] i [2] przynajmniej przez 4 sekundy.

■ Aby zmienić kod na „REMOTE 1”

- 1 Dotknij i przytrzymaj [SELECT] na urządzeniu i [1] na pilocie zdalnego sterowania, aż wyświetlony zostanie komunikat „REMOTE 1”.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj [OK] i [1] przynajmniej przez 4 sekundy.

Resetowanie pamięci systemu

W przypadku wystąpienia poniższych objawów należy zresetować pamięć urządzenia:

- Nie ma reakcji na naciśnięcie przycisku lub dotknięcie przycisku dotykowego.
- Chęć wyczyszczenia i wyzerowania zawartości pamięci.

- 1 Dotknij i przytrzymaj [⏏] na urządzeniu, aż wyświetlony zostanie komunikat „RESET?”.

- 2 Dotknij i przytrzymując [⏏] na urządzeniu, dotknij [SELECT].

Wyświetlony zostanie symbol „RESET”.

Po wyświetleniu komunikatu „-----”, system zostanie wyłączony.

Przywrócone zostaną wszystkie ustawienia fabryczne. Konieczne będzie ponowne zaprogramowanie pamięci.

Dane techniczne

Sekcja wzmacniacza

Całkowita wyjściowa moc skuteczna w trybie stereo

Kanał lewy/prawy przedni	375 W na kanał (3 Ω), 1 kHz, 30% całkowitego zniekształcenia harmonicznego (THD)
Kanał niskotonowy (x 2)	475 W na kanał (2 Ω), 100 Hz, 30% całkowitego zniekształcenia harmonicznego (THD)
Całkowita moc skuteczna w trybie stereo	1700 W

Sekcja tunera, złącza

Modulacja częstotliwościowa (FM)

Pamięć zaprogramowanych stacji	30 stacji
Zakres częstotliwości	87,50 MHz do 108,00 MHz (w krokach co 50 kHz)
Gniazda antenowe	75 Ω (niezrównoważone)

Cyfrowe wejście audio

Optyczne wejście cyfrowe	Złącze optyczne
Częstotliwość próbkowania	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

AUX IN 1

Wejście audio	Wtyczka
---------------	---------

AUX IN 2

Wejście audio	Stereo, gniazdo 3,5 mm
---------------	------------------------

AUDIO OUT

Wyjście audio	Wtyczka
---------------	---------

Mikrofon

Złącze	Mono, gniazdo 6,3 mm (2 system)
--------	---------------------------------

Sekcja USB

Gniazdo USB

Standard USB	USB 2.0 pełnej prędkości
Obsługiwane formaty plików multimedialnych	MP3 (*.mp3)
System plików urządzenia USB	FAT12, FAT16, FAT32

Nagrywanie USB

Przepustowość w bitach	128 kbps
Prędkość nagrywania USB	1x
Format nagrywanego pliku	MP3 (*.mp3)

Cześć dotycząca pamięci wbudowanej

Pamięć

Rozmiar pamięci	4 GB
Obsługiwane formaty plików multimedialnych	MP3 (*.mp3)

Nagrywanie do pamięci

Przepustowość w bitach	128 kbps
Prędkość nagrywania do pamięci	1x
Format nagrywanego pliku	MP3 (*.mp3)

Sekcja Bluetooth®

Wersja	Bluetooth® Wersja 2.1 + EDR
Klasa	Klasa 2
Obsługiwane profile	A2DP, AVRCP, SPP, OPP, FTP
Częstotliwość robocza	Pasmo 2,4 GHz FH-SS
Odległość robocza	10 m w linii widzenia

Zestawy głośnikowe

Głośniki przednie

Głośnik	Wysokotonowy x 4	6 cm typu stożkowego
	Niskotonowy x 4	8 cm typu stożkowego

Głośnik niskotonowy

Głośnik	Super Woofer x 2	16 cm typu stożkowego
---------	------------------	-----------------------

Dane ogólne

Zasilanie	Prąd przemienny 220 V do 240 V, 50 Hz
Pobór mocy	190 W
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	260 mm x 744 mm x 295 mm
Masa	14 kg
Zakres temperatur roboczych	0°C do +40°C
Zakres wilgotności roboczych	20% do 80% RH (bez kondensacji)

Pobór mocy w trybie gotowości (około)	0,5 W
Pobór mocy w trybie gotowości (około) (Z ustawieniem „BLUETOOTH STANDBY” spoczynku funkcji „ON”)	0,6 W

Uwaga:

- Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Masa i wymiary podane są w przybliżeniu.
- Wartość całkowitych zniekształceń harmonicznnych została zmierzona przy użyciu cyfrowego analizatora widma.

Nahrávání a přehrávání obsahu na tomto či jiných zařízeních může být podmíněno udělením souhlasu vlastníka autorských práv nebo jiných práv k obsahu. Společnost Panasonic k tomuto není oprávněna ani vám neuděluje žádný souhlas a výslovně vylučuje jakákoli práva, schopnost nebo úmysl zajistit takový souhlas za vás. Nesete odpovědnost za zajištění, abyste tohoto či jiná zařízení používali ve shodě s autorským právem platným ve vaší zemi. S příslušnými zákony a vyhláškami se seznamte podle specifické legislativy nebo kontaktujte vlastníka práv k obsahu, který chcete nahrávat nebo přehrávat.

Obsah

Bezpečnostní upozornění	2
Reference	3
Dodávané příslušenství	4
Přeprava přístroje	4
Údržba	4
Příprava dálkového ovladače	5
Provedení zapojení	5
Přehled ovládání	6
Příprava médií	8
Přehrávání médií	9
Rádio	10
Záznam	11
Zvukové efekty	12
Osvětlení	13
DJ jukebox	13
Karaoke jukebox	13
Použití mikrofonu	14
Hodiny a časovače	14
Externí zařízení	15
Další funkce	16
Odstraňování závad	17
Specifikace	19

Bezpečnostní upozornění

VAROVÁNÍ!

Přístroj

- Abyste snížili nebezpečí vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození přístroje:
 - Nevystavujte tento přístroj dešti, nadměrné vlhkosti, kapající vodě a postříkání.
 - Na přístroj by neměly být umístovány žádné objekty naplněné vodou, jako jsou například vázy.
 - Používejte pouze doporučené příslušenství.
 - Neodstraňujte kryt přístroje.
 - Nepokoušejte se přístroj opravit sami. Opravy přenechejte kvalifikovaným pracovníkům servisu.
 - Zabraňte vniknutí kovových předmětů do přístroje.

POZOR!

Přístroj

- Abyste snížili nebezpečí vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození přístroje:
 - Abyste zajistili dobré ventilační podmínky, nikdy neinstalujte tento přístroj v knihovně, vestavěné skříni nebo jiném uzavřeném prostoru.
 - Neblokujte ventilační otvory přístroje novinami, ubrusy, závěsy a jinými materiály.
 - Nepokládejte zdroje otevřeného ohně, jako například hořící svíčky, na přístroj.
- Tento přístroj je konstruován pro použití v mírném klimatu.
- Tento přístroj může být během používání rušen rádiovou interferencí, která je způsobena mobilním telefonem. Jestliže k takovéto interferenci dojde, zajistěte větší vzdálenost mezi tímto přístrojem a mobilním telefonem.
- Umístěte přístroj na vodorovný povrch mimo dosah přímého slunečního záření, vysokých teplot, vlhkosti a přílišných vibrací.

Kabel síťového napájení (AC)

- Zástrčka je zařízení k odpojení. Tento přístroj nainstalujte tak, aby bylo možné napájecí kabel okamžitě vypojit ze zásuvky.

Baterie

- V případě nesprávné výměny baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Vyměňujte pouze za typ baterie, který doporučuje výrobce.
- Při likvidaci baterií se obraťte na místní úřady nebo na prodejce a informujte se o správném způsobu likvidace.
- Nevystavujte baterie teplu nebo ohni.
- Nenechávejte baterie v automobilu vystavené přímému slunečnímu světlu po delší dobu, když jsou zavřené dveře a okna.
- Nerozebírejte ani nezkratujte baterie.
- Nedobíjejte alkalické nebo manganové baterie.
- Nepoužívejte baterie, u nichž se loupe obal.
- Jestliže dálkové ovládání nebudete používat delší dobu, vyjměte z něj baterie. Skladujte na chladném a tmavém místě.

Reference

0 technologii Bluetooth®

Panasonic nenesse odpovědnost za případné prozrazení dat a/nebo informací, ke kterému může dojít v průběhu bezdrátového přenosu.

Kmitočtové pásmo

- Tento systém používá kmitočtové pásmo 2,4 GHz.

Certifikace

- Tento systém dodržuje frekvenční omezení a obdržel certifikaci prokazující splnění zákonných nařízení týkajících se kmitočtových pásem. Z toho důvodu není zapotřebí povolení k bezdrátovému přenosu.
- Nižší uvedené zásahy jsou nezákonné:
 - Oddělení od přístroje.
 - Odstranění štítku s parametry.

Omezení platná při používání

- Bezdrátový přenos a/nebo použití se všemi zařízeními s technologií Bluetooth® nelze garantovat.
- Všechna zařízení musí odpovídat normám stanoveným společností Bluetooth SIG, Inc.
- V závislosti na parametrech a nastaveních zařízení se spojení nemusí podařit nebo některé operace mohou být odlišné.
- Tento systém podporuje funkce zabezpečení technologie Bluetooth®. Nicméně v některých provozních prostředích nebo při určitých nastaveních toto zabezpečení nemusí být dostatečné. Při bezdrátovém přenosu dat do tohoto systému buďte obezřetní.
- Tento systém neumí přenášet data do zařízení s technologií Bluetooth®.

Dosah při používání

- Toto zařízení používejte ve vzdálenosti maximálně 10 m.
- Různé typy prostředí, překážky nebo interference mohou dosah snížit.

Rušení jinými zařízeními

- Je-li tento přístroj umístěn příliš blízko jiných zařízení s technologií Bluetooth® nebo zařízení používajících kmitočtové pásmo 2,4 GHz, nemusí fungovat správným způsobem a mohou se objevit potíže v podobě šumu a zvukových výpadků způsobených interferencí rádiových vln.
- Tento systém nemusí fungovat správným způsobem, jsou-li rádiové vlny vysílané blízko rádiovou stanicí nebo podobným zařízením příliš silné.

Určené použití

- Tento systém je určen pro normální použití obecného charakteru.
- Nepoužívejte tento systém v blízkosti zařízení nebo v prostředí citlivém na vysokofrekvenční rušení (např.: letiště, nemocnice, laboratoře atd.).

Licence

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované obchodní značky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli jejich použití společností Panasonic Corporation podléhá licenci. Ostatní obchodní značky a obchodní názvy jsou majetkem jejich příslušných vlastníků.

Google Play a Android jsou obchodní značky společnosti Google Inc.

Technologie audio kódování MPEG Layer-3 licencovaná od Fraunhofer IIS a Thomson.

Likvidace odpadu z elektrických a elektronických zařízení a baterií

Platí pouze pro Evropskou unii a země se zavedenými recyklačními systémy



Tyto symboly na výrobcích, obalech nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použitá elektrická a elektronická zařízení a baterie nepatří do běžného domácího odpadu. Správná likvidace, recyklace a opětovné použití jsou možné, jen pokud odevzdáte stará zařízení a použité baterie na sběrných místech v souladu s platnými národními předpisy. Správnou likvidaci pomůžete šetřit cenné zdroje a předcházet možným negativním účinkům na lidské zdraví a na životní prostředí. Další informace o sběru a recyklaci vám poskytnou místní úřady. Při nesprávné likvidaci odpadu vám hrozí pokuta v souladu s národní legislativou a místními předpisy.



Poznámka k symbolu baterie (symbol dole):

Tento symbol může být použit v kombinaci s chemickým symbolem. V tomto případě splňuje tento symbol legislativní požadavky, které jsou předepsány pro chemickou látku obsaženou v baterii.

CE1177

Prohlášení o shodě

Společnost „Panasonic Corporation“ tímto prohlašuje, že tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC.

Zákazníci si mohou stáhnout kopii originálu prohlášení o shodě pro naše produkty R&TTE z našeho serveru: <http://www.doc.panasonic.de>

Oprávněný zástupce: Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

Dodávané příslušenství

Zkontrolujte si dodávané příslušenství.

2 Kabely síťového napájení (AC)

1 Čisticí hadřík

1 Feritové jádro



1 FM pokojová anténa



1 Dálkové ovládání
(N2QAYB001082)

1 Baterie dálkového ovládání

Pro Spojené království a Irsko

1 Adaptér pro zapojení antény



POZOR!

Adaptér pro zapojení antény uchovejte mimo dosah dětí, abyste zabránili jeho spolknutí.

Poznámka:

Použijte kabel síťového napájení vhodný do vaší síťové zásuvky.

Přeprava přístroje

Příprava

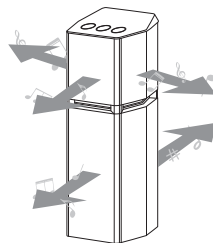
Odpojte od přístroje všechna připojená zařízení a kabely.



Poznámka:

- Na přesunutí, naklonění nebo přenesení přístroje je potřebná více než jedna osoba.
- V zájmu dobrého větrání nechávejte přístroj stát alespoň 10 mm od jiných předmětů.
- Přístroje umístěte na rovný bezpečný povrch.
- Tyto reproduktory nemají magnetické stínění. Neumístujte je do blízkosti PC nebo jiného zařízení snadno ovlivnitelného magnetismem.

- Zvukový výstup je mnohoseměrný. Nezakrývejte reproduktory předmětem, který může snížit kvalitu zvuku.



- Basový reproduktor (subwoofer) je umístěn v přední a zadní části přístroje. Pro lepší kvalitu zvuku udržujte zadní část přístroje alespoň 10 cm od stěny.
- Dlouhodobé přehrávání při vysoké hlasitosti může reproduktory poškodit a snížit jeho životnost.
- Proto snižte hlasitost, abyste předešli poškození systému:
 - Když je zvuk zkreslený.
 - Při nastavování kvality zvuku.

POZOR!

- Nesprávné zacházení nebo nesprávný způsob přepravy může způsobit, že přístroj spadne na zem, což může vést k poškození věcí nebo zranění osob.
- Při přepravě jednotky ji nedejte za osvětlovací desky, protože by se osvětlovací deska mohla poškodit.
- Nepokládejte jakýkoliv předmět na horní panel přístroje.
- Na přístroji nestohujte žádné předměty.
- Nedovoďte dětem šplhat na jednotku.
- Buďte opatrní, když jsou poblíž mimina nebo děti.

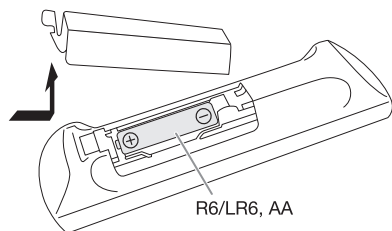


Údržba

K čištění systému použijte jemný a suchý hadřík.

- Abyste snížili nebezpečí vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození výrobku, odpojte síť střídavého proudu (AC).
- Nikdy nepoužívejte k čištění systému líh, ředidlo nebo technický benzín.
- Před použitím chemicky impregnovaného hadříku si přečtěte instrukce přiložené k hadříku.

Příprava dálkového ovladače

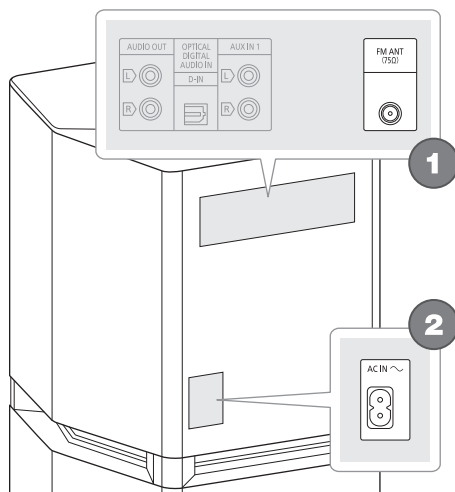


Použijte alkalické nebo manganové baterie.

Vložte baterii tak, aby se póly (+ a -) shodovaly s těmi v dálkovém ovladači.

Provedení zapojení

Připojte síťové napájení až poté, co byla provedena všechna ostatní zapojení.



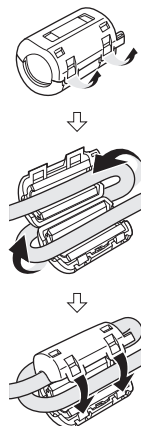
2 Zapojte kabel síťového napájení (AC).

Nepoužívejte žádné jiné kabely síťového napájení (AC) s výjimkou dodaných.



Připojení feritového jádra v blízkosti terminálu

- 1 Otevřete zatažením za chlopně (na obou stranách).
- 2 Položte síťový kabel AC na jednu z konkávních ploch.
- 3 Naviňte síťový kabel AC kolem feritového jádra a na druhou konkávní plochu.
- 4 Zavřete feritové jádro tak, aby zacvaklo.



Poznámka:

Jestliže nepřipevníte feritové jádro k síťovému kabelu AC, může rušit ostatní zařízení umístěná v blízkosti.

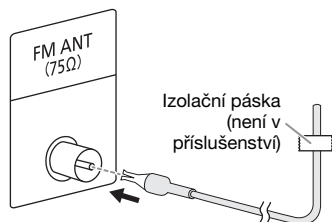
Napájení

Systém i v pohotovostním režimu spotřebovává malé množství energie. Jestliže systém nepoužíváte, napájení odpojte.

Některá nastavení se mohou po odpojení systému ztratit. Musíte je nastavit znovu.

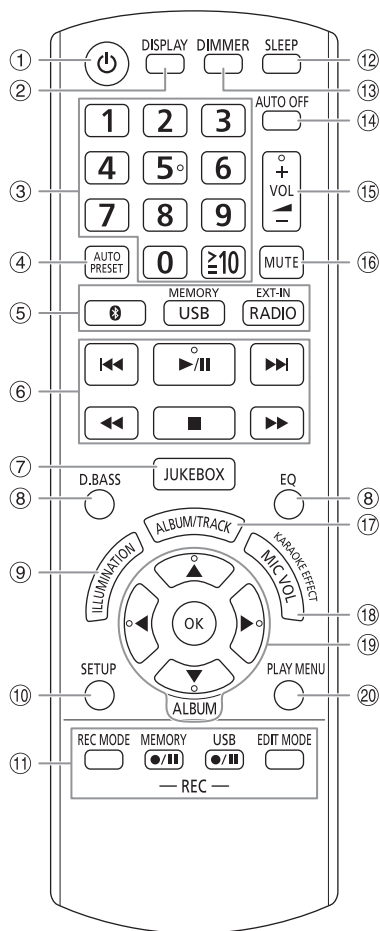
1 Zapojte FM pokojovou anténu.

Umístěte anténu na místo s nejlepším příjmem signálu.

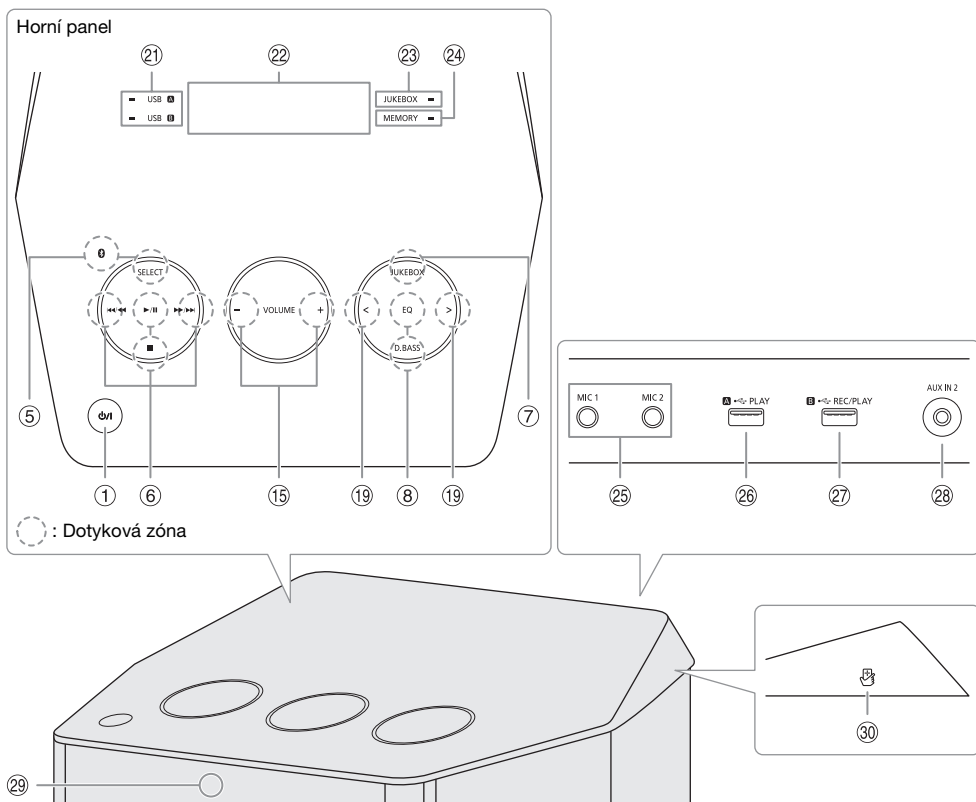


Přehled ovládání

Ovládejte dálkovým ovladačem. Jsou-li stejné, můžete rovněž použít dotykové klávesy na přístroji.



- Tlačítko přepnutí do pohotovostního režimu/zapnutí** [⏻], [⏻/⏹]
Stisknutím*1 nebo dotykem*2 tohoto tlačítka přepne přístroj do pohotovostního režimu nebo naopak. V pohotovostním režimu přístroj stále spotřebovává malé množství el. proudu.
*1 Tlačítko na dálkovém ovladači
*2 Dotykové klávesy na přístroji
- Zobrazení obsahových informací
- Číselná tlačítka**
Volba 2ciferného čísla
Příklad: 16: [≥10] → [1] → [6]
- Automatické přednastavení rozhlasové stanice
- Volba zdroje zvuku**
Na přístroji:
Dotkněte [SELECT] pro výběr zdroje:
USB A → USB B → BLUETOOTH → FM
↑ ↓
AUX 2 ← AUX 1 ← D-IN ← MEMORY
Pro zahájení párování Bluetooth® dotkněte a přidržte [⏻].
- Základní přehrávání
- Vyberte DJ jukebox nebo Karaoke jukebox
- Volba zvukových efektů
- Zapnutí nebo vypnutí osvětlení
- Zobrazení nabídky nastavení
- Ovládání nahrávání
- Nastavení časovače vypnutí
- Snižování jasu displeje a osvětlení**
Stavové ukazatele jsou rovněž vypnuty.
Stiskněte tlačítko znovu pro zrušení.
- Automatické vypnutí systému**
Systém se automaticky vypne, když je v nečinnosti po dobu přibližně 20 minut.
Tato funkce nefunguje, když je zdrojem rádio nebo když je připojeno zařízení Bluetooth®.
Pro zrušení vyberte „OFF“.
- Nastavení úrovně hlasitosti
- Ztišení zvuku**
Stiskněte tlačítko znovu pro zrušení.
Funkce ztlumení „MUTE“ se rovněž zruší, když změníte hlasitost nebo když systém vypnete.
- Volba MP3 alba nebo skladby
- Nastavte úroveň hlasitosti mikrofonu
Vyberte efekty Karaoke
- Výběr nebo potvrzení možnosti
- Zobrazení nabídky přehrávání



- 21 Indikátor stavu USB
- 22 Panel displeje
- 23 Stavový ukazatel DJ jukebox nebo Karaoke jukebox
- 24 Indikátor stavu vnitřní paměti
- 25 Konektor pro mikrofon
- 26 **USB A**
USB port (↔) →
Přehrávání MP3 skladeb.
- 27 **USB B**
USB port (↔) →
Přehrávání MP3 skladeb.
Nahrávání zvuku nebo hudebních skladeb.
- 28 Kolík AUX IN 2
- 29 **Snímač dálkového ovladače**
Vzdálenost: Přibližně 7 m
Úhel: Přibližně 20° nahoru a dolů, 30° vlevo a vpravo
- 30 Dotyková zóna NFC

Poznámka:

Dotykové klávesy lze použít pouhým dotykem značky. Systém pípne, jakmile se dotknete jakékoli dotykové klávesy (viz „Zvuk dotyku“ pro vypnutí zvuku při dotyku).

- Aby byly tyto dotykové klávesy ovládány správně, ujistěte se, že se dotýkáte v dotykové zóně značky (viz dotykovou zónu na obrázku výše).
- Aby nedošlo k neúmyslné aktivaci těchto dotykových kláves, nepokládejte na ně žádný předmět.

Příprava médií

USB

Příprava

Než k systému připojíte zařízení USB, ujistěte se, že jste provedli zálohování dat.

1 Snižte hlasitost a připojte zařízení USB k USB portu.

Při připojování nebo odpojování zařízení USB přidržíte jednotku.

2 Stiskněte [USB/MEMORY] pro výběr „USB A“ nebo „USB B“.

Indikátor stavu USB se při výběru červeně rozsvítí.

Poznámka:

Nepoužívejte prodlužovací USB kabel. Systém nedokáže rozpoznat paměťové zařízení USB připojené kabelem.

Bluetooth®

Pomocí technologie Bluetooth® můžete bezdrátově připojit zvukové zařízení a spustit jeho přehrávání.

Příprava

- Zapněte funkci Bluetooth® na příslušném zařízení a umístěte zařízení do blízkosti systému.
- Podrobnosti si přečtěte v návodu k použití příslušného zařízení.

Párování zařízení

Příprava

Pokud je tento systém připojen k zařízení Bluetooth®, odpojte jej (→ „Odpojení zařízení“).

1 Stiskněte [🔗].

Je-li zobrazeno „PAIRING“, pokračujte krokem 3.

2 Stiskněte [PLAY MENU] pro výběr „PAIRING“ a potom stiskněte [OK].

3 Vyberte „SC-UA7“ v nabídce Bluetooth® zařízení.

Budete-li vyzváni k zadání klíče, zadejte „0000“.

Po dokončení párování se zařízení automaticky připojí k tomuto systému.

Zobrazí se název připojeného zařízení po dobu několika sekund.

Používání přístroje

1 Dotkněte a přidržte [🔗], dokud se nezobrazí „PAIRING“.

2 Vyberte „SC-UA7“ v nabídce Bluetooth® zařízení.

Poznámka:

S tímto systémem lze spárovat až 8 zařízení. Pokud spárujete 9. zařízení, toto zařízení nahradí dříve spárované zařízení, které bylo nejdelší dobu nepoužito.

Připojení zařízení

Příprava

Pokud je tento systém připojen k zařízení Bluetooth®, odpojte jej (→ „Odpojení zařízení“).

1 Stiskněte [🔗].

Zobrazí se „BLUETOOTH READY“.

2 Vyberte „SC-UA7“ v nabídce Bluetooth® zařízení.

Zobrazí se název připojeného zařízení po dobu několika sekund.

3 Spustěte přehrávání ze zařízení.

Poznámka:

- Před připojením musí být zařízení spárováno.
- Tento systém lze připojit pouze k jednomu zařízení najednou.
- Je-li jako zdroj vybráno „BLUETOOTH“, systém se automaticky pokusí připojit k naposledy připojenému zařízení. („LINKING“ se zobrazuje během tohoto procesu.)

Odpojení zařízení

1 Stiskněte [🔗].

2 Stiskněte [PLAY MENU] pro výběr „DISCONNECT?“.

3 Stiskněte [◀, ▶] pro výběr „OK? YES“ a potom stiskněte [OK].

Zobrazí se „BLUETOOTH READY“.

Pro zrušení vyberte „OK? NO“.

Používání přístroje

Dotkněte a přidržte [🔗], dokud se nezobrazí „PAIRING“.

Poznámka:

Zařízení se odpojí, když:

- Vyberete jiný udroj.
- Posunete zařízení mimo dosah.
- Vypnete přenos Bluetooth® v zařízení.
- Vypnete systém nebo zařízení.

Připojení jedním dotykem (NFC)

Pouze pro NFC kompatibilní zařízení Bluetooth® (zařízení Android™)

Když se přístrojem dotknete NFC (Near Field Communication) kompatibilního zařízení Bluetooth®, můžete dokončit všechny přípravy, počínaje registrací zařízení Bluetooth® a konče vytvořením připojení.

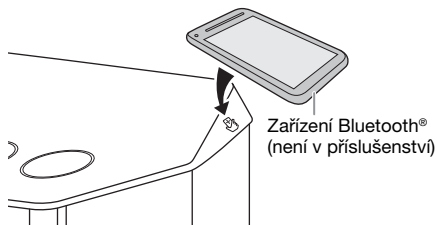
Zařízení se systémem Android™ verze nižší než 4.1 vyžaduje instalaci bezplatné aplikace „Panasonic MAX Juke“.

- 1 Aplikaci vyhledáte zadáním „Panasonic MAX Juke“ do pole vyhledávání v obchodě Google Play™ a potom vybrat „Panasonic MAX Juke“.
- 2 Spustíte aplikaci.
 - Dokončíte nastavení podle pokynů.
 - Ujistěte se, že používáte nejnovější verzi aplikace.

Příprava

Zapněte funkci NFC na zařízení.

- 1 Stiskněte [NFC].
- 2 Dotkněte zařízením dotykové zóny NFC a přidržte je [NFC].



- Držte zařízení dokud nepipne, vibruje nebo zobrazí nové okno, a potom přesuňte zařízení pryč ze systému.
- Po dokončení registrace a připojení zařízení, na systému zobrazí název připojeného zařízení na pár sekund.
- Pokud se nepodaří vytvořit připojení ani po přiložení zařízení k dotykové zóně NFC, změňte místo dotyku. Připojení se může zlepšit, pokud použijete aplikaci „Panasonic MAX Juke“.

3 Spustíte přehrávání ze zařízení.

Poznámka:

- V průběhu připojení můžete připojit další zařízení, a to dotykem a přidržením na NFC dotykové zóně tohoto přístroje. Dřívější zařízení se automaticky odpojí.
- V závislosti na zařízení:
 - Připojení jedním dotykem nemusí fungovat.
 - Poloha dotykové zóny NFC zařízení mohou být odlišné.
 - Po vytvoření připojení se přehrávání může spustit automaticky.

Přehrávání médií

Následující označení indikuje dostupnost příslušné funkce.

- USB:** USB zařízení se soubory MP3.
- BLUETOOTH:** Zařízení Bluetooth®.
- MEMORY:** Vnitřní paměť (použijte „Záznam“ pro přidání skladeb do vnitřní paměti).

Základní přehrávání

USB | BLUETOOTH | MEMORY

Přehrávání	Stiskněte [▶/].
Zastavení	Stiskněte [■]. USB MEMORY Pozice je uložena do paměti. Zobrazí se „RESUME“. Znovu stiskněte pro úplné zastavení.
Pozastavení	Stiskněte [▶/]. Znovu stiskněte pro pokračování přehrávání.
Přeskočit	Stiskněte [◀◀] nebo [▶▶] (přístroj: [◀◀/▶▶] nebo [▶/▶▶]) pro přeskočení skladby. USB MEMORY Stiskněte [▲, ▼] pro přeskočení alba MP3.
Hledat	Stiskněte a přidržte [◀◀] nebo [▶▶] (přístroj: [◀◀/▶▶] nebo [▶▶/▶▶]).

Poznámka:

V závislosti na zařízení Bluetooth® nemusí některé operace fungovat.

Zobrazení dostupných informací

USB | BLUETOOTH | MEMORY

Dostupné informace, například album nebo číslo skladby, můžete vidět na displeji.

Stiskněte [DISPLAY].

Příklad: Zobrazení čísla alba MP3 a čísla skladby.



Poznámka:

- Maximální počet znaků, které lze zobrazit: Přibližně 32
- Tento systém podporuje verzi 1.0, 1.1 a 2.3 ID3 tagů.
- Textové údaje, které systém nepodporuje, se mohou zobrazit odlišně.

Nabídka přehrávání

USB MEMORY

- 1 Stiskněte [PLAY MENU].
- 2 Stiskněte [◀, ▶] pro výběr nastavení a potom stiskněte [OK].

OFF PLAYMODE	Zrušení nastavení.
1-TRACK 1 🎵	Přehraje jednu zvolenou skladbu. Pro výběr požadované skladby stiskněte číselná tlačítka.
1-ALBUM 1 📁	Přehraje jedno zvolené album MP3. Stiskněte [▲, ▼] pro výběr alba MP3.
RANDOM RND	Přehraje všechny skladby v náhodném pořadí.
1-ALBUM RANDOM 1 📁 RND	Přehraje všechny skladby na jednom vybraném albu MP3 v náhodném pořadí. Stiskněte [▲, ▼] pro výběr alba MP3.
ALL REPEAT 🔄	Zopakuje všechny skladby.
1-TRACK REPEAT 1 🎵 🔄	Opakované 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT 1 📁 🔄	Opakované 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT RND 🔄	Opakované náhodné přehrávání.
1-ALBUM RANDOM REPEAT 1 📁 RND 🔄	Opakované 1-ALBUM RANDOM.

Poznámka:

- Během náhodného přehrávání nelze přeskočit na již přehrané skladby.
- Při odpojení zařízení USB se nastavení zruší.

Režim spojení

BLUETOOTH

Můžete změnit režim spojení, aby vyhovoval příslušnému typu připojení.

Příprava

Pokud je tento systém připojen k zařízení Bluetooth®, odpojte jej (⇒ „Odpojení zařízení“).

- 1 Stiskněte [PLAY MENU] pro výběr „LINK MODE“.
- 2 Stiskněte [◀, ▶] pro výběr režimu a potom stiskněte [OK].

MODE 1	Důraz na konektivitu.
MODE 2 (výchozí)	Důraz na kvalitu zvuku.

Poznámka:

- V závislosti na zařízení nemusí být přehrávání obrazu a zvuku synchronizované. V tomto případě zvolte „MODE 1“.
- Vyberte „MODE 1“, když je zvuk přerušeno.

Poznámka k USB zařízením

- Tento systém nezaručuje připojení ke všem USB zařízením.
- Tento systém podporuje USB zařízení formátu 2.0.
- Tento systém podporuje USB zařízení s kapacitou až 32 GB.
- Podporován je jen systém souborů FAT 12/16/32.

Poznámka k souborům MP3

- Soubory jsou definovány jako skladby a složky jsou definovány jako alba.
- Skladby musí mít příponu „.mp3“ nebo „.MP3“.
- Skladby nemusí být přehrávány v pořadí, v jakém byly pořízeny.
- Tento systém umí rozpoznat až:
 - 800 alb (včetně kořenové složky)
 - 8000 skladeb
 - 999 skladeb na albu

Rádio

Příprava

Stiskněte [RADIO/EXT-IN] pro výběr „FM“.

Ruční ladění

Stiskněte [◀◀] nebo [▶▶] pro naladění požadované stanice.

Pro automatické ladění tlačítko stiskněte a přidržte, dokud se frekvence nezačne rychle měnit. „STEREO“ zobrazí se, když je přijímáno stereo vysílání.

Používání přístroje

- 1 Dotkněte se [■] a vyberte „MANUAL“.
- 2 Dotkněte [◀◀/◀◀] nebo [▶▶/▶▶] pro naladění požadované stanice.

Předvolba paměti

Můžete nastavit až 30 předvoleb FM stanic.

Automatická předvolba

- 1 Stiskněte [AUTO PRESET] pro výběr „LOWEST“ nebo „CURRENT“.

LOWEST	Ladění se zahájí od nejnižší frekvence.
CURRENT	Ladění se zahájí od aktuální frekvence.

- 2 Stiskněte [OK] pro zahájení ukládání předvoleb. Tuner uloží do příslušných kanálů všechny stanice, které může přijímat, a to ve vzestupném pořadí. Pro zrušení stiskněte [■].

Manuální předvolba

- 1 Stiskněte [**◀◀**] nebo [**▶▶**] (přístroj: [**◀◀/◀◀**] nebo [**▶▶/▶▶**]) pro naladění požadované stanice.
- 2 Stiskněte [**OK**].
- 3 Pro výběr čísla předvolby stiskněte číselná tlačítka.
Pro nastavení dalších stanic zopakujte kroky 1 až 3. Stanici, která má stejné číslo předvolby nahradí nová stanice.

Volba předvolené stanice

Stiskněte numerická tlačítka, [**◀◀**] nebo [**▶▶**] pro výběr předvolby stanice.

Používání přístroje

- 1 Dotkněte se [**■**] a vyberte „PRESET“.
- 2 Dotkněte [**◀◀/◀◀**] nebo [**▶▶/▶▶**] pro výběr předvolby stanice.

Zlepšení kvality zvuku

- 1 Stiskněte [**PLAY MENU**] pro výběr „FM MODE“.
- 2 Stiskněte [**◀, ▶**] pro výběr „MONO“ a potom stiskněte [**OK**].
Pro zrušení vyberte „STEREO“.
„MONO“ se rovněž zruší, se při změně frekvence.
Uložení nastavení
Pokračujte krokem 2 z kapitoly „Manuální předvolba“.

Kontrola stavu signálu

Stiskněte [**DISPLAY**] pro výběr „FM STATUS“.

FM - - - -	Signál FM je slabý. Systém není naladěný na stanici.
FM ST	Signál FM je stereofonní.
FM MONO	„MONO“ je vybráno jako „FM MODE“. Signál FM je monofonní.

RDS vysílání

Tento systém zobrazuje textové údaje přenášené rádiovým datovým systémem (RDS), který je v určitých oblastech k dispozici.

Opakovaně stiskněte [**DISPLAY**].

PS	Programová služba
PTY	Typ programu
FREQ	Frekvence

Poznámka:

Funkce RDS nemusí být dostupná, když je příjem signálu slabý.

Záznam

Tento přístroj může nahrávat až 800 složek (maximálně 999 skladeb na albu) nebo celkem 8000 skladeb, v závislosti na dostupné ukládací kapacitě interní paměti nebo USB zařízení v portu **USB B**.

Kontrola dostupného místa k ukládání na USB

V režimu zastavení stiskněte [**DISPLAY**].

Příklad: Zbývajícím nahrávacím časem vnitřní paměti.



- Po dobu načítání USB zařízení přístroj zobrazuje „UPDATE“.
- Pokud k portu **USB B** není připojeno USB zařízení, zobrazí se „NO DEVICE“.

Poznámka:

- Všichni nahrávání jsou ve formátu „mp3“.
- Nemůžete nahrávat, jestliže používáte režim náhodného přehrávání nebo ve zdroji optického přívodu.
- DJ jukebox nebo Karaoke jukebox jsou během nahrávání vypnuty.
- Režim přehrávání opakujte během nahrávání.
- Po každém nahrávání se vytvoří nové album.
- Sekvenci alba lze po nahrání změnit.
- Nahrávky jsou uloženy ve složce s názvem „REC_DATA“ v zařízení USB nebo ve vnitřní paměti.
- Během nahrávání na USB červeně bliká indikátor nahrávání USB.
- Během nahrávání vnitřní paměti bliká indikátor stavu vnitřní paměti červeně.

Základní nahrávání

- 1 Vyberte zdroj, ze kterého chcete nahrávat.

Rádio

Naladit rozhlasovou stanici.

AUX 1 nebo AUX 2

Připojte a spusťte zařízení (➔ „Externí zařízení“).

- 2 Stiskněte [**MEMORY REC ●/II**] nebo [**USB REC ●/II**] pro zahájení nahrávání.
Zobrazí se název složky, do které se nahrávky ukládají.

Zastavení nahrávání	Stiskněte [■]. Zobrazí se „WRITING“.
Pozastavení nahrávání	Během nahrávání stiskněte [MEMORY REC ●/II] nebo [USB REC ●/II]. Znovu stiskněte pro obnovení nahrávání. Poznámka: Nahrávání můžete pozastavit, pokud nejste v režimu „SYNCHRO“. Značka sklady se přidá při každém zastavení (➔ „Přidávání značek sklady“).

Poznámka:

Před zahájením nahrávání vyčkejte několik sekund, než přístroj připraví USB zařízení.

Přidávání značek skladby

Pomocí různých režimů můžete dělit stopy.

Před nahráváním

Stiskem [REC MODE] vyberte režim.

MANUAL	Přidejte značku skladby manuálně. Pro přidání značek skladby během nahrávání stiskněte [OK].
SYNCHRO (Pro zdroj AUX 1 nebo AUX 2)	Nahrávání se spustí automaticky, když další zařízení začne hrát. Nahrávání se pozastaví, když je přibližně na 3 sekundy zjištěn prázdný záznam.
TIME MARK	Skladba se automaticky rozdělí do 5 minutových intervalů.

Poznámka:

- Pokud stisknete [OK] nebo pozastavíte nahrávání, během nahrávání a použijete režim „TIME MARK“, vynuluje se 5 minutové počítadlo.
- V režimu „SYNCHRO“ nemůžete vložit značky skladeb.

Nahrávání MP3 skladeb

Skladby MP3 můžete zaznamenávat z:

- **USB A** do **USB B** nebo interní paměti
- **USB B** do interní paměti nebo naopak

1 Připravte zdroj, který chcete nahrávat.

Nahrajte všechny skladby	Vyberte „OFF PLAYMODE“ (→ „Nabídka přehrávání“).
Nahrávání konkrétních alb nebo skladeb	Vyberte „1-ALBUM“ nebo „1-TRACK“ (→ „Nabídka přehrávání“).

- 2 Stiskněte [MEMORY REC ●/II] nebo [USB REC ●/II] pro zahájení nahrávání.**
Pro kontrolu průběhu nahrávání stiskněte [DISPLAY].

Zastavení nahrávání	Stiskněte [■]. Nahrávání se zastaví po poslední skladbě alba. Například jestliže zastavíte nahrávání během čtvrté stopy, budou nahrány pouze první tři stopy. „NO FILE RECORDED“ se zobrazí, jestliže není nahrána žádná stopa.
---------------------	---

Poznámka:

- Nahrávání některých stop může trvat déle.
- Některé skladby nelze nahrávat kvůli stavu zdroje.
- Název nahraného souboru je stejný jako původní soubor (na panelu displeje lze zobrazit maximálně 32 znaků).

Mazání nahraných skladeb

- 1 MEMORY**
Stiskněte [USB/MEMORY] pro výběr „MEMORY“.
USB B
Stiskněte [USB/MEMORY] pro výběr „USB B“.
- 2 Stiskněte [▲, ▼] pro výběr alba.**
- 3 Stiskněte [◀◀] nebo [▶▶] pro výběr skladby.**
- 4 Stiskem [EDIT MODE] vyberte režim.**

TRACK DEL	Smazání jedné skladby.
ALBUM DEL	Smazání jednoho alba (maximálně 999 skladeb).
FORMAT	Formát zařízení USB.
ALL DEL	Smazání všech alb v interní paměti.
- 5 Stiskněte [OK].**
Zobrazí se položka vybraná ke smazání.
- 6 Stiskněte [OK].**
Zobrazí se „SURE? NO“.
- 7 Stiskněte [◀, ▶] pro výběr „SURE? YES“ a potom stiskněte [OK].**
Zobrazí se „WRITING“.
Pro zrušení vyberte „SURE? NO“.

Zvukové efekty

- 1 Stiskněte [EQ] pro výběr zvukového efektu.**
- 2 Stiskněte [◀, ▶] (přístroj: [◀, >]) pro výběr nastavení a potom stiskněte [OK].**

PRESET EQ	Vyberte požadované nastavení předvolby ekvalizéru. Poznámka: Vyberte „VOICE EX“, aby hlasy zněly, jakoby přicházely z televizoru. (Postavte-li přístroj a televizor vedle sebe.)
BASS/MID/TREBLE	-4 až +4
SURROUND	„ON SURROUND“ nebo „OFF SURROUND“

D.Bass

- 1 Stiskněte [D.BASS] pro výběr „D.BASS LEVEL“ nebo „D.BASS BEAT“.**
Pro zrušení vyberte „OFF D.BASS“.
- 2 Stiskněte [◀, ▶] (přístroj: [◀, >]) pro výběr nastavení a potom stiskněte [OK].**

Poznámka:

D.BASS BEAT: Tato funkce zesílí úderný nástup bicích/beatu a vytváří důrazný zvuk. V závislosti na konkrétní skladbě nemusí být efekt výrazný.

Osvětlení

Můžete zapnout nebo vypnout osvětlení na systému.

Stiskněte [ILLUMINATION] pro výběr „ON“ a potom stiskněte [OK].

Pro zrušení vyberte „OFF“.

DJ jukebox

USB MEMORY

Funkci DJ jukebox můžete použít k přidání prolínacího efektu nebo smíchání zvukových ukázek mezi písníčkami.

Použití aplikace „Panasonic MAX Juke“

K získání dalších funkcí si můžete stáhnout a nainstalovat bezplatnou aplikaci „Panasonic MAX Juke“ pro Android™ z Google Play™ (Obchod Play), která umožňuje například přehrávání skladeb z několika zařízení současně. Můžete vyvolat všechny skladby, které chcete prostřednictvím aplikace přehrát. Další informace o aplikaci naleznete na webových stránkách níže.

http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/max_juke/android/index.html

(Tyto webové stránky jsou pouze v angličtině.)

Stiskněte [JUKEBOX] pro výběr „DJ JUKEBOX ON“ a potom stiskněte [OK].

Pro zrušení vyberte „JUKEBOX OFF“.

Poznámka:

- Systém přepne na režim opakování automaticky, když zapnete DJ jukebox.
- DJ jukebox se zruší, když přístroj vypnete nebo přepnete na jiný zdroj nebo během nahrávání.

Změna nastavení opakování

1 Stiskněte [PLAY MENU].

2 Stiskněte [◀, ▶] pro výběr nastavení a potom stiskněte [OK].

RANDOM REPEAT RND ◯	Opakované náhodné přehrávání.
ALL TITLE REPEAT ◯	Zopakuje všechny skladby.
RANDOM MIX REPEAT RND ◯	Opakované náhodné přehrávání. Ke všem skladbám je v intervalech přidán zvuk samplu.

Změna efektu DJ jukebox

1 Stiskněte [JUKEBOX] pro výběr „DJ JUKEBOX ON“.

2 Stiskněte [◀, ▶] (přístroj: [◀, >]) pro výběr efektu a potom stiskněte [OK].

Poznámka:

Efekt DJ jukebox nemůžete vybrat, když používáte režim „RANDOM MIX REPEAT“.

Karaoke jukebox

Příprava

Zvolte zdroj hudby.

Stiskněte [JUKEBOX] pro výběr „KARAOKE JUKEBOX ON“ a potom stiskněte [OK]. Pro zrušení vyberte „JUKEBOX OFF“.

Poznámka:

- Při zapnutí Karaoke jukebox se systém automaticky přepne na režim opakování.
- Funkce Karaoke jukebox je vypnuta, když vypnete systém nebo zahájíte nahrávání.

Změna nastavení opakování

1 Stiskněte [PLAY MENU].

2 Stiskněte [◀, ▶] pro výběr nastavení a potom stiskněte [OK].

RANDOM REPEAT RND ◯	Opakované náhodné přehrávání.
ALL TITLE REPEAT ◯	Zopakuje všechny skladby.
RANDOM MIX REPEAT RND ◯	Opakované náhodné přehrávání. Ke všem skladbám je v intervalech přidán zvuk samplu.

Změny v efektu Karaoke

1 Stiskněte [MIC VOL/KARAOKE EFFECT] pro výběr „KARAOKE EFFECT“.

2 Stiskem [▲, ▼] výběr efektu.

VOCAL CANCEL	Zapněte nebo vypněte hlasového průvodce (podle zdroje).
ECHO	Přidejte ke zvuku efekt ozvěny.
KEY CONTROL	Změňte tóninu písně.
TEMPO	USB MEMORY Změňte rychlost písně.
BGM	Změňte úroveň hudby na pozadí.
MIC EQ	Zvolte úroveň MIC EQ.
OFF	Zruší efekt.

3 Stiskněte [◀, ▶] pro výběr nastavení a potom stiskněte [OK].

Poznámka:

Chcete-li použít efekt Karaoke ve zdroji D-IN, AUX 1 nebo AUX 2, nastavte „D-IN MODE“ nebo „AUX MODE“ až „MODE 1“ (→ „Režim D-IN a AUX“).

Použití mikrofonu

Příprava

Snižte hlasitost systému na minimální hodnotu před připojením nebo odpojením mikrofonu.

- Připojte mikrofon (není v dodávce) ke konektoru pro mikrofon.**
Typ konektoru: Souosý o průměru Ø 6,3 mm mono
 - Stiskněte [MIC VOL/KARAOKE EFFECT] pro výběr „MIC1 VOL“ nebo „MIC2 VOL“.**
 - Stiskem [◀, ▶] upravíte hlasitost mikrofonu.**
- Chcete-li zpívat s hudbou v pozadí.
- Přehrání zdroje hudby a nastavení hlasitosti v systému.**

Poznámka:

- Pokud během používání vychází podivný zvuk (pískání), oddalte mikrofon od uživatele nebo ztlumte hlasitost mikrofonu.
- Když mikrofon nepoužíváte, odpojte ho od mikrofonní zdířky a snižte hlasitost mikrofonu na minimum.
- Tento přístroj neumožňuje záznam z mikrofonu.

Hodiny a časovače

Nastavení hodin

Přístroj ukazuje čas ve formátu 24 hodin.

- Stiskněte [SETUP] pro výběr „CLOCK“.**
- Stiskněte [◀, ▶] pro nastavení času a potom stiskněte [OK].**

Kontrola času

Stiskněte [SETUP] pro výběr „CLOCK“ a potom stiskněte [OK].

V pohotovostním režimu stiskněte [DISPLAY].

Poznámka:

Pro zachování přesného času pravidelně kontrolujte přesnost času.

Časovač vypnutí

Časovač vypnutí vypne systém po uplynutí nastavené doby.

Stiskněte [SLEEP] pro výběr nastavení (v minutách). Pro zrušení vyberte „OFF“.

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP 120
↑ OFF ↓

Zobrazení zbývajících času

Stiskněte [SLEEP].

Poznámka:

- Zbývajcí čas se zobrazuje na několik sekund každou minutu. „SLEEP 1“ se zobrazí vždy, když zbývá jen 1 minuta.
- Časovače přehrávání nebo nahrávání s časovačem vypnutí mohou být použity najednou.
- Časovač vypnutí má vždy přednost. Dávejte pozor, aby se nastavení časovačů nepřekrývala.

Přehrát a nahrát časovače

(Kromě zdroje Bluetooth®, D-IN, AUX 1 a AUX 2)

Můžete nastavit časovač, který zajistí zapnutí v určitou dobu jako budík.

- Budíček (časovač přehrávání).
- Nahrávání z rádia (časovač nahrávání).

Časovač přehrávání a časovač nahrávání nemohou být použity najednou.

Příprava

Nastavte hodiny.

- Stiskněte [SETUP] pro výběr „TIMER ADJ“.**
- Stiskněte [◀, ▶] pro výběr „◉PLAY“ nebo „◉REC“ a potom stiskněte [OK].**
- Stiskněte [◀, ▶] pro nastavení času zapnutí a potom stiskněte [OK].**
- Opakujte krok 3 pro nastavení času vypnutí.**
- Na časovači přehrávání stiskněte [◀, ▶] pro výběr zdroje, který chcete přehrávat, a potom stiskněte [OK].**
- U časovače nahrávání stiskněte [◀, ▶] pro výběr „MEMORY“ nebo „USB B“ pro zachování nahrávky a potom stiskněte [OK].**

Spuštění časovače

- Připravte zdroj.**

Časovač přehrávání	Připravte zdroj, který chcete poslouchat (USB, vnitřní paměť nebo rádio), a nastavte hlasitost.
Časovač nahrávání	Připojte zařízení USB k USB B (pro nahrávání na USB) a naladte rozhlasovou stanicí.

- Stiskněte [SETUP] pro výběr „TIMER SET“.**
- Stiskněte [◀, ▶] pro výběr nastavení a potom stiskněte [OK].**

PLAY ON	Spustte časovač přehrávání.
PLAY OFF	Zrušte časovač přehrávání.
REC ON	Spustte časovač nahrávání.
REC OFF	Zrušte časovač nahrávání.

Zobrazí se „◉“.

Systém musí být vypnutý, aby se časovač aktivoval.

Kontrola nastavení

- Stiskněte [SETUP] pro výběr „TIMER ADJ“.**
- Stiskněte [◀, ▶] pro výběr „◉PLAY“ nebo „◉REC“ a potom stiskněte [OK].**

V pohotovostním režimu dvakrát stiskněte [DISPLAY].

Poznámka:

- Časovač přehrávání spustí přehrávání s nízkou hlasitostí, která se bude postupně zvyšovat na nastavenou úroveň.
- Časovač nahrávání začne 30 vteřin před zvoleným časem vypnutým zvukem.
- Časovač se spustí každý den ve stejný čas, pokud je zapnutý.
- Jestliže systém vypnete a potom znovu zapnete během doby, kdy je časovač spuštěný, časovač se v době ukončení nezastaví.

Externí zařízení

Příprava

- Odpojte kabel síťového napájení (AC).
- Vypněte všechna zařízení a přečtěte si příslušné provozní pokyny.

Poznámka:

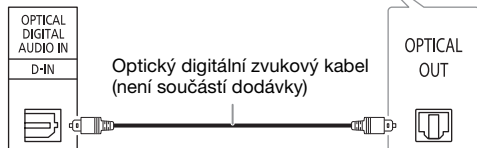
- Neohýbejte kabely v ostrých úhlech.
- Komponenty a kabely se prodávají samostatně.

Používání optického vstupu

Můžete připojit TV, VCR, přehrávač DVD atd. a prostřednictvím tohoto systému poslouchat zvuk.

TV (není součástí dodávky)

Zadní panel tohoto přístroje



- 1 Připojte externí zařízení.
- 2 Stiskněte [RADIO/EXT-IN] pro výběr „D-IN“.
- 3 Spusťte přehrávání externího zařízení.

Poznámka:

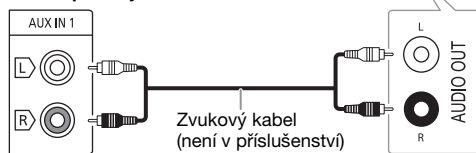
- Tento systém rozpoznává pouze lineární signály PCM.
- Vzorkovací kmitočet: 32 kHz, 44,1 kHz a 48 kHz
- Zvuk je ztlumen, jestliže není podporován formát signálu nebo frekvence.
- Vycházejí-li z reproduktorů televizoru zvuky, snižte hlasitost TV na minimum.
- Podrobnosti si přečtěte v provozním návodu externího zařízení.
- Chcete-li připojit zařízení jiné než popsané, obraťte se na prodejce.
- Při použití adaptéru může dojít ke zkreslení zvuku.

Používání přídavného vstupu

Můžete připojit VCR, DVD přehrávač atd. a prostřednictvím tohoto systému poslouchat zvuk.

DVD přehrávač (není v příslušenství)

Zadní panel tohoto přístroje



- 1 Připojte externí zařízení.
- 2 Stiskněte [RADIO/EXT-IN] pro výběr „AUX 1“.
- 3 Spusťte přehrávání externího zařízení.

Poznámka:

- Chcete-li připojit zařízení jiné než popsané, obraťte se na prodejce.
- Při použití adaptéru může dojít ke zkreslení zvuku.

Připojení přenosného audio zařízení

Hudbu můžete přehrávat z přenosného audio zařízení.

Příprava

- Abyste předešli zvukové nevyváženosti, vypněte ekvalizér (existuje-li).
- Než připojíte nebo odpojíte přenosné audio zařízení snižte hlasitost systému a přenosného audio zařízení.



Přenosné audio zařízení (není v příslušenství) Zvukový kabel (není v příslušenství)



- 1 Přehrávání na přenosném audio zařízení.
Typ konektoru: Stereofonní, souosý o průměru \varnothing 3,5 mm
- 2 Stiskněte [RADIO/EXT-IN] pro výběr „AUX 2“.
- 3 Přehrávání na přenosném audio zařízení.

Nastavení úrovně vstupu

- 1 Stiskněte [PLAY MENU] pro výběr „INPUT LEVEL“.
- 2 Stiskněte [◀, ▶] pro výběr „NORMAL“ nebo „HIGH“ a potom stiskněte [OK].

Poznámka:

- Během záznamu nelze nastavovat vstupní úroveň záznamu.
- Je-li zvuk na úrovni vstupu „HIGH“ (hlasitý) nevyvážený, vyberte „NORMAL“ (normální).
- Podrobnosti si přečtěte v návodu k použití přenosného audio zařízení.

Připojení přídatné SC-UA7 jednotky

Zvuk z této jednotky můžete přehrávat na přídatné SC-UA7 jednotce.

Zadní panel tohoto přístroje



- 1 Připojení přídatné SC-UA7 jednotky.
- 2 Na přídatné SC-UA7 jednotce:
Stiskněte [RADIO/EXT-IN] pro výběr „AUX 1“.
- 3 Na této jednotce:
Spuštění přehrávání.

Poznámka:

Zvukové efekty ovládá každá jednotka samostatně. V případě potřeby vyberte tentýž zvukový efekt na přídatné SC-UA7 jednotce.

Režim D-IN a AUX

- 1 Stiskněte [RADIO/EXT-IN] pro výběr „D-IN“, „AUX 1“ nebo „AUX 2“.
- 2 Stiskněte [PLAY MENU] pro výběr „D-IN MODE“ nebo „AUX MODE“.
- 3 Stiskněte [◀, ▶] pro výběr režimu a potom stiskněte [OK].

MODE 1	Zvolte tento režim, chcete-li použít funkci Karaoke efektu.
MODE 2 (výchozí)	Zvolte tento režim při sledování televize, filmů nebo používáte-li externí přehrávač s funkcemi Karaoke.

Další funkce

Automatické vypnutí

Systém se automaticky vypne, když je v nečinnosti po dobu přibližně 20 minut.

Stiskněte [AUTO OFF] pro výběr „ON“ a potom stiskněte [OK].

Pro zrušení vyberte „OFF“.

Poznámka:

Tato funkce nefunguje, když je zdrojem rádio nebo když je připojeno zařízení Bluetooth®.

Photovostní režim Bluetooth®

Tato funkce automaticky zapne systém, když připojíte spárované zařízení Bluetooth®.

- 1 Stiskněte [SETUP] pro výběr „BLUETOOTH STANDBY“.
- 2 Stiskněte [◀, ▶] pro výběr „ON“ a potom stiskněte [OK].
Pro zrušení vyberte „OFF“.

Poznámka:

Některá zařízení reagují až po delší době. Jestliže jste připojeni k zařízení Bluetooth® před vypnutím systému, počkejte nejméně 5 sekund, než se k tomuto systému znovu připojíte ze svého zařízení Bluetooth®.

Zvuk dotyku

Systém pípne, jakmile se dotknete jakékoli dotykové klávesy na přístroji.

- 1 Stiskněte [SETUP] pro výběr „BUZZER“.
- 2 Stiskněte [◀, ▶] pro výběr „ON“ a potom stiskněte [OK].
Pro zrušení vyberte „OFF“.

Poznámka:

Tato funkce funguje i v případě, že systém je ztlumen.

Verze softwaru

Můžete si ověřit verzi softwaru systému.

- 1 Stiskněte [SETUP] pro výběr „SW VER.“ a potom stiskněte [OK].
Verze softwaru se zobrazí.
- 2 Znovu stiskněte [OK] pro ukončení.

Odstraňování závad

Před žádostí o opravu proveďte následující kontroly. Nerozumíte-li některému z popisovaných postupů, nebo pokud uvedený postup problém nevyřeší, poraďte se s prodejcem.

Běžné problémy

Přístroj nefunguje.

- Bezpečnostní zařízení bylo aktivováno. Proveďte následující:
 - Dotkněte [⏏/I] na přístroji pro přepnutí přístroje do pohotovostního režimu. Pokud se přístroj nepřepne do pohotovostního režimu,
 - Dotkněte a přidržte dotykovou klávesu po dobu nejméně 10 sekund. Nebo,
 - Odpojte kabel síťového napájení (AC) a znovu jej připojte.
 - Znovu dotkněte [⏏/I] pro zapnutí přístroje. Pokud problém přetrvává, obraťte se na prodejce.

Displej se rozsvítí a plynule přejde do pohotovostního režimu.

- Dotkněte a přidržte [■] na přístroji pro výběr „DEMO OFF“.

S dálkovým ovladačem nelze provést žádnou operaci.

- Zkontrolujte, zda jsou baterie vloženy správně.

Zvuk je nevyvážený nebo se neozývá žádný zvuk.

- Upravte hlasitost systému.
- Vypněte systém, zjistěte a odstraňte příčinu a potom systém znovu zapněte. Může to být způsobeno přetěžováním reproduktorů nadměrnou hlasitostí nebo výkonem a používáním systému v prostředí s příliš vysokou teplotou.

Během přehrávání je slyšet hučení.

- V blízkosti kabely je vedení síťového napájení (AC) nebo zářivkové osvětlení. Udržujte ostatní zařízení a kabely v dostatečné vzdálenosti od kabely tohoto systému.

Úroveň hlasitosti se sníží.

- Ochranný obvod se aktivoval kvůli nepřetržitému přehrávání s vysokou hlasitostí. Je to z důvodu ochrany systému a zachování kvality zvuku.

USB

Nelze přečíst zařízení USB nebo jeho obsah.

- Formát nebo obsah USB zařízení není kompatibilní se systémem.
- USB zařízení s kapacitou vyšší než 32 GB není za určitých podmínek podporováno.

Pomalá činnost USB zařízení.

- Velké soubory nebo zařízení USB s velkou kapacitou se mohou načítat delší dobu.

Bluetooth®

Spárování nelze provést.

- Zkontrolujte stav zařízení Bluetooth®.
- Zařízení je mimo komunikační dosah 10 m. Přesuňte zařízení blíže k systému.

Zařízení nelze připojit.

- Spárování zařízení se nezdařilo. Zkuste to znovu.
- Párování zařízení bylo nahrazeno. Zkuste to znovu.
- Tento systém mohl být připojen k jinému zařízení. Odpojte jiné zařízení a zkuste zařízení spárovat znovu.
- Systém může mít problém. Vypněte a znovu zapněte přístroj.

Zařízení je připojeno, ale ze systému nevychází zvuk.

- U některých zařízeních s integrovanou funkcí Bluetooth® musíte nastavit zvukový výstup na „SC-UA7“ ručně. Podrobnosti si přečtěte v návodu k použití příslušného zařízení.

Zvuk vycházející ze zařízení je přerušovaný.

- Zařízení je mimo komunikační dosah 10 m. Přesuňte zařízení blíže k systému.
- Odstraňte všechny překážky mezi systémem a zařízením.
- Interference jiných zařízení používajících kmitočtové pásmo 2,4 GHz (wi-fi router, mikrovlny, bezdrátové telefony apod.). Přesuňte zařízení blíže k systému a dále od ostatních zařízení.
- Vyberte „MODE 1“ pro stabilní komunikaci.

Připojení jedním dotykem (NFC) nefunguje.

- Zkontrolujte systém a zda je zapnutá funkce NFC zařízení.
- Znovu se dotkněte zařízením dotykové zóny NFC a přidržte je.

Obraz a zvuk přehrávání nejsou synchronizovány.

- Restartujte aplikaci přehrávání v zařízení.
- Připojte zařízení k systému pomocí zvukového kabelu (není v příslušenství).

Rádío

Zkreslený zvuk.

- Použijte volitelnou venkovní FM anténu. Anténu by měl instalovat kvalifikovaný technik.

Je slyšet dunění.

- Vypněte televizor nebo jej odsuňte od systému.
- Dochází-li k zjevnému rušení, umístěte mobilní telefony na jiné místo.

D-IN, AUX

Obraz a zvuk přehrávání nejsou synchronizovány.

- Když jste ve zdroji D-IN, nastavte „D-IN MODE“ až „MODE 2“.
- Když jste ve zdroji AUX 1 nebo AUX 2, nastavte „AUX MODE“ až „MODE 2“.

Karaoke efekt nelze použít.

- Když jste ve zdroji D-IN, nastavte „D-IN MODE“ až „MODE 1“.
- Když jste ve zdroji AUX 1 nebo AUX 2, nastavte „AUX MODE“ až „MODE 1“.

Displej přístroje

„ADJUST CLOCK“

- Hodiny nejsou nastaveny. Nastavte hodiny.

„ADJUST TIMER“

- Časovač přehrávání nebo nahrávání není nastaven. Upravte nastavení časovače přehrávání nebo nahrávání.

„ALB FULL“

- Počet alb překročil podporovanou mez.

„AUDIO UNSUPPORTED“

- Není podporován formát signálu nebo frekvence.
- Tento systém nepodporuje signály datového přenosu. Změňte nastavení digitálního zvukového výstupu na venkovní zařízení na PCM.
- Tento systém podporuje vzorkovací kmitočty 32 kHz, 44,1 kHz a 48 kHz. Na připojeném zařízení vyberte pouze podporované vzorkovací kmitočty.
- Pokuste se připojit externí zařízení s použitím pomocného vstupu.

„AUTO OFF“

- Systém byl 20 minut v nečinnosti, a proto se za jednu minutu vypne. Pro zrušení stiskněte libovolné tlačítko nebo se dotkněte libovolné dotykové klávesy.

„CAN'T REC“

- Nemůžete nahrávat, protože zbývající nahrávací čas celého zařízení USB je menší než celkový čas hudebního zdroje. Vyměňte za zařízení USB, které má dostatečnou dobu nahrávání a nahrávání proveďte znovu.
- Nemůžete nahrávat, protože USB zařízení je chráněno proti zápisu. Odstraňte ochranu proti zápisu na zařízení USB a zkuste znovu.

„DEVICE FULL“

- Nemůžete nahrávat, protože zbývající nahrávací čas celého zařízení USB je menší než celkový čas hudebního zdroje. Vyměňte za zařízení USB, které má dostatečnou dobu nahrávání a nahrávání proveďte znovu.

„ERROR“

- Byla provedena nesprávná operace. Přečtěte si instrukce a zkuste to znovu.

„ERROR“ (během nahrávání)

- Během přehrávání můžete vybrat jiný zdroj (příklad: rádio, USB, atd.) nebo stiskněte [◀◀] nebo [▶▶]. Zastavení nahrávání.

„F61“

- Došlo k problému se zesilovačem systému.
- Odpojte zařízení USB. Vypněte a znovu zapněte přístroj.

„F703“

- Zkontrolujte připojení Bluetooth®.
- Odpojte zařízení Bluetooth®. Vypněte a znovu zapněte přístroj.

„F76“

- Nastal problém s napájením.
- Odpojte kabel síťového napájení (AC) a obraťte se na prodejce.

„F77“

- Odpojte kabel síťového napájení (AC) a obraťte se na prodejce.

„NO DEVICE“

- Nemůžete nahrávat ani kontrolovat dostupné místo k ukládání na USB, protože k **USB B** není připojeno USB zařízení.

„NO PLAY“

„UNSUPPORT“

- Zkontrolujte obsah. Můžete přehrávat pouze podporovaný formát.
- Soubory v zařízení USB mohou být poškozené. Naformátujte zařízení USB a zkuste to znovu.
- Systém může mít problém. Vypněte a znovu zapněte přístroj.

„NO TRACK“

- Na zařízení USB nebo v interní paměti není žádné album ani stopa.

„PLAYERROR“

- Přehrálí jste nepodporovaný soubor MP3. Systém danou skladbu přeskočí a přehraje další.

„REC ERROR“

- Odpojili jste USB zařízení během nahrávání. Připojte USB zařízení a znovu zapněte nahrávání.
- Došlo k chybě při nahrávání na USB. Odpojte USB zařízení a znovu jej připojte.

„REMOTE 1“

„REMOTE 2“

- Dálkové ovládání a přístroj používají rozdílné kódy. Změňte kód dálkového ovládání.
 - Po zobrazení „REMOTE 1“ stiskněte a přidržte [OK] a [1] nejméně na 4 sekundy.
 - Po zobrazení „REMOTE 2“ stiskněte a přidržte [OK] a [2] nejméně na 4 sekundy.

„TRK FULL“

- Počet souborů překročil podporovanou hranici.

„USB A NO DEVICE“

„USB B NO DEVICE“

- Zařízení USB není připojeno. Zkontrolujte připojení.

„USB OVER CURRENT ERROR“

- Zařízení USB spotřebovává příliš vysoký výkon. Odpojte zařízení USB, přístroj vypněte a znovu zapněte.

„VBR“

- Přístroj nemůže zobrazit zbývající čas přehrávání u skladeb s proměnnou přenosovou rychlostí skladby (VBR).

Kód dálkového ovladače

Když další zařízení Panasonic reaguje na dálkový ovladač tohoto systému, změňte kód ovladače pro tento systém.

Příprava

Stiskněte [RADIO/EXT-IN] pro výběr „AUX 1“ nebo „AUX 2“.

■ Nastavení kódu na „REMOTE 2“

- 1 **Dotkněte a přidržte [SELECT] na přístroji a [2] na dálkovém ovladači, dokud se nezobrazí „REMOTE 2“.**
- 2 **Stiskněte a přidržte [OK] a [2] nejméně na 4 sekundy.**

■ Nastavení kódu na „REMOTE 1“

- 1 **Dotkněte a přidržte [SELECT] na přístroji a [1] na dálkovém ovladači, dokud se nezobrazí „REMOTE 1“.**
- 2 **Stiskněte a přidržte [OK] a [1] nejméně na 4 sekundy.**

Resetování paměti systému

Dojde-li k následujícím situacím, resetujte paměť:

- Není odpověď ani při stisknutí tlačítka ani při dotknutí se dotykové klávesy.
- Chcete vymazat a resetovat obsah paměti.

- 1 **Dotkněte a přidržte [⏻] na přístroji, dokud se nezobrazí „RESET“.**
- 2 **Při dotyku [⏻] na přístroji, dotkněte [SELECT].** Zobrazí se „RESET“. Zobrazí se „-----“ a potom se přístroj automaticky vypne. Všechna nastavení se vrátí na původní tovární nastavení. Je třeba znovu nastavit položky paměti.

Specifikace

Zesilovač

Výstupní výkon RMS ve stereo režimu

Přední levý/pravý kanál	375 W na kanál (3 Ω), 1 kHz, 30% THD
Kanál subwooferu (x 2)	475 W na kanál (2 Ω), 100 Hz, 30% THD
Celkový výstupní výkon RMS	1700 W

Tuner, vstup

Frekvenční modulace (FM)

Paměť předvoleb	30 stanic
Frekvenční rozsah	87,50 MHz až 108,00 MHz (50 kHz/krok)
Anténní konektor	75 Ω (nesymetrický)

Digitální zvukový vstup

Optický digitální vstup	Optická zásuvka
Vzorkovací kmitočet	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

AUX IN 1

Zvukový vstup	Kolíkový konektor
---------------	-------------------

AUX IN 2

Zvukový vstup	Stereo, konektor 3,5 mm
---------------	-------------------------

AUDIO OUT

Zvukový výstup	Kolíkový konektor
----------------	-------------------

Mikrofon

Výstup	Mono, konektor 6,3 mm (2 systém)
--------	----------------------------------

USB

USB port

Norma USB	USB 2.0 plná rychlost
Podporované formáty souborů médií	MP3 (*.mp3)
Systém souborů USB zařízení	FAT12, FAT16, FAT32

Nahrávání na USB

Přenosová rychlost přehrávání	128 kbps
Rychlost nahrávání na USB	1x
Formát nahrávání souboru	MP3 (*.mp3)

Sekce vnitřní paměti

Paměť

Velikosti paměti	4 GB
Podporované formáty souborů médií	MP3 (*.mp3)

Nahrávání do paměti

Přenosová rychlost přehrávání	128 kbps
Rychlost nahrávání do paměti	1x
Formát nahrávání souboru	MP3 (*.mp3)

Parametry Bluetooth®

Verze	Bluetooth® Verze 2.1 + EDR
Třída	Třída 2
Podporované profily	A2DP, AVRCP, SPP, OPP, FTP
Provozní kmitočet	Pásmo 2,4 GHz FH-SS
Provozní vzdálenost	10 m bez překážek

Reproduktory

Přední reproduktory

Reproduktor(y)	Výškový x 4	6 cm kónický
	Hlubkový reproduktor x 4	8 cm kónický

Subwoofer

Reproduktor(y)	Super Woofer x 2	16 cm kónický
----------------	------------------	---------------

Všeobecně

Napájení	AC 220 V až 240 V, 50 Hz
Spotřeba	190 W
Rozměry (Š x V x H)	260 mm x 744 mm x 295 mm
Hmotnost	14 kg
Rozsah provozních teplot	0°C až +40°C
Rozsah provozní vlhkosti	20% až 80% relativní (bez kondenzace)

Spotřeba v pohotovostním režimu (přibližně)	0,5 W
Spotřeba v pohotovostním režimu (přibližně) (Při položce „BLUETOOTH STANDBY“ nastavené na „ON“)	0,6 W

Poznámka:

- Technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.
- Hmotnost a rozměry jsou přibližné.
- Celkové harmonické zkreslení je měřeno digitálním spektrálním analyzátozem.

Infolinia (Polska):

801 003 532 – numer dla połączeń z sieci stacjonarnej

22 295 37 27 – numer dla połączeń z sieci stacjonarnej oraz komórkowej

Produkt Panasonic

Produkt objęty jest E-Gwarancją Panasonic.

Prosimy o zachowanie dowodu zakupu.

Warunki gwarancji oraz informacje o produkcie są dostępne na stronie www.panasonic.pl lub pod numerami telefonów:

801 003 532 – numer dla połączeń z sieci stacjonarnej

22 295 37 27 – numer dla połączeń z sieci stacjonarnej oraz komórkowej

Dystrybucja w Polsce

Panasonic Marketing Europe GmbH

(Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością)

Oddział w Polsce

ul. Wołoska 9A, 02-583 Warszawa

Manufactured by: Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Importer for Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic Corporation

Web Site: <http://www.panasonic.com>



RQT0B16-1D